

مجلة نرانية فصلية محتَّمة تُصديرُهَا وزَارَةُ النَّمَاقَةِ. دارُ السُّوْرِنِ النَّمَافَيْةِ الْعَامَةِ

المجلد الخامس والثلاثون

العد الثاني-١٠٠٨م-١٤٢١هـ رئيس مجلس الادارة / نوفل ابو رغيف

رئيس التعرير د. معمد حسين الأعرجي هيأة التحرير نائب رئيس التصرير احمد عبد زيدان سكرتير التحرير مصود الظاهر

الهيأة الاسستشارية أد. خديجة الحدبثي أد. جواد مطر الموسوي أد. فليح كريم الركابي أد. داود سلوم أد. مالك الطلبي الأستاذ حسن عريبي

التصحيح اللغوي

نجلة معمد امل عبد الله سليم سلمان

الإشراف الفني والتصميم

حنان عدثان لطيف

dar-iraqculture@yahoo.com dar-iraqculture@hotmail.com

الأسهار

العراق: ٥٠٠ دينار الأردن: ديذاران الإمارات: ٢٠ درهما، اليمن: ٢٠ ريالا، مصر: ٣ جنيهات، ليبيا: ٣ دنانير، الجزائر: ٣٠ دينارا، تونس: ديناران. الغرب: ٣٠ درهما.

عنوار الهراسلة

غر الشؤون الثقافية العامة والأعظمية و س. ب و ٢٠٢٤ بغداد جمهورية العراق هاتف و ٤٢٦٠٤٤ فاكس و ٤٤٢٠٠٤٤

المشاركة السنوية

00 دولارا في الاقطار العربية. في دول العيالم الاخسرى ٨٠ دولارا.

اطحنوى

الافلئاحية
العَرة المبشرة بالشعرالمعردة المبشرة بالشعر التحرير ٣/٤
المنافع المناف
لحوليات العثمانية مصدر لتاريخ القدس الحديثعلي شاكر علي شاكر علي ١٢/٥
_ جهود العرب في العلوم الطبية في العصرين
العياسي والاندلمدي العياسي والاندلمدي أمين ١١/١٣
طراز العمارة العربية في العراق في عهد
لاحتلل الاجنبي ٢٩٥ ق:م
ـ توثيق النص وتحقيقه بين القدماء والمحدثيند. سامي علي جبار ٥٨/٤٧
- اللسانيات ومعالجة اللغة آلياً السانيات ومعالجة اللغة آلياً المسانيات ومعالجة اللغة آلياً
سوصف ما لايعقل في القرآن الكريم د. محمد السعيد عبد الله عامر ٢٨/٦٧
- تجرية الغرية بين الاضطراب والاختيار في الشعر العربي القديمد. عبد القادر خليفة ١٩١/٧٩
ــ السهروردي المفتول (٥١ ٥٥ ــ ٨٥هــ)
ـ چامع البيان للطبري العمر ١١٩/١٠٥
كركا العرض والنقد والنعريف
ـ الشعر الانتسى في كتاب (فهرس دواوين الشعراء والمستدركات في الدوريات
المجاميع للنكتور محمد جيّار المعييد د.محمد عويد الساير ١٢٩/١٢٠
المعاص محققة
ـ متشابه القران الأبي الحسن على بن حمزة الكسائي
نقسم الثالثدراسة وتحقيق د. محمد حسين آل ياسين ١٥٤/١٣٠
اخبار النراث العربي
اخداد الد الد الد الد الد الد الد الد الد



لايهمني كثيراً أن يكون حديث الصحابة العشرة المبشرة بالجنة من الصحابة صحيحاً أو غير صحيح بمقدار مايهمني حديث العشرة المبشرين بالشعر، والشاعرية.

ولكن الذي يهمني أن ارتفع العلماء بالشعر بالمعلقات الجاهلية من سبع الى عشر، وكأن لم يكفهم عدد السبع الأسطوري، فلجأوا إلى العشر.

وليس من دأبي الآن أن أبحث في الأعداد الفردية عند العرب، ولكن من دأبي أن الاحظ أن اغلب الاعداد الذي وردت في القرآن الكريم هي أعداد فردية كأن يقول عز وجلّ: " ويحسمل عرش ربك يومئذ ثمانية" فاذا جمعت الملائكة الثمانية الى عرش ربك استقام لك ان تقول: إنهم تسعة، وهذا عدد فرديّ.

وإذا قرأت في سورة يوسف: "ياأبت إني رأيت احد عشر كوكباً والشمس والقسمر رأيتهم لي سلجدين" أيقلنت أن العدد فردي وهو: ثلاثة عشلل ولن أعددالآيات، ولااستشهد باقلوال العرب، ولكنني أريد أن أعرف أن كيف خالف العرب هذه الفردية في الاعداد فقالوا بالمعلقات العشر.

وأقول ابتداء بأن معظم العلماء بالشعر كانوا ممن يهتمون بطوم الدين الحنيف، وأن الإمام تعلباً كان نادماً أن قضى عمره في علم العربية، وليس في علوم القرآن. ومن هنا كان أولئك العلماء من حيث يشعرون ومن حيث لا يشعرون ميتأثرون بستاريخ الإسلام والمسلمين تأثراً صحيحاً أو غير صحيح، ويتأثرون بما سواهما.

فمن هذا التأثر أنهم رووا عن امرئ القيس قوله: عوجا على الطلل المحيل لطنا

نبكي الديار كما بكى ابنُ هذام

أقول: رووا هذا القول، ونسوا روايته فقالوا: إنّ أول من بكى واستبكى هو امرؤ القيس.

وتغلظ القول في لاوعيهم فقالوا: ان أصحاب المعلقات عشرة، لا سبعة، وأنا لا أؤمن بأسطورة المعلقات، ومع هذا أقول: إن أصحاب المعلقات ـ كما يقولون ـ عشرة فمن أين جاء هذا العدد؟

انه جاء من الحديث الموضوع المائل بعشرة مبشرة بالجنة، فكان منه تناظر الدين مع الشعر.

وهذا بجملة يسيرة معناه أن يكون ابن حذام هو نبي الشعر، وحوله عشرة مبشسرة بالشعر، كما كان النبي الأعظم عليه العملاة والسلام نبياً أعظم وحماله من الصحابسة عشرة مبشرة بالجنبة سواء أصح الحديث الشريف أم لم يصح.

وإذا كان الأمر كذلك ــوهو كذلك ــفلماذا في رأيهم الحداثة ولماذا شعر المحدثين؟ وهذا سؤال مايزال مأثلاً حتى اليوم! فهل انفصل الدين عن الشعر؟!! سـوال مُعلَّق، ورحم الله الرصافيَّ القائل:

> أحبولة الدين رثّت من تقادمها قاعتاض عنها الورى أحبولة الوطنِ

الحوليان العثمانية مصر لناريث الفرس الحديث دراسة تحليلية

علي شاكر علي جامعة كركوك

١- المقامة

تعد الحوليات (السالنامات) "العثمانية مصدراً مهما لتاريخ العرب الحديث، إذ تحدنا بمعلومات إدارية واجتماعية واقتصادية عن تاريخ المدن العربية خلال العهد العثماني ابتداء من النصف الثاني من القرن التاسع عشر للميلاد حيى نحاية الحرب العالمية الاولى (١٩١٤ – ١٩١٨) فقد دأبت الدولة العثمانية منذ ١٩٤٧ على إصدار تقاويم سنوية عن ولايالما، والملاحظة الجديرة بالاشارة أن الحوليات (السالنامات) كانت على مراتب تبدأ بالحوليات المحلية (أي الحاصة) بالولايات، اذ دأبت كل ولاية على اصدار حولية خاصة بها تتضمن معلومات تعكس الواقع الاداري والاقستصادي والاجتماعي والعلمي (الديني) فضلا عن التطور السياسي للمنطقة، فمعظم الولايات العربية (بغداد، الموصل, البصرة، اليمن، الحجاز، سوريا) لها العربية (بغداد، الموصل, البصرة، اليمن، الحجاز، سوريا) لها .

وقسم من هذه الحوليات محررة باللغتين العربية والتركية العثمانية ثم تأيّ الحوليات الحاصة بهالنظارات (الوزارات) العثمانية، نظارة المعارف لها سهالنامة المعارف, والزراعة والتجارة والعدلية وغيرها، ثم تايّ المرتبة الثالثة وهي الحوليات المركزية والتي تعرف باسم (سالنامه دولت عليه عثمانية) وتضم

معلومات عن عموم الولايات العثمانية الاوربية والاسيوية.

وأهمية هذه السالنامات المركزية تكمن أن معلوماتها أدق من السالنامات الاخرى، لانها تصدر باشراف أصحباب القرار السياسي في البساب العالي، لذا تقترب هذه الحوليات في معلومات الوثائق العثمانية الاخرى والمعلومات المتعلقة بمدينة القدس في هذه الحوليات (المركزية) دقيقة بسبب المكانة الدينية لهذه المدينة لدى السلطات العثمانية. (")

ويمكن التعامل مع معلومات هذه الحوليات عن القدس على وفق ما يأتي:

- (١) النَّفسيمات الأدارية للواء القيس.
 - (٢) الدوائر الحكومية في القدس.
 - (٣) الاراضي السنية في القدس.
- (٤) السكان في القدس، علماً أن الباحث استخدم الحوليات الصادرة عن الدولة خلال حكم السلطان عسد الحميد الثاني (١٨٧٦ ٩ ٩) الذي فقد عرشه لا لاستبداده وظلمه للرعية بل لمواجهته المشاريع الصهيونية بكل حزم وشدة، دون أن يأبسه لكل اغراءات أموال اليهود، في وقست كانت الدولة العثمانية تمر بأزمة مالية حادة، أليس هو القسائل في حسزيران المعمانية تمر بأزمة مالية حادة، أليس هو القسائل في حسزيران المعمانية عمر بأزمة مالية حادة، أليس هو القسائل في حسزيران

امبراطوريتي قد تجزأت فبامكانكم الحصول على فلسطين بـــلا مقابــل، ولكن جثنا فقــــط هي التي تتجزأ ولن أوافق على التشريح) (أ), حقا كان حبه لفلسطين بصورة عامة, والقـــدس الشريف بصورة خاصة يوازي ورعه وتقواه، لكونه حــاكما مسلما مؤتمنا على ديار الاسلام, فكان انقـــلاب ١٩٠٨ م ثم العزل عن العرش ٩، ٩ ٩ م تدبيراً صهيونيا ـــ ماسونيا ورد فعل فذا الموقف الصحيح للسلطان. الذي أدرك منذ وقت مبــكر نوايا الغرب ومخططاته تجاه الشرق واســتخدامه اليهود لتمزيق شهل الامتين العربية والاسلامية. (")

٢_ النّقسيمات الادارية:

تخبرنا المصادر ان لواء القدس، قد سلخ عن ولاية صيدا بيروت، ليصبح متصرفية ممتازة ترتبط مباشسرة بوزارة الداخلية (٢٠ وكان ذلك في سنة ١٨٧٣، ضمت المتصرفية وفق سالنامه سنة (١٣١٠/ ش - ١٨٩٤م) عند الاشسارة الى الالوية المستقلة أربعة أقضية، يافا, غزة, خليل الرحمن،

والقدس، لكونها مركز لواء (السنجق) وكان على رأس اللواء المتصرف ابراهيم حقي باشا، في حين كان مصطفى حكمت أفندي قائم مقام على يافا، ونائب مصطفى نوري أفندي، ويشغل مدير الرسوم ومسؤول البريد التلغراف عبد القادر أفندي منصب قائم مقام قصاء غزة، وبمعيته على فائق أفندي نائبه, ومسؤول البريد والتلغراف, كما كان حسن بك قائم مقام على قسائم مقام على قساء خليل الرحن، ونائب العزيز خالص أفندي، وتجمل السالنامة مجموع قرى ونواحي سنجق القدس ب

وفي سالنامة سنة ١٣٢٥ هـ/ ١٩٠٧ م، نجد التقسيمات الادارية لسنجق القدس الشريف، بشكل مغاير عما كان عليه في السابق، الامر الذي يشير الى تعزيز سلطة الدولة على القدس لمواجهة المخططات الصهيونية في الاسستيطان في فلسطين، وباساليب شتى كما سنذكر ذلك لاحقا. فالتقسيمات الادارية الجديدة كانت بالشكل الاي (الجدول من عمل الباحث).

" النَّقسيمات الادارية لسنجف [لواء] القدس"

الحاكم الاداري	القرى والمزارع	الناحية	الصنف	القضاء					
المتصرف		بیت لحم		القدس					
علي أكرم بك	١٢٦	رام الله صفا عبوین		(مركز اللواء)					
القائم مقام محمحد رضىاأفند <i>ي</i>	ורז	رملة نعلين	1	يافا					
القائم مقام آصف بك			1	بئر السبع	سنجق				
القائم مقام	٧٥	مجدل فالوجه خان يونس	٢	غزة	القدس الشريف				
القائم مقام محمد فريد بك	٥٢	بیت اعطاب بیت جبرین	٣	خليل الرحمن					
القائم مقام فوزي بك أفندي	۲۸		٦	ناصرة					
	(A) E+A	1}		۵					

وفي سالنامه سنة ١٣٢٧ رومية (١ ١٩١١ م والتي صدرت في عهد الاتحاديين الذين تسلموا السلطة سنة ١٩٠٨ استمرت وضعية القدس ضمن الأولوية غير الملحقة (المستقلة).

غير ان حدودها الادارية قد توسعت قليلا باستحداث نواح جديدة مقابل هبوط عدد قراها ومزارعها الى ٣٣٩ بعد أن كان ٧٠٤ سنة ٧٠٢ م. والجنول الآي يوضح ذلك.

الحاكم الاداري	القرى والمزارع	الناحية	الصنف	القضاء	
المتصرف جودت بك أفندي	19 0 7. 44 44	بیت لحم رام اشا آویدا ۳ صفا۲ عبوین ۲		القدس (مركز اللواء)	سنجق
القائم مقام رؤوف بك -	44 49 14	نفس یافا رملة ۱ نعلین ۳	١	لقلي	القجس الشريف
القائم مقام محمد عرف بك	10 Y1 0 0	نفس غزة مجدل فالوجة ٢ خان يونس٣	١	غزة	
القائم مقام محمد نديم بك	<u>-</u>	حقیر ۱ ملیحة ۱	11	يئر السبع	
القائم مقام محمد فرید بك	1 Y 	بیت اعطاب ۲ بیت جبرین ۲ ۲	۳	خليل الرحمن	
16.1					
(1)	779	۱٤ ناحية			

والمتأمل في الجدولين السابقين يلاحظ ان التنظيم الاداري للقدس قد استقر بشكل أوسيع مما كان عليه في السابق وأن النواحي والاقضية قد صنفت اداريا حسب درجة أهميتها في حين ظل قضاء بئر السبع دون قرى ومزارع والسبب في ذلك هو الصيغة القبلية لهذا القضاء، اذ ظلت حيازة الاراضي بسيد الشسيوخ العرب، الذين يتصرفون بما على وفق الاصول المتوارثة. فقد ذكرت سالنامة ٧ • ١٩ اسماء القبائل العربسية

المتنفذة في بئر السبع، عزازمة، وتباهار، وجبارات، وترابسين، وحسناجرة (۱۰ ويذكر هذا العدد في سسالنامة ۱۹۹۱م (۱۱ التي تذكر أيضا وجود تسع قبائل عربية في قضاء القدس ولكن دون ذكر اسمائها. (۱۱ وكما أسلفنا فإن هبوط عدد القسرى والمزارع من ۷۰۶ سنة ۷۰۱ الى ۳۳۹ سسنة ۱۹۹۱، يفسسر على أساس التساهل الذي أبداه الاتحاديون في مسألة بسيع وشسراء الاراضي في فلسطين، الامر الذي أدى الى اقدام بعض المتنفذين

على شراء قرى أحيانا بأكملها, وضمها الى القسرى المجاورة، كما علينا أن لا نسقط من الحساب، أن الغاء الاراضين السنية وتحولها الى اراض أميرية، قد انعكس سلبيا على أوضاع الفلاحين، فتركوا مزارعهم فارين الى المدن كما سنذكر ذلك

٣ـــ اطۇسسات الادارية في القدس:

تشير سالنامة سنة ١٣٢٧ المؤسسات الادارية في سنجق القدس الى الشكل الآي: فهناك دائرة محكمة الاستئناف، التي تشرف على المحاكم الشرعية والمدنية، ودائرة شرطة (جندارمة)، ودائرة المعارف، ومديرية النفوس، والطابو "دفتر خاقايي" ودائرة البريد والتلغراف، وشعبة السيطرة والبيطرة، والاوقال ودائرة البريد والتلغراف، وشعبة السيطرة والبيطرة، بالذكر هنا أن الدوائر الخاصة أي التي ترتبط مباشرة بالعاصمة العثمانية، مثل دائرة الاراضي السنية، ودائرة الديون العمومية, ومديرية الامور الاجنبية (اي التي تشرف على النشاطات الاجنبية في السنجق) تذكرها سالنامة ١٣٢٥ بشكل مقتضب" بعكس السالنامات الخلية التي تفيض في الاشارة الى هيكلها الاداري وفروعها في الوحدات الادارية.

ومن الدوائر الاخرى في القدس دائرة دمير يولي (سسكك الحديد) التي تأسست سنة ١٨٩٦ م والتسمية كما ترد في السالنامة العثمانية هي (هيئة سسكك حسديد يافا والقسدس ومديرها سنة ١٩٠٧ كان مهران ماميقونيان افندي)("" ويعتقد أن هذه الدائرة قد الغيت فيما بعد, اذ لا نجد ذكراً لها في سالنامة اخرى. شالها شسأن دائرة الديون العمومية التي اشسرنا اليها الحرى. شالها أن إدارة الدين العام العثماني استمرت في عملها مابقا، علما أن إدارة الدين العام العثماني استمرت في عملها حتى بعد قسيام الحرب العالمية الأولى. ("" ويبدو أن فرع ادارة

الدين العثماني, قد انتقل الى و لاية أخرى. ٤ ــ ادارة الاراضي السنية[۱۷]

الاراضي السنية هي اراضي السلطان العثماني، وهي نوع من الملك الصرف، ويذهب وارد انتاجها الزراعي الي خزينـــة السلطان الخاصة، وتخضع اسميا لنفس قوانين اراضي الملك، الا ان واقع الحال يشير الى الها معفاة من اي شكل من اشكال الضرائب, كما الها لا تورث في حالة موت السلطان بل تنتقسل ملكيتها الى من يتولى العرش من بعده(١٨) والفلاحون العاملون في الاراضي السنية يتمتعون بسامتيازات خاصة لكولهم فلاحسى السلطان العثماني, منها اعفاؤهم من الخدمة العسكرية ومن كل أنواع العمل الاجباري، وأكيد أن فلاح الدائرة السنية كان آمنا من سلطة الدولة، وأصبح الفلاح الذي يعمل في أراضي السنية محترماً وذا (نفوذ) في المناطق المجاورة،(١٠) كما كان ينال القروض من الدولة في سنوات المحل والقحط وّالكوارث الطبيعية, لذا يزول العجب من سعى رؤساء العشسائر لتقسليم الرشوة الى السلطات لفسح الجال لهم للعمل في هذه الاراضى، بعد ان يقسموا الأيمان ويعطوا الضمان على أخلاص النية وصدق الخدمة والولاء المطلق لولي النعمة السلطان الإكبر . (٠٠٠

وقد ارتبطت الاراضي السنية باسم السلطان عبد الحميد، حيث امتلك مساحات واسعة من الاراضي الزراعية في كل من العراق بولاياته الثلاث وفلسطين وسوريا, فذهب البعض الى الاعتقاد أن عبد الحميد هو أكبر أقسطاعي في الدولة العثمانية. وهو اعتقاد فقد مبرره في ظل الدراسات الوثائقية التي قسطعت الشك باليقين، في هذه المسألة, نعم كانت الاراضي مسسجلة باسم السلطان في دوائر الطابو, ولكن ماهي دوافع السلطان في ذلك، واين كان وارد هذه الاراضي يصرف, الملذاته الخاصة أم لمشاريع خيرية تعود بالنفع العام للسكان. أما بالنسبة الى دواقع

السلطان عبد الحميد، فقد تمثلت في الحيلولة دون إقدام القوى الاجنبية على شراء الاراضي داخل دولته, مستغلة نظام الامتيازات الاجنبية، وعلى قدر تعلق الامر بفسلسطين، فقد امتلك السلطان أراضي واسعة في فلسطين لمواجهة خطر الغزو الصهيون الذي بدأ فعليا سنة ١٨٨٢م. عندما بـدأت منظمة (احباء صهيون) بالتحرك نحو فلسطين بمدف الاسستيطان فيها والتي ركزت نشاطها بين القسدس ويافا(٢٠٠٠ لذا فإن تسسجيل السلطان الاراضي باسمه, سيقطع الطريق أمام أية محاولة لشراء اليهود الاراضي, كما سيحول دون تجرؤ بعض موظفي الدولة العثمانية اللجوء الى أساليب أخرى للتمهيد في امتلاك اليهود الاراضي. أو بتعبير آخر إن (السلطان عبد الحميد حاول إرساء أكبر للوجود السلطاني على شكل أملاك خاصة بسه ــ أراضى سنية ــ المساس بما يعني إضرارا مباشـراً بمصالح السـلطان باعتباره ملاكا اقطاعيا كبيراً).(٢٠) ومن جانب آخر فان معظم الاراضي التي سجلت باسم السلطان كانت أراضي موات، أو مهملة او غير معروف اصحابها، لذا أسهمت الدائرة السنية في تنشيط الحياة الزراعية في القدس فضلا عن تخليص الفلاحين من جور الملاكين الاقطاعيين ففي لواء القـــدس كانت...، ١ دونم حول بئر السبع وغزة مسجلة باسم السلطان عبد الحميد الثاني، اقتسمها السلطان مع عائلة سرسق الاقطاعية البسيروتية

ومن المهم الاشارة الى ان مدير أراضي السنية في القسدس سنة ١٩٠٧ كان نوري أفندي. (٢٠٠)، الذي كان عليه الاشراف على ادارة هذه الاراضي وارسال واردها الى الخزينة السلطانية، ليصرف في مشاريع خيرية. (بسناء المدارس، الجوامع، والنافعة، ورعاية الايتام...الخ).

وظل الامر هكذا حتى قيام انقـــلاب ٩٠٨ ١٩، فاقـــدمت

السلطات الجديدة على إلغاء الدوائر السنية في سوريا وفلسطين والعراق وتحويلها الى أراض تابسعة للدولة عرفت بسالاراضي المدورة. (``` سسنة ٩٠٩م. ثم آلت هذه الاراضي الى الادارة البريطانية في فلسسطين منذ عام ١٩٩٨، مما أطلق يد الاخيرة فيما بعد في التصرف بها وبيعها لمصلحة عناصر غريبة عن المجتمع العربي الفلسطيني كلياً ('`).

هـــ السكان في القدس:

تقدم السالنامات المحلية الخاصة بسسوريا معلومات ديموغرافية عن التنوع السكاني في القدس على اساس انتمائهم الديني والمذهبي، وتشكل مادة تاريخية هامة توفر للباحث ارضية مناسبة لاجراء مقارنة بين معلومات الوثائق (الاجنبية) والعثمانية، لمعرفة الزيادة والنقصان في النمو السكاني وأسباب ذلك، وهذه مسألة هامة للوصول الى مقاربات أقرب الى الحقيقة. فقد كان سكان القدس سنة ١٨٠٠م عندما زارها السائح اليهودي بتاحيا، ٤٤ ألف نسمة، ولم يكن فيها سسوى يهودي واحد (١٠٠٠ ويذكر أن الاحصاء الذي أجراه محمد باشاحاكم القدس، أن عدد سكان القدس بلغ ١٠٠٠ نسمة ينتسبون الى مختلف الامم والمطوائف، أما اليهود فلم تكن أعدادهم تزيد عن ١٥ نسمة. (٢٠)

دعنا نتفحص معلومات الحوليات العثمانية لسنة ١٩٨١م / ١٠٢٥ هـ فتذكر أنه بلغ عدد المسلمين (العرب) ١٠٢٥ خانة والروم ٩٩٦ خانة واللاتين ١٧٥ خانة والارمسن ١٧٥ خانة والكاثوليك ١٠٤ خانة والبروتسسستانت ١١٦ خانة والسريان ٧ خانات واليهود ٢٠٠ خانة. ("" وفي سسنة والسريان ٧ خانات واليهود ٢٠٠ خانة. ("" وفي سسنة المثمانية العثمانية العثمانية

كان عدد المسلمين ٣٤٦، ٢١٧ نسمة والاقباط ١٠١ نسمة

والروم ۱۹۰۷۰ نسمة والارمن ۸۲۵ نسسمة، والكاثوليك ٥٠٥ نسمة واليهود ۱۹،۸۹۹ نسمة والبروتستانت ۷۸۵ نسمة واللاتين ۸۳۵۵ نسمة. (۱۳)

والمتأمل في الارقام السابقة يجد زيادة في عدد اليهود فبعد أن کان عددهم سیسنة ۱۸۷۱م (۲۰۰۰ خانة * ۵ = ۳۰۰۰ يهودي)، ارتفع سينة ١٨٩٥ م الى ١٩٩٨، ١١ نسمة إن تفسير هذه المسألة ينحصر في دور القسناصل (الالمان، الروس، الانكليز، الفرنسيين) في دعم الهجرة اليهودية نحو فلسطين تحت مظلة الامتيازات الاجنبسية، وشسراء الاراضي لصالح دولتهم المتواطئة مع الصهيونية الماسسونية وليس أدل على ذلك من موقف الدول الكبرى سنة ١٨٨٧م من قوانين سنة ١٨٨٤م ففي هذه السيسنة صدرت توجيهات رسمية من مجلس الدولة تسمح بدخول اليهود فلسطين، وحسددت مدة زيارهم بمدة أقصاها ثلاثون يوما وقد احستجت الدول الكبرى لكون هذه التعليمات تعد انتهاكا لقوانين الامتيازات، فقدم الباب العالى تنازلا اسميا, فمد المدة المنوحة لليهود في الاقامة في فلسطين ثلاثة أشهر, ومع ذلك، فقد دبر المهاجرون اليهود، ومن بينهم كثيرون من روسيا, امر الدخول والاستيطان في فلسطين باللجوء الى الحيل منها ملء جيوب الموظفين العاملين في الميناء بما خف وزنه وغلا ثمنه)(٢٠) والانكى من ذلك أن القناصل لعبسوا دوراً في تنحية بعض حكام القـــدس من مناصبـــهم, وهو أمر يعكس مدى تفشى البيروقراطية في الجهاز الاداري كما حصل لمتصرف القدس محمد شريف رؤوف باشا سنة ١٨٨٠م، وهو رجل لا يكن محبة كبيرة للأوربيين, وكان مؤيدا لسياسة الباب العالى، المعارضة لاستقرار اليهود أطول من المدة المسموح بما لهم، وقد فعل كل ما في وسعه، لطرد أولنك اليهود الذين بقوا في المتصوفية، بعدانتهاء مدد تاشيراهم غير أن جهوده كان ذات

تاثير محدود بسبب لجوء الصهاينة الى أساليب اخرى للتوغل في المدينة منها التظاهر بزيارة الاقارب ثم الاختباء في الاحسياء والقرى القريبية في القيدس أو دفع مبسالغ ضخمة ممولة من المنظمات الصهيونية الى الموظفين العثمانيين لغرض صرف النظر عن مسالة استيطافهم(٣٦) وهو أمر يعكس بالضرورة مدى تفشى البيروقب راطية في الجهاز الاداري العثماني ونجاح المخططات الصهيونية في اختراقمه يضاف الى ذلك، أن قموانين حميازة الاراضي وأسلوب التصرف بها، قد فسحت المجال بظهور طبقة الملاكين الغائبين، الذين لم يتردد البعض منهم في بيع مساحسات واسعة من الاراضي الى اليهود(٢٠) الذين لم يترددوا في دفع مبالغ ضخمة ممولة من الجمعيات الصهيونية في المستعمرات، فكون هؤ لاء لغة مشتركة مع بعض حكام القسدس في مطلع القسرن العشرين، فقد كان أحمد رشيد بك الذي عين متصرفاً للقسدس سنة ٤ • ٩ ٩ م يؤيد علنا الهجرة اليهودية دون أن يعبأ بستنفيذ القـــوانين العثمانية الصادرة في هذا الجال("" فالرجل غوذج صارخ للفساد الاداري في الدولة العثمانية، والبون الشاسع بين القوانين العثمانية الصارمة تجاه التسرب الصهيوي الى فلسطين، وتطبيقات هذه القوانين التي طبقت بشكل أفضى الى نتائج سلبية. ففي الوقيت الذي كانت القيوانين العثمانية عنع الاستيطان والهجرة والتأكيد عليها من قبل السلطان العثماني شخصياً فبعد المؤتمر الصهيوني الاول في عام ١٨٩٧م، أرسل عبد الحميد أعضاء من سكرتاريته الخاصة في قصر يلدز, لادارة متصوفية القددس بدل المندوبين الذين تدرجوا في مراتب الخدمات الادارية وكان على راس هؤلاء، توفيق بسك وقسد وصف بأنه كان أمينا وحازماً في تطبيق القــوانين العثمانية، ان الاجراء الاداري الذي أقدم عليه السلطان عبد الحميد الثابي سنة ١٨٩٧م دلالة قوية. في إحساسه بالخطر الصهيوني تجاه

الرجل المتواطئ مع الصهاينة وهو يكشف الادراك المبكر للسكان بمخاطر هذه الحركة. فاستبدل بد (علي اكرم بك) في لماية ٦، ٩، ٩ م وقسد نفذ الحاكم الجديد للقسدس القسوانين العثمانية بأمان وإخلاص حتى قيام انقلاب ١٩٠٨ م حيث نقل الى بيروت "".

وتاسيسا على ماسبق, يمكن القسول إن الحوليات العثمانية تعد مصدراً لمؤشرات السياسة العثمانية تجاه القسدس في اواخر المهد العثمانية, لذا تبقى الحاجة ماسة الى دراسات أخرى معمقة ومقارنة في ضوء معلومات الحوليات العثمانية لكونها مستمدة من سجلات رسمية تشكل قاعدة بيانات مهمة للاوضاع العامة في القدس.

اطصادر والهوامش

السالنامة: كلمة فارسية مركبة من سال أي السسنة ونامة أي الكتاب فيكون معنى ذلك الكتاب السسسنوي، وهذا هو المعنى المعجمي أما أصطلاحاً فتعني السالنامة "الحولية العنوي" أنظر: أبر اهيم خليل أحمد, السالنامات مصدر ا نتاريخ الولايات العراقسية في العهد العثماني.

- ٢) معظم سسالنامات ولاية اليمن والحسجاز والبسصرة محسررة باللغتين العربية والتركية.
- غ) تيفل مندل، موقسف العرب والاتراك من الهجرة اليهودية الى فلسطين ١٨٨٢ ـ ١٩١٤ ـ ترجمة: مكي المؤمن. مجلة الدراسات الفلسطينية العدد ٢٨ ، ٩٧٨ اص ٢٠.
- ه) أورخان محمد على، السلطان عبد الحميد، حياته وأحسدات عهده, الرمادي ١٩٧٨.
- ٦) عبد الكريم محمود غرابية، تاريخ العرب الحسديث، بسيروت

- ۱۹۸۴ ص ۲۳۷.
- ٧) ســالنامة دولت علية عثمانية ١٣١٠هـ. ص ص ٨٢٦ ـ ٨٨٨
- ٨) سائنامه دولت علية عثمانية ١٣٢٥ هـ. مطبعة أحمد إحسان عن ص ص ٩٦٤ ـ ٩٦٧.
- ۹) سائنامة دولت عليه عثمانية ۱۳۲۷ رومية/ ۱۹۱۱ ۸۷۲/۱۹۱۱ –
 ۵۷۸.
 - ١٠) سلانامة دولت عليه عثمانية ١٣٢٥ هــص ١٦٤٠.
 - ١١) المصدر تقسه.
 - ١٢) سالنامة دولت علية "١١٧ص ٨٧٥.
 - ١٣) المصدر نفسه ص ٨٧٢.
 - ١٤) سالنامة دولت.... ١٣٢٥ هـ.. ص ١٦٤٠.
 - ١٥) سالنامة دولت عليه عثمانية ١٣٢٥ هــ ص ١٦٤.
- ١٦) لمزيد من التفاصيل عن ادارة الدين العسام العثمانسي التسي الشسرفت على أسستيقاء الديون المترتبسة على الدولة العثمانية

والقوائد عن القروض أنظر: بان غاتم أحمد حسياوي، العلاقسات العثمانية الالمانية ١٨٨٢ – ١٩٨١ دراسة تاريخية. أطروحة دكتوراه، جامعة الموصل، كليسة الاداب ٢٠٠١م. ص ص ٢٠٥ وما بعدها.

١٧) السنية لغة من "السسنا" ضوء البسرق "السسنا" الرقسعة واصطلاحها الاراضي الزراعية والمبساني وغيرها والمملوكة للسطان عبد الحميد الثاني، فهي أملاك رفيعة المستوى.

١٨) غاتم محمد علي, النظام المالي العثماني ١٨٣٩ – ١٩١٤.
 رسالة ماجستير, جامعة الموصل، كلية الاداب ١٩٨٩ ص ٧١.

١٩) صباح حسين الچراح, أملاك السنية في العراق ١٨٧٦ ١٩٠٩ دراسة تاريخية. رسالة ماجستير. جامعة الموصل، كلية الاداب. ٢٠٠٠م. ص ص ١١٨٥ -

٢٠) المصدر نقسه. ص ١١٨.

٢١) للتقاصيل أنظر: خيرية قاسمية النشاط الصهيوني في الشرق العربـــي وصداه ١٩٧٨ ــ ١٩١٨ بسيروت ١٩٧٣ ص ١٩ وما بعدها.

٢٢) عماد الجواهري، الاوضاع الاقطاعية في فلسطين في العصر الحديث بغداد ١٩٨٣ ص ص ١٧١ ــ ١٧٢.

٢٣) الجراح، المصدر السابق. ص ٢٩ وعن الاراضي المسجلة باسم السلطان في مناطق أخرى أنظر: صابر موسى، نظام ملكية الارض في فلسطين في أو اخر العهد العثماني، مجلة شسوون فلسطينية. العدد ٩٥ ت ١٩٧٩/١. ص ٨٦.

٢٤) سالنامة دولت علية عثمانية ١٣٢٥. ص ١٩٦٤.

٥٠) أنظر: الجراح، المصدر السابق. ص ٥٥٠ وما يعدها.

٢٦) المصدر نفسه. ص ١٧٨، يوسف الحكيم، سورية والعهد

العثماني, ط7، بيروت، ١٩٨٠ ص ١٥٧ حسيث يذكر أن واردات أملاك السسنية في الدولة العثمانية تزيد على (٢٠٠) الف ليرة في السنة.

٢٧) عماد أحمد الجواهري، حـــيازة الاراضي في فلسسطين في القرن التاسع مجلة الدراسات الفلسطينية العدد ٢٩ نسنة ١٩٧٨ ص (١٨).

۲۸) عارف باشسا العارف، تاريخ القسدس, دار المعارف، مصر ۱۹۵) مارف ۱۹۵، ص ۱۹۲.

٢٩) محسمود عامر، الاوضاع العامة للقسدس في ظل الادارة العثمانية. مجلة دراسات تاريخية/ جامعة دمشسق العددان ٥٩ سـ
 ١٠ لسنة ١٩٩٧. ص ١١٢.

٣٠) سورية سالنامه لسنة ١٢٨٨ ص و ١٩٠ نقسلا عن المصدر السابق. ص ١١٦.

1717.\$.144_ (71

٣٢) تيفل مندل المصدر السابق. ص ٢١.

٣٣) المصدر نفسه.

٣٤) لمزيد من التفاصيل انظر: عماد الجواهري، حــــيازة الاراضي... ص ٣٣ علما ان معظم الملاكين الغائيسين كانوا من اصول بيروتية "آل سرسق وآل تويني وآل مددر".

٣٥) عمر عبد العزيز عمر، بريطانية وتصريح بلقور، دراسة في نشأة القضية الفلسطينية. في بحوث المؤتمر الدولي للتاريخ ٢٥ آذار ١٩٧٣ (بغداد) ص ٢٧.

٣٦) مندل، المصدر السابق ص ٢٧ وما بعدها.

٣٧) سائنامة دولت علية عثمانية ١٣٢٥ هــص ٩٦٤.

جهود العرب في العلوم الطبية

في العصرين العباسي والاندلسي

۱. د. حسین امیـن

مارس العرب مهنة الطب في عصورهم الجاهلية، وكانست علاجاهم الطبية مزيجا من التجارب الطبية والمعتقدات الدينية السائدة وقتذاك. وهذا أمر طبيعي فقد كانت تمارس تلك بالوسائل البدائية البسيطة. وما أن احتك العرب بالمصادر الواسعة التي تبحث في شتى العلوم والآداب والفنون، ومن بينها علوم الطب، حتى انبرى للإفادة منها عدد غير قليل من العرب الذين انقطعوا لطلب العلم والمعرفة وصاروا الرواد الأوائل من حملة العلم، فأضاءوا الطريق أمام الأجيال الهادفة الى سبسيل الثقافة الإنسانية.

وما أن برزت حركة الترجمة في الدولة العربية حستى تصدى بسعض العلماء الى ترجمة كتب الطب من اللغات الأجنبية وبسالأ خص من اللغة اليونانية. وكان الخلفاء والأمراء والوزراء والموسرون يشجعون على الترجمة ويبذلون بسخاء للمترجمين، إما لحاجتهم الى معلومات طبية تفيد في معالجة ما أصيبوا به كما حصل زمن المنصور العباسي، أو رغبة في العلم ونشر المعرفة كما كان في أيام المأمون.

وكان لإنشساء دور العلم والحكمة في بسسسغداد والموصل

والقاهرة وتونس وغيرها من حواضر العالم العربي والاسلامي أثرها الكبير في نشر العلوم والآداب، وكانت تلك الدور ينابيع أصيلة يرتوي منها الراغبون في العلم وكسب المعارف، كما كانت تلك الدور مراكز للنسخ والبحث والتفسير والدراسة، يذكر القفطى أن محمد بن موسى الخوارزمي كان منقطعاً الى خزانة كتب الحكمة للمأمون وهو من أصحاب علم الهيئة وكان الناس قبل الرصد وبعده يعولون على زيجيه الأول والثاني ويعرف بالسندهند(۱).

وانتشرت علوم الطب نتيجة الدراسات العلمية وتعرف العرب على كثير من الجهودات التي توصل اليها من سبقوهم في هذا الموضوع، وقد بوزت تلك العلوم بشكل واضح بسيّن في العصر العباسي، حسيث ظهر الأطبساء الكبسار الذين كانت لدراساهم وإنجازاهم العلمية الآثار الكبسيرة في تطوير الطب واذ دها، ه.

ومن الجدير بالذكر أن لمدرسة (جنديسابور) التي شيدها الملك الساساي شابور الأول الأثر البالغ في مدمدينة بخداد ومعاهدها العلمية بعدد غير قسليل من الأطباء الذين كانوا

يعملون في نشر العلوم الطبية ومعالجة المرضى، ومن الملاحظ أيضاً أن مدينة جنديسابور أصبحت ملجاً لكثير من العلماء النساطرة الهاربين من تعسف الدولة البيزنطية، فوجدوا الحماية والرعاية من حكام بلاد فارس.

وتذكر المراجع التاريخية أن أبا جعفر المنصور أدركه ضعف في معدته وسوء استمراء وقلة شهوة، وعجز أطباؤه عن معالجته فأمر الخليفة بجمع الأطباء، وقال لهم: أريد من الأطباء في سائر المدن طبيباً ماهراً. فقالوا: ما في عصرنا أفضل من جورجيس بن بختيشوع رئيس أطباء جنديسابور، فإنه ماهر في الطب وله مصنفات جليلة، فنجح الخليفة أبو جعفر المنصور في إحسضاره الى بغداد، وأمر بإنزاله في أجمل موضع من دوره وأكرمه غاية الإكرام، ولم يزل جورجيس بن بختيشوع يتلطف له في تدبيره حتى برئ المنصور وعاد الى الصحة. وبعد أربع سنوات مرض الطبيب جورجيس بن بختيشوع والتمس من الخليفة الانصراف الى بلده جنديسابور، وسمح له الخليفة بالسفر وأهداه عشرة الل بلده جنديسابور، وسمح له الخليفة بالسفر وأهداه عشرة الطبيب عيسى بن شهلا وهو من تلامذة ابن بختيشوع ".

ويبدو أن الأطباء كانت لهم متزلة رفيعه عند الخلفاء وعامة الناس، كما كانت مواودهم كبيرة، وهذا ثبت ما كان لجبرائيل بن بختيشوع من الرزق والرسوم والصلات، فقد ذكر ان رزقه كان برسم العامة في كل شهر من الورق عشرة آلاف درهم وبرسم الخاصة في المحرم من كل سنة من الورق خسون ألف درهم وثياب بقيمة عشرة آلاف درهم، ولفصد الرشيد دفعتين في السنة مائة ألف درهم، ولشرب الرشيد كل سنة على ما السنة مئة ألف درهم، ومن اصحاب الرشيد كل سنة على ما فيه من قيمة الكسوة وثمن الطبيب والدواء من الورق أربعمائة ألف درهم. ومن اصحاب الرشيد كل سنة على ما الورق أربعمائة ألف درهم.

والسوس والبصرة والسواد في كل سنة غاغاتة ألف درهم، وكان يصير اليه من البرامكة في كل سنة الف ألف وأربعمائة الف درهم (").

وفي بخداد عاصمة العباسيين كان في سنة ١٩٣٩هـ ١٩٣٩م عدد كبير من الأطباء، وذكر أن رجلا من الأطباء غلط على رجل فمات، فأمر الخليفة المقتدر بالله محتسبه أبسا بطيحة، بمنع جميع الأطباء إلا من امتحنه سنان بن ثابت ثاب وكتب له رقعة بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة وأمر سنانا بامتحاهم وأن يطلق لكل واحد منهم ما يصلح أن يتصرف فيه من الصناعة وبلغ عددهم في الجانبين من بغداد ثماغائة ونيفا وستين رجلا سوى من استغنى عن امتحانه باستشهاره بالتقدم في الصناعة، وسوى من كان في خدمة السلطان ".

إن هذا العدد الضخم من الأطباء في بغداد، يدل بسوضوح على التقدم الاجتماعي الكبير الذي بلغته مدينة السلام أيام العباسيين واهتمام الناس بأمورهم الصحية، وتوافر الأمكنة التي تعمل على إعداد وتأهيل الأطباء.

ونبغ في الاسلام أطباء كبار طبقت شهرهم الآفاق وكانوا نوادر عصرهم وفرائد دهرهم، وكان الطبيب الاسلامي الكبير إضافة الى اشتهاره وتميزه في الطب فيلسوفاً وفقيها وأديباً، وسنعرض في هذا البحث بعض مشاهير الأطبساء من أولئك الذين كانت لهم آثارهم القيمة في تأريخ الانسانية.

يعد الطبيب علي بن ربن الطبري من أوائل أطبساء العصر العباسي ويكن بأبي الحسن كان مولده ومنشأه في طبرستان ونزل الري وأخذ عنه محما. بـــن زكريا الرازي علم الطب ثم رحل الى سامراء وصنف فيها كتابه الشهير (فردوس الحكمة) "
وكان يقوم بخدمة المتوكل العباسي وكان علي بن ربسن طبيبا مثقفا يحيط بسعلوم العربسية والسسريانية والطب والهندسسة

والفلسفة، ويعد كتابه فردوس الحكمة من الكتب المهمة ذات الشهرة الواسعة في عالم الطب، وذكر ياقوت في معجم الأدباء أن أبا بكر بن كامل قال جئت الى أبي جعفر قبسل المغرب ومعي ابني أبو رقاعة وهو شسديد العلة، فوجدت تحت مصلاه كتاب فردوس الحكمة سماعاً له. (٧)

وقد بحث المستشرق براون هذا الكتاب وقدم عنه دراسسة أولى وكان غرضه تقديم دراسة مفصلة عن الكتاب ولكن المنية عاجلته، فقد قسم الكتاب على سبعة أنواع واثنتي عشرة مقالة، إن الطبيب على بن ربسن بحث في تكوين الجنين والحبسل وفي فسمسيولوجيا الأعضاء وفي الحواس الداخلية والخارجية وفي الطبائع والمشاعر وفي مزاج الأبسدان وفي الصحسة العامة وفي الاغذية. وبحث في الأمراض العامة من الرأس حستى القسدم ومعلومات تشمم يحية مثل عدد العضلات وعدد الأعصاب وعدد العروق وبحث عن الفصد والحجامة والنبض وفحسص البول كما بحث في المذاق والروائح والألوان، وبحث في أمراض العين والأجفان والأذن والأنف والرعاف والزكام والوجسه والفم والأسنان، كما بحث في الأمراض العصبية وفي أمراض المعدة والكبد والاستسقاء وفي أمراض القسلب والرئة والمرارة وفي أمراض الأمعاء ووجع القسولون وأمواض الجهاز البسولي وأمراض الجهاز التناسلي، وبحث في أنواع الحميات وفي أمراض المفاصل وفي الجذام والبرص والحكة والحصف والسمسرطان والاورام وداء الفيل والجروح والطاعون، وكتاب (فــردوس الحكمة) يمكن عده دليلاً للأطباء الممارسين، وأهمية الكتاب العلمية تقع في كونه أقدم ما كتب في الطب العربي. (^)

من مشاهير الأطباء الذين برزوا في العصر العباسي أبو بكر محمد بن زكريا الرازي، وليد مدينة الري قـــرا الحكمة على أبي معشر جعفر بن محمد البلخي المتوفى سنة ٢٧٧هــــ(١)، وقـــرا

علوم الطب على أبي الحسن علي بن ربن ('') وبسرع الرازي في علم الطب وتعالت شهرته كما أقبل على دراسة العلوم الفلسفية فقرأها قراءة رجل متعقب على مؤلفيها فبلغ من معرفة غوابرها الغاية واعتقد الصحيح منها، وعلل السقيم، وألف في الطب كتباً كثيرة ('') وأصبح رئيساً لمارستان الري مدة من الزمن ('').

وانتقل الرازي الى بغداد وقد سبقته شهرته اليها، وفي بغداد حيث الكثرة من الأطباء والعدد الكبير من المثقفين والعلماء في شتى ضروب العلم والمعرفة، اتصل بأبي إلحسن علي بن عيسى (^{۱۲)} وفي بغداد عين الرازي رئيسا لمستشفى بسغداد أيام المكتفى العباسي، وكان في ابستداء نظره يضرب العود ثم نزع عن ذلك (¹¹⁾.

والرازي أشهر أطباء العرب والمسلمين، له تراث ضخم واضح في مؤلفاته المتنوعة فقد كتب الرازي في المنطق وما وراء الطبيعة والإلهيات وعلم النفس والجغرافية والكيمياء والطب والتشريح وطب العيون والهندسة والموسيقي والسياسة وأبرز ما برز في مؤلفاته في علم الطب :...

١- كتاب من لا يحضره الطبيب، ويعرف أيضا بسكتاب طب الفقسراء، وفيه ذكر العلل ووصفها ومعالجتها بسالأدوية الموجودة عادة في متناول اليد.

٣— كتاب المنصوري، وهو كتاب مختصر في عشر مقالات في علم الطب والتشريح والتشخيص وفي الأدوية والأغذية وفي حفظ الصحة ومداواة الجروح والقسروح وفي السموم والحميات. وقد صنع هذا الكتاب لأبي صالح منصور بسن نوح الساماني فنسب الكتاب اليه. (١٠)

٣ ولعل من أجل كتبه وأعمها فائدة وأكثرها شهرة
 كتاب الحاوي (١٠) وقسد جمع فيه جميع ما وجده للاقسسدمين

والمتأخرين في الامراض ومداواتما.

ومن أهم مؤلفاته العديدة رسالة في الجدري والحصبة نشرها أول مرة (جانينك عام ١٧٦٦ في لندن بسالنص العربي والترجمة اللاتينية وكانت قد ظهرت طبعة للترجمة اللاتينية في البندقية عام ٥٦٥ م ونشرت الترجمة الانكليزية (كرين هل) من قبل جمعية (سيد نيهام) عام ١٨٤٨م، ويقــول الاســتاذ ماكس يوبركر في كتابه (قصصة الطب): ان كتاب الرازي يعد لدى الجميع مفخرة من مفاخر التراث العربي ورونقسه الرائع ... ويذكر أيضاً أن كتاب الحاوي له أهمية كبيرة في تاريخ علم الأوبئة، وإنه أول ما كتب عن الجدري، والرازي أول من نجح في تشخيص مرض الحصبة والجدري. وقد اكتشف زيت الزاج (حامض الكبريتيك) وكان قد نجح في اســـتخراج الكحـــول باستقطار مواد نشوية وسكرية مختمرة، وهو أول طبيب طبق الكيمياء في التطبيب، وهو من أوائل الأطبياء العلماء الذين عالجوا المرضى علاجا نفسيا مبنيا على معرفة المريض وحسالته المرضية، أي دراسة المرض وتطوره، ويرى الرازي، أن العلاج بالدواء ليس محمودا في كل حالة فإن هنالك حــالات يجب أن يعالج فيها المريض بالأغذية أو بالأدوية البسيطة اليسميرة أو بالوعظ والإيهام.

وبرز الرازي في الطبيعيات، فله الميزان الطبيعي الذي يقيس به الثقل النوعي وقد سبق غيره من العلماء في نقض القول بان البصر يكون بخروج شعاع من العين الى الشيء المبصر، وقسال بأنه يكون بصدور شعاع من الشيء المبصر الى العين.

والرازي الذي نبحث عنه لا يمكننا الاحاطة الكلية بسكل جوانب شخصيته وتراثه وجهوده في هذا البحث الذي نقدمه، فهو عالم من علماء الإنسسانية الكبسار وكان كتابسه الحاوي ومؤلفاته الطبية الأخرى يعتمد عليها أساتذة الطب في أوربا في

عصر النهضة.

ومن الأطباء العلماء المشهورين(أبو على الحسين بن عبسد الله بن سينا) المولود سنة ٣٧٠هــــ ٩٨٠م في قرية من قرى بخارى واشتغل بالعلوم، وحصل الفنون، وأتقن علم القـــرآن الكريم وهو في العاشرة من عمره(١٧) وحفظ جوانب كثيرة من الأدب وأصول الدين، ثم رغب بعد ذلك في علم الطب وبسرز فيه وصار من أشهر علماء زمانه، وذكر عنه الأمير نوح بن نصر السامايي صاحب خراسان في مرض ألم به، فاحضره وعالجه حتى برئ (١٨)، وتجول في كثير من البلدان الاسلامية، يتفحص المرضى ويعالج من يشكو السقم ويعلم الراغبين في صنعة الطب، وقــــد امتاز ابن سينا بذكائه المفرط ومنطقه الحسن، وعرف عن ابسن سينا أنه طبيب وفيلسوف وعالم طبيعي، وقد عرف ابن سسينا الفلسفة عن طريق الفارابي ولكنه توسمع فيها ففاق الفارابي، ودون ابن سينا المنطق تدويناً واضحاً واستحق لقسب المعلم الثالث، وكذلك عرف بلقب الشيخ الرئيس لمكانته السامية في علم الطب، كما كان ابن سينا مبرزا في الرياضيات وعلم الفلك والموسيقي.

من أشهر كتب ابن سينا الطبية كتاب القسانون في الطب، يقول عنه المستشرق براون: إن كتاب القانون ارتفع الى مترلة فريدة بسين التراث الطبي لأنه موسسوعة طبسية جيدة التنظيم وشهرة مؤلفه في العالم الاسلامي حكيما وفيلسوفاً علاوة على كونه طبيباً (11).

ويذكر نظامي عروض السمرقندي في كتابه جهار مقسالة: وكل من يحيط علماً بما في المجلد الاول من القانون لا يخفى عليه شسيء من أصول علم الطب وكلياته، ولو بسعث بقسسراط وجالينوس الى الحياة لحق لهما أن يسجدا لهذا الكتاب.("")

ولابن سينا الطبيب العالم آراء قيمة في عالم الطب فقد فرق بين التهاب الحجاب الحاجز بسين الرئتين وبسين ذات الجنب، وأشار الى عدوى السل الرئوي، وقال بانتشار الأمراض المعدية بواسسطة الماء والتراب ايضا، ووصف الاضطرابسات الجلدية وصفاً دقيقاً، وتكلم على الأمراض الجنسية، وعرف الدودة المستديرة (الانكلسستوما) والتهاب السحسايا والالتهابسات المختلفة في الصدر وخراج الكبـــد، ووصف اليرقـــان وصفاً واضحاً والسكتة الدماغية (موت الفجأة) كما عرف العقاقسير المنشطة للقلب وتكلم على الآلام العصبية ومرض العشيق، وكان يرى ما صار يراه الأطباء العلماء الكبار اليوم وأقروه إذ كان يعتقد بــالاعتماد في المعالجة على مزاج الجســم، أي أن الجسم يستطيع بما فيه من قوة النمو ومن المناعة ان يتغلب على الأمراض التي تعتريه مع شيء يسير من المعالجة. أما إذا ضعف الجسم عن النمو والمقساومة فإن العلاج بسعد ذلك لا يجدي وعرف كذلك أن الحالات النفسسية من الفوح والألم والخوف والقلق والاضطربات التي تواجه الإنسان تؤثر تأثيرا سسيئا في

وقد عرف عن ابن سينا انه كان يطبق علم النفس وتجارب في علاجه لبعض المرضى، فقد دعي يوما الى معالجة أحد أقرباء قابوس بن وشمكير ملك جرجان (٢١) بعد ان أعيت حالته المرضية كبار الأطباء فلما حضر بسن سينا وعاين الشاب المريض وتفحص أمره تأكد له ان لا مرض به ولكنه عاشق، ثم أمسك بيد المريض وطلب من بعض الحاضرين أن يسرد طرقات جرجان ومحلاتما حتى اذا بلغ ذكر اسم محلة من المحلات ازداد نبض الشاب المريض ثم طلب ذكر بيوت تلك المحلة حتى اذا بلغ نبض الشاب المريض ثم طلب ذكر بيوت تلك المحلة حتى اذا بلغ اسم بيت فيها تحرك النبض، ثم قال ابن سينا أريد ان تذكر أسماء من في البيت فلما ذكر اسم إحسدى الفتيات من ذلك البسيت

تحرك النبض حركة شديدة عندئذ قال ابن سينا لأهل المريض إن هذا الشاب ليس به مرض وإنحا هو عاشق لفلانة بنت فلان من البيت الفلاني والمحلة الفلانية ونصحهم بتزويجه منها وهو سبيل الشفاء (٢٠).

من هذا يظهر ان ابسن سينا كان يطبق العلم في علاجه للمرضى ويتبع الطرق العلمية في التشخيص والعلاج، وهو يباشر الطب على أنه علم طبيعي بعيد عن الأوهام والخرافات ويستعين في علاجه بذلك النظر السليم وتلك الفطنة النادرة ويحيط بعوارض الأعضاء ولا يهمل مداخل النفس في تقويم الأجسام.

قال كمستون Cumston في كتابه تاريخ الطب من عهد الفراعنة الى القرن الثاني عشر: ما على الانسان الا ان يقرأ جالينوس ثم ينتقل الى ابن سينا ليرى الفارق بينهما، فالاول غامض والثاني واضح كل الوضوح، والتنسيق والمنهج المنتظم سائدان في كتابة ابن سينا، ونحن نبحيث عنهما في كتابة جالينوس ... وبين كمستون جملة من التصحيحات التي أدخلها ابين سينا على طب الأقسدمين في عوارض الجنون والفالج وأمراض الكبد والصدر والجراحات وعلاقة بيعض الأمراض بالخمر، فإذا هي خطوات أجيال خطاها رجل واحد قسليل النظم.

وينتهي كمستون الى القول: لعله لم يظهر قبله ولا بعده نظير لهذا النضج الباكروالفطنة الواسعة مقرونة بمثل هذه المثابرة في مثل هذا الأفق الفسيح.

أجل، فقد حاز ابن سينا شهرة واسعة، نتيجة جهوده العلمية الرائعة، فانتشرت أبحاثه في المشرق والمغرب، قال نوبر جرNeuburger في كتابه تاريخ الطب: إلهم كانوا ينظرون الى كتاب القانون كأنه وحي معصوم ويزيدهم إكبارا

له نسيقه المنطقي الذي لا يعاب ومقدماته التي كانت تبدو لأبناء تلك العصور كألها القضايا المسلمة والمفردات البديهية.

ومن الجدير بالذكر ان كتاب القانون بقي معولا عليه في علم الطب وعمله ستة قرون وترجمه الفرنج الى لغاتم وأصبح كتاب القانون مرجعاً للدراسات الطبية في جامعات أوربا، فقد كان يدرس ذلك الكتاب النفيس في جامعتي مونبيليه في فرنسا وفي جامعة لوفان Louvain وهي مدينة في بسلجيكا اشتهرت بجامعتها الكاثوليكية التي أسست سنة ٢٥ ١٩ ١م.

وننتقل الى طبيب عالم آخر هو الحسن بن الحسن بن الهيشم المولود في البصرة سنة ٢٥٣هـ ٥٩٩ وانتقل الى مصر وكان فاضل النفس قوي الذكاء متفنناً في العلوم لم يماثله أحد من أهل زمانه في العلم الرياضي ولا يقسرب منه وكان دائم الاشتغال كثير التصنيف وافر الزهد محباً للخير (٢٢) وقد استدعاه الحاكم بأمر الله الفاطمي الى مصر لكي يعمل سدا على غر النيل يستفاد به في الري لما بلغه خبر نبوغه وعلو همته في العلوم الهندسية وفي بناء الجسور (٢٠٠٠).

اشتهر ابن الهيئم بصناعة الطب ولكن ميله للبحث العلمي والتجربة ونبوغه في الرياضيات دفعه الى العمل التجريبي في الضوء وفي دراسة وتشريح العين وفسلجتها وإن عمله ذلك شبيه بالجهود القيمة التي يقوم بها العلماء الأطباء حين ينصرفون الى البحوث العلمية في الفسيولوجي والكيمياء الحيوية وغيرها من العلوم التي تخدم الغرض الطبي، دون توافر الوقت الكافي لهم لعالجة المرضى ومداواتم وبحوث ابسن الهيئم في العين وكيفية تكوين الصورة خدمت علوم الطب والانسانية أجل الخدمات، فابن الهيئم أول من كتب عن أقسام العين ورسمها بوضوح تام، ووضع أسماء لبعض أقسام العين ورسمها بوضوح تام، الى لغاتم أسماء لبعض أقسام العين أخذها عنه الافرنج وترجموها الى لغاتم أثن الشبكية

والقرنية والسائل الزجاجي والسائل المائي.

وكانت لبحوث ابن الهيئم اهمية كبيرة في تقدم العلوم التي كانت لها آثارها البعيدة في تطور العلم وازدهاره وان دراسة ابن الهيئم لنظرية انعكاس الضوء والعدسات والمعضلة المعروفة باسمه (معضلة ابن الهيئم) وكذلك وصفه الدقيق للعين وكتابسه (المناظر) ترك أثراً عميقاً وباعثاً الى البحوث والأعمال التي قام ها كل من روجر بيكون الانكليزي وفيتلو الألماني (٢٦).

ومن الأطباء العلماء المشاهير، علاء الدين أبو الحسن علي بن أبي الحزم القرشي المعروف بابسن النفيس، المولود سنة به الحرم القرب مدينة دمشق، وقد اشتهر هذا الطبيب الحاذق بتشريح القلب وتشريح الحنجرة، لما كان يرى من الصلة بين التنفس والنبض أو بين التنفس وانتقال الدم من الرئة الى القلب ومن القلب الى الرئة. ونتيجة الممارسة المستمرة توصل ابسن النفيس الى اكتشاف الدورة الصغرى للدم، وعمل ابن النفيس هذا يعد كشفاً جديداً للمعرفة الانسانية توفي ابن النفيس سنة هذا يعد كشفاً جديداً للمعرفة الانسانية توفي ابن النفيس سنة

ومن مشاهير أطباء العرب في الجراحة، خلف ابن عبساس الزهراوي الأندلسي المكنى بأبي القاسم، ولد في مدينة الزهراء القريبة من قرطبة وإليها نسبته، وهو أشهر من ألف في الجراحة وأول من استعمل ربط الشريان لمنع الريف، من أشهر تآليفه الطبية: كتاب التعريف لمن عجز عن التأليف ... وهو كتاب عام في الطب، يقع في جزءين وقد عالج الزهراوي الجواحة على عام في الطب، يقع في جزءين وقد عالج الزهراوي الجواحة على وبقيت كتب الزهراوي تدرس في جامعات أوربا مثل سالرنو ومونبيلية حتى القرن السابع عشر، وقد طبع كتابه التعريف ومونبيلية في القرن الحامس عشر، وقد طبع كتابه التعريف باللغة اللاتينية في القرن الحامس عشر، وكانت مواضيعه في الأعمال الجراحية ولا سيما فتح المثانة وإخراج الحصاة دروساً

متداولة بين طلبة الطب وأبناء صناعته، توفي الزهراوي سنة ٢٧ ٤ هـ (٢٨).

هناك العدد الكبير من الأطباء أمثال سنان بن ثابت والمختار بن الحسن بن عبدون ومحفوظ بن عيسى الطبيب النصرائي نزيل واسط وهرون بن صاعد وهبة الله بن الحسن الأصفهائي وابسن التلميذ وابن بسطلان ومحمد بسن علي السمر قسندي وغيرهم كثيرون كان لأبحاثهم وتجارهم وعلومهم الأثر الكبير في النهضة العلمية التي كانت مظهرا واضحاً من مظاهر الحضارة العربسية ومنبعاً أصيلا للتراث الانساني.

ومن الطريف أن نذكر بسعض النسسوة اللائي اشستهرن بسصناعة الطب، من أولئك النسسوة، أخت الحفيد بسن زهر الأندلسي وابسنتها، وكانتا عالمتين بسصناعة الطب ولهما خبرة جيدة بمداواة النسساء وكانتا تدخلان على نسسساء المنصور الأندلسي وأهله ولا يقبل المنصور سسواهما(٢٦) واشستهرت في العصر الأموي امرأة اسمها زينب طبيسة بسني أود كانت عالمة بالأعمال الطبية ومداواة العين بالجراحة(٢٦).

ومن الملاح في المعتمل المتخصص المجراحة العامة وهناك المتخصص فهناك الطبيب المتخصص بالجراحة العامة وهناك المتخصص بطب العيون (الكحال) والاختصاص بأمراض النساء والاختصاص بأمراض الأسنان (الأسناني) ومن يعالج المجانين والفاصد والمجبر، فالاختصاص واضح في صناعة الطب العربي، فالطبيب على ابن عيسى كان كحالا أي طبيب عيون، والزهراوي كان جرائحياً أي مختصاً بالجراحة، وسنان بن ثابت كان للأمراض العامة، وما هو معروف بمفهوم الطب عندنا مختص بالأمراض الباطنية.

ولابد هنا من استعراض بعض الأدوات الطبسية التي كان يستخدمها الأطباء المسلمون في العمليات الجراحية والكشف

عن بعض الأعراض المرضية، من تلك الأدوات: ملزم البواسير وهي آلة اشبه بالمبضع تستعمل للكشف عن البواسير، ومجرفة الأذن، ومخرط المناخير، ومكاوي الطحال وزراقان القسولنج، وهي آلة من آلات الجراحة تستعمل بسنوع خاص للقسولون، وقناطير التبويل، وهي آلة تستعمل لقسياس أمراض المثانة، ومفتاح الرحم وهي آلة تستعمل لكشط الزائد بالرحم والتي قنع الحمل اذا لم تكشط، ومحك الجرب، ومنشار القطع وخشبة الكف.

ومن الطريف أن الدولة العباسية في القرن الرابع الهجري، صارت لا تقر إجازة الطبيب إلا بعد اجتيازه امتحاناً يشسرف عليه أطباء معتبرون، وانتشرت المستشفيات التي كانت تعرف بالبيمارستانات في أنحاء مختلفة من العالم الاسلامي وكانت هناك قاعات خاصة للنساء، كما كانت بسعض تلك المستشفيات مراكز لتعلم صناعة الطب، فالمارسسستان العضدي الذي أمر بإنشائه عضد الدولة البويهي، كان فيه أربعة وعشرون طبيبساً منهم على بن ابراهيم بن بكش وكان طبيباً فاضلا ماهراً عالماً بصناعة الطب متقناً لها غاية الإتقان، وكان يدرس في المارستان الطب ويفد إليه الطالبون وكان مكفو فأ(٢١) وكان من أطبساء المستشفى العضدي أبو الحسن بن كشكرايا المعروف بستلميذ سنان (٢٢) وأبو يعقسوب الأهوازي (٢٢) وكان من الكحسالين الفضلاء أبو نصر الدحين وابن مندوبه الطبسيب (احمد عبسد الرحن) وله في الطب عدة تصاليف"، ومن الجراحسين أبسو الخير (٢٥) وأبو الحسين بن نفاخ (٢٦) ومن المجبرين أبو الصلت، إذن جمع المارستان معظم الاختصاصات الطبية.

وهكذا أصبحست الأفكارهم وتجارهم وكتابساتهم الآثار البعيدة في نشر العلوم الطبية، وقد انتظمت دراسات الطب عند إقسرار مواضيع الطب في مناهج تعليم المدارس الاسسلامية في

القرون الوسطى فكانت المدرسة المستنصرية أول مدرسة في العراق يدرس فيها الطب بالطرق العلمية ووفق النظم الجامعية، كما درس موضوع الطب في المدارس الاسلامية بدمشيق والقاهرة وغيرهما من حواضر العالم الاسلامي.

ومن الجدير بالذكر أن العرب هم أول من استعمل المرقد (البنج) في إجراء العمليات الجراحية (٢٧٠ كما أهم أول من استخدم المواد الكاوية في الجراحة كما يستخدمها أطباء عصرنا الحديث، ووصفوا صب الماء البارد لقطع التريف وعالجوا خلع الكتف بالطريقة المعروفة في الجراحة برد المقاومة الفجائي، كما أهم أول من وصف علاج اليرقان والهواء الأصفر، وكما اشرنا

سابقاً أن العرب أول من وصف الحصبة والجدري.

هذه نبذة عن علم الطب والأطباء العرب ومجهودا قم العلمية التي كان لها الفضل الكبير في تطوير وازدهار العلوم الطبية، والحق أن العرب كانوا حملة مشعل الحضارة في وقت كانت فيه أوربا ترقد في سبات طويل، كما كان لهم السبق في كشف العديد من الحالات المرضية وابتكار الكثير من الأدوية والآلات المستعملة في الطب، وظلت أوربا قروناً عديدة تعمل بنهج العلماء العرب والمسلمين وتستعين بآرائهم وأفكارهم وتستخدم أساليبهم في الكشف والمعالجة، وفقنا الله لاستعادة مجدنا الزاهر وإحياء تراثنا العظيم.

الهوامش

- (١) القفطي: تاريخ الحكماء ـ ص٢٨٦.
 - (٢) القفطي: ص١٦٠.
 - (٣) القفطي: ص١٣٢ ــ ١٣٣
- (٤) سنان بن ثابت: ابن قسرة الحرائي. طبسيب عالم. أصله من حسران ومنشأه ببغداد، كان رفيع المترلة عند المقتدر بالله العباسي، توفي ببسغداد سنة ٣٣١هــــ ٣٤٠م.
 - (٥) القفطي: ص ١٩١.
 - (٦) ابن النديم: الفهرست ص٢٦٥.
 - (٧) ياقوت ــ معجم الأدباء جــ ٦ ص ٢٩٤.
 - (A) براون ـ الطب العربي ص٥٥ ع ـ ٨٤.
- (٩) أبو معشر، جعفر بن محمد بن عمر البلخي، عالم فلكي مشهور، قال
 القفطي في وصفه: عالم أهل الاسلام بأحسكام النجوم. وكان أعلم الناس

بتاريخ الفرس وأخبار سائر الأمم، أقام زمنا ببغداد ومات بواسط، وكان يعرف عند الغربيين في العصور الوسطى باسسم Albomasar له مؤلفات كثيرة.

- (١٠) القفطي طبقات الأطباء ص ١٤.
- (١١) ابن خلكان ــ وفيات الاعيان ــ جــ ٤ ص ٤ ٢٤
 - (١٢) ابن جلجل ـ طبقات الاطباء والحكماء ص٧٧

(١٣) علي بن عيسى بن داود بن الجواح، أبو الحسن البغدادي، وزير الخليفة العباسي المقتدر بالله والخليفة القاهر بالله، وهو من العلماء الرؤساء من أهل بغداد، فارسي الأصل نشأ كاتبا ولي مكة واستقدمه المقسندر الى بغداد سنة ٥ ٣٠ هـ فولاه الوزارة غير مرة. توفي ببغداد سنة ٤ ٣٣ هـ بغداد سنة ٤ ٣٣ هـ حـ ٢٤ ٩ م، له كتب منها: (ديوان رسسائل) و(معايي القسرآن) و(جامع المدعاء) وكتاب الكتاب وسياسسة المملكة وسسيرة الخلفاء. وللكاتب

الانكليزي Harold Brown كتاب في حياة علي بن عيسسى وعصره، اسمه

The life and Times of Ali Ibin Isa, the good Visirr

- (١٤) ابن جلجل ـ طبقات الاطباء أو الحكماء ـ ص٧٧
 - (١٥) ابن خلكان _ وفيات الأعيان جـ ، ٤ ص ٤ ٢٤

(١٦) ويعرف كتاب الحاوي ايضا بسكتاب الجامع الكبسير، وكانت مسودات الكتاب بعد وفاة الرازي عند اخته، فبذل ابسن العميد مبالغ كبيرة وحصل عليها وقام بترتيبها مستعينا بتلاميذ الرازي. وقد ترجم الكتاب الى اللاتينية وطبع بايطاليا سنة ١٤٨٦ ثم أعيد طبعه في البندقية سنة ٢٥٥٩ وسنة ٢٥٥٩ م.

- (۱۷) این خلکان ــ جــ ۱ ص ۲۰
 - (١٨) المرجع السابق.
- (١٩) بسراون سد الطب العربي سد ترجمة الدكتور داود سسلمان علي ص ٢٣.
 - (٠ ٧) عروض السمرقندي ـــ جهار مقالة ص٧٦.
- (٢١) قابوس بن وشمكير: أبو الحسن، الملقب شمس المعالي، أمير جرجان وبلاد الجبل وطبرستان وليها سنة ٣٦٦هـ واخرجه منها عصر الدولة البويهي سنة ٣٨٨هـ، ونفر منه شعبه وقامت النورة فخلعه القواد وولوا أبناءه وكان نابغة في الأدب والانشاء

وجمعت رسائله في كتاب سمي (كمال البــــلاغة) وله شـــعر في العربـــية والفارسية. توفي سنة ٣ • ٤هــــ.

- (٢٢) جهار مقالة: ص٨٣.
- (٢٣) ابن أبي أصيبعة _ طبقات الأطباء جـ ٣ يص ٩ ١٠.
- (۲۶) القفطي ص ۱۹۹ (۲۵) الشطي موجز تاريخ العلب ص ۱۹۹.
 - (٢٦) الدمييلي ــ العلم عند العرب ص٥٦ ٣٠
 - (٢٧) ابن تغري بردى ــ النجوم الزاهرة جــ ٧ ص٧٧٧.
- (٢٨) ابن أبي أصيبعة _ طبقات الاطباء جر ٢ ص ٥٦، ابن عميرة الضبى _ بخية الملتمس ص ٢ ١ س العقاد: أثر العرب في الحضارة الأوربية ص ٣٥.
 - (٩٦) طبقات الأطباء: جسه ص٧٠
 - (٣٠) طبقات الأطباء ــ جــ ١ ص١٢٣
 - (٣١) تاريخ الحكماء ـــ ص١٣٥
 - (٣٢) المرجع السابق ص٣٠٤
 - (٣٣) المرجع السابق ــ ص٣٣
 - (٣٤) تاريخ الحكماء ــ ص ٤٣٨
 - (٣٥) المرجع السابق ــ ص٧٠٤
 - (٣٦) المرجع السابق ــ ص٣٠٤
 - (٣٧) طبقات الأطباء _ جـ ١ ص ٢٣٢



طراز العمارة العربية في العراق في عمود الاختال الاجتبي

ا. د. ناصر عبد الواحد الشاوي جامعة بغداد

نوطئة:

كان الفكر العراقي خلاقي في عال الفنون منذ بدات الحضارة تتقدم في العصر الحجري الحديث حتى تأريخ سقوط مدينة بابل عام (٣٩٥ ق.م) الذي يعد بداية للانحسار والتراجع في كل الميادين الفكرية والفنية، إذ وقع العراق او أجزاء منه تحت الاحتلال الأخيني او الاغريقي السلوقي أو الفرثي أوالروماني او الساساني مما أبعده عن جذوره حد الانقطاع، لذا نسب الانتاج الفكري والفني هذه الفترة الى الاقوام المحتلة، وحينما يتلمس كثير من الدارسين ملامح ثانوية تعكس تأثر اظاهريا بفنون ايران أو فنون بسلاد الإغريق والرومان يخلصون إلى استنتاج مفاده انقطاع حضارة وادي الرافدين واندراسها بعد وقوعها تحت تاثير فنون الأقوام المغازية.

ومع ما أصاب الثقافة والفنون في العراق من تأخر كبير إبان عهود الاحتلال، فإن ذلك لايعني انعدام الابستكار في مراكز الحضارة التي احتفظت بجذوة الفن متقدة، والدليل على ذلك هو ما وصل إلينا من مخلفات أثرية تدل بــــــوضوح على

الامكانيات الكبيرة التي تمتع بها العراقيون القدماء في مجالات

وضعت العراق بين قوين، الفرثية في الشرق والرومانية في الغرب، ورغبة كل واحدة منهما في تدمير الأخرى، الامر الذي جعل أرض العراق مسرحا لقتال مرير، فان ما سنعرض من آثار معمارية بقيت أطلالها شاخصة أو مدفونة في بساطن الأرض هو الشاهد على ما قام به أهل العراق في تلك الأزمان من إسهام كبير في الحضارة الإنسانية، إذ ان الدراسة الدقيقة تبين عمق الانتماء لحضارة وادي الرافدين واثر الفكر الحيزي العربي الذي لم ينطفئ برغم قسوة الظروف السياسية، بل ان دور اهل العراق كان مشهودا في الإبداع والوصل بين الارث الحضاري القديم والفكر والفن قبل الاسلام وبعده وخاصة في مجال العمارة التي احتفظت بالكثير من التقاليد العربية القديمة، فاثار العمارة التي احتفظت بالكثير من التقاليد العربية القديمة، فاثار العمارة التي احتفظت بالكثير من التقاليد العربية القديمة، فاثار العمارة التي في مراحل الاحتلال، وتظهر تبلور طراز معماري التطور الفني في مراحل الاحتلال، وتظهر تبلور طراز المعماري العربي القديم.

خلفية نارخية:

بعد سقوط مدينة بابسل عام (٣٩٥ق.م)، أصبيح العراق جزءا من الامبراطورية الفارسية التي امتدت سلطتها زمن قمبيز حتى وصلت مصر عام (٢٥٥ق.م)، ومع ان بابسل حساولت الخروج على سلطة الملك دارا الأخيني الذي حسسكم عام (٢٧٥ق.م)، فإن محاولاتها تلك لم تكلل بــالنجاح وبقــيت خاضعة لحكم الفرس الذي امتد الى آسيا الصغرى^(١) واحتفظت الإمبراطورية الفارسية بكيانها حتى ظهور الاسكندر المقسدوين الذي عَكن من القضاء عليها زمن الشاه دارا الثالث حين دخل بسلاد فارس وضمها إلى إمبراطوريته عام (٣٣٠ق.م)، فكان ذلك الحدث نقطة تحول في تاريخ العراق حسيث أصبسح تحت حكم الاسكندر، وبعد موته عام (٣٢٣ق.م)، خضع العراق للحكم السلوقي. ومع أن فن العمارة لم يتأثر بشكل ملموس بالفنون الفارسية التي قدمت من الشرق، يلاحظ انه اصطبسغ ظاهريا بملامح غربية قدمت بمقدم الإغريق ولم تكن من صلب الفكر والفن العراقي القديمين، إذ ان المحصلة النهائية لغزوات الاسكندر، برأي ديورانت هي تغلب الفكر الشرقي على الفكر اليونساني في مجسسالات الحيسساة المختلفسسة". إن الدارس لآثار هذه الحقبة يميز بسوضوح صمود التقسافة

والتقاليد الفنية العراقية القديمة التي مالبثت ان ظهرت في فنون العرب بعد زوال حكم الإغريق، إذ برزت مراكز مدن عديدة مثل تدمر والصالحية والحضر وميسان وغيرها فضلا عن تجدد النشاط العمراني في مراكز مدن قديمة اخرى. وعكست الآثار المبقية في العراق ملامح فكر وفن جديدين يحملان بين طياقما إرث حضارة وادي الرافدين ويقدمان في الوقت نفسه ملامح جديدة هي في مجموعها مايمكن ان نصطلح عليه اليوم أسلوب الفن العرب"

كان حكم القبائل العربية في العراق غير منحاز للفرثيين في الشرق أو الرومان في الغرب. ذلك لأن العرب في طبعهم محبون للحسرية لايخضعون إلا لرؤسسسائهم وملوكهم وهذا ما دفع هيرودوتس إلى تأكيد عدم اعتراف العرب بسلطان فارس أيام داريوس وقمبيز حيث كانوا حلفاء لهم لاتابعين كالرقيق. ١٠٠٠. وكان القرن الثاني الميلادي قسرن سسلام (٥) تقسدم فيه الفن في المجالات كافة وخاصة في مجالي العمارة والنحت اللذين اقسترن تقدم الواحد منهما بتقدم الاخر. وخير دليل على اصالة وتقدم الذوق الجمالي لعرب العراق هو تبسلور طراز معماري جديد بقيت آثاره شاخصة في مدينة الحضر على وجه التحسديد. ان طمع الرومان في السيطرة على مراكز العراق. التجارية لم يخمد وهذا ما حدا الامبراطورسبتيموس سيفروس الى اجتياح العراق خلال عامی (۱۹۷مــ۱۹۸م)، فاستولی علی طیسفون عاصمة الفرثيين وخربما لكنه عجز عن اخضاع الحضرعاصمة مملكة العرب على الرغم من محاصرته لها مرتين، وذلك لبراعسة المهندسين العرب في تصميم مداخلها ولمناعة أسوارها واستماتة أهلها في الدفاع عنها. غير أن الأمر تغير في هاية الربع الأول من القرن الثالث الميلادي حين تمكن أردشير حسفيد ساسسان من توطيد نفوذه في العراق بسعد أن تحالف مع حسكام حسدياب وكركوك وتحكن من القضاء على حسكام الفرثيين. فكان ذلك إيذانا ببداية مرحلة جديدة من الاحستلال انتهت بساخضاع العراق لسلطة الفرس التي اكتملت بعد سقوط مدينة الحضر على يد سابىسور بىسن أردشسير عام (١٤٢م). لم يكن تطلع الفرس في السيطرة على العراق والبلاد العربية وليد هذه المرحلة كما انه لم يختم بما. فقد كان سابسور الثابي يرى: أن امتلاك آسيا ومصر أيضاً من حقسوق الإمبراطورية الفارسية مثله في ذلك مثل أردشير وسابسور الأول (١٠٠٠ لذلك

ظلت أرض العراق مسرحا للحروب خلال القسرون السستة الأولى للميلاد. لكن ذلك الوضع لم يمنع أمراء القبائل العربسية من إدارة شـــؤونها وأخذ دورها المتواضع في صنع تأريخ تلك الحقبة ففي الوقت الذي كان فيه الساسانيون يعملون على إقامة دولتهم وتوسيعها بالقضاء على دولة الفرثيين، دخلت العراق قبائل عربية جديدة خلال الربع الأول من القرن الثالث قبـــل الميلاد تعود بأصولها الى اليمن وتعرف بالتنوخيين، واندمجت مع قبائل اللخميين وأقاموا دولة لهم بزعامة عمر بنن عدي الذي جعل الحيرة عاصمة للبلاد قبل نهاية القرن الثالث الميلادي. كذلك ادت الحيرة دورا مهما زمن الملك المنذر الأول بسسن النعمان (١٨ ٤ ٢ ٢ ٢ ٢ م) الذي تحالف مع الفرس وناصرهـــم على البسسيزنطيين. ووصلت دولة العرب اللخميين إلى أو ج عظمتها في القرن السادس الميلادي حين أصبحت مدينة الحيرة مركز الحضارة العربـــــــــة في العراق زمن المنذر الثالث (٥ • ٥ مــ ٤ ٥٥م) الذي سماه العرب ابن ماء السماء، ومع أن دولة المناذرة كانت واقعة تحت تأثير الفرس فقــــد كان لها دور كبير في نشر الوعى الثقافي والديني في جزيرة العرب(٢) وظل الأمر على تلك الحال حتى زوال الإمبراطورية الساسسانية عام (٧٣٧م) حين دخلت الجيوش العربية الإسلامية بقيادة سعد بن أبي وقاص المدائن، وتم فتح العراق الذي أعقبه القسضاء على دولة الروم في الشام عام (٠ ٤ ٦ م).

تخطيط اطدن:

تميزت المرحلة الهلنستية بإنشاء العديد من المدن الجديدة في أنحاء الشرق الأدبئ ومنها العراق وسميت تلك المدن باسماء اغريقية أو مقدونية، لذا جاء تخطيط بعضها مختلفاً عن تخطيط المدن العراقية القديمة. فبعد أن نصب سلوقس نفسه ملكاً عام المدن العراقية القديمة عاصمة جديدة للبلاد بلدلاً من مدينة

بابل، وأعني مدينة سلوقية على نمر دجلة التي بدأ بسناؤها عام (٣٠٧ق.م) وأصبحت العاصمة الرسمية للبسلاد في حسوالي ٢٧٥ق.م).

إن الشكل العام لمدينة سلوقية مستطيل، وشوارعها مستقيمة تقاطع بعضها مع الأخرى بشسكل منتظم وفق الأسلوب الهيبوديمي (^). واشتملت المدينة على عدد من المعابيد وزقورة، وعلى مسرح وملعب، واحتوت الوحدات السكنية على ثمانية بيوت، وأحيطت المدينة بسور مبني من اللبن وابراج لحمايته والدفاع عنها. ومع ان تفاصيل الأساليب المعمارية لإنشاء القصور والمعابد تميزت باحتفاظها بملامح الطرز العراقية القديمة فإنه يلاحظ إدخال عناصر معمارية جديدة في نسيج المدينة مثل السوق ، والمسرح، ومثل هذه الاضافات دخلت حتى في مدينة بابل نفسها.

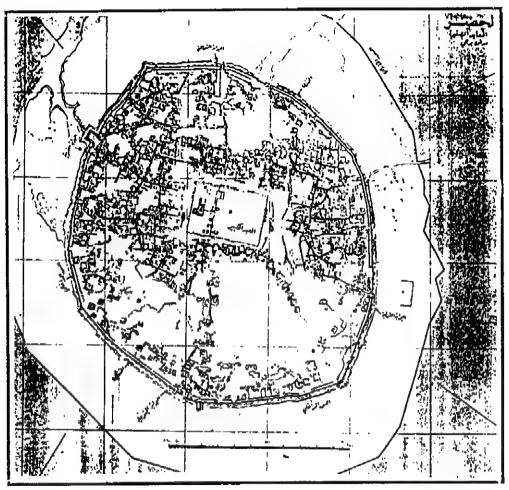
إن التزاوج الذي حصل بين طرز وأساليب العمارة العراقية القديمة والعمارة الإغريقية الوافدة ولد عمارة جديدة هي اقرب في تخطيطها العام، ومواد بنائها الأولية، وتفاصيلها المعمارية، الى طبيعة اهل العراق واهله منها إلى أي إرث حضاري آخر. يتبين ذلك بشكل واضح عند دراسة طرز تخطيط المدن والعمارة في آشور والحضر والمدائن، فمع أن تخطيط الشسوارع الجديدة وابنية السكن في مدينة آشور في المرحلة الفرثية لم يعتمد الاصل الآشوري إلا الله لم يختلف عنه كثيراً، فقد شيدت الهياكل الدينية الجديدة على اماكن المعابد القديمة ومنها معبد الإله آشور، كما الجديدة على اماكن المعابد القديمة ومنها معبد الإله آشور، كما أقيم فوق مبنى الاحتفالات مبنى جديد للاحستفالات أيضاً. اما منطقة الدفن فكانت معزولة بعيدا عن مناطق السكن وخصص فا مكان خارج أسوار المدينة.

لقد كشف المنقبون في مدينة آشور عن الشــوارع الخيطة بالقصر، ولوحظ أن الشوارع الرئيســة لم تكن تحتد لتصل إلى

أسسوار المدينة كما الها لم يكن بسعضها موازياً بسعضا، لذلك تشكلت بينها مساحات منحرفة الأضلاع تخترقسها شسوارع فرعية يقل عرضها عن المتر الواحد أحسياناً، في حسين يتراوح عرض الشوارع الرئيسة بين ثلاثة وخسة امتار، وقد تزيد على ذلك قليلاً. كما تبين أن بعض شوارع المدينة كانت مبلطة (1). وكانت مباي المنطقة الشمالية الشرقية من المدينة هي الأهم إذ تميزت بجمالها وأفنيتها الواسعة. ولزيادة في تحصينها أحسيطت بسسور له ثلاثة مداخل اثنان منها يقسعان على محور واحسد، وزودت المداخل بابواب رئيسية والحقت فيها غرف احستوى بعضها على مسلات نحتت من حسجر الحلان يذكر أن هذا

الجزءمن المدينة لقمي الأهمية من التحسصين نفسها زمن الآشوريين (۱۰).

يمثل تخطيط مدينة الحضر نموذجاً متميزاً لطراز تخطيط المدينة العربية خلال القرون الأولى للميلاد. فموقعها يحتل اهمية كبيرة من الناحيتين التجارية والعسكرية، فضلا عن وفرة المياه العذبة والأراضي الخصبة. لقد كان شكل مدينة الحضر دائريا تقريباً (شكل 1)، واتخاذ ذلك الشكل ربما يكون بستاثير من تخطيط المعسكرات الآشورية (۱٬۰۰۰)، او لعله يكون امتداداً لحضارة جنوب الجزيرة العربية إذ تذكر المصادر ان تخطيط مدينة مارب كان دائرياً".



شكل (١) مخطط مدينة الحضر



يحيط بمدينة الحضر سسوران يفصل بسينهما خندق عريض قريب إلى السسور الداخلي، ولا يعرف إن كان يملأ بسلاء في أوقات الحرب أم لا. السسور الخارجي مقسام من التراب على أسس من حجارة غير مهندمة ويبعد مسافة نصف كيلومتر عن السور الداخلي، ولا يعرف إن كان أقسيم من قبسل الحضريين بصفته جزءاً من تحصين المدينة أم أنه أقسيم من قبسل الأعداء لإحكام الحصار حول المدينة "أما السور الداخلي فمبني من اللبن على أسس من الحجارة المهندمة ومزود بسعدد كبسير من القلاع الدفاعية.

للمدينة أربعة مداخل رئيسية تواجه الجهات الأربع تقريباً، تتاز بكوها مزورة الى يمين الداخل بزاوية قائمة لأغراض دفاعية إذ تعرقل دخول المهاجمين وتحد من سرعة اندفاعهم. تنتهي الى هذه المداخل أربعة شوارع رئيسية تصل بينها وبين المعبد الكبير الذي يشغل مركز المدينة ويحتوي على عدد من المعابد المبينية بالحجارة والمحاطة بسور حجري أيضاً، بني عليه من الحارج عدد من المعارية.

ويبدو أن منطقة المعابد كانت تشكل قلب المدينة إذ شكلت المجزء الحيوي فيها الذي يتجمع الناس فيه للأغراض الدينية والتجارية وكلما دعت الحاجة إلى ذلك سواء في اوقات السلم او اوقات الحرب. اما بقية نسيج المدينة فانتشرت فيه قصور السادة والملوك والاحياء السكنية لبقسية الناس على اختلاف وظائفهم ومستوياقم، كما احتوى على عدد من المعابد الصغيرة المطلة على الساحات (11) وضم القسم الشرقي من المدينة عدداً من المدافن المبنية بالحجر (11). أما شموارع المدينة فمختلفة العرض وغير منتظمة التخطيط على العكس مما كانت عليه الحال في مدينة سلوقية.

إن دراسة طرز العمارة في مدينتي آشور والحضر هي السبيل

الافضل للتعرف على أبسرز ملامح العمارة العربسية في أزمان الاحتلال، ذلك ان آثار الأبنية الباقية تمدنا بمعلومات وافية ليس عن تخطيط المدينة ودور العبادة وبيوت السكن وحسب، وإنما تزودنا كذلك بمعلومات مفصلة عن مواد البسناء واسساليب الإنشاء وأشكال المداخل والسقوف حتى التماثيل والزخارف المنفذة بالنحت التي زينت الأبواب والجدران واعالي الابسنية، كما أن الكتابات التي كشسف عنها في مدينة الحضر على وجه التحديد تؤكد بشكل قاطع ان المهندسين والمعماريين العرب هم من قام يإنشاء هذه العمائر التي بقيت اطلالها شاخصة حتى الآن ال

أما مدينة طيسفون التي شيدت على موقع مهم من فحر دجلة قرب مدينة سلوقية لتكون معسكراً للفرثيين، فقد اكتسبت اهمية خاصة في المرحلة الساسانية، وجرى تغيير على تخطيطها الاول بعد ان بنيت إلى جانبها مدينة كسرى أنوشسروان، التي ربحا اعتمد إنشاؤها على تخطيط مدينة انطاكية، وقد أحيطت المدينة بسور بيضوي مبني باللبن والطين ومزود بابراج دفاعية دائرية الشكل، كما احتوت المدينة إضافة إلى المرافق العامة على ساحة لسباق الخيل، وهذه ميزة لم تعرفها مدن العراق الأخرى.

ومع حقيقة ممارسة التخطيط الهيبوديمي الذي قد يعود الفضل في التفكير فيه اولاً الى الآشوريين وليس للإغريق كما يدل الاسم (۱۷)، و دخول الأغوار أو السوق والمسرح بصفة أجزاء مهمة من نسيج المدينة، كما هي الحال في مدينة سلوقية، فإن عناصر ومقومات تخطيط المدينة العراقية كالمعبد والقصر مثلاً ظلت محافظة على مكانتها في تخطيط المدينة، كذلك فيان التنوع في سبل تحصين المدينة وحمايتها كالتخطيط الدائري والأبواب المزورة والمزودة بوسائل دفاعية مستكرة، يعكس بوضوح إسهام عرب العراق في تقدم تخطيط المدن وليس هناك

ما يشير الى أن المهندس العربي في الحضر لجأ إلى التقليد في تخطيط مدينته بل إن العكس صحيح، إذ كثيراً ما دفعته مستجدات النشاطات المختلفة والأحداث في المدينة إلى إجراء التحوير والإضافة حسب ما يتطلبه الأمر معتمداً ذوقه وإبداعه الذاتي، أي أن المعمار العربي كان مخططاً مبتكراً وعجرباً في آن واحد، واعتماده الإرث المعماري لحضارة وادي الرافدين يزيد أصالة أسساليب عمارته التي وصلت غاية كمالها في العمارة العربية الإسلامية. إن هذا البناء العام في تصميم المدينة وتوزيع وحداقا عليه عايتلاءم والنشاط الاجتماعي فيها هو ما يمكن أن نطلق عليه الطراز العربي لتخطيط المدن.

الأسوار والمداخك

لقد برع المهندسون العرب في إقامة الأسوار والتحصينات، وسور مدينة الحضر وتحصيناتها خير دليل على ذلك، فقد أحيطت المدينة بخندق يمتاز أن حافته الداخلية بشكل جدار قائم مزود بطلعات مختلفة القياس، الغرض منها الإسناد والتقوية، وهو مصمم بشكل يصعب اجتيازه من قبل الداخلين عنوة سواء أكانوا راكبين أم راجلين. ويلي الخندق سور ضخم دائري الشكل مزود بالأبراج والقلاع الموزعة بالاتجاهات الرئيسية، والسور الدائري الذي ربحا يكون ابتكارا عربيا يمنح الجنود المدافعين قلله المربع على رصد الاعداء المهاجمين والتمكن منهم من أي جهة جاءوا اذ يحقق لهم إمكانية الرؤية والتمكن منهم من أي جهة جاءوا اذ يحقق لهم إمكانية الرؤية بزاوية نظر كاملة من كل النقاط.

بنيت الأجزاء السفلى لسور مدينة الحضر بالحجارة غير المهندمة ثم أكمل البناء باللبن، وعملت الأبراج مصمتة وغلفت واجهاتها بالحجارة المهندمة، كما زودت السور بأبسراج أحرى أصغر حسجماً كانت مجوفة وتحتوي على مزاغل يسستخدمها المدافعون عن المدينة. وفي أوقات لاحقة اسستجدت الحاجة إلى

إضافة أجزاء أحرى مثل البرج الواقسع إلى الغرب من البوابسة الشمالية الذي ثبست أنه ليس من أصل البسناء الأول (١٠٠٠). يتم الارتقاء إلى اعلى السور من الداخل بواسطة سلالم بسنيت ملاصقة له وهي محمولة على أقواس، ثم تم زيادة السلالم أيضاً بسعد زمن ليتمكن أكبر عدد من المدافعين الصعود إلى أعلى السور وفوق الأبراج بسهولة أكبر في أوقات الحرب.

يتم الدخول إلى مدينة الحضر بواسطة أربعة أبواب جعلت مواجهة للاتجاهات الرئيسة لتسهل حركة الداخلين إلى المدينة والخارجين منها. وصممت الأبواب بطريقة هندسية فذة لتوفر أفضل إمكان لحراستها والدفاع عنها، فبسعد أن يجتاز الداخل الخندق عبر قنطرة يحملها قوس من الحجر، يصل إلى باب تتألف من مدخل رئيس في الوسط وعلى كل جانب من جانبيه مدخل فرعي، وقد بنيت هذه المداخل وفق تخطيط بحيث يمكن سسدها بحواجز خشب أو حديد عندما يقتضي الأمر منع دخول المدينة. أما أبواب السور فتمتاز بستصميمها الذي يلزم الداخل على الاستدارة بزاوية قائمة لغرض دفاعي بحت.

وبعد أن تم الكشف عن مخطط الباب الشمالية تبين أن لها مدخلاً يحفه بسرجان متينان من اللبن على اسسس من الحجر المهندم، وان سقفيهما بشكل قبو، ويحتوي كل واحد منهما على نافذة تضيق باتجاه الخارج وباب في الضلع الجنوبي، تعلوه أسكفة بنيت الغربية منهما على شكل قوس. وكان لهذا المدخل باب تقفل بمزلاج يثبت بالجدار الغربي للبرج الشرقي، ولزيادة التحصين أضيف مدخل آخر زمن الملك سنطروق الناني خطط على غرار المدخل الأول. وزينت الباب من الداخل بكوة احتوت على غثال هرقال (نرجول) الذي أو كلت إليه مهمة حراسة الباب، واحتوى الجدار الشرقي على سقيفة بداخلها خت بارز من الرخام يصور نسسرا يرمز إلى اله المدينة الأعظم نحت بارز من الرخام يصور نسسرا يرمز إلى اله المدينة الأعظم

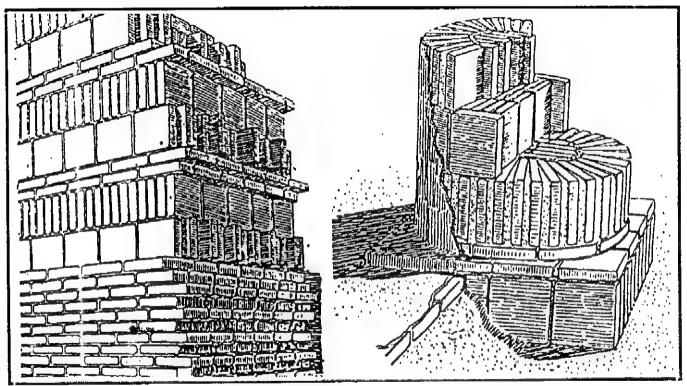
مرن شمش، وزين مدخل القوس الرئيس للباب الثانية بقطعتين من النحت البارز: الأولى تصور الملك سنطروق الثاني، وتصور المانية إلهة النصر نايكة (١٠٠).

لقد أبدع المهندس العربي في تصميم الباب الشسمالية، التي يشبهه تخطيطها تقريباً تخطيط الباب الغربية، لتلبي متطلبات الدفاع عن المدينة على أفضل وجه، وأعاد المخطط تقسسليداً آشورياً، وهو إيكال مهمة حراسة أبواب المدينة إلى الآلهة أو رموزها، بوضع تماثيل نرجول والنسر ونايكة، وزاد على ذلك بسأن وضع تمثال الملك سنطروق جزءاً من التكوين المعماري لمدخل المدينة تعزيزاً لمكانته في نفوس أبناء المدينة وزوارها على السواء، وتذكيراً للداخلين والخارجين بعلو شأنه ورفعة مقامه، وفي ذلك إجلال وتعظيم للملك و دفع غير مباشر إلى طاعته والولاء له من قبل الجميع. كما أن تزيين المداخل والأبواب بالتماثيل يعكس رفعة الذوق الجمالي للمهندس العربي الذي

زاوج بين فني النحت والعمارة بأســــلوب يتلاءم ومعتقـــــداته الدينية والسياسية.

عمارة السكن:

حظيت عمارة السكن بساهتمام كبير عند العرب في هذه العهود، إذ عثر المنقبون على أمثلة عديدة للقصور والبيوت من مختلف مراكز المدن في العراق، وتبين بعد دراستها ألها تعكس امتزاج أسسس معمارية هي من صلب الإرث الحضاري لعمارة وادي الرافدين مع ملامح دخيلة قدمت بفعل الاحستلال فمخطط القصر الذي كشف عنه في مدينة نفر (١٦) يبين أنه مربع الشكل وله مدخل رئيس واحد يقع في منتصف أحد الأضلاع، ويحتوي القصر على ساحات وسطية مكشوفة تتوزع حولها الغرف والمرافق الأخرى، وهو مبني بمادة اللبن. ومع بروز هذه المسات المحلية في طراز التخطيط، إلا أنه يلاحظ أن إحسدى السمات عاطة بأعمدة من الطراز الدوري، كما استخدمت الأعمدة لحمل السقسوف، وهذه ميزات لم تعرفها العمارة الأعمدة لحمل السقسوف، وهذه ميزات لم تعرفها العمارة



شكل (٢)طريقة وضع الآجر في بناء الاعمدة والجدران من مدينة آشور



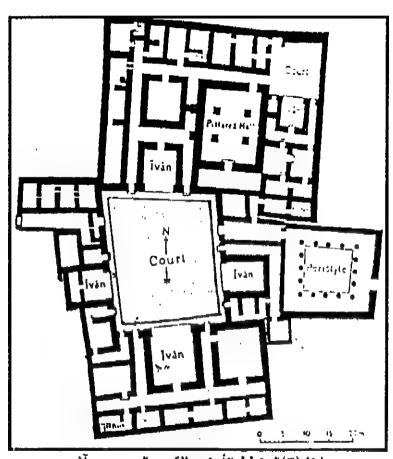
العراقية قبل غزو الإغريق للبلاد، وما لبثت أن تخلصت منها في الأدوار اللاحقة. ويذكر أن المعماريين استخدموا أساليب مبتكرة في إنشاء الجدران والأعمدة باستخدام الآجر (شكل) الأمر الذي يؤكد أصالة معالجاتهم في الهندسة والبناء.

مثل هذا التزاوج بين الأساليب المعمارية العراقية والإغريقية يلاحظ كذلك في تخطيط القصر الذي كشف عنه في مدينة سلوقية، إذ يتألف من عدد من الوحدات البنائية التي تعتمد في تخطيطها على ساحة مكشسوفة يحيط بها عدد من الغرف، كما احتوى القسصر أيضاً على الأعمدة والقساعات المفتوحسة أو الميغارون (Megaron)، وعندما أعيد بناء هذا القصر خلال العقد الخامس من القسر ن الأول الميلادي لم يؤد العمود وظائفه المعمارية الأصلية، أي رفع السقف، بسل وظف ليكون

عنصراً زخرفياً ليس أكثر، كذلك حدث تغيير آخر في القسصر حيث حسورت الفناءات المفتوحسة التي ترتفع سقسوفها على الأعمدة لتحل محلها الأواوين ذات السقوف المقوسة.

ومع وجود اختلاف في تفاصيل تخطيط القصور وبيوت عامة الناس إلا أنما تعكس لنا بشكل واضح أهمية الساحة الوسسطية المكشوفة التي تتوزع على جوانبها الغرف، كما تبسين أهمية الإيوان الذي يعد ابرز سمات العمارة العربية خلال هذا العهد، إذ يشكل مع الساحة الوسطى المكشوفة محور الحركة والنشاط داخل البيت في ساعات النهار.

إن أفضل ما يميز هذا الطراز في العمارة هو القصصر الذي تم الكشف عن أطلاله في مدينة آشور والذي عرف بالقصر الفرثي (٢٠٠)، مع أن بانيه هو المهندس والمعمار العربي أسد بن فجر

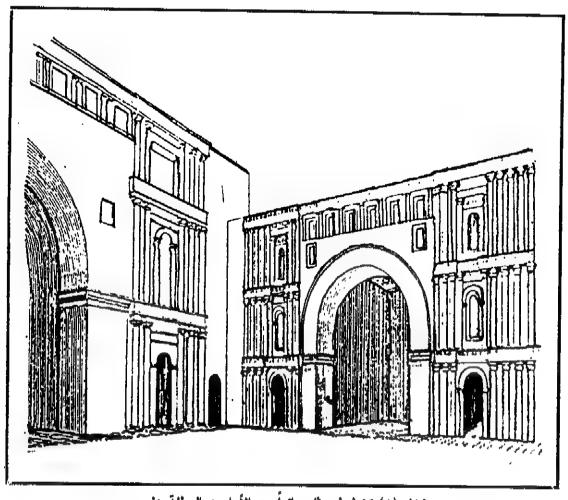


شكل(٣)المخطط الأرضي للقصر العربي من آشور



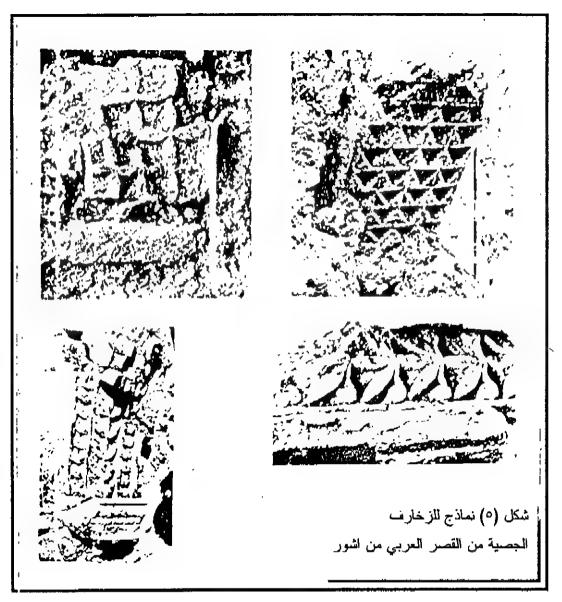
ابن حيي (٢٠٠)، الذي تبين خططه أنه يتألف من أربعة أجنحة، تختلف عن بعضها في الحجم وفي التفاصيل، وهي تحيط بساحة كبيرة تتوسطها تنفتح عليها أربعة أو اوين واحد في كل جناح (شكل ٣). لقد استخدم الآجر في بناء أسسس الأجزاء المهمة للقصر وبعض الجدران والدهاليز والأقبية، كما استخدم كذلك في تدعيم الجدران المبنية باللبن، وزينت واجهات الفناءات الأربع بزخارف معمارية متشائهة وزعت على جوانب الأواوين، تتألف هذه الزخارف من كوى غير نافذة محاطة بعدد من أعمدة متشائهة لها تيجان على الطراز الأيوني (شكل ٤)، وقد غطيت بعض أجزاء البناء بألواح من زخارف جصية جاهزة وقد غطيت بعض أجزاء البناء بألواح من زخارف جصية جاهزة

الصنع (شكل ٥)، وقد تفن النحاتون في صنع زخارف هذه الألواح، فقسم منها مؤلف من مربعات رُصف بعضها بجانب بعض، وتنداخل معها صفوف منتظمة من دواثر جعلت مراكزها في زوايا المربعات، أو تكون من دواثر تداخل بعضها مع بعض بشكل هندسي منتظم تذكرنا بزخارف آشورية، بارزة زينت بابا من الحجر يعود تأريخه إلى منتصف القرن السابع قبل الميلاد (٢٠٠)، أو تكون بشكل صُلبان معقوفة ترتبط أذرعها ببعضها وتحتوي على زخرفة دائرية الشكل بين صليب وآخر. كذلك استخدمت الزخارف الجصية في تزيين الأشسسرطة المستعرضة التي تعلو دهاليز ومنها الزخارف المسننة التي تذكرنا المستعرضة التي تعلو دهاليز ومنها الزخارف المسننة التي تذكرنا



شكل (٤) تخطيط يمثل جاتباً من الأواوين المطلة على الساحة الداخلية للقصر العربي من آشور





مرة أخرى بالشرفات الآشورية، والزخارف المربعة، والحلزونية التي تشبه أوراق الشبجر الموزع بانتظام على جانبي غصن. وبرع الفنانون في إنشاء هذه الزخارف كما برعوا في الوقست نفسه في حفرها بدقة كبيرة بطبقة الجص الرطب، أو عملها باستخدام القسوالب، وفي ذلك دلالة أكيدة على المهارة العالية لأولئك الصناع في التكوين والتنفيذ. ويرى المختصون أن هذه الزخارف كانت في الأصل مصبوغة باللون الأجر الغامق والأزرق والوردي الفاتح وبلون المغرة وغيرها (٢٥).

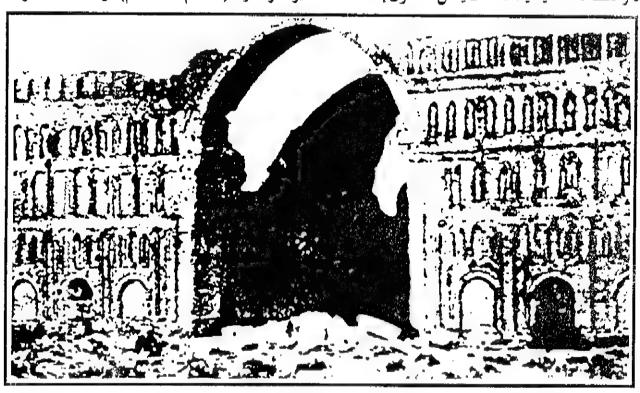
أما القصر الذي يقع قرب الباب الشمالية في مدينة الحضر

والذي لم يكتمل الكشف عن جميع مرافقه فليس من السهل تحديد طراز وحداته البنائية، إلا أن المتوافر من الأدلة يشير إلى احستوائه على ساحة مكشوفة وعدد من الغرف فضلاً عن احتوائه على الإيوان، ويذكر أن سقف إحدى الردهات المهمة بالقصر ربما كان بشكل قبو مبني بالآجر المربسع الشكل (٢٠٠٠). ويكن ان يعد القصر الشمالي في مدينة الحضر، بسرغم عدم اكتمال التنقيب فيه، من أبرز أمثلة عمارة القصور العربية التي تحتوي على إيوان مفتوح الى الخارج كما هي الحال في إيسوان المدائن الذي يبدو أنه بني على غراره.

إن التنقيبات في المدائن كشفت عن تخطيط قصرها الذي ربما بني بعد سقوط مدينة الحضر عام ٢ ٤ ٢م، وتبين أنه يتسم بإنشاء متناظر، ويتكون من قسمين أمامي يتألف من الإيوان المفتوح وعلى كل جانب من جانبيه غرفة يفصلها عنه ممر أو دهاليز، أما القسم الثاني فيتألف من قاعة مربعة الشكل تقريباً مسقوفة بقبو، عن يحينها ويسارها غرفتان مستطيلتان، واحدة من كل جانب يفصلها عن القاعة دهليز أيضاً، وبين هذين القسمين عدد من الغرف التي يفتح بعضها على بعض وعلى الغرف الجانبية الحيطة بالإيوان والقساعة الخلفية أيضاً. لذلك يمكن القسول إن مخطط بالإيوان والقساعة الخلفية أيضاً. لذلك يمكن القسول إن مخطط

أصلاً من أساليب العمارة البابلية (٢٠) ويرى أحد الباحستين أن فكرة، ((الإيوان أو المدخل الذي يحف به من الجانبسين واجهتان هي فكرة متطورة بلا شك من المباني العراقية القديمة التي ظهرت على أختام فترة الوركاء وجمدة نصر) (٢٠).

ومن قصور العرب في الحيرة عند الفتح الإسلامي القسصر الأبيض والخورنق والسدير وقصر العدسين وقصر مازن وابسن بقلة وغيرها، وينسب بناء قصر الخورنق قسرب الحيرة إلى الملك اللخمي النعمان الأعور، وقد خصص لإقسامة بمرام كور بسن يزدجر الأول (٣٩٩م ــ ٢٠٤م)، ويعد هذا القصر معجزة في



شكل (٦) واجهة إيوان المدانن

قصر المدائن مأخوذ عن طراز مخططات القصور في مدينة آشور، وعن طراز تخطيط الأواوين المتسقة للمعبسد الكبير في مدينة الحضر (٢٠٠). كما أن دراسة واجهة الايوان وأسلوب استخدام الأعمدة للتزيين (شكل٢)، يبين عمق ارتباط تخطيط وعمارة هذا الأثر بالعمارة العربية في مدينتي آشور والحضر المستمدة

فن العمارة والبناء. كذلك شاعت شهرة قصر السدير الذي أقيم في الصحراء بين الحيرة وسوريا، ونسبب بسناؤه للملك النعمان أيضاً. وفي الوقت الذي لم يبق فيه من تلك القصور العربية الشهيرة سوى الاسم فإنه تم التعرف على آثار قصص الخورنق ("").

إن مخططات البيوت في العهد السلوقسي تكشسف لنا ألها من ساحة وسطية مكشوفة يحيط بها عدد من الغرف، أي حسب تخطيط البيوت المعتاد في العراق القديم، وقد يحتوي البيت على فناءين مكشوفين أو يحتوي على طابقين يكون الطابق العلوي في بعضها جزئياً. وكشف في مدينة بابسل عن بسيوت تحتوي على قاعة يرتفع سقفها على أعمدة، وهذه المعالجة ليست من صلب العمارة العراقية أو العربية كما بين سابقاً.

وفي مدينة آشور شيدت بيوت عامة الناس على أسس تبدأ بصف أو أكثر من اللبن وفوقها قسطع من حسجر الحلان غير المهندم، أو بكسر من الحجارة المأخوذة من المبائي القسديمة، أما الجدران فتشيد باللبن لتقليل كلف البناء. و خلال القرن الأول الميلادي تحول الناس إلى استخدام الآجر في بناء البسيوت التي كسيت جدراها بطبقة من الجص وسويت إما باليد أو بالآلة لتبدو صقيلة مستوية، لكن البناء باللبن على أسس من الحجارة بقى مستمراً أيضاً. وكانت البيوت بطابق واحد، ويختلف عدد الغرف وحجمها حسب مكانة واقتدار أصحسابها. واحستوت أغلب المساكن على إيوان مفتوح ناحية الشمال يتلاءم ورغبة العرب الذين فضلوا العيش في أماكن مفتوحة أقرب في طرازها إلى الخيام منها إلى الحُجر والبيوت المغلقـــة. ويذكر أن جدران إيوان أحد المساكن غلّف على ارتفاع (٧٥سم) بحجر الحلان المهندم، كذلك غلّفت جدران بعض الغرف بالطريقة نفسها. أما سطح الدار فيرقى إليه بواسطة سلم مبنى إلى جانب الدار أو يتكون من درجات حجرية معلقة.

ومن أبرز الأمثلة على عمارة السكن في مدينة الحضر التي تعكس الطراز العربي في البناء أيضاً هو البيت الذي يعرف ببيت معنو، الذي بني ملاصقاً للمعبد الأول الذي يعود إلى عجا ورفشا ولدي معنو("". يتألف مخطط هذا البيت من فناء واسع

مستطيل تقريباً تتصل به ثلاث وحدات سكنية، وعلى جانبي الفناء من الشسمال والجنوب إيوانان متقابلان، ومن الغرب رواق تعلو أرضيته قليلاً أرضية الساحة، وسقفه محمول على عدد من الدعائم أو الأعمدة المضلعة المصنوعة مسن الحجر والمزودة بتيجان مزينة بسز خرفة الحبل المبروم. يتصل الجانب الشرقي للبناء بوحدات سكنية وفق التخطيط البابلي إذ تتألف كل واحدة منها من ساحة متوسطة مكشوفة محاطة بسغرف أو أواين، وشيدت الأجزاء السفلي للجدران بالحجر المهندم ثم أواين، وشيدت الأجزاء السفلي للجدران بالحجر المهندم ثم شكل قبو كبير، وتشير بسعض الدلائل الأثرية إلى أن سقوف المعض الغرف كانت بأشكال أقبية مبنية من اللبن (٢٠٠٠). إن عملية النبط (٣٠٠) وهذا يؤكد شيوع هذا الطراز في التسقيف لدى المعماريين العرب.

وترتبط عمارة البيوت التي تم الكشف عنها في المدائن، هي الأخرى بأساليب عمارة وادي الرافدين، إذ احتوت على ساحة وسطى يطل عليها إيوان واحسد أو إيوانان أو ثلاثة أواوين أو أربعة واحد على كل ضلع. وتجدر الإشارة كذلك إلى أن طريقة رصف الطابوق في أسس إيوان المدائن وأعمدة بسعض بسيوت المدائن كان بالطريقة العمودية التي اسستخدمت في مدينتي نفر وآشور (٣٠) (شكل ٢).

إن طرز عمارة السكن، من القصور والبيوت على السواء، في عهود الاحتلال في العراق، اشستملت بشسكل رئيس على الساحات الوسطية المكشوفة التي يطل عليها عدد من الغرف التي سقف بعضها بشكل قبو. وقسد يطل على الساحسة إيوان واحد أو أكثر، ويحتوي البسناء على إيوان مفتوح إلى الحارج،

وهذه معالجات هي في جذورها من إبداع المعمار العراقي القديم وتم تبنيها وإنضاجها من قبل المعمارين العرب في آشور والحضر على وجه التحديد حتى غدت إنجازاتهم من أبرز طرز العمارة العربية في ذلك العهد والعهود اللاحقة.

عمارة اطعابد:

للعمارة الدينية في العراق القديم تقاليد توارثها البناؤن، لذلك لم يكن الإقلاع عنها أمراً سهلاً بسرغم تبدل وتغير الظروف السياسية التي حكمت البلاد. إن التغييرات الجديدة التي طرأت بفعل وقوع العراق تحت الاحستلال الأجنبي لم تؤثر كثيراً أو تبدل في جوهر المعتقدات الدينية أو طرز عمارة المعابد، ودراسة معبد آلو آنتم الذي أقسيم في مدينة الوركاء في بداية النصف الثاني من القسرن الثالث قبسسل الميلاد خير دليل على استمرار المخطط البابلي.

يتألف المعبد من غرفة مقدسة أو خلوة تقع على الضلع المقابل للمدخل، ومن عدد من الساحات المكشوفة التي يحيط بما عدد من الغرف، ويظهر معبد كاريوس في الوركاء الذي يعود تأريخ بنائه إلى بداية القرن الأول الميلادي التخطيط نفسه، إلا أنه يعكس في الوقعت ذاته التأثر بسالطراز الهلنسي حيث استخدمت فيه أنصاف الأعمدة من الطرازين الدوري والآيوين المتخدمة

ودراسة المعبد من آشور (٢٠) تبين أنه يتألف من ثلاثة غرف، الأولى بشكل مدخل واسع مسقوف، تليه غرفتان، الواحدة خلف الأخرى، تتصلان عن طريق مدخل أنشئ وسط الجدار المشترك بينهما. البناء محاط بأربعة وعشرين عموداً من جهات الشرق والشمال والغرب، أما جهة الجنوب حسيث مدخل المعبد، فتحتوي على فتحة كبيرة في الوسط وعلى جانبيها بابان صغيران وأمام المعبد ساحة مبسلطة. ومن الجدير بالذكر أن

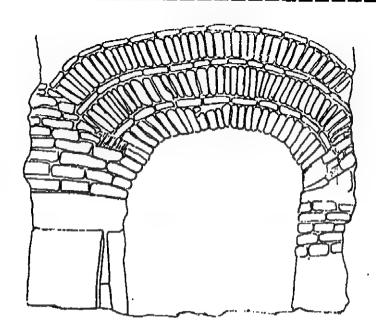
الأعمدة مشيدة بالآجر ومكسوة بملاط الجص ولها تيجان آيونية الطراز عملت من الجص بالقالب، واحستوت التيجان على زخارف معمارية مثل: الخرز واللوالب والأوراق، ويبدو أن هذا النوع من التيجان كان واسع الانتشار في عمارة مدينة آشور الدينية والسكنية على السواء.

ويعد بيت الاحتفالات من الأبسنية الدينية المهمة في مدينة آشور (٢٦). يشتمل البيت على غرفة كبيرة للعبادة يتم الوصول إليها من مجاز يعقبه فناء. واحتوى المعبد على أعمدة هلنسستية الشكل وأخرى نصفية مبنية بالآجر ومكسوة بملاط الجص. ويظن أن الغرفة الخاصة بالعبادة احتوت على تمثال الإله آشور الذي لم يعثر عليه أو يتم التعرف على مكانه (٢٧).

وتشكل معابد مدينة الحضر مجالاً خصباً لدراسة تطور طراز فن العمارة الدينية العربية خلال القرون الثلاثة الأولى للميلاد، ومعابد مدينة الحضر من الكثرة بحيث يستحيل حصر تفصيلها في مثل هذه الدراسة، لذلك سأقستصر على ذكر أهم الملامح المعمارية للمعبد الكبير الذي شغل بناؤه مركز المدينة، وسأوجز طرز بناء المعابد الصغيرة التي تم الكشف عنها في المدينة.

احتوى المعبد الكبير على عدد من المعابد التي خصصت لعبادة عدد من الآلهة والإلهات الحضوية، وأحيط بسور حجوي مستطيل الشكل يشتمل على ساحة أمامية كبيرة هي صحب المعبد، ويفصلها عن الحرم جدار يحتوي على أربعة مداخل. ويعد معبد الإله مون من بين أهم المعابد الحضوية المشيدة من الحجو ومن أقدمها إذ يعود زمن بناء هذا المعبد إلى القرن الثاني قبل الميلاد. لذا يعد غوذجاً يعكس التزاوج الذي حصل بسين العمارة الإغريقية والعمارة العراقية وخاصة في طريقة استخدام الأعمدة لرفع البناء (شكل٧).

يتألف تخطيط معبد مرن من غرفة مستطيلة مشسيدة على



شكل (٧) مخطط لقبو مشيد باللبن من نينوى

دكة يحيط بما أربعة وعشرون عموداً أقسيمت على حسافات وهي على الطراز الأيوني، يحيط بما، صف من أعمدة أكبر حجماً يبلغ عددها خسة وعشرين عموداً، تيجالها مركبة من الطرازين الأيوني والكورنثي (٢٨)، وتعلو هذه الأعمدة أشرطة مزينة بالنحت البارز تدور حول المعبسد كله، تتألف وحسدات هذه الأشروية ذات الثمانية الأوراق (٢١)، وغصن من الكروم المتموج بانتظام يحتوي على ورقة عنب وعنقود مرتبة بالتبادل، والأسد والفرفين ووحدات الشرفات الآشورية، وعناصر إغريقسية الأصل أو هلنسستية مثل: الشرسورية ورأس السهم.

سقف خلوة المعبد جملوني الشكل، أما سقف الممر المتكون بين صفي الأعمدة التي تحيط بالمعبد، فهو مسستو ومزين ببلطات مربعة الشكل تحتوي على مشاهد دينية. وللمعبد قسوصرتان: خلفية محمولة على الأعمدة الكبيرة، وأمامية محمولة على الأعمدة الكبيرة وأمامية محمولة على الأعمدة الصغيرى وفي وسطها قوس وهذه القوصرة تمثل واجهة المعبد ومدخله المواجه للشرق. زينت أركان المعبد من الأعلى

بتماثيل إلهة النصر نايكة كما فعل الإغريق في معابسدهم، لكن الاختلاف في مستوى إقامة الأعمدة المخيطة بالمعبسد والسقف المستوي والوحدات الزخرفية العراقية القديمة والمحلية والقوس في القسوصرة الأمامية، هي جميعها من إضافات المعمار العربي في الحضر الذي ما لبث أن غير طراز بناء المعابسد ليتلاءم وطبسيعة تقاليده المعمارية المحلية وذوقه الجمالي، ويتبسين ذلك جلياً من عمارة الأواوين المتسقة.

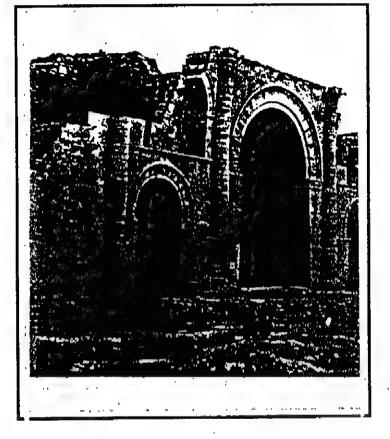
ومن المعابد الأخرى التي تظهر تأثير العمارة العربية في الحضر بالعمارة الهلنستية، ولكن بشكل أقل، هو معبد نجمة الصبح أو الإلهة شحيرو. إذ يتألف هذا المعبد من غرفة مستطيلة الشسكل أمامها سقيفة تقوم على سستة أعمدة كورنثية: أربسعة منها في المقسدمة واثنان خلفها، واحسد على كل جانب. وترتفع أرض المعبد عن مستوى سسطح الأرض بحيث يرقسي إليه بواسطة درجات طويلة. وأضيفت للمعبد ملحقات أخرى هي: سقسيفة إلى الجانب الغوبي وغرفتان إلى الجانب الشرقسي الأولى مستطيلة الشكل والثانية مربعة بني تحتها سرداب أو ربما يكون قيراً "".

وتشكل مجموعة الأواوين المتسقة التي يشتمل عليها المعبد الكبير أهم المعابد الحضرية، إذ تتميز هذه المجموعة بأسسلوب تخطيطها وبناء جدرانها وسسعة أواوينها بحيث يمكن عدها مثالاً فريداً مميزاً لطراز العمارة العربية للمعابد في العراق في هذه

عتباتما بالأحسجار الكريمة. وفي زمن لاحسق أضيفت خلف الإيوان الجنوبي بناية مكعبة الشكل تقريباً يحيط بها دهاليز، وكان سقفها بشكل قبو، كذلك كان سقف الدهليز الذي ربما استخدم للطواف (شكل) ((وهذا البناء فريد في شسكله



شكل (٨) معبد مرن من الحضر



• شكل (٩) الأواوين المتسقة من الحضر

المرحلة (شسكل ٨). تتألف هذه الأواوين من ثلاث وحدات عمارية، يرقى إليها من الساحة الأمامية بست درجات. الأولى والثانية متشابهتان تقريباً، إذ تتألفان من إيوان كبير عن يمينه وعن يساره إيوان صغير وحجرتان. خصص الإيوان الجنوبي، الذي أشرف المهندس برنني بن يهبشي على بنائه لعبادة الإله مرن سيدنا عظيم آلهة الحضر، وخصص الإيوان الشمالي الذي أشرف على بنائه المهندس كفعني لعبادة الإلهة (سيدتنا) وهي قرينة الإله مرن، أما الوحدة الثالثة، التي أتم تشييدها نصرو مريا، فمؤلفة من إيوانين متجاورين وخلفهما غرفة مستعرضة ذات مدخلين، ويعتقد أن هذين الإيوانين خصصا لعبادة الإله بعلشمين وقرينته الإلهة أترعتا الأواوين الكبيرة وبعض الأواوين الأواوين الكبيرة وبعض الأواوين الخانبية مذابح زين بعضها بصفائح النحاس والفضة والذهب، كما زودت مداخل الأواوين الكبيرة بأبواب خشبية. وطعمت



التكعيبي بالنسبة إلى العمارة في الحضر وبشكل كعبة من المألوفة لدى عرب الجاهلية)) وهو فضلاً عن السسمات الأخرى، يميز الطراز المعماري العربي خلال القسسرون الأولى للميلاد.

اتسمت الأواوين المتسقة بتزينها بالزخارف والمنحوتات وقد اشترك النحاتان زبيدو ويهبشي ابسنا المهندس بسرنني في عمل التحليات والمنحسوتات التي زينت جدران الإيوان الجنوبي الذي أشرف على بسناته والدهما نفسه. لقسد لجأ المعمار العربي إلى اسمستخدام الأعمدة النصفية ذات التيجان الكورنثية لتجميل واجهات الأواوين، كما جمل فتحات الأواوين باستخدام أحجار الأقواس المزينة بالمنحوتات التي تمثل بعض آلهة الحضر وساداتما، وعلى وجه التحمديد نصرو السميد الذي حمكم الحضريين الأعوام(١١٥ م ـ ١٣٥م). وزود الإيوان الجنوبي بـــطنف وضعت عليه تماثيل النسور إشارة للإله مرن، فضلاً عن عدد من الأقنعة أو الوجوه البشرية التي ربما كانت وظيفتها طرد الأرواح الشريرة. أما أسكفة المدخل الرئيس لكعبة الشمس فتحتوي على نحت بارز للإله شمش وخلف رأسه هالة مشعة وعلى جانبيه نسور رمز الإله مرن وعدد من الغرافين الخرافية (من)، وزيسن الإيسوان الشمالي بمثل وحدات الإيوان الجنوبي مع الاختلاف في أشكال وأحجام وأعداد الوحدات المنحوتة. أما معبـــد الإله بعلشـــمين فزين بمنحوتات بميأة مقدمة عجول نفذت بالنحت البسارز العالى حتى بدت كألها مجسمة.

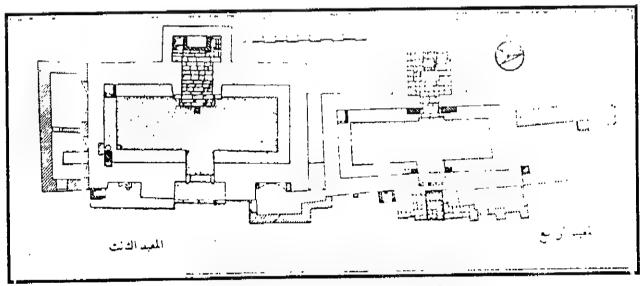
أما المعابد الصغيرة في الحضر فيتكون تخطيطها الأسساس من مصلى خاص بالمتعبدين وخلوة خاصة بسالاله، ويكون المصلى عادة بشكل مستطيل مسقوف بقبوات تدور حول أرضيته، لصق جدرانه الأربعة أو الثلاثة منها، دكة تصلح للجلوس، وقسد ذكرت مثل هذه الدكاك في المعابد النبطية في مدينة البتراء وموقع

خربة تنور(مُنَّا. وقـــد تضاف غرفتان بشـــكل متناظر على كلا الجانبين من جوانب المصلى القسصيرين. ينفذ إلى المصلى من خلال باب وسط أحسد الضلعين الطويلين وقسد يزود المصلى بأكثر من باب واحد، ثلاثة في الغالب، يكون الوســط فيها هو الرئيس، وقد يزين بأسكفة منحوتة أو يزود بسبرجين يحملان عقداً بشكل سقيفة. وقد يضاف أمام المصلى إيوان وعلى جانبيه غرف تسمهم، إضافة لوظيفتها، بإسمناد قبو ذلك الإيوان(٢٠١). ويقابل مدخل المصلى خلوة المعبد التي تتوسيط الضلع الطويل الآخر، وهي مخصصة للإله وتكون بشكل غرفة مربعة الشكل، أو تكون بشكل إيوان أو ما يشبه المحراب، وقد تضاف إليها غرف جانبية مربعة أو مستطيلة بشمكل متناظر أيضاً، ونادراً ما يكون للخلوة باب عليه اسكفة وقسوس يزين بتماثيل، وقد يلحق بالمصلى صف من الأواوين مزودة بدكات بخور أو مصليات إضافية. وقسد يقستصر تخطيط المعبسد على الأجزاء الرئيسة فقط، إذ يشتمل على مصلى مستطيل الشكل يحتوي على دكة لصق الجدران وخلوة صغيرة جداً ترتفع قليلاً عن مستوى الأرض وأمامها قساعدة لوضع الأصنام أو إجراء الطقوس الدينية. وقد تضاف للمعبد غرف تنشأ الحاجة إليها في أدوار لاحقة لذلك تبدو للدارس غريبة عن تخطيطه الأول. ويصعد عادة إلى سطح المعبد بسلم يبني من الخارج على زاوية المصلى أو لصق الجلوان من الخلف (٢٠). وقد غير عوب الحضر تخطيط المعابد عما كانت عليه في العراق القديم مع الاحستفاظ ببسعض العناصر المعمارية مثل القسساعة وغرفة الإله ودكة القرابين(^^، كما في تخطيط المعبدين الثالث والرابسع (شكل

وبني في العهد الساساني عدد من الكنائس في مناطق مختلفة من العراق مثل المدائن والحيرة وأربال وكركوك وتكريت.

وتبين دراسة مخطط إحدى الكنائس التي كشف عن آثارها في المدائن ألها تحمل سمات العمارة العراقية العربية، فهي مستطيلة الشكل وتحتوي على قاعة كبيرة على جانبيها الطويلين من الداخل عدد من الدعامات المستطيلة المقطع، وترتبط هذه الدعامات بالجدران بشكل قوس فتتكون نتيجة ذلك كوات تم سقفها بأقبية يقل ارتفاعها عن قبو القاعة نفسها. وعندما جدد بناء هذه الكنيسة بعد تدميرها، لم يختلف تخطيطها عما كانت عليه إلا قليلاً إذ استبدلت أعمدة دائرية بالدعامات الجانبية.

إن أسسس تخطيط هذه الكنائس وبعض تفاصيلها المعمارية الأخرى مستمد من أسس تخطيط وعمارة دور العبادة العراقية القديمة والعربية السابقة لها، ويتجلى الشبه واضحاً عند مقارنة غرف الكنيسة الثلاث بالمعابد الآشورية والبابلية، إذ تمثل الغرفة الوسطى خلوة المعبد التي تحفها غرفتان واحدة من كل جانب، كما أن القاعة الثلاثية المصلى التي ميزت كنائس المدائن والحيرة تذكرنا بالأواوين الثلاثية في مدينتي آشور والحضر. هذا فضلاً عن استخدام الأقواس والتسقيف بطريقة الأقبية التي



شكل (١٠) مخطط المعبدين الثالث والرابع من الحضر

ولا يختلف تخطيط كنيستين أخريين تم الكشف عن آثارهما في الحيرة وهما مبنيتان من اللبن وكسيت جدرالهما من المداخل بطبقة من الجمس وأقيمت وسط المصلى في إحدى الكنيستين منصة من اللبن غطيت أيضاً بملاط من الجمس، وهذه ميزة لم تظهر في كنائس المدائن، ويرجح أن هذه المنصة استخدمت لأغراض التعليم الديني. كما زينت جدران بعض الكنائس من الداخل بالزعارف والرسوم الجدارية مثل: كوز الصنوبر وأوراق العنب والصلبان الملونة، وربحا رسمت صور السيد المسيح على جدران كنيسة المدائن (14).

غدت من ملامح طراز العمارة العربية الدينية والمدنية. وتفيد الدلائل الاثرية التي كشفت عنها جامعة الموصل في تل مصيفنة والتي يعود زمنها إلى القرنين السادس والسابع الميلاديين أن معماري هذه المنطقة أسهموا في تطوير طراز بناء الكنائس المعروف بالبازلكي ""،

عمارة القبور واطرافن:

تمدنا مجموعة المقابسر التي تم التنقسيب فيها في مدينة الحضر بأبرز سمات هذا النوع من العمارة الذي يتلاءم وتقساليد دفن الموتى في الفكر العراقي والعربي القديم، ومع أن تأريخ إنشساء

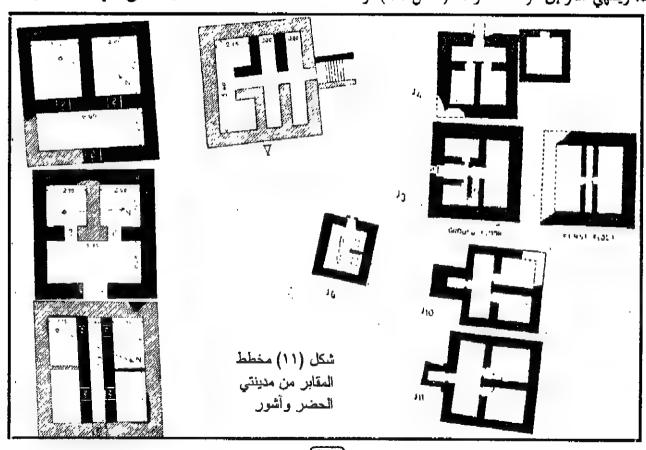


هذه المقابر يقترن بستاريخ مدينة الحضر خلال القسرون الأولى للميلاد إلا أن طراز بسنائها يمكن أن يعد مثالاً لما أنجزه المهندس العربي في هذا الفرع من فروع العمارة خلال المرحلة التي نحن بصدد دراسة آثارها، ذلك أن تقليد دفن الموتى داخل المساكن، الذي عرف في بابل و آشور لم يستمر في هذا العهد، وتم تخصيص مكان منعزل من المدينة بعيد نسبياً عن الأماكن الخاصة بسكن الأحاء.

في الحضر شغلت المدافن الجانب الشرقسي للمدينة "وهي تتألف من عدد من الوحدات البنائية المتجاورة وتخطيط الوحدة الواحدة بسيط، فهي بشكل مربع أو مستطيل يحتوي على غرفة واحدة فقط، أو غرفة مستعرضة تتصل بمغرفتين متجاورتين ومتساويتين في المساحة، كل واحدة منهما بشكل مربع تقريباً أو بشكل مستطيل، أو تتألف من عمر (corridor) على جانبيه غرفتان، وينتهي الممر إلى غرفة مستعرضة (شكل 11)، وقد

يحتوي المدفن على طابـــــق علوي يتألف من غرفتين لم تعرف وظيفتهما، ويكون مدخل المدفن في وسط أحد الأضلاع، وقد يحتوي على ممر صغير ينفذ إلى الغرفة الأولى المستعرضة. ويسد المدخل الرئيس عادة باب مصنوع من الحجر يرتبط بالبناء من الجانب الأيمن ويدور على صنارة، ويكون وجه الباب الخارجي مصقولاً أو مزيناً بعدد من زخارف مستطيلة الشكل غائرة، وقد يزود الباب بحقبض من الحديد للتمكن من غلقه وفتحه، كما قد تغلق الغرفة الداخلية في المدفن أيضاً بباب حجري.

بنيت جدران المقابر من حسجر الحلان المنتظم الشكل و استخدم الجص مادة رابطة، وسقفت الغرف بشكل قبو يبنى أيضاً بالحجر والجص وطلي الوجه الداخلي للقبو بسالملاط. يذكر أن امتداد القبو يجعله أقرب إلى الأشكال الشرقية المسنية من الآجر (٢٥). أما أرضية المدفن التي تكون في كل الأحوال أدبى من مستوى الأرض في الخارج فهي إما أن تغطى بطبقة من مستوى الأرض في الخارج فهي إما أن تغطى بطبقة من



الجمس أو ترصف بقسطع من الحجر الشسمعي. ومع أن جنث الأموات أحرقت وتم الاحتفاظ برمادها داخل جرار في المدافن إلا أن العرب أصروا على طريقسة القسبر دون الحرق (٥٠٠) إذ وضعت جثة المتوفى على قاع القسبر الذي قسد تغلف جدرانه الثلاثة غير الملاصقسة لجدار غرفة الدفن بسسألواح من الحجر الشمعي، أو قد تسجى الجثة داخل تابوت مصنوع من الفخار أو من الحجر الشسمعي وتغطى بأحسجار الحلان المستطيلة الشكل.

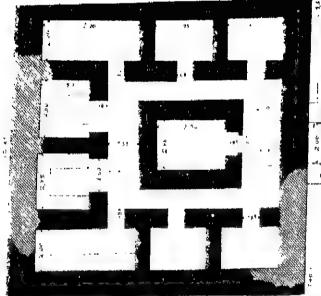
وألحقت بمجموعة المقابر غرف منفصلة مربعة أو مستطيلة الشكل بنيت من حجر الحلان المهندم وسقفت بشكل قبو ورصفت أرضها بحجر شعي، كما هي الحال في أبنية المقابر، إلا أن جدران إحدى الغرف، في الأقل، زينت بوحدات زخرفية تتألف من البيضة ورأس السهم واللسبيان، كما زودت الغرفة بستة أحجار كونسول (consol) ، واحدة في كل زاوية من زوايا الغرفة، وواحسدة في الجدار الشمالي وأخرى في الجدار الجنوبي. ويظن أن أحجار الكونسول هذه استخدمت قسواعد لتماثيل الأشمسيخاص الأموات الذين دفن رفاقم في مجموعة المقابر "" غير أنه لم يتم العثور على مثل هذه التماثيل.

وعند فحاية القرن الثاني الميلادي تم الدفن في مدينة آشور في قبور كبيرة مقامة تحت الأرض (٥٥) (شكل ١١)، يتألف أحد القبور من غرفة مستطيلة الشكل مبنية من الآجر ومسقسوفة بعقادة بشكل قبو، ويستقر قوس القبو في بعض الأحسيان على سطح الأرض مباشسوة، كما هي الحال في عمارة القبور في الوقت الحاضر، يُدخل القبو بدرج نازل يقود إلى حسجرة عرضية صغيرة تنفذ إلى غرفة القسير التي تحتوي على ممر طولي ضيق يقسسمها على قسسمين ويكون أوطأ من أرض الغرفة المرصوفة بالآجر الصحيح والمكسور، وفي مثال آخر يتكون المرصوفة بالآجر الصحيح والمكسور، وفي مثال آخر يتكون

القبر من ثمر سقفه معقود وعلى كل جانب من جانبيه غرفتان متناظرتان ويظن أن هذا القبر جُهز بمدخلين يقيعان على طرفي الممر ويحتوي أحدهما على حجرة صغيرة.

أما المدافن المقامة على سطح الأرض في مدينة آشور ("" في مدينة آشور القالب منها في شابه تخطيطها وتخطيط مدافن مدينة الحضر إذ أن الغالب منها له مسقط مربع الشكل، كذلك افتقرت جدرا أما إلى الوحدات الزخرفية، لكنها ربحا احتوت على أعمدة مبنية بالآجر الذي نحت بشكل أنصاف دوائر، أو أن جدرا أما زينت بأعمدة نصف أسطوانية ناتئة.

ويتميز أحد مدافن آشور، أنه يتألف من غرفة وسطية مستطيلة الشكل بها ممر من الجهات الأربع، ويكون مدخل الغرفة مواجهاً لمدخل المدفن الذي يقع على الجدار الشرقي، أما الجدران الثلاثة الأخرى فعليها غرف وزعت بشكل متناظر بين نصفي المدفن (شكل ٢٢)، وقد سقفت هذه الغرف والممرات



شکل (۱۲) مدفن من آشور

بالأقبية، وتم كساء الجدران والأقبسية بسالآجر وأرضية الغرفة بطبقة من ملاط الجص. إن اعتماد أسسلوب التناظر في تخطيط هذا البناء واستخدام السقوف المقببة يجعله، فضلاً عن القسصر العربي ومبنى الأواوين، نموذجاً لطراز العمارة العربية في مدينة

آشور الذي لاحظناه أيضاً في عمارة الحضر والمراكز العربـــية الأخرى في العراق.

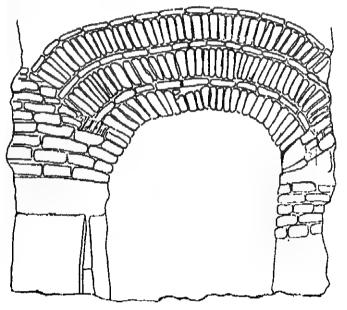
العقود والأقبية والقباب:

استخدام الأقواس لغرض الإسسناد هي فكرة ربما أبسدعها معمارو العراق القسديم منذ الألف الثاني قبسل الميلاد، كما استخدمت هذه المعالجة في إسناد جدران البناء المعروف بالجنائن المعلقة في بابل الذي يعود تأريخه إلى نهاية القرن السابع أو بداية القرن السادس قبل الميلاد. لذلك ليس غريباً أن يستخدم المهندس العربي في الحضر القوس لرفع الجسر الحجري المقسام على الخندق قرب الباب الشمالية، أو لإسناد السلالم المقسامة على أسوار المدينة من الداخل.

كما أن استخدام الأقواس والعقادات للمدخل أو للتسقيف لم يكن هو الآخر غريباً عن عمارة العراق القديم، إذ تشير الدلائل الأثرية الى ألها إبسداع عراقي محض، وألها أنشئت باستخدام مادي اللبن والآجر في مدينة خورسباد التي أمر ببنائها الملك الآشوري سرجون الثاني عام (١٧ كق.م) (١٠٠ (شكل ١٢). وباب عشتار يمكن أن تعد من أبرز الأمثلة على استخدام الأقواس في المداخل في العهد البابلي الحديث، والتي يمكن أن تعد المزاوجة بينها وبين الإيوان الوسطي والجناحين أساساً لأقواس النصر الرومانية.

إن المعمار العربي في آشور والحضر عندما استخدم المداخل المقوسة من الأعلى والسقوف المقبة، أنشاها بطريقة تتلاءم وطبيعة الأبنية الجديدة التي أقامها وبأسلوب يعكس ذوقه الجمالي، إذ زينها بالزحارف البارزة والتماثيل كما هي الحال في أقواس الأواوين المتسقة في المعبد الكبير، حتى بسدت نماذج فنية معمارية لا يضارعها مثيل (شكل ٨). كذلك اسستخدم المعمار العربي في الحضر القوس لتحريك سطح الجدار المستوي بصرياً

حين وضع أسكفة في مداخل الغرف وغيرها وجعل القسوس فوقها كوة غير نافذة، أو أنه جعل القسوس بمستوى الجدار فأصبح القوس حلية معمارية ليس أكثر واستخدم بعض الكوى غير النافذة لعرض تماثيل بعض وجهاء المدينة (^^)، أو للتزيين كما



شكل (١٣) مخطط لقبو مشيد باللبن من نينوى

يلاحظ على واجهات الأواوين المتسقة.

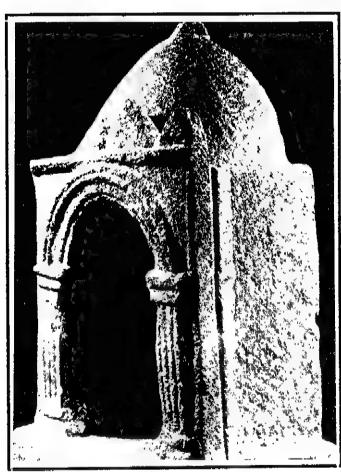
إن عمارة الأواوين تعكس طرازاً هندسياً عربياً نشأ وتطور في العراق، وأبرز أمثلته في العمارة المدنية والدينية وصلت إلينا من آشور والحضر والمدائن، وعمارته هي حاصل جمع بين المداخل المقوسة والسقوف المقببة. وحين اختلف الباحثون في أصل الإيوان فإهم لم ينصفوا المعمار العربي خاصة حين اجتهدوا في إرجاع أصله إلى الميغارون (Megaron) أو قاعات الجمايتيا (Chaitya) أو قاعات شبه بالإيوان. صحيح أن الكهف ذا المدخل المقوس المنحوت شبه بالإيوان. صحيح أن الكهف ذا المدخل المقوس المنحوت من الحجر يعود تأريخه في الهند إلى القرن الثالث قبل الميلاد، وأن القاعات المعروفة باسم جايتيا تمتاز بأن سقوفها مقوسة تشبب القيات المعروفة باسم جايتيا تمتاز بأن سقوفها مقوسة تشبب القبو، إلا أن هذه القساعات منحوتة من الحجر في هضاب المعروبة لا تحتاج سقوفها إلى إسناد ومع ذلك نرى أن المعمار

الهندي استخدم صفين من الأعمدة نحتت من كتلة الحجر نفسها كأن وظيفتها رفع السقف الذي زينه من الداخل بما يشبه الأضلاع المقوسة، وهذه أدلة ترجح أن هذا النوع من العمارة هو تقليد لنماذج سابقة أنشئت من الخشب ربما على غرار عمارة بيوت القصب في العراق القديم (١٠٠).

إن تصميم الإيوان يعبر عن أسلوب سكن مفتوح تعوده العرب الذين سكنوا الخيام وألفوا الفضاءات الواسعة، وشمكل الإيوان أقسرب لقماعة الاجتماعات التي تعرف بالمضيف، والتي تبني من القصصب في الأجزاء الجنوبسية من واجهة المضيف أو تُدَعَّمْ بحزم كبيرة من القصب تذكرنا كثيراً بأنصاف الأعمدة التي تزين واجهات بعض الأواوين في مدينة الحضر. إن عظمة عمارة الإيوان لا تكمن في شكله وحجمه الهائل فقط إنما تظهر كذلك في تقنيات بسناء السقوف التي زاولها المعمار العربي بكل ثقة واقتدار (١١٠). فالمعمارون في آشور والحضر والمدائن لم يكونوا بحاجة إلى تقليد نماذج غريبة لا تشبه الإيوان إلا في بعض جوانب الشكل فقط وهم ورثة المعمار العراقي القديم الذي عرف بناء القاعة المفتوحة الجانب والمقوسة السقف منذ الألف الثالثة قبل الميلاد، إذ كشف في مدينة الوركاء عن آثار دار سكن تحتوي على غرفة مفتوحسة على فناء المرّل تعد نموذجاً للتصميم المتناظر الذي يتألف من إيوان وجناحين والذي وصل إلى مرحلة النضج على يد المهندسين العرب في مدينتي آشـــور والحضر على وجه التحديد. إن التشابه الكبير في الطرز المعمارية بين هاتين المدينتين يدل بما لا يقبل الشك على ((وحدة التطور المعماري

في العراق)) ويشير ((إلى سيادة مدرسة العمارة العراقسية في جميع أنحاء العراق خلال القرون الأولى للميلاد))(١٢).

ومع أننا لا نعرف بالدليل الأثري المباشسر إن كان الآشوريون مارسوا بناء القباب إلا أن هناك من الأدلة ما يشير إلى معرفتهم بأساليب بنائها، إذ عثر في مدينة نينوى على لوح رسمت عليه بالنحت البارز أبسنية تحتوي على قباب نصف كروية وأخرى بيضية الشكل، كما كشف في تل الرماح، الذي سبقت الإشارة إليه، عن آثار بناء يبين معرفة المعمار بأسلوب ((الانتقال من القاعدة المربعة إلى القاعدة الدائرية أو القريبة من الدائزية))(١٠٠ وهذا يرجح معرفته بباء القبة،



شكل (١٤) مصغر لمعبد من الحضر

ويمكن اعتبار مصغرات المعابسد التي وصلت إلينا من مدينة الخضر (شكل ١٤)، دليلاً آخر يرجح معرفة المهندس العربي بتقنية عمارة القباب.

إن بعض الأساليب المعمارية العراقية التي نضجت خلال القرن الأول للميلاد لم تلق الرواج في أبرز مدن العراق حسب بل تم تبنيها من قبل غيرهم من الأمم، فالعقد والقبو والقبة، هذه الابتكارات التي تعود بأصولها إلى حضارة وادي الرافدين، أخذها الرومان واستخدموها بشكل واسع حتى بدت من أبرز ملامح العمارة الرومانية "أ، وقد أشرا ديورانت إلى مثل هذا حين ذكر أن اتصال الحضارة اليونانية بعمارة الشرق ولد أغاطاً معمارية جديدة برزت فيها ملامح العمارة الشرقية كالأقواس والعقود والقباب في بلاد

الغرب^(۱۵).

إن الأدلة الأثرية تبين أن الفصل في ابتكار تقنيات بالعقود والأقواس والسقوف المقبة وربما القباب باستخدام الآجر واللبن يعود لمعماري العراق القسديم، وأن المهندسين العرب طوروا هذه الأساليب والتقنيات واستخدموا الحجر فذا الغرض فضلاً عن المواد السابقة، وابتدعوا أشكالاً وتكوينات معمارية جديدة وتوصلوا إلى حسلول مستكرة مكنتهم من تنفيذ مشاريعهم العمرانية، وإن إنجازاتهم هذه تعكس جانباً من تطور طرز العمارة العربية في العراق في عهود الاحسالا الأجنبي، التي امتد أثرها إلى عهود الازدهار العماري اللاحقة حتى أصبح من سمات العربية الإسلامية.

الهوامش واطصادر

(۱) _ جون أ. هامرتن. (الناشو). "الخبر الرابع _ الصدام بسين فارس واليونان ، ٥٥ _ ٢٧٥ق.م"، ت. عبد الحافظ معوض، تاريخ العالم الملجد الثاني، مكتبة النهضة المصرية، د. ت. ص٣٩٧ _ ٣٩٩. (٢) _ ول ديورانت. قصة الحضارة، ت. محمد بدران، ج٢، ج٣، ط٢، القاهرة، ١٤٥ ـ ٤٠ .

(٣) ناصر الشاوي. الفنون في العراق خلال العصرين السلوقسي
 والفرثي ومشكلة تطور الفن العربي، ملحق الأكاديمي الخاص بسالمؤتمر

العلمي الثالث لكلية الفتون الجميلة، ١٩٩٥. ص: ٥٩ ـ ٧٨ ـ ٥٩. (٤) ــ جواد علي. المفصل في تاريخ العرب قبسل الإسسلام، ج١، بيروت ١٩٦٨م، ص: ٢٢٢ ــ ٣٢٣.

(٥) ــ تعرض العراق إلى غزو الإمبراطور الروماني تراجان بين عامي الروماني تراجان بين عامي الروماني تراجان بين عامي الروماني الله الخليج العربي، كما تعرض إلى غزو الإمبراطور الروماني سبتيموس سفيروس خلال عامي الروماني المبراكة التطور العمراني الروماني المبركة التطور العمراني المبراني ا

(١٦) من أبرز المهندسين المعماريين والبنائين العرب في الحضر الذين وصلتنا أسماؤهم هم: برنني بن يهبشي ولحبوسا بن عوبدو بسن عني وعبنا و كفعنني بن أدي وآبا وعجا الأزرق بن ججليا وشمشيهب ابن جلجليا ويهبشمش واشتط. تراجع كتابات الحضر الأرقام: (١، ٢، ٢، ٢، ٢، ٢١، ٢١، ٢١، ٢٠٠، ٢٣٤، ٣٠٥).

(١٧) ـــ يراجع الهامش رقم: ٨.

(١٨) ــ واثق الصالحي. "التنقيب في البواية الشمالية"، سوهر، العدد: ٣٦، ١٩٨٠، ص: ١٦٥.

(١٩) ــ للتفصيل يراجع: المصدر السابق، ص: ١٥٨ ــ ١٧٠.

(٢٠) _ للتفصيل عن العلاقة بين أبنية السكن في بكتريا وايران والعراق خلال الفترة الهلنستية يراجع:

G. Lecayer. "Ressidences Hellenistiques Bactriuane, Respidences Parthes Em Iran eten Mesopotamie, Diffusion ou ommunauto D'origine". Northern Akked project Reports, Vo.8 University of Ghent Belgium 1993.

(21) - Cl. Fisher. Excavation at Nippur. Taf. P. 30 - 32.

بعد فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ٢١.

(٢٢) ــ للمزيد يراجع: فالتو أندريه، المصدر السابق، ص: ٤٨ ــ ٥٠ . ٨٧ . الألواح: ٩ ــ ٢٣.

(٧٣) — أحمد رشوان عن: ماجد الشمس. الحضر العاصمة العربية،
 وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، بغداد ١٩٨٨.

. Jullian Reade —(۲٤) المصدر السايسق، ص: ۲۲.

أقدم مثال لهذه الزخارف وصلنا من حضارة وادي السندير اجع:

Benjamin Rowland, The Art and Architecture of India, Penguin Books, U.S.A. 1970., Pl.9.

(٢٥) ــ فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ٨٦ ــ

خلال القرن الثاني الميلادي.

(٦) جون أ. هامرتن. "الخبر ــ المثالث عشـــــــر الإمبراطورية المتصدعة ٣٣٠ ــ ٤٧٦م"، ت. عامر بحري، تأريخ العسالم المجلسد الرابع، مكتبة النهضة المصرية، د. ت، ص ١٩٤٠.

(7)- Philip Hitti, History of The Arabs 10 the. ed. St. Martins Press, New York 1981.pp. 28-85.

٨() _ ينسب هذا الأسلوب إلى المهندس الإغريقي هيبوداموس () _ ينسب هذا الأسلوب إلى المهندس الإغريقي هيبوداموس ق. م.، (Hippoddamus) الذي عاش في القسرن الخامس ق. م.، وأساس هذا النظام اتبع في تخطيط مدينة سرجون (خرسباد) التي شرع في بنائها عام ٧١٧ ق.م. للمزيد عن تخطيط خرسباد يراجع: طه باقر، مقدمة في تأريخ الحضارات، منشورات دار البيان بغداد ١٩٧٣ ص: ٥١٥ _ ٥١٥.

(٩) فالتر أندريه وهانيس لينتس: آشور المدينة الهلنستية، ت: عبد الرزاق كامل الحسن، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، الموصل ١٩٨٧، ص: ٨٨ ــ ٩١.

(١٠) _ للمزيد عن مباي الهضبة الشمالية الشرقية يراجع المصدر الشابق. ص: ٩١ _ ٩٩.

(11) - Julin Reade. Assyrian Sculpture Harvard University Press, (U.S.A) 1983, [. 39.

(١٢) _ جرجي زيدان. العرب قبل الإسسلام، دار الهلال، د. ت. من: ١٦٣.

(١٣) - فؤاد سفر ومحمد علي مصطفى. الحضر مدينة الشسمس، منشورات وزارة الإعلام المعراقية، بغداد، ١٩٧٤، ص: ٢٢؟

(15) ــ للمزيد عن معابد الحضر يراجع: المصدر السابسق، ص: ٧٧ ــ ٣٧٢، كذلك كريم عزيز حسسن المعابد الصغيرة في مدينة الحضر، بقداد ١٩٩٤.

(١٥) ــ واثق الصالحي، "الحضر تنقيبات في مجموعة المقابر سسنة ٩٧٠ ــ ١٩٧١م، تقرير أولي،" سومر، العدد: ٢٨، ١٩٧٢، ص: ٩١ ــ ٤٢.

٨٧، الألواح: (٥١-١٧).

(٢٦) ــ ماجد الشمس، المصدر السابق، ص: ٢٤٧ ــ ٢٤٨.

(٢٧) ــ للمزيد عن الإيوان يراجع: قالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابسق، ص: (٢١ - ٢٢ و ٢٣ و ١ - ٢٧)، كذلك واثق الصالحي "العمارة في العصر السلوقي والقرثي" حضارة العراق، ج٣، دار الحرية للطباعة، بغداد ١٩٨٥، ص: ٢٤٠ ــ ٥٠٠. و"العمارة قبيل الإسلام" المصدر نفسه. ص: ٢٤٥ ــ ٥٠٠. ماجد الشسمس، المصدر السابق، ص: ٢٧٦ ــ ٢٠٠٠.

Malcolum A. R. Colledge, Parthian Art. London, 1977, pp. 63-66.

(۲۸) ــ فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ۲۱ ــ ٢٠.

(۲۹) ـــ طارق مظلوم، "المدائن (طيسفون)"، ســـومر، مج. ۲۷، ۱۹۷۱، ص: ۲۹ اـــ ۲۶۲.

(٣٠) ــ للمزيد عن الممالك العربية قبل الإسسلام يراجع:
 Philip Hitti، المصدر السابق، ص: ٧٨ ــ ٨٦.

(٣١) _ فؤاد سيفر ومحمد علي مصطفى، المصدر السابيق، ص: هـ ٣٠ _ ٢٥٠

(٣٢) __ ماجد الشمس، الحضر العاصمة العربية، مطبعة التعليم
 العالى، بقداد. ١٩٨٨. ص: ٨٤٨.

(٣٣) — زيدون المحيسسن وفرانسسوافيل نيف، "الموسسم الأول للتنقيبات الأثرية المشتركة في خربسة الذريح" الأنبساء. العدد الثاني عشر، جامعة اليرموك. الأردن، ١٩٩١، ص: ١٥.

(٣٤) ــ قالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ٩٣٧.

(٣٥) _ المصدر السابق، ص: ١٠٠ _ ١٠١.

٣٦) ــ للمزيد عن بيت الاحتفالات في آشور يراجع: قالتر أندريه
 وهانيس لينتسن، ص: ١٣٣ ــ ١٣٤.

(٣٧) ــ للمزيد عن معابد آشور يراجع: المصدر السابق، ص٠٠٠

.184-188.111-1.4.1.8-

(٣٨) _ يعتقد أن الأعمدة الكبـــوة لم تكن من أصل البـــناء إنماء

أضيفت إليه في العهد الفرثي، فؤاد سفر ومحمد على مصطفى، المصدر السابق، ص: ٤٤٤.

(• ٤) — اكتسب الصليب المعقوف أهمية رمزية في فنون وادي الرافدين منذ نهاية الألف السادسة أو بداية الألف الخامسة ق. م. إذ يظهر مرسوماً على بعض صحون عهد سامراء أو يتشكل من وحدات تكويناها الزخرفية.

(٤١) ــ فؤاد ســفر ومحمد علي مصطفى، المصدر السابــق، ص: ٣٣٧.

(٤٢) ــ واثق الصالحي، "عمارة الحضر"، المصدر السابق، ص: ٢٣٠.

(٤٣) — فؤاد سفر ومحمد علي مصطفى، المصدر السابــق، ص: ٣٣٤.

(£ £) ــ والق الصالحي، "عمارة الحضر"، المصدر السابية، ص: ٢٣٩.

(٤٥) ــ إحسان عباس، تاريخ الأنباط، عمان ١٩٨٧، ص: ٢٣١.

(٤٦) ـــ هذا تقليد بابلي ظهر في معبد تل حـــرمل الذي يعود تأريخه إلى بداية الألف الثاني ق. م. ويعكس تقليداً يرتبط بشكل وثيق والفكر

العراقي بدلالة رسوم المعبد الذي كشف عنه في مستوطن العقير قرب بابل والذي يعود تاريخه الى العصر الشبيه بالكتابي.

(٤٧) ــ للتفصيل عن المعابد الصغيرة في مدينة الحضر، يراجع، كريم عزيز حسن، المصدر السابق.

(44) - عادل نجم عبو، "فن العمارة" المصدر السابق، ص٠٠٠.

(٤٩) — واثق الصالحي، "العمارة قبيل الاسلام" المصدر السابسق،

ص: ۲۵۷.

(• ٥) ــ عادل نجم عبو، "تنقيبات جامعة الموصل في مصيفنة" بحوث

آثار حوض سسند صدام وبحوث أخرى، الموصل ١٩٨ ^، ص: ١٣٣

(٩٥) ــ ماجد الشمس، المصدر السابق، ص: ٢٧٤.

(\(\cdot\)) -Benjamin Rowland, op. cit. pp. 64-65, 113 - 114.

(۲۹) ــ يراجع الهامش رقم: ۲۶.

(٦٢) _ عادل نجم عبو "فن العمارة"، المصدر السابق، ص: ٦٠٠.

(٦٣) ــ يل بيلي (سير). "قضل الرومان على العلم الحديث"، ت.

محمد قطب، تأريخ العلم المجلد الرابع، مكتبة النهضة المصرية، د. ت،

ص۶۶۹ ـ ۲۵۰.

(٦٤) ــ ول ديورانت. قصة الحضارة ــ الفن في عهد التشست،

الياب السابع والعشرون، مصدر سابق، ص: ١١٧.

(م٦) _ عادل نجو عبو. "فن العمارة" المصدر السابق، ص١٧٠.

(٦٦) - فريد شافعي "العمارة العربية في مصر الاسلامية"،

۱۹۸۰، ص: ۱۵۷.

(٦٧) _ يراجع أصل هذا الأسملوب إلى عمارة جنوب الجزيرة

العربية، وانتقل منها إلى بلاد الشام والعراق.

Oscar Routher, Survey of Persian Art, Oxford, 1938, p. 24.

.100_

(٥١) ــ للتقصيل يراجع: والق الصالحي، "الحضر تنقيبسات في مجموعة المقابسر سسنة ١٩٧٠ - ١٩٧١م، تقسرير أولي"، المصدر السابق: ص: ١٩ وما بعدها.

(52) - Gertru de Bell, Palace and mosque at Ukhaidir, Oxford 1914, p.71.

٣٥ () ــ ورد ذلك في كتابة رقم: ٣٩٣. ويراجع: واثق الصالحي، الحضر تنقيبات في مجموعة المقابر سنة ١٩٧٠ ــ ١٩٧١ ــ ١٩٧١ م تقرير أولي، المصدر السابق، ص: ٣٦ ــ ٧٧٠.

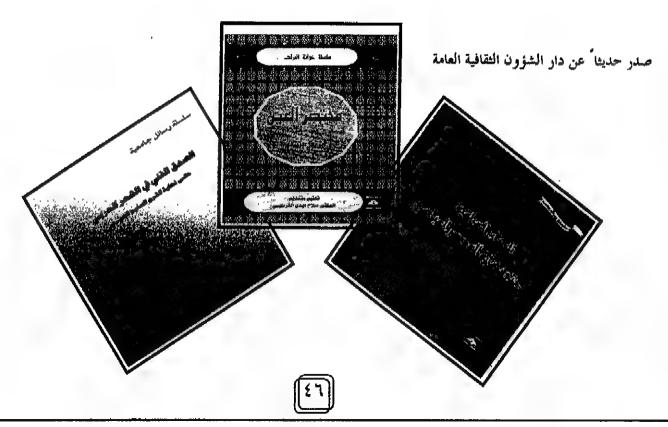
(20) _ يراجع هامش رقم: ٥٧.

(٥٥) _ للتفصيل عن القبور المقامة تحت سطح الأرض في آشور يراجع: فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ١٤٣ _ _ . ١٤٥

(٥٦) ــ للتفصيل يراجع: المصدر السابق، ص: ٥٤ ١ ــ ١٤٨.

(57) - Banister Fpetcher, A History fo Architecture, 1962, p. 73.

(٥٨) - كما هي الحال مع تمثالي سلوك بن يملك وابسنه دمو. ينظر
 فؤاد سفر ومحمد على مصطفى، المصدر السابق، ص: ٩٥.



توثيق النص وتحقيقه بين القدماء والمحدثين

اً. د سامي على جبار كلية النربية ـ جامعة البصرة

غُرِف علماؤنا بدقة التحري والتوثيق والأمانة في نقسل النصوص سواء أكان ذلك بساللفظ أم بسالمعنى ، فهم لا يذكرون خبراً إلا ويسندونه إلى مصدره وقد يعتذرون عن تقصير في اللفظ إذ كانوا يعتمدون على الذاكرة إذا لم يكن المصدر حاضراً حال التأليف وكانوا لا يجدون غضاضة في الاعتراف بسالجهل في سماع أو علم لأهم يجدون أنّ حمل العلم واجب مقسدس و أمانة علمية ينبسغي الإخلاص لها ورعاية حقها.

ومن تلك الأمانة قول ابن خلكان في ترجمة ابن السيد البطليوسي: ((وسمعتُ أن له شرح ديوان المتنبي ولم أقف عليه)) (أ ويقول البغدادي في (خزانسسة الأدب): ((ولم نسمعُ أن للبحتري حماسة)) (أ وربما كان هذا رداً على قول ابن خلكان في (الوفيات): ((وللبحتري أيضاً كتاب (حماسة) على مثال (حماسة أبي تمام))) (أ) فقد ذكره ابسن خلكان بلفظ التنكير. كأنه سمع بسه ولم يره وهذا شبسية بانكار حاجي خليفة في (كشف الظنون) وجهله بكتاب

(المقتبس) للمرزباني ،مع انه يقع في تقدير القفطي صاحب (إنباه الرواة) ، وغيره ، في ثمانية عشر مجلداً ، وعلل بعض الدارسين ذلك بتشيّع المرزباني واعتزاله وشربه الخمرة "، . وكان العلماء من الدقـــة والعلم بحيث يميزون العلم عن الظن ، فقد ذكر ابن خلكان في ترجمة الأعلم الشنتمري: ((وغالب ظني أنه شرح (الحماسة) فقد كان عندي (شرح الحماسة) في خمس مجلدات وقسد غاب عني الان مَنْ كان مُصَّنفهُ ، وأظنه هو والله أعلم)) (" ويقول السيوطي في كتاب المزهر) في النوع السابـــع والثلاثين في (معرفة ما ورد بوجهين بحيث يؤمنُ فيه التصحيف) ((وقد رأيتُ منْ عدة سنين في هذا النوع مؤلفاً في مجلد لم يكتب عليه اسمم مؤلفه وهو عندي الان حسال تأليف هذا الكتاب ، ورأيت لصاحب القاموس تأليفاً سمّاه (تحبير الموشين) فيما يقـــالُ بالسين والشين ولم يحضر عندي الان)) (١) وكانوا يتحرون الدقة والأمانة في نقل الخبر ويعتذرون عمّا يقسع من تغيير اللفظ إنَّ كان النقل عن الحفظ وليس عن الكتب فقد أورد

ابن خلكان خبر زيارة الزمخشري لابن الشجري بصحبة أبي البركات الأنباري في طريق ذهابهما إلى الحسيج ، ثم قال معناه، لأبي لم أنقلهُ من كتاب بل وقفتُ عليه منذ زمان، وعلق معناه في خاطري ، وإنما ذكرت هذا لأنَّ الناظر فيه قد يقف على كتاب ابن الانباري فيجد بين الكلامين اختلافاً فيظن أبي تسامحتُ في النقل)) (الخبر الذي ذكره ابسن خلكان، أورده ابن الانباري في كتابه (نزهة الألباء) (^، أما القاضى الجر جاني فهو رجلٌ لا يدّعي العلم بكلّ شيء ، فقد بذل ما أمكنه الجهد للوصول إلى مادة كتابه (الوساطة بين المتنبي و خصومه) واعتذر لقارئه عن التقـــصير، ودعاه إلى مشاركته في سدِّ النقص والتنبيه على الخلل في كتابه، فهو يقول ((وقد أتينا على ما حضرنا في هذا الكتاب ونُبْنا عنك في جمعه واستحر ضاره ولَقْطه ، وتصفح الدواوين ,ولقاء العلماء فيه, وبيَّضنا أوراقاً لما لعلَّهُ شذ عنا من غريبه, وما عسانا نظفرُ على مرور الأوقات به، وما نأبي أنْ يكون عددك أو عند أحد من أصحابك فيه زيادات لم نعثر بها, أو لطائف لم نفطنُ إليها ، وإنْ كنتُ على ثقـــة من علمكَ وبـــصيرة بما عندك فلا بـــأسَ أنْ تُلْحِقَ بِه ما أصَبْتَهُ، وأنْ تُضيفَ إليه ما وجدته، بـــعد أنْ تتجنّبَ الحيف، وتتنكبَ الجورَ، وتعلم أنَّ وراءك منَ النقاد مَنْ يعتبرُ عليك نقسدك ، ومَنْ لا يستسلم للعصبية استسلامك))(١)

ثم يعود القاضي الجرجاني في خاتمة كتابه فيقول: ((فإذا زادنا النظرُ والفكرُ والمطالعة والبحث بسعضَ ما يليق بسه أضفناه إليه، وإنْ أفادنا غيرُنا منه ما قصّر علينا علمنا عنه

استفد ناه وأعظمنا النعمة فيه ، وعرفنا لصاحبـــه فضلَ التقديم ولرجعنا لــه بحق التعليم)) (١٠٠)

هذه النصوص صور مشرقة من تواضع علمائنا ودروس في العلم والأمانة والدقة ، تدفعنا إلى اقتفاء خطواقم والسير على آثارهم في تلقي النصوص و قسراء قما قسراء قمائية متفحصة ، ولا يفت في عضدنا مكانة العالم وما يقع في أثناء التأليف منه من سهو وخطأ في التنبيه عليه ، مهما سمت مكانة العالم وذاع صيته وسواء أكان من القدماء أم من المحدثين وقد كفتنا كتب (التصحيف والتحريف) مؤونة الاستسلام بما دون في الكتب وما صدر عن العلماء لذا كانت لنا وقفات مع نصوص تراثنا استخرجنا منها نُبَداً قرأناها محللين وعلقنا عليها ناقدين ، أتبعناها بجملة من النصوص التي نبا فيها قلم المحدثين عن جادة الصواب تحقيقاً وتاليفاً ، وكان نظرنا فيها في ضوء (نقد النصوص ونشرها) وقواعد التحقيق مما وضعه المعاصرون وأبلوا فيها بسلاءً

ا. في النَّبيه والاستراك عند القدماء واطحدتين:

للبغدادي في (خزانة الأدب) وقفات تحقيقية وتنبيهات على ما وقع فيه المؤلفون من هفوات، من نحو تنبيه على بيت أورده التبريزي في شيرح ديوان أبي تمام ونسبته إلى العرجي وهو قوله:

أومت بكفيها إلى الهودج

لولاك هذا العام لم أحسج وقد صحح البغدادي نسبته إلى عمر بن أبي ربيعة لا إلى العرجي (١١٠) ولكنَّ البغدادي أغفلَ الإشارة الى أنَّ الصولي

في شرح ديوان أبي تمام ذكر نسبة البيت الى عمر إذ قال في شرحه ((كما قال عمر بن أبي ربيعة))

على مثلسها من أربُع ومسلاعب

أذيلت مصونات الدموع السواكب وقال: ((قال الامام أبو بكر بن يجبى الصولي في شرحه: قد أنكر بعضهم مصونات الدموع السواكب، وقسال: كيف يكون من السواكب ما هو مصون، وإنما أراد أبو تمام: اذيلت مصونات الدموع التي هي الآن سواكب) ("" ولم نجد في هامش تحقيق المرحوم عبد السلام هارون على

الخزانة أي تحقيق أو تعقيب. وأول ما يطالعنا في النص الذي أورده البغدادي ونسبه الى الصولي ، أن صاحبه ينقل انتقاد

بعضهم بيت أبي تمام، والمعروف عن الصولي حبـــه ودفاعه

عن أبي تمام فقد ذكر في شرحه ديوان أبي تمام ((وأبــو تمام شاعرقوي في علم اللغة وأيام العرب وأخبارها وأمثالها))"١، والمعروف أن لابي بكر الصولي كتابين في أبي تمام أحدهما ، (أخبار أبي تمام) والآخر (شرح الصولي لديوان أبي تمام) ، ومهمة المحقق الرجوع إلى هذين الكتابين لتوثيق نص الصولي . ولم نجد في هامش المحقــق ذكراً لهما . وحــين نرجع الى (أخبسار أبي تمام للصولي) نجد بسسيت أبي تمام الذي ذكره البغدادي أورده الصولي ص (١٢١) وليس له كلام عليه والبيت ورد في شرح الصولي لديوان أبي تمام (١/ ٢٧٦) وليس له كلام عليه أيضاً وكلّ مَنْ له دراية بشعر أبي تمام يعرف أنَّ مثل هذا النص لا يمكن أن يصدر إلا عن ناقـــد متحامل على أبي تمام ، كالآمدي في (الموازنة) ، والنص الذي نسبه البغدادي الى الصولي ، هو للامدي بنصه في هارون نسبة النص لامكننا معرفة إن كان السهو وقعم من البغدادي نفسه أو من ناسخ الكتاب على أضعف الأيمان .

ا. تحقيق نص من نصوص [درة الغواص] للحريري

أورد الحريري (ت ٦٦٥ هــــ) في (درة الغــواص) النص الآيّ-:

((وحكى أبو القاسم الامدي في (أماليه) عن أبي عثمان المازي قال : حضرت أنا ويعقوب بن السكيت مجلس محمد ابن عبد الملك الزيّات فأفضنا في شجون الحديث الى أن قلت : كان الأصمعي يقول : بينا أنا جالس إذ جاء عمرو... فقال ابن السكيت : هذا كلام الناس . قسال : فأخذت في مناظرته وإيضاح المعنى له ... فقال لي محمد بن عبد الملك :

دعني حتى أبيّن له ما اشتبه عليه ، ثمّ التفت إليه وقال له : ما معنا بينا ؟ فقال : حين . قال : أفيجوز أنَّ يقال : حين جلس زيدٌ إذ جاء عمرو ؟ فسكت ، فهذا حكم (بسينا) (١٥٠ ولنا على هذا النص جملة تعليقات وتساؤلات نجملها بما يأتي : أ – إن مصدر النص عند الحريري ، هو الامسدي (٣٧٠ هـ) وهو معروف بأنه ناقد في كتاب (الموازنة) وفي تحقيق أسماء الشعراء في كتابه (المؤتلف و المختلف) ولم يعرف عنه لغوياً أو نحوياً ، ولم يرد ذكر لكتابـــه (الامالي) إلاّ في (درة الغواص) كما ذك____ باحث معاصر (١١٠) والنص الذي ذكره الحريري أورده الأنباري في (نزهة الالباء)(١٧٠) بقوله: ((ويحكى عن أبي عثمان ... دون ذكر (امالي) الآمدي . ب - أورد الحريري هذا النص في تخطئة قول (الخواص): ((بينا زيدٌ قام إذ جاء عمرو ، فيتلقون (بينا) بــــــ (إذ) ، والمسموع عن العرب ، بينا زيدٌ قام جاء عمرو بلا إذ ...)) (١١٠) والمازي (البصري) يروي عن الأصمعي القول بمجيء (إذ) في جواب (بينا) ، والمشهور عن (الأصمعي) البصري تشهده في القياس اللغوي وقد نقل عنه أنه لا يجيز مجيء (إذ) في جواب (بينا) يقول الزمخشري (٥٣٨ هـــ) معاصر الحريري في ظرفية (إذ) و (إذا) : ((وقد تقعان للمفاجأة لقولك: بينا زيدٌ قائم إذ رأي عمراً وبسينما نحن بمكان كذا إذا فلانٌ قد طلع علينا وخرجت فإذا زيدٌ بالباب وكان الأصمعي لا يستفصح إلا طرحهما في جواب بينا وبينما وأنشد:

فبينا نحن نرقبه أتسانا

مُعَلَّقَ وَفْضَةٍ وزنــــادِ راعـــــــي (١٠) ويقول ابن الحاجب (٦٤٦ هـــ) : ((ولم يستفصح في

الأصمعي دخول (إذا) مع الفعل لما فيه من بقساء الظرفية من غير عامل ظاهر يعمل فيهما ، لانك إذا أدخلت (إذ) صارت كأنها بدل من بينما)) (٢٠٠ ويقول المرادي (٧٤٩ هـ) : ((وقال الأصمعي (إذ) و (إذا) في جواب بنينا وبينما لم يأت عن فصيح)) (١٠٠ من ذلك كله نرى أنَّ ما نسبه الآمدي في (أماليه) ونقله عنه الحريري وما ورد في (نزهة الالباء) من نسبة القسول الى المازي البسصري من أنّ الأصمعي يجيز مجيء (إذ) في جواب (بينا)، مستبعَّدٌ ، ولو نسب الى سيبويه لكان صواباً ، فقد ذكر سيبويه : ((بينا أنا كذا إذ جاء زيدٌ ، فهذا لما يوافقــــه ِ ويهجم عليه)) (٢٠) ويؤيده في ذلك أبو حيّان الأندلسي (٥٤٧ هــ) في قوله : ((ومجيء (إذ) بعد (بينا) و (بينما) عربي مسموع فلا يلتفت لمن أنكره ، والفصيح الكثير أنه لا يؤتى بـ (إذ) (٢٠٠ ج_كان غرض الحريري من إيراد قول الأصمعي تأييد عدم جواز مجيء (إذ) في جواب(بينا) ولكن الحريري من خلال مناظرة الزيات لابن السكيت جعل ابن السكيت هو المتشممدد و الأصمعي هو المتسماهل ، خلافاً لما عُرِف عن الأصمعي وابن السكيت وابن قتيبة ، المعروف عنهم جميعاً تشددهم في القياس اللغوي (٢٤) وقول ابن السكيت: ((هذا كلام الناس)) يدل على إنكاره قــول الأصمعي (في رواية الامدي) ويفهم من سؤال ابن الزيات لابن السكيت أن إنكاره دخول (إذ) في جواب(بينا) و إنكاره دخول (بينا) على الاسم ، وان ابن السكيت كان يرى دخول (إذ) على الفعل بدليل أن دخول (ما) على (بينا) جعلت الحريري يجيز دخول (بينما) على الفعل، فهو يقول (لان التركيب يزيل الأسياء عن أصولها ويحيلها عن أوضاعها ورسومها ، ألا ترى أن رب لايليها إلا الاسم فإذا اتصلت بما (ما) غيرت حكمها وأولتها الفعل) (من وهكذا ينتقل الحريري من مسيالة الى أخرى ، لان الاستشهاد الأول لدعم عدم جواز دخول (إذ) في جواب (بينا) في حين أن الكلام الآخر اعتراض على دخول (بينا) على الاسسم بلليل ألها عندما أضيفت إليها (ما) جاز دخولها على الاسم والفعل وجاز دخول (إذ) و (إذا) في جوابكا دخولها على الاسم والفعل وجاز دخول (إذ) و (إذا) في حوابكا دخولها على الاسم والفعل وجاز دخول (إذ) و (إذا) في المناعر المن

... فبينما العسر إذ دارت مياسير

وقوله ـــ:

وبينهما المسرء في الأحياء مغتبط

إذا هو في الرمس تعفوه الأعاصيُر ("") وبـــــــذلك يكون صدر كلام الحريري مخالفا لآخره ، ويكون كلام ابن السكيت لصالح كلام الأصمعي لا خلافهُ ، لأنَّ الأصمعي كان لا يجيز مجيء (إذ) في جيواب (بينا) في حين كان سيبويه يجيزه.

د – كان الأولى بالحريري أنْ يكتفي بالاعتراض على حركة الاسم بعد (بينا) كما نقل ذلك عن ابن قتيبة في قـوله: ((سألتُ الرياشي عن هذه المسألة فقال: إذا ولي لفظة (بينا) الاسم العلم رفعت فقلت بسينا زيد قسام جاء عمرو، وإنْ وليها المصدر فالأجود الجر) (۲۲٪. لذلك نرى أنْ الحريري خلط بين مسألتين: إحداهما جواز مجيء (إذ) في جـواب زينا). والأخرى: حركة الاسم بعد (بينا).

٣. حول نقص اططبوع من كتاب [معاني القران]
 للفراء واستراك على محقق [خزانة الأدب] للبغدادي

أورد البغدادي في نص (الخزانة) المحقق قول الشاعر (^^) ومسا نبالي إذا مساكنت جارتنا

أنْ لا يجاورَنـــــــا الأك ديّارُ وقال : ﴿ هذا البيت أنشده الفراء ﴿ في تفســيره ﴾ ولم يعزُهُ الى أحد)) وفي هامش المحقق الأستاذ المرحــوم عبـــد السلام هارون ما نصّه : ((لم يردُّ هذا الشاهد في سورة نوح عند كلمة (دّيار) فلعله ساقط من النسخة المطبوعة من معاني القــرآن)) (٢١). وكلام المحقــق يدل على أنَّ كلام البغدادي على كلمة (ديّار) في قوله تعالى : ((وقال نوح ربّ لا تذر على الأرض من الكافرين ديّارا)) (نوح: ٢٧) وقد عاد المحقق الى (معاني القرآن) للفراء ، ولم يجد الشاهد الذي أورده البغدادي في (تفسير) الفراء. وقول المحقق انَّ قول الشاعر لم يرد في تفسير الآية في (معاين القرآن) للفراء صحيح ،ولكنَّ قسول البسغدادي وكلامه على الشساهد الشعري لا يتعلق بكلمة ديّار التي وردت في سورة نوح ، وانما أورد البغدادي قول الشاعر شاهدا علييي اتصال (إلا) بالكاف(إلاك) .. ويبدو أنَّ ظن المحقق انصرف الى كلمة (ديّار) لأنَّ البغدادي أورد نصاً عن الزمخشري في (الكشساف) يفسّر فيه كلمة (ديّار) التي وردت في بسيت الشاعر ، فذهب الى أنَّ بيت الشاعر أورده (الفراء) في تفسير كلمة (ديّار) في سورة نوح . وموطن الاستشهاد ببيت الشاعر عند البفدادي وغيره ثمن أورد البيت هو

اتصال الضمير (الكاف) ب (إلا) في قول الشاعر (إلاك ديّار) ، ولا بُد أنْ يكون الفراء قد استشهد ببيت الشاعر في مكان آخر من (معاني القرآن).. ولكن البحث في الشواهد الشعرية عند الفراء في (معاني القسرآن) يؤكد لنا أنَّ هذا البيت سقط من النسخة المطبوعة من (المعاني) لذا وجب علينا البحث عن مصدر مساعد في الكشف عن موضع استشهاد الفراء بهذا الشاهد. وقد اهتديت الى ذلك في أثناء قراءتي كتاب (الوساطة) للقاضي الجرجاني، ففي كلام القاضي الجرجاني، ففي كلام القاضي الجرجاني على قول المتنبي (٣٠)

لي الآك يا علي هُمامُ

سيفه دون عرضه مسلول قال : ((فأنكروا اتصال الضمير بــــ (إلا) ، وحمقُ الضمير أنْ ينفصل عنها وبذلك جاء القرآنُ ، قال الله تعالى : ((ضلَّ مَنْ تدعون إلاّ إيّاه)) وهو الظاهر في قياس النحو ، والمشهور عند العرب ، وقدروى الفراء بــيتاً عن العرب ، احتج به أبو الطيب واحتذى عليه :

فما نبالي إذا ما كنت جارتنا

ألاً يجاورنـــــا إلاَّكِ دَيّارُ ("") و الآية التي وردت في نص القساضي الجرجاني هي قسوله تعالى: ((وإذا مسكم الضُّرُّ في البحر ضلَّ من تدعون إلاَّ إيّاه، فلما نجّاكم إلى البر أعرضتمْ وكانَ الإنسانِ كفورا)) (الإسراء: 67)

وإذا رجعنا إلى (معاني القرآن) للفراء نجد أنَّ هذه الآية وتفسيرها مما سقط من الكتاب المطبوع فقد انتقل نص المعاني من الآية (٢٤) الى الآية (٦٩) من سورة الإسراء

دون أنْ يمرَّ بما بينها من الآيات (٣١) ويبقى أن نقول إنَّ كلام البغدادي على الشاهد يبعد أيَّ ظن في أن الاستشهاد بالبيت لأجل (إلاّك) وليس لأجل (ديّار) فقسد ذكر البغدادي ((على أنَّ وقوع الضمير المتصل بعد (إلاَّ) شاذ، والقياس وقوعه بعدها منفصلاً نحو : أنْ لا يجاورنا إلاّ إيّاك ديّارُ)) (٣٢) ثم نقل البخدادي نصاً عن ابسن الحاجب في (الأمالي النحوية) وهو قوله : ((موضع الاستشهاد قــوله (إلاَّك) لوضعه الضمير المتصل موضع الضمير المنفصل)) "" ' وبذلك يكون قول المحقق عبد السلام هارون صحيحاً في أن الشاهد سقط من النسخة المطبوعة في تفسير (معاني القسرآن) للفراء، وليس صحيحاً في أن الفراء أورده في تفسير (ديّار) في سورة نوح ــ الآية ٢٧ و الصواب أنَّ الفراء أورده في تفسير الآية ٧٧ من سمورة: الإسمراء، شاهداً على أنَّ مجيء الضمير متصلاً بـــ (إلا) شاذ، والصحيح انفصال الضمير بعد (إلاّ) كما في قوله تعالى ((ضل مَنْ تدعونَ إلا إيّاه)) (الإسراء : ٧٧)..

£ النقـص والاضطراب في نصوص كناب [الوسـاطة] للقاضي الجرجاني :

في كتاب (الوساطة بسين المتنبي و خصومه) للقساضي الجرجاني، كثير من السسقط والنقص والتحريف، يظهر تقصير المحققين في ذلك، وقد كان للمرحوم د - علي جواد الطاهر فضل الإشارة إلى أنَّ طبعة (الوساطة) الرابسعة، لم تتخلص من (الأخطاء)التي ظهرت في الطبعات السابقة لها (من الملاحظات على هامش نسسختي الخاصة، و أشرت إلى ذلك في البحثين اللذين نشر أحدهما الخاصة، و أشرت إلى ذلك في البحثين اللذين نشر أحدهما

في (جمع وتحقيق شمعر القساضي الجرجايي) (") والآخر فسسسي (مصادر القاضي الجرجايي في كتاب الوساطة) (") وأريد هنا أنْ اختار مثالاً يظهر فيه اضطراب نسص في كتاب (الوسساطة) وطريقة المحققين في (معالجة) هذا الاضطراب فقد ورد في (الوساطة) كلام على شعر (أبي تمام) ما نصه: ((ويقول وهو يجدح خليفة:

____ الله على المراء الله الهوان في جُرْمِهِ على حسى تسمنًى المسراء أنهم

مازلست في السعفو للذنوب وإطُّ

عندك أمسوا في القسد والحلق فنازعه المعنى ، وانفرد دونه بالعيب ، لأن أبا دهبل زعم فنازعه المعنى ، وانفرد دونه بالعيب ، لأن أبا دهبل زعم أن البراة (كذا) يتمنون أن يذنبوا فيصيبوا عفوه ، ولا نقص في ذلك على الممدوح ، لأن انفراده بالعفو متعذر ، وانحا سببه إلى ذلك ذنب المجرم وخطأ الجاني . وزاد أبو تمام فزعم ألهم يتمنون اليتم ، ليصلوا الى رفده ويلحقوا بالأيتام في تكفله والممدوح مُمكن من إفاضة العدل)) (٢٠٠ ويفهم من سياق النص أن القاضى الجرجاني يوازن بين معنى مشترك في أبيات لأبي تمام وأبي دهبل الجمحي . وواضح من النص أيضا أن البيتين لأبي تمام . أما المحققان فقسد ذكرا في هامش الصفحة : .. كذا في الاصلين ، وهذان البيتان ليسا لأبي تمام ، كما هو واضح من كلامه بعدها ، وهما لأبي تمام ، كما هو واضح من كلامه بعدها ، وهما لأبي دهبل الجمحي والبيت الذي يشير إليه لأبي تمام هو:

المحققين العودة الى مصدر نقل نص القاضي الجرجاني عنه ، واثبات النص في المتن والإشارة إليه في الهامش ، ليكون نص الوسساطة مستقسيماً خالياً من الاضطراب . وإليك النص الأصلي كما ورد في كتسسساب (الموازنة) للامدي

((وقال أبو دهبل الجمحي: مسازلت في السعفو واط

> أخذه أبو تمام فقال: وتكفــل الأيتام عن آبائهـــم

وددنا أننا أيتام ""
والمقارنة نفسها أوردها أبو هلال العسكري في (كتاب
الصناعتين) (""). وهكذا يمكن الاستعانة بكتابي (الموازنة) و
(الصناعتين) لاصلاح نقص (الوساطة) في المتن ، وليس
يكفي المحققين الإشارة في الهامش دون ذكر مصدر معين.

ه ومن الأخطاء التي وقد فيها المحققون والمؤلفون في نوثيف النصوص وتحقيقها:

أ- قال ابن المستوفي في (النظام) : ((مثلها قول التغلبي :
 وأنا لما نضرت الكبش ضربة مراباً

على رأسه تلقي اللسان من الفم)) ذهب المحقق د - خلف رشيد نعمان الى أن المقصود ب (التغلبي) هو عمرو بن كلثوم وترجم له في هامش الصفحة ، والصواب انه لأبي حية النميري وهو شاهد نحوي

ذكر في كثير من المصادر النحوية فضلاً عن وروده في شعره المجموع (١٠٠).

ب - ومن إساءة فهم المحقق للنص وتصرفه فيه ما ورد في ((النظام)) لابن المستوفي في كلامه على قول أبي تمام: أبديت لي عسن جلدة الماء الذي

قد كنت أعهده كثير الطحسلب ((قسال الصاحب رحمه الله: سمعت الأسستاذ الرئيس (الشريف الرضى) ينشد أبيات أبي تمام التي أولها: ((أما وقدْ ألحقتني بالمركب)) وينشد : ((أبرزت لي عن صفحة الماء)) فقلت: زين سيدنا هذا الشعر في إقامة (الصفحــة) مقام (الجلدة) فقال : كذا يلزمُ لمثل أبي تمام إذا أمكن إصلاح بيت وهذيب قصيدة بكلمة)(٢٠٠٠ لقد أضاف المحقق اسم (الشريف الرضى) إلى النص ، متوهماً أنَّ المقــصود بالأستاذ الرئيس هو : الشريف الرضي وراح يترجم له في الهامش . والمعروف أن الصاحب بن عباد توفي ســنة ٣٨٥ هـــوتوفي الشريف الرضي ســنة ٦٠٪ هـــ، ولا يعلم أنَّ الصاحب تتلمذ على يد الشريف الرضى، فضلاً أن لقب الأستاذ الرئيس يطلق على أستاذ الصاحب بن عباد وهو أبو الفضل بن العميد المتوفى سنة • ٣٦ هـ وقد ذكر الانباري في (نزهة الألباء) في ترجمة الصاحب بن عباد: ((أخذ عن أبي الحسين بن فارس وأبي الفضل بن العميد)) ("" فقد أضاف المحقق إلى المتن مالا يجيزه علم التحقيق ، فضلاً عن إساءته فهم المقصود . ومن قواعد التحقيق أن يرجع المحقق إلى مؤلفات الشـخص الذي يرد ذكره في متن المخطوطة ولا شك في أنَّ أقرب مؤلفات (الصاحب ابن عباد) إلى النص

الذي أورده ابن المستوفي في هذه الصفحة هو كتابسه (الكشف عن مساوئ شعر المتنبي) والنص في كتابسه (الكشف) (***)، ولو عاد اليه المحقق لما وقع في هذا الوهم . ج - ومما نسبه الأستاذ المرحوم عبد السلام هارون إلى أبي تمام في (شوح الهمزيات) وهما للبحتري البيتان الآتيان : يخفي السزجاجة لولها فكألها

في الكف قائمة بـــغير إناء ولها نسيم كالرياح تنفست

في اوجه الأرواح بـــــالانداء وقال في شرحهما:

((وقد أنكر قوم على أبي تمام هذا البيت وقالوا : لو ملأ الإناء دبساً لكان هذا وصفه)) (**) وأشسار في هامش الصفحة إلى (الموازنة) للامدي . واذا عُدْنا إلسسى (الموازنة) فسنجد أن الامدي واضح في نقده البيتين على الهما من شعر البحتري فهو يقول : ((قال صاحب أبي تمام : ها أجمعنا معكم على أن صاحبكم لم يسئ بل هو قد أساء في قوله:

يخفسي الزجاجسة لولها فكألها

في الكف قـــــائمة بــــغير اناء وهذا وصف للإناء لا للشراب لأنه لو ملي الإناء دبساً لكان هذا وصفه)) (11) ثم يقول الامدي : ((وأما ما عبستم على البحتري به في قوله

يخفسي الزجاجة لونهسا فكأنما

في الكف قـــائمة بــــغير اناء فما زالت الرواة وشـــــيوخ أهل العلم و الأدب يستحسنون هذا البيت ويستجيدونه له)) (۱٬۰۰ فكلام الامدي يشير إلى ان البيت للبحتري وليس لأبي تمام كما أن دفاعه عنه يوافق ميله إلى البحستري وتجنيه على أبي تمام لا كما ذهب إليه الأستاذ هارون ، واذا كان عذر الأستاذ عبد السلام اعتماده على طبعة بيروت سنة ١٨٨٩ وغيرها مما أدخلت البيتين في شعر أبي تمام، فلا عذر له في إحسالته على الموازنة ومعرفته موقف الامدي من شعر أبي تمام !

د ـ ومن أخطاء فهم النص وتوثيقه قول باحسث معاصر ((ونقل الجصاص أنَّ إطلاق لفظ الخيط على السواد والبياض كان مستعملاً لدى العرب قبل الإسلام واستدل على ذلك بقول أبي دؤاد (كذا) الايادي :

فلما أضاءت لينا سدفة

ولاح من الصب حيط أنارا وفي هامش الصفحة يقول المؤلف ((أبو عبد الله احمد بن أبي دؤاد المتوفى سينة ٤٤٠ هي)) ويحيل على (وفيات الأعيان: ١٨١١ - ٩٩) وواضح أنّ البيت المذكور هو لأبي دواد الايادي الشاعر الجاهلي والترجمة لأحمد بن أبي دؤاد وهو أحد القيضاة في خلافة المعتصم العباسي وممن مدحهم أبو تمام فأين البيت من صاحب الترجمة فابو دواد شاعر جاهلي وصاحب الترجمة قاض عباسي توفي سينة شاعر جاهلي وصاحب الترجمة قاض عباسي توفي سينة م ٢٤٠ هي وكان على المؤلف العودة الى ديوان أبي دواد وتخريج البيت منه ولكن الأمر اختلط في ما يبدو على

هوامش البحث

١) و فيات الأعيان : ٣ / ٩٦

۲) خزانة الأدب: ۸ / ۰۰ ه وقد طبع (حماسة البحتري) بسعناية لويس شيخو عام ۱۹۰۹

٣) وفيات الأعيان : ٦ / ٢٨

٤) مقدمة كتاب (نور القبس) ص ٣٥ و انباه الرواة: ٣ / ١٨٠

٥) وفيات الاعيان : ٧ / ٨١ وقد أورد البغدادي نصوصاً من (حماسسة

الأعلم) ينظر على سبيل المثال: ٣ / ٣٥٤ (ط. دار صادر) وذكر د.

زهير عبد المحسن سسلطان في مصادر كتاب (تحصيل عين الذهب) وتحقيقه انه توجد نسخة مصورة من حماسة الأعلم في دار الكتب الوطنية

١٠) الوساطة: ٢٧٩

(6)المزهر : ١ /٣٧٥

٧) وفيات الأعيان : ٦ / ٧٤

٨) نزهة الالباء : ٢٩٠ – ٢٩١

٩) الوساطة: ١٠٤ ــ ٢١٩.

١١) الخزانة: ٥/٤ ٣٣، وديوان ابي تمام بشرح التبريزي: ١٠٠٠/١.

في تونس (تحصيل عين الذهب) للشنتمري - تحقيق د . زهير عبد

۱۲) الخزانة: ۲/۱ ۳۵ و (ط. دار صادر) ۱۷۰/۱.

١٣) شرح الصولي لديوان أبي تمام: ١٩٩١.

٤١) الموازنة: ١٠١٥ وينظر النص في (النظام) ٣١٥/٢ وهامش شرح ديوان أبي تمام للتبريزي: ١٩٨/١.

١٥) درة الغواص: ٦٣.

٦٦) ينظر كتاب الموازنة: تحليل و دراسة: د. قاسم مومني ص ٢٤.

١٧) نزهة الإلباء: ١٣٤.

۱۸) درة الغواص: ۳۳.

١٩) المقصل: ١٧١ ــ ١٧٢ وشرح ابن يعيش: ٩٧/٤، ٩٩.

٠٢) الأمالي النحوية: ٧٤/٢.

٢١) الجني الداني: ٣٦٧.

۲۲) الکتاب: ۲/۵۲۲.

٢٣٦) ارتشاف الضرب: ٢٣٦/٢ وينظر: خزانة الأدب: ٥٨/٥ وهميع الهوامع: ١٧٦/٣.

٢٤) ينظر على سبيل المثال اعتراض ابن السكيت على أبي تمام في تشديد
 كلمة (الشجيّ) في: الاقتضاب لابن السيد: ١٨٥/٢ وشسرح القصيح
 لابن هشام اللخمي: ٢٣٠.

۲۵) درة الغواص: ۵۰.

٢٦) درة الغواص: ٦٥.

٢٧) درة الغواص: ٦٤ ونزهة الألباء: ١٥٣ والخزانة: ٥/٨٥٠.

٢٨) خزانة الأدب: ٥/٨٧٨.

٢٩) خزانة الأدب: ٢٧٩/٥ وينظر: معاني القرآن للفراء: ٢٧٨/٣ ...

٣٠) العرف الطيب: ٥٩.

٣١) الوساطة: ٥٦٦ ــ ٤٥٧.

٣٢) معاني القرآن: ١٧٨/٣ ـــ ١٩٠ و ١٩٥٣.

٣٣) الحزانة: ٥/٧٧٨.

٣٤) الأماني النحوية: ١٥ الحزانة: ١٥ ، ١٨ وينظر الشساهد في : اعراب القسرآن للنحساس: ١٢٩ والحصائص: ٣٠٧/١ والمقصل: ١٢٩ وشرح ابن يعيش: ١/٣ ، ١ وضرائر الشعر لابن عصفور: ٢٦٢.

٣٥) فوات المحققين: د. علي جواد الطاهر: ص ٣٩١ ــ ٣٩٣

٣٦) شعر القاضي الجرجاني (٣٦هـــ): دراسة وجمع وتحقيق د. سامي

على جبار مجلة المورد ... يغداد ... المجلد الثامن والعشرون ... العدد الثالث ... من ٢٠٠٠ من ٩٠ .. ١١٨.

٣٧) مصادر القاضي الجرجاني (٣٩ هس) في كتاب الوساطة بين المتنبي وخصومه: د: سامي علي جبار _ مجلة أبحاث البسصرة كلية التربسية _ جامعة البصرة _ ١ (١٠ ، ١) ص ٦٧ _ _ ١١٧ .

٣٨) الوساطة: ٧٣ ــ ٧٤ والغريب أن بيتي أبي دهبل وضعهما محقق الوساطة في شعر أبي تمام ص ١٠٥.

٣٩) الموازنة: ٩٩/١ وبيتا أبي دهبل الجمحي في ديوانه: ٤٧، وبيت أبي تمام في ديوانه بشرح الحماسة للمرزوقي تمام في ديوانه بشرح الحماسة للمرزوقي (ق ٤ ص ١٦٢٠) قال: ((وقد أحكمت القول في التسسوية بسينهما في رسالة الانتصار من ظلمة أبي تمام)).

٠٤) الصناعتين: ٥٠٧.

13) ينظر: كتاب سيبويه: ١٥٦/٣، وشرح شيبواهده للأعلم الشنتمري: ٣٤٤ والأمالي اشجرية: ٢٤٤/٧. ومغني اللبيب: ٣٤٤ والحزانة: ١٤/١ (ط/ هارون) و (٢٨٣/٤) (ط. بولاق ومصورها دار صادر) والبيت في شعره: ص ١٤٤ (وله طبعة أخرى بتحقيق د. يحيى الجبوري دمشق ١٩٧٥).

٢٤) النظام: ١١١/٣.

٣٤) نزهة الالباء: ٢٣٨ وذكر انه يلقب بالأستاذ الرئيس.

\$ \$) الكشفُ عن مساوئ شعر المتني للصاحب بن عبساد (٣٨٥هــ)
 تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين (بغداد ـــ ١٩٦٥) ص ٣٨ وفي ص
 ٣٦ يذكر الصاحب لقب استاذه ابن العميد: الاستاذ الرئيس.

٥٤) شوح همزيات أبي تمام: ٢٤.

٤٦) الموزانة: ٢٨/١،

4) الموازنة: ١ / ٣٧ - ٣٣ وبيتا البحستري في ديوانه: مج ١ /٧ ولم يرد البيتان في شعر أبي تمام في (شرح الصولي: ١ / ١٨٥) ولا في شسرح التبريزي (١ / ٣٢ وما بعدها) ولا في النظام (ينظر ١ / ٤٩ و وما بعدها) وقد ورد بيتا البحتري منسوبين إلى أبي تمام في كتاب (أعيان الشيعة) للسيد محسن الأمين العاملي (١٩/٥٨) إذ قال: ((لا يضر في شاعرية - أبي تمام - أن يقول في مطلع بعض قصائده :

قَدُّكَ اتنب أربيت في الغلواء

كم تعدلون وانتم ســــــــجرائي وهو يقول في هذه القصيدة في وصف الخمرة:

يخفى الزجاجة لونها فكأنما

٨٤) ينظر: – الر الدلالة النحوية و اللغوية في استنباط الاحكام من ايات القران التشريعية ص ١٩٤. و ينظر بيت ابي دواد الايادي في شعره، ص ٣٥٣. ضمن كتاب دراسات في الادب العربي تأليف غرونباوم – وقـد قال في ص ٢٥٩: ((اما القاضي المذكور ابن ابي دؤاد فلا تتصل نسبته – في ما يبدو – بقبيلة الشاعر)).

مصادر البحث ومراجعه

١- أثر الدلالة النحوية واللغوية في استنباط الأحكام من آيات القسر آن التشريعية: عبد القادر عبد الرحمن السعدي - وزارة الأوقاف - بسغداد
 ١٩٨٦ - ١٩٨٦

٢- أخبار أبي تمام للصولي (٣٣٥ هـ) - تحقيق خليل محمد عساكر
 و آخرين - لجنة البيان - القاهرة ١٩٧٣

٣- ارتشاف الضرب من لسان العرب : لأبي حيان الأندلسسسي (٧٤٥ هـ) - تحقيق د. مصطفى أحمد النماس - مطبعة المدين - مصر - ط ١٤٠٨ هـ : ١٩٨٧ م

خساعراب القرآن: أبو جعفو النحاس (۳۳۸ هـ) تحقيق د. زهير غازي زاهد – عالم الكتب – بسيروت – مكتبة النهضة – بسعداد – ۱۹۸۵ م

هـ الاقتضاب في شرح أدب الكُتّاب: ابن السّيد البطليوسسي (٢١ه
 هـ) تحقيق مصطفى السقا و د. حامد عبد المجيد، دار الشؤون الثقاف العامة – بغداد – ط٢ ـ . ١٩٩٠.

٣- الأمالي الشجرية - ابن الشجري (٢٤٥ هـ) نشر كرنكو حيدر اباد - الهند ٩ ١٣٤٩ هـ (مصورة دار المعرفة - بيروت.

٧ - الأمالي النحوية - ابن الحاجب (٦٤٦ هـ.) تحقيق الشيخ هادي
 حسن حمودي - عالم الكتب - بيروت - ١٩٨٥

٨ــ انباه الرواة على أنباه النحاة - جمال الدين القفطي (ت ٢٤٦ هـ)
 تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم - دار الكتب - القساهرة - ١٩٥٠ ١٩٧٣

٩- تحصيل عين الذهب / الأعلم الشنتمري (٢٧٦ه-) تحقيق د. زهير عبد المحسن سلطان - دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد - ١٩٩٣ ٥
 ١٠ الجنى الداني في حروف المعاني / حسن بن أم قاسم المرادي (٧٤٩ هـ) تحقيق د. طه محسن ط . الموصل / . ١٩٧٦

٢ اسد دراسات في الادب العوبي غوستاف فون اغرونبساوم - ترجمة د.
 احسان عباس و آخرين ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ،

1909

17 - درة الغواص في أوهام الخواص: أبو القابسم الحويري (١٦٥ هـ) تحقيق هنويك توربكة لايبزك - ١٨٧١م - أوفسيت مكتبة المثنى - بغداد 12 - ديوان أبي تمام بشوح الخطيب التبريزي (٢٠٥ هـ) تحقسيق د. 24 عدد عبده عزام - دار المعارف - مصر ١٩٧٦

١٥ ديوان أبي دهبل الجمحي (٩٦ هـ) تحقيق عبسد العظيم عبسد
 الخسن - مطبعة القضاء - النجف الأشراف - ١٩٧٢

٦٦ – ديوان البحتري – تحقيق حســن كامل الصير في - دار المعارف – مصر – ط٣ – ١٩٧٧

١٧ - شوح ديوان الحماسة ، لابي علي المرزوقي (٢١ ٤هـ) نشره احمد
 أمين وعبد المسلام هارون - ط٢ - لجنة التأليف - القاهرة - ١٩٧٧
 ١٨ - شرح الصولي لديوان أبي تمام : الصولي (٣٣٥ هـ) تحقــــق د.

خلف رشيد نعمان - وزارة الاعلام - بغداد ١٩٧٧

٩ - شرح الفصيح - ابن هشام اللخمي (٧٧٥ هـ) تحقيق د.
 مهدي عبيد جاسم - وزارة الاعلام - بغداد - ١٩٨٨

٧٠ سرح المفصل - ابن يعيش (٣٤٣ هـ) إدارة المطبعة المنيرية - المقاهرة ١٩٧٨ مصورة عالم الكتب - بيروت ٢١ ١٩٧٠ مسرح هزيات أبي تمام - عبد السلام هارون - مطبعة المعارف - مصر ١٩٤٢ ١٩٤٢ معر أبي حيّة النميري (١٧٠ هـ = ٧٨٧م) جمع وتحقيق رحيم صخي التويلي - مجلة (المورد) - بغداد - المجلد الرابع - العدد الأول - ١٩٨٥

٢٢ ضرائر الشعر لابن عصفور (٢٦٩ هـ) تحقيق السيد إبراهيم
 عمد - دار الأندلس - بيروت - ١٩٨٠

٢٠ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب - ناصيف اليازجي (
 ١٨٧١ م) - المطبعة الأدبية - بيروت ١٣١٥هـ - ١٨٨٧ م.

٣٦ فوات المحققين (نقد لكتب محققة من التراث) د. علي جواد الطاهر – دار الشؤون الثقافية العامة – بغداد – ٢٧ – ١٩٩٠ ٢٧ – الكتاب – لسيبويه (١٨٠ هـ) تحقيق عبد السلام هارون – مكتبة الخانجي – القاهرة – ج١ ط٣ – ١٩٨٨

٢٨ الكشف عن مساوئ شعر المتنبي ، للصاحب بن عبساد (
 ٣٨٥ هـ) تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين - بمعداد - مكتبة النهضة - ١٩٦٥

٢٩ - كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون: مصطفى بن عبد الله الشهير بحاجي خليفة (١٣٦٠ هـ) طبع وكالة المعارف ١٣٦٠ هـ =

• ٣- المزهر في علوم اللغة وأنواعها : للسيوطي (٩٩١ هـ) تحقسيق محمد أحمد جاد المولى وآخوين ، دار احياء الكتب العربية – القساهرة –

23-10919

٣٦ ــ معاني القرآن – للفراء (٢٠٧ هـ) الجز الثالث تحقيق عبد الفتاح إسماعيل شلبي – الهيئة المصرية العامة للكتاب – مصر - ١٩٧٢

۳۷ ـــ مغني اللبيب – ابن هشام (۷٦۱ هـــ) –تحقيق د. مازن المبارك و عمد علي حمد الله ط۲ – دار الفكر – بيروت ـــ ۱۹۲۹

٣٣ ــ المفصل في علم العوبية - الزمخشري (٥٣٨ هــ) - دار الجيل -بيروت

٣٤ الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري ، للآمدي (٣٧٠ هـ) تحقيق السيد أحمد صقر ، ط٧ / دار المعارف – مصر – ١٩٧٢

٣٥ الموازنة : تحليل ودراسة – د. قاسم مومني ، دار الشؤون الثقافية
 بغداد – ١٩٨٥

٣٦- نزهة الألباء في طبقات الأدباء - ابن الأنبساري (٧٧٥ هـ) - تحقيق د. إبراهيم السامرائي ، ط٢ ، مكتبة الأندلس - بغداد - ١٩٧٠ هـ ٧٣- النظام في شرح شعر المتنبي وأبي تمام ، لابن المسستوفي (٣٣٧ هـ) تحقيق د. خلف رشيد نعمان - دار الشؤون الثقافية - بسغداد ، ج١، ط١ ، ١٩٨٩ ، ج٣ ، ط١ ، ١٩٩١

٣٨ نور القبس – للحافظ اليغموري (١٧٣ هـ) وهو مختصر كتاب
 المقتبس للمرزباني (٣٨٤ هـ) – تحقسيق رودولف زلهايم فسبدادن –
 ١٩٦٤

٣٩ - الوساطة بين المتنبي وخصومه - للقاضي علي بن عبد العزيز
 الجرجاني (٣٩٢ هـ) تحقيق محمد أبسو الفضل إبسراهيم وعلي محمد
 البجاوي - ط٤ - البابي الحلبي - القاهرة - ٢٦ ٩ ٩

٤ ــ وفيات الأعيان - لابن خلكان تحقيق د. إحسسان عبساس - دار
 الثقافة - بيروت

١ ٤ - همع الهوامع - للسيوطي (١ ٩ ٩ هـ) تحقيق عبد السلام هارون
 و د. عبد العال سالم مكرم - المكتبة العلمية - الكويت .

السانيان ومعالجه اللغه أليا

الدكنور: احمد جواد العنابي

الجامعة المستنصرية/ كلية النربية

التمهيد

إن الانجاز العلمي الكسبير الذي جاء به استعمال الحساسوب في مختلف العسلوم الانسسانية بسمسا في ذلك اللخسة يسعد صيغة مستطورة في تسحقي النستانج السعلمية التي يسمعى الانسسان السبى السوصول السيها بأدق جسهد و أقسل وقت. ويسعد عسلم اللسسانيات السحاسوبي السمعلوماتي تسيجة طبيعية لسعلاقة اللغسة بالآلة أوالحاسب الالكتروني, وهو حقل جديد في اللسانيات التطبقية والنظرية إذ يعالج اللسفة السبشرية وبرمسجتها التطبقية والنظرية إذ يعالج اللسفة السبشرية وبرمسجتها من خلل السحاسوب, أي بسرجمة لسغة مسينسة بسئكل علمي (۱).

والملاحظ أن الدراسات السعربية اليوم قسد أخذت حظاً من قسمار اللسانيات غير أن حظها في الجسانب السنظري أوفسر مسنه في الجانب التطبيقي إذ إنها مازالت محسلودة لم تتخذ صفة الشيوع لدى المؤسسات العلمية ذات الصلسة . ويكاد اللغويون اليوم يسسلمون بداهة بضرورة إعادة وصف اللغسات عموماً حسى نكتسشف نواميسها الخفية من جسسهة ,

وتخلتص مقساييسس تلقينها وبلسورها من كل سمة اعتسباطية أو معيارية من جهة اخرى ولعل اللغسة العسربية مسن أشسسد اللسغات حساجة السي هسذا السسوصف الجسديد إذ إنّ نحسوها يرجع اليوم الي مساينيف عسن اثسني عشر قرناً ولسم يكد يعرف تغيراً اللغسوية التقليدية لأية لغة من اللغات إنما كالسانت دراسات فيسلولوجية فقهيسة تدرس النصوص اللغسوية القديمة في لغة من اللغات لكسشف خصسائص هسدة اللغسة ومعسوفة بنسيتها ومميزاتها والعسسلاقات الوظيفية والبسنيوية الستي تعمل داخلسها وهذا ما فعله الهنود والعرب القدامي المتقدمون (٣) إن الدراسات العلسَمية للغـــات البشريسة كافسة الخاضعة للضبط والتجريسب والموضوعية تعسد من صلب علسم اللسانيات بصفة عامسة و علم اللسانيات الحاسوبي المعلوماتي بصفة خاصمة. إذ يبحسث همذا العملم فسي اللغة البشريسة بوصمفها اداةً طيعسة لسمعا لجستها فسى الآلسة إذ تتسالف مبادئ هسذا العلم من اللسانيات العامة بكل مستوياها التحليلية: الصوتية والنحويسة والدلالية ومسن علسم الحاسبات ومسن علسم الذكساء الصنساعي وعلسم المسنطق وعلسم الريساضيات. إن كسل هسذه الفسروع تتسناسق وتتسآلف لتسسسسكل مبادئ علم اللسانيات الآلي، إذ إن تمثيل المعرفة الانسانية في الحاسبات مرتبط ارتباطاً وثيقساً بتحسليل اللغات الانسانية وتركيبها ولاسيما في حقل علم التركيب (*).

اللعريف:

إن بعسض الباحسين يعسر ف علسم اللسسانيات الحاسوب المعلومات بانه العلسم الذي يعالم المواد اللغوية , وبعضهم اللغوية في الحاسبات الالكترونسية , وبعضهم يعسرفه على أنسه جزء من علم الذكاء الصناعي . أي أنه العملم الذي يستخدم الحساسب الالكترون في العمليات اللغوية التي يقوم بسها الذهسن البشري.

وبعضهم يعسرفه تعسريفاً إحصائياً لأنهم يربطون هسذا العسلم اللسساني الآلسسي بحسقل الإحسساء اللغسوي للمواد اللغويسة.

ويعسرفه السدكتور آلن تكر (A. Tucker)رئيسس قسم علم الحاسبات الالكسترونية في جامسعة جسورج تساون , بقوله : هسو تصمسيم وتطبيق لتقنية العمليات الريساضية الحسوارزميّة لتسحليل اللغسات البشريسة وتركيبهافهو يحلل المسواد اللغسوية ويركبهامستعيناً بتقنيات علسم الذكساء الصناعي "ويعرفسه الدكتورجسان علسم الذكساء الصناعي "ويعرفسه الدكتورجسان البرمسجة اللغويّة في جامعة جورج تاون, بقسو البرمسجة اللغويّة في جامعة جورج تاون, بقسو المتخسدام الحاسبات الالكسترونية لتحسليل اللغسات المشسرية وتسركيبها . ويلاحظ في هسذه التعسريفات المشسرية وتسركيبها . ويلاحظ في هسذه التعسريفات أنسها تتسفق على أن مهمة هسذا العسلم الأولى تقسوم أنسها تتسفق على أن مهمة هسذا العسلم الأولى تقسوم

على معالجة اللغة البشرية معالجة آلية تحسليلاً وتركيباً واحصاءً بحسدف السوصول السي أدفى النتائج العلمية في برمسجة اللغة البسشرية ضمن إطسار تجسريي موضوعي.

اهمينه،

مهسما يكن المنهج الذي يستسخدمه العلماء في التحليل اللساني فإنه لابد لهم مسن أن يخسزنوا هدذا المنهج أو المناهج في ذاكر قسم و مسن لم في أم يطبقون منا هو في ذاكسر هم الإنسانية عملى المواد اللغوية,

إذ إن هذه الذاكرة الإنسانية تعمل عــــلى وفق نــــظام إنساني قصير الأمد وليس وفقاً لنظمام آلى طسويل الأمسد وعسليه فإن الباحست اللسسابي لا يسستطيع أن مسوضوع البحسث ١٠٠٠. إلا أن استخدام ذاكرة الحساسوب يساعدنا على التحكم بمذه الذاكرة الآلية إذ ال المسواد اللغسوية يمسكن أن تسخزن فسي هسذه الذاكسرة المسبنية عسلى نظام طسويل الامسد .إن تسوفير الجسسهل والوقست والوقسوف عسلي نتسائج علمية دقيقة وموضوعية ومبسرهنة يسعد ثمسرة عظيمة مسن ثمسار علهم اللسمانيات الحاسوبي المعمملوماني إذ لمسم يعد للشعور والحدس والتسوقع أي مسكان فسي عسمل السباحسست وتكمن أهمية همذا العملم في حمل مشمكلات لغبويّة منها التمييز بين اللغبة المسكتوبة واللغسة المنطوقة . وعالمسمية اللغمسة ومستشكلة المسمعني والسدلالسة والسسترجمة والصسسوت والتركيب. إذ إن حقــولاً لســـانية كثيرة قـــد انتعـــشـــت وتـــطورت من

خلال استخدام الحاسبات إذ إن ذلك يدفع السباحث السياحث السياحث السيادة والمستخدام الحاسبات إذ إن ذلك يدفع السباحث

بدايائه:

كسانت هنالسك محسساولات مبكرة فسسي معسسهد مساستشوسنس للتسكنلوجيسا , إذ إن كسسل الأنسطمة الآلسية للتسرجمات فسي الاتسحاد السوفسيتي وبريطسانيا والسابان والسصين إنسما هسي انسيظمة منسسوخة عسن النسطام الآلي المسعروف بسرآلية المستغل السعالمية), تسلك الآلسة الستي طسُورت فسي جــــامعة جــورج تـــاون.ومن ثـــم بـــدأ يــــأخذ اشكــــــالاً كثيرة تحسدد المسناهج المسوضوعة فسسى الجسامعات العسالمية (٢ وتعسد علاقة اللسفة بالهندسة انسجازاً عظيماً في حقـــل اللسانيات التــطبيقية مــن خلال تكنلوجيا للتسناول الهسندسي إذا مسا نظسرنسا اليسها بوصسفها نظاماً مسعقداً متمالكاً, ونظرنا المسي الهسندسة بوصفها فسن السيطرة على النسطم المسعقدة (^). وهكذا فقد تسطور العمل في اللـــسانيات الآليــة من وضسع نسظام الفسسهارس تسسم السسي وضع نسسظام للملحقات المتعلقة بمسوضوعات شيق من المسعرفة البشسريّة .ويسسرى الدكستور تسكر(A.Tucker) أن الاسهسامات التي قسمدمتها التسكنولوجياالسحساسب الالسكتروي للسسانيات تسنحصر فسي مجسالين النسيسن: الهجال الأول: ان الحساسب الألكتروني يسمكنه تحسيقيق مهمات متنوعة في هذاالمسجال كسحساب نسسبة حسدوث الكسلمات فسي نسص لغسسوي معسسيّن, تلك السستي تسساعد عالسم اللسسانيات على فهم البسنية السستركيبية

للسغة, اي نوعسسية التراكيب السسي تحسدث فسسي النسصوص اللغسوية. ونوعسية الكلمة السبي تحسدث فسسي نص لغوي معسين, شسم كسيف يمسكن إزالة الالتسباس الدلالي المستحيط بهذه التسراكيسسب والكسلمات.

اطبال الثاني: هسو التسحليل الآلسي للنسسموص النفوية المكتسوبة تسم إعادة تركيبها مسن جسسديد. وسنسعرض لبعسض التسطبيقات فسي هسذا المسجال (١) المعجالات اللطبيقية

سنعرض في هذا المسبحث المسجالات السطبيقية لعسلم اللسسانيات السحاسوي المعلوماتي عسالماً وعسربياً, ويسمكن حسصر هذه السطبيقات فسمى المسبحالات الآسية:

ا- الثرجمة

٢– البرمجة اللسانية ومعالجة النصوص اللغوية ٣– نطبيــقات فــي فــروع اللــغة العـــربية ,اطــعجم ,والفحو والصرف

المالم جهة: إن وضع اللغات البشرية في صيعة و أطر رياضية تسجريدية تسسطيع أن تسصف الظلامة اللغسوية الانسسانية في مستوياة الظلامة اللغسوية الانسسانية في مستوياة العرضوعية وصلفاً دقيسة وصلفاً دقيسة يعدد خطوة عظيمة لسفهم البنية اللغوية العلاقية العلاقية العامة في السماغ البسشري إذ مسن خسلالها نستطيع أن نؤسس مسبادئ لغسوية عالمية نستطيع أن نؤسس مسبادئ لغسوية عالمية بيسن الشعوب إذ إن هذه المبادئ سوف تقرب الشعوب من فهم بعضها بعسضاً كسما أفسا الشعوب من فهم بعضها بعسضاً كسما أفسا ستكون مادة دقيقة للاستعمال فسي الحساسات

والتسرجمات الآلية للغات البشرية''''.

إن من أهم الستجارب فسى هسذا المسجال تسلك الستى يقــــوم بـها البروفــسور_ يورك ولكس -Yorick Wilkes) السذي يدرس في جامعة إسكسس (Essex) فسى انكلترا ,وتسلك الستى يسقوم بسسها البسسروفسور روجر شانك (Roger Shank)في جامعة يال Yale فسي الولايسات المتسمحدة الأمريكية والمبسنية عسملي نسطرية وضمعها شمانك نسفسه وتمعرف بنظرية (تكلازم المصفهومية) conceptual dependenly) وهسناك مشروع لسساني آخسر تسقوم بسه منسظمة مجسموعة السدول الأوربية السستى تدعسي (EUROTRA) ففى همذه المنسطمة الأوربية نحو (٣٥)عالماً يقسومون بستطوير نسطسام لسسابي آلسسي للترجمه اللغوية يمكن أن يترجم أيسة لغسة أوربية رسمية السي لغمة أوربيمة أخمري ويتموقع العسلماء أن إنجساز عمسل كهسذا يحتساج السي عشسسر سنوات في الأقسل وبتكلفة تبلغ عشرة مسلايين دولار أمسريكي . إن انجساز هسسندا المشسسروع سسيقدم نجاحا ونتائج باهرة جدا فيي حقيل عليهم اللسسانيات الحساسوبسي المسعلوماتي ويعتمسقد اللسمانيون بان المتكنلوجيا المعاصرة سمستساعد على خلىق نسيطام آلىسى. لسيانى لايخستص بمسجموعة مسن اللغسات فحسسب بسل إنسه سيكون قسادرا علسى التسعامل مسع جمسيع اللغسات البسسشرية وتسرجحة بعصهاالسي بعصض ترجمة آلية سريعة تستفق والمعطيات الحضارية للتكنلوجيا المعاصرة"

البرمجة اللسانية ومعالجةالنصوص اللغوية

لقسد أقامست اللغسة فسي عسصرنا الحساضرعسلاقة

علمية تطبيقية مع تكنلوجيساالمسمعلومات. وقسيل تجسدت هذه العسلاقة على شسكل انجسازات تطبيقية لغوية حاسوبيّة فعلاقة اللغة بمندسة الحساسوب هسسى عسسلاقة (هسات وخسذ) فعسلى جبهسة اللغسة يستسخدم الحساسوب حسساليا لإقسسامة النماذج اللغسوية وتسحليل الفسروع اللغسوية المخسستلفة فمسن هسذه التسطبيقات اللسسانية :السصرف الحساسويي والنسحو الحسساسوبي والدلالسسة الحاسوبية والمسمعجم الحاسوبي وفسي المسقابل افتسرض علمسساء الحسساسوب فسى تطويسرهم للغسسات البسرمجسةالسسكثير مسسرن أسيس اللغات الطبيعية , ومسسا زالوا يسسعون بخطى حثيث قإلى التقريب بين هذه اللغات الصناعية واللغات البسشرية هسيد فتسمهيل التمعامل مع الحساسوب مسن دون وسميط بسرمجي السقد أصبحت معالجة اللغات الطبيعية السيا بواسطة الحاسوب أحسد المقومات الاساسيسة في تـــصميم معـــماريّة نـــظم المــعلومات(١٦٠-إذ يستطيع الحساسوب عمل الاشياء التي لايمكن للسابي فعلها مشل كتابة العمليات الرياضية الحسسابية المسعقدة وقياس وظيمه الفساعل في نسمس لغموي، وتمسرجع المسعالجة الألسية للمسواد اللغسوية بشسكل أساس السسى المواد المكتوبة ونتسائج معسالجة هسذه المسواد تعستمد على الاستعمال النهائي السذي يمكن أن يكسون تحسليلاً لتسعدد الكسلمات أو مجسموعة الكسلمات في نسص مسا , أو أن يكسون تحسليلاً للتسسركيب النسسحوي ..أو أن يكون تحسليلاً لفحص البني المورفولوجية (الصرفية) المستنقة وغمير المستنقة . وهمكذا فإن المعالجة الآلمية للمسواداللغسوية تسغطي منسطقة واسسمعة مسسن التحليلات المصوغة صياغة منهجية وآلية (١٠). ويعسُّد التسحليل الآلي للكسلام مسظهرا مسن مظــــاهر المسمعالجةالآلسيّة للغسة , ويقسوم التسحليل الآلسسي بمعالجة النسص اللغسوي مسن خسسسلال مسعرفة كسل كلمة في هذا السنص بتسحديد التراكيسب المسسوجودة فيسسمه, إذ يسمكن للكسلمة أن تسمكون وحسدة وظيفية مستقلة بنفسها ويمسكن أن تسكون جسزءا عسير مستقل بسل تسسابع لوحسدة وظيفية أخسسري وهسذا يسعني أنسنا نحسلل التسركيب اللغسوي تسحليلاً آلسياً ,كسما يعسّد التسسركيب الآليسي لسكلام مسظهرا أيضسا مسن مظاهر المعالجة الآلسية للغسة , واكسشر مسا يسكون ذلسسك فسسى حقل التسرجمة, فساذا كسان هنساك حسسالة لغسوية مسعيّنة فسي اللغسة المتسرجم منسها فإنسه ينبسسغي علينا وضع قواعد معينة لتصحريك ونقسل هسنده الحسالة اللغسوية السي اللغسسة المسترجم إلسيها وعنسدها فإنسه يجسب تسركيسب هسذه الحسالة اللغسوية حسسبأبجسديّة اللغسة المتسرجم إلسيها صسرفا ونسحوا ودلالــةُ (١٤) .

٣ ــ النطبيـقات في فروع اللغـة العربية:

لايمكن أن تسكون السنظرية اللغسوية العسربية المعمرة عما يسجري حولهامن تسطورات علمية معلسوماتية حاسوية إذ إن هناك عسلاقة بيسن اللغسة والحساسوب مسن خسلال المسعالجة الآلسية للغسة . واللغة العربية كغيرها مسن اللغات البشسرية تسميل السي الاستسفادة مسن اللهات

المنسجزات العطيمة التسبي يقسده الحساسوب فسبي إطار النظريات اللسغوية الحديثة وتحديث اساليب تعليم اللغمة و تعليمها والتسركيزعلى الآلة و استسخدام الحساسوب لحدمة اللغمة العربية . إذ إن اللغسة العربية تحكمها خصائص وصفات تسهل معاليجتها السياً , منها خواصها الصرفية والاعرابية والعسوتية , و شدة التسماسك بيسن عناصرمنسظومة اللغسة العربيسة والصلة الوثيقة بين كتسابتها ونطقها.

إذ إن السحاجة السي تسعرف السكلام الآلسي جسسد مساسة و قسد تنسبهت الجهات العسربيّة المسمعنيّة السمي هــذه الحــاجة و أهــميـــتها إذ أصــبح القـــائمون عسلن التسعليم علسى درايسة كسساملة بامكسانيات الحساسوب و مسدى الفسائدة مسسن استسخدامه والاسميما فسي حمقل التسعليم والمبسحث السعلمي إذ سارعت بعسض المدول المعربية السي انسشاء مسراكز بحسثية متسخصصةفي استخدام الحاسسوب وتسطبيقاته لمعالجة اللغمة العمربية آلمياً إذ قسام ممركز الكمويت العملمسي بتبسني اسمسلوب البسيانسمات المستي تسستخدها تسطسبيقات الحسساسب بسسرنامجسسا ((المسحلل الصرفي لتسقسيم المسكلمات), كسسما يسجسري تسطوير معجم صسرفي مسسرتبط ببسسرنامج فعسال يسمح للمسستخدم ان يتساكد من صحة تسقسيم الكلسمة (التسحليل الانسشائي) (١٠) ان اسستخدام الهيكل الصرفي الأتسوماتيكي يستيح لسسنامعرفة وزن الكــــلمة صرفياً وتسحديد جذورهـا ومـن ثـــم تحسديد مجمسوعتها الصسسرفيّة, إذ لسسه القسدرة علسى اكتــشاف الأخـطاء وتــصحيحها فـــي الهـــجاء أو فــي علامـات الشكـل فضــلاً عــن امــكان تطــويره ليسـاعد فــي عمليتي التحليــل البنائي والتحليــل البنائي

ومن المحاولات في هذا المجال منا قسامت بسه د. نادية حامد حجازي مديسرة السوحدة المركزية للحاسب الآلي / المركز القومي للبحسوث / القاهسرة وعبد الفتاح الشرقاوي مديسر مساعد بقسم هندسة النطم والحاسبات / جنامعة الأزهسر في تسميم محسلل معجم للغسة العسرية يستطيسع أن يغسطي كل مشفر دات اللغة العسرية.

كسما أن للدكتور مازن السوعر محساولات رائسدة فسي معالجة اللغـــة العربية معالجة لسانية حــاسوبية, مسنها البسمحث المسسوسوم بسرالتوليسمد المسنحوي والسدلالي والمصوتسي لمصيغ المسبني للمجهول في اللغسة العسربيسة) (١٧) كسما كتسبت رسسائل جسامعيّة تبحث في موضوع المعالجة الآليية لليغة السعربية فسي السجامعات الأوربيسة المستختصة مسئل جــــامعة بــــاث / انكــــانوا /ومـــا يـــقوم بــــه البسروفسسور فسوكوا(Vauguo) عسسلي اللسيغة العسربسية فسي فسرنسا , ومسا يقسوم بسه السسباحثون في وضع نظام لسابي آلي للترجمة مبنى عسلى اللغسة العسسربية والسروسية والاسسسبانية واليسسابانية والصينية في جامعة جورج تساون /أمريكا ويعسّد كستاب د.نسبيل عسلي المسموسوم براللمسغة المعربية والمحساسوب) مسحاولة جمسادة لمسعالجة همسنذا المسوضوع مسعالجة شمساملة يطمسرح فسيها

قصية المعلاقة بين اللغية العربية والحاسوب ويضعها في الإطار الصحيح في ظل تسورة المعلومسات المعاصرة ,اذ إن للدكتور نبيل علي خبرة عملية وعلمية في مسجال اللغة والحاسوب , فله الفيضل في إقامة أكبر مركز لأبحاث اللسانيات الحاسوبية في الحون العربي (١٠٠).

وهناك بحوث ودراسسات كثيرة منها ما قام به البسساحث عبد المجيد الدقاشي في مروضوعي رسالة (الماجستير) و الدكتوراه في قسم اللهات بجامعة باث /انكلتوا , إذ تدخل هذه الدراسة في اطار دراسة نظريّة تقويمية لمناهج التحليل الآلي ثم اختبارها على الحاسب الآلي الدراسةعلى قــسمين : تـــطبيقي ,ونظــــريّ يتــــناول الــــجزء الـتطبيقي عملية التحليل الآليي (Parsing) وأهميتها (MachinesTranslation) , و العصمليات الاعلىمية الفنية التي تسقويم عسلى الشبكات الانتقالية (Lugment Transion Net Works) , إذ تسجري الستطبيسقات عسلي مسادة اللسسغة السمعوبية صسرفاً ونسحواً ودلالسة (تسقييم النظريات المطروحة للمعالجة الاعسلاميّة للغسمة العسربيّة- واستعمال النحو السبنيوي الموحد كحل لاشكالية تسرتيب السعناص (١١٠) .وفسى خستام هسذا البحث لابسد مسسن السوقوف هنا لبسيان أهمية العلاقة بيسن عسلم اللسسانيات السحاسوبي المــعلوماتي ــ نظــرية لغــويّة قائمةالــــــي الآن وهــــــي النظرية التوليدية _التحويلية التي كانت تــمـــرة جهود كسبيرة استخدم فيها الحاسوب استسخداما علمسيا لاختبار

المنظرية عمالماً ريماضياً .وقميل عنه إنسه أفهضل عمالم لسساني عند علماء الرياضيات و هدو أفسضل عسالم ريساضي عسند علماء اللسمانيات إذ أنه وضميع تمصميما آلميا للحمساسبات الالمسكترونية المسلذي يستخدم النسموذج اللسابي السندي وضيعه لمام (١٩٦٥) واللذي يُستخدم بنسجاح فيسمى السحاسبات الالسكترونية عسلي وفسق بسرامج لسمغوية مختلفة لوصف اللغسات البشوية . كما أن لها نتائج فعالة في حقل البترجمة الآلية (٢٠) ويسرى علماء اللسانيات السحاسوبية أن نظرية القيواعد التوليديّة والتتحويليةتـــقدم لـــنا إطـــاراً نـــظرياً لتسحديد اللغمسسات البمسشرية واستخدامها في الترجمة الآلية وفي انسشاء الله عات الصناعية أيضا, إذ إن هسناك عسلاقة نظرية بين نظرية القواعد التوليدية والتحويلية وبين اللــسانيات _الــحاسوبية_الــمعلوماتية, لأن هذه الاخسيرة لابسة مسن أن تسستخدم نسظرية لغويّة مـــا فالنظريّة لايــمكن أن تــقف بمــفردها

وكسذلك السنظام الستطبيقي وانسما يسجب أن يسكون هسناك تسفاعل بيسن السنظرية والسستطبيق من أجل نسائج لسانية جسيدة يحسكن استثمارها فسي عسلم اللسسانيات (۱۳)إن العمسل الحساني السذي يسقوم بسه جسومسكي هسو اكستشاف الحسقائسق السدلالية في بعسض اللسغات الانسكليزية وغسير االانسكليزية.

وإنه لمن المؤسف حقاً ألا نجد في جامعاتنا ولا كلياتنا مراكز أو وحدات بحثية متخصصة في معالجة اللغة الياً • إذ كانت هناك وحدة للبحث اللغوي في كلية التربية / المستنصرية انشئت منذ عام ١٩٩٩ ولكنها بعد الاحتلال حوصرت وحوصرت الى ان تحولت الى وحدة التجهيزات والقرطاسية إن الجامعات العراقية عليسها ان تنظر نظر و أربط جادة السي العراقية عليسها ان تنظر نظر و أن تضع الاستفادة مسن معطيات هسذا العلم , وأن تضع الخطط العملمية في إعسداد المتخصصين الخطط العملمية في إعسداد المتخصصين وتسأهيل المهتميسن بهذا العملم , وارسالهم في بعثات , لتلقي مبادئه مسن مصادرها الحقيقية وليس الكتب والمؤلفات والبحوث التي تنشر هنا وهناك

الهوامش

٢١_ دراسة لسانية / ٣٦١

المصادر

١ _ الأسس النظريــة لتوظيــف اللسانيات في تعليم اللغات . د . عبد السلام المسدي

٢- تقييم النظريات المطروحة للمعالجة الاعلامية للغة العربية عبد المجيد الدقاشي . رسالة دكتوراه , جامعة باث /انكلترا

٣_ الثقافة العربية وعصر المعلومات . د.نبيل على

٤_ دراسة لسانية تطبيقية .د.مازن الوعر .ط ١ دمشق ١٩٨٩م

٥_ اللسانيات والعلم والتكنلوجيا / مؤغر الرباط /١٩٨٣

٢_ اللسانيات التطبيقية العربية ومعالجة الاشـــارة والمعلومات / مؤتمر
 الرباط / ١٩٨٣ م

٧_ اللغة العربية والحاسوب . د. نبيل على

٨_ مجلة علم الفكر / ١٩٨٩ م/ الألسنية

٩ - ندوة استخدام اللغة العربية في تقنية المعلومات / الرياض ٢ ٩ ٩ ١

٠ ١ _ وقائع مؤتمر الرباط / ١٩٨٣

١_ دراسة لسانية تطبيقية / ٣١٦

٢ - الاسس النظرية لتوظيف اللسانيات / ٢٠

٣_ اللسانيات والعلم والتكنلوجيا /مؤتمر الرباط

٤_ اللسانيات والعلم والتكنلوجيا /مؤتمر الرباط

٥_ دراسـة لسانية تطبيقية /٣١٩

٦_ دراسية لسانية تطبيقية /٣١٢

٧_ دراسة لسانية تطبيقية /٣٢٧٨_ الثقافية

٨- العربيسة وعصر المعلومات /٢٧٥٩

٩- دراسة لسانية تطبيقية /٣٢٩

١٠ _ اللسانيات التطبيقية العربية / مؤتمر الرباط / ١٩٨٣ م

١١_ دراسة لسانية تطبيقية /٣٣٢

٢ ٢ _ الثقافة العربية وعصر المعلومات / ٢٧٥

١٣_ دراسة لسانية تطبيقية /٣٨٨

٤ ١ ... دراسة لسانية تطبيقية /٣٨٥

١٥_ وقائع مؤتمر الرباط ١٦/

١٦_ وقائع مؤتمر الرباط / ٩٥

١٧ _ ندوة استخدام اللغة العربية فسي تقنية المعلومات .

١٨_عالم الفكر / ٣٤٢

١٩_ تقييم النظريات المطروحة /٥٠

۲۰ _ دراسة لسانية / ۳۹۱

وصف ما لا يعقل في القرآن الكريم

د. محمد السعيد عبد الله عامر اسناذ مساعد معهد اللغة العربية جامعة ام القرى

ان القارئ لكتاب الله تعالى قد تستوقفه ألفاظ أو معان تحتاج الى بحث وتمحميص عن قمماعدتما، منها ما له نظير في الشمواهد النثرية ومنها ما لا نظير له، ومنها ما يوجد تعليل له، وبعض آخر لا يوجد له تعليل، وهناك من التعبيرات القرآنية ما يحمل على غير القاعدة الاعرابية ومن بين ما استوقفني أوصاف غير العقلاء. فأحيانا أجدها تطابق الموصوف، واحيانا لا أجدها تطابقه، وذلك في النعت الحقيقي مع علمنا أن النعت الحقيقي يجري على منعوته افرادا وتثنية وجمعا، وتذكيرا وتانيثا، فكـــان هذا دافعا للبحث عن سبب ذلك وتقعيده، وكان لا بد لي أولا من أن أطالع كتب اعراب القرآن ومعانيه وتفسيره بحثا عن السبب: هل هو لذات اللفظ أو لمعناه، أو لسياق آخر غيرهما، ثم أثني بكتب القواعد النحــوية، لأعرف رأي العلماء في هذه الظاهرة، وهل لها نظير أو شواهد أو قاعدة عندهم، وأخرج بعد ذلك بنتيجة مستخلصة تقعد هذه الظاهرة، وارجو ان أكون قد وفقت بعد ذلك في الحديث عن "صفة ما لا يعقل في القــرآن الكريم" والله المستعان وبالله التوفيق والسداد في القول والعمل.

أولاً: ما جاء في القـرأن الكريم وكنب اعرابــه ونفســير، ومعانيه:

أ. وصف الجمع بالجمع:

١ - يقول الله تعالى: (كتب عليكم الصيام كما كتب على الذير من قبلكم لعلكم تتقون، أياما معدودات) _ البقرة _ ١٨٤. ١ ــ يقــول أبــو حــيان''): "ان كان مافرض صومه هنا هو رمضان، فيكون قــوله: (أياما معدودات) عني بــه رمضان... ووصفها بقوله: (معدودات) تســهيلا على المكلف بـــأن هذه الأيام يحصرها العد ليست بالكثيرة التي تفوت العدّ، ولهذا وقع الاسستعمال بـــالمعدود كناية عن القـــلائل كقـــوله: (في أيام معدودات)، (لن تمسنا النار الا أياما معدودة)، (وشروه بــــثمن بخس دراهم معدودة).

هذه الثلاثة ويوم عاشـــورا كما كان ذلك مفروضا على الذين من قبلنا، يكون قوله (أياما معدودات) عني بما هذه الأيام "ا هـــ ٢- ويقول السمين^(۱): "ومعدودات صفة، وجمع ما لا يعقــل بالألف والتاء مطرد نحو هذا، وقوله: جبـُــال راســــيات، وايام معلومات "اهـــ

٢ يقول الله تعالى: (واذكروا الله في أيام معدودات). البقسرة
 ٢٠٣ ...

١— يقول العكبري. "" "إن قيل: (الأيام) واحسدها (يوم)، و (المعدودات) واحسدها (معدودة)، واليوم لا يوصف بمعدودة، لأن الصفة هنا مؤنثة، والموصوف مذكر، واثما الوجه: أن يقال: أياما معدودة، فتصف

الجمع باطؤنث

فالجواب أنه أجرى (معدودات) على لفظ (أيام) وقابيل الجمع بالجمع مجازا، والأصل: معدودة، كما قال: (لن تمسنا النار إلا أياما معدودة).

ولو قيل: ان الأيام تشتمل على الساعات، والساعة مؤنثة، فجاء الجمع على معنى ساعات هذه الأيام، أو في معظمها لكان سديدا. ونظير ذلك الشهر والصيف والشتاء، فإنها يجاب عنها بالعدد، وألفاظ هذه الأشياء ليست عددا، وانما هي أسماء المعدودات فكانت جوابا من هذا الوجه" اهـ

٢- ويقول السمين: "معدودات: صفة لأيام، وقد تقدم أن صفة ما لايعقل يطرد جمعها بالألف والتاء، وقد طول أبو البقاء هنا بسؤال وجواب.... وفي هذا السؤال والجواب تطويل من غير فائدة.

وقوله: مفرد (معدودات): (معدودة) بالتأنيث تمنوع، بـــل مفردها (معدود) بالتذكير، ولا يضر جمعه بـــالألف والتاء؛ إذ الجمع بـــالألف والتاء لا يســـتدعي تأنيث المفرد، ألا ترى الى قولهم: حمامات، وسجلات، وسرادقات " اهـــ

٣- يقول الله تعالى: (ذلك بألهم قالوا: لن تمسنا النار الا أياما معدودات) آل عمران - ٢٤.

١-- يقول أبو حيان: (٥) "تقدم تفسير هذه الأيام المعدودات في سيورة البقيرة، فأغنى عن إعادته هنا، إلا أنه جاء هناك

(معدودة) (٢٠ وهنا معدودات، وهما طريقان فصيحان، تقول: جبال شامخة وجبال شامخات، فتجعل صفة جمع التكسير للمذكر الذي لا يعقل تارة لصفة الواحدة المؤنثة، وتارة لصفة المؤنثات، فكما تقول: نساء قائمات، تقول: جبال راسيات، وذلك مقيس مطرد "اهـ

٣- ويقول السمين: (٢) "وجاء - هنا - (معدودات) بصيغة الجمع، وفي البقرة (معدودة) تفننا ي البلاغة، وذلك أن جمع التكسير غير العاقل يجوز أن يعامل معاملة الواحدة المؤنثة تارة، ومعاملة جمع الاناث أخرى، فيقال: هذه جبال اسية، وان شئت راسيات، وجمال ماشية، وان شئت ماشيات. وخص الجمع بهذا الوضع، لأنه مكان تشنيع عليهم بما فعلوا وقالوا، فأتى بلفظ الجمع مبالغة في زجرهم وزجرمن يعمل بعملهم "اهـ

اسيقول أبو حيان ("": "و (من ايام) في موضع الصفة لقسوله: (فعدة)، و (أخر) صفة لسرأيام)، وصفة الجمع الذي لا يعقسل تارة يعامل معاملة الواحسدة المؤنئة، وتارة يعامل معاملة جع الواحدة المؤنئة، فمن الأول: (أياما معدودة) ومن الثاني: (أياما معدودات)، فمعدودات بعملعدود، وأنت لا تقسول: يوم معدود، واغا تقسول: معدود، لأنه مذكر، لكن جاز ذلك في معدود، واغا تقسول: معدود، لأنه مذكر، لكن جاز ذلك في جمعه، وعدل عن ان يوصف الأيام بوصف الواحدة المؤنث، فكان يكون (من أيام أخرى)، وان كان جائزا فصيحا، لأنه كان يلبس أن يكون صفة لقسوله: (فعدة)، فلا يدرى: أهو وصف لعدة أم لأيام. وذلك لخفاء الاعراب، لكونه مقسورا، بخلاف لعدة أم لأيام. وذلك لخفاء الاعراب، لكونه مقسورا، بخلاف اعراب (فعدة)، فلا ينصرف للعلة التي ذكرت في النحو، وهي: اعراب (فعدة)، فلا ينصرف للعلة التي ذكرت في النحو، وهي: اعراب رفعدة)، فلا ينصرف للعلة التي ذكرت في النحو، وهي:

(أخرى) بمعنى (آخرة) مقابلة (الآخر) المقابل للأول، فان (أخر) تأنيث (أخرى) بمعنى (آخرة) مصروفة" اهــــ

٢- ويقول السمين ": "وانما وصفت (الأيام) بـ (أخر) من حيث الها جمع ما لا يعقل يجوز أن يعامل معاملة الواحدة المؤنثة، ومعاملة جمع الاناث، فمن الأول: (ولي فيها مآرب أخرى) "، ومن الثاني: هذه الاية ونظائرها، وانما أو سرفيها معاملة الجمع، لأنه لوجيء به مفردا، فقـيل: عدة من أيام أخرى لأوهم أنه صفة لـ (عدة) فيفوت المقصود "اهـ فيمون المجمع، المجمع، المنابعة عن المنابعة المحمود "اهـ وصف المجمع المنابعة المجمع المنابعة المحمود "المحمد و المحمد المح

١ يقول الله تعالى: (الله نزل أحسن الحديث كتابا متشابها
 مثاني تقشعر منه جلود الذين يخشون ربهم) الزمر - ٢٣.

يقول الزعشري: (۱) فإن قسلت: كيف وصف الواحد بالجمع؟ قلت: إنما صح ذلك، لأن الكتاب جملة ذات تفاصيل، وتفاصيل الشيء هي جملته لا غير، ألا تراك تقسول: القسرآن أسباع وأخاس وسسور وآيات، وكذلك تقسول: أقساصيص واحكام ومواعظ ومكررات، ونظيره قولك: الانسان عظام وعروق واعصاب الا أنك تركست الموصسوف الى الصفة، واصله: كتابا متشابها فصولا مثاني، ويجوز أن يكون كقسولك برمة أعشسار وثوب أخلاق، ويجوز أن لا يكون (مثاني) صفة، ويكون منتصبا على التمييز من (متشابها)، كما تقسول: رأيت وجلاحسنا شمائل، والمعنى: متشابهة مثانية "اهس

١- يقول الزمخشري: (مثله) بمعنى (أمثاله) ذهاب الى مماثلة
 كل واحد منها له".

٢ ويقول أبو حسيان: (۱۲) "ومثل يوصف بسه المفرد والمثنى والمجموع، كما قال تعالى: (انؤمن لبشرين مثلنا). (۱۱)

وتجوز المطابقة في التثنية والجمع كقـــوله: (ثم لا يكونوا ا امثالكم)(م)، (وحور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون)(١٠٠.

واذا أفرد وهو تابع لمثنى أو مجموع، فهو بتقدير المثنى والمجموع، أي مثلين وأمثال، والمعنى ـــ هنا ـــ: بعشر سور أمثاله".

ج.... وصف الجمع بالمفرد:

١ يقول الله تعالى: (ولهم فيها أزواج مطهرة)(١٠٠ ــ البقرة ــ
 ٢٠.

يقول أبو حيان: (١٠٠) و (مطهرة) صفة لـ (الأزواج) مبنية على (طهرت) كالواحدة المؤنثة، وقرأ زيد بن علي (مطهرات) فجمع بالألف والتاء على (طهرن).

قال الزمخشري: (۱۱۰ "وهما لغتان فصيحتان، يقال: النسساء فعلن، وهي فاعلة، ومنه بيت الحماسة: (۲۰۰

واذا العذاري بالدخان تقنعت

واستعجلت نصب القدور فملت

المعنى: وجماعة أزواج مطهرة. انتهى كلامه.

وفيه تعقب أن اللغة الواحدة أولى من الأخرى، وذلك أن جمع مالا يعقل اما أن يكون جمع قلة، _ أو جمع كثرة.

ان كان جمع كثرة فمجيء الضمير على حد ضمير الواحدة أولى من مجيئه على حد ضمير الغائبات.

وان كان جمع قلة فالعكس نحو: الأجذاع انكسرن، ويجوز انكسرت، وكذلك اذا كان ضميرا عائدا على جمع العاقلات، الأولى فيه النون من التاء (فاذا بسلغن أجلهن)(١٦)، (والوالدات يرضعن)(٢٠)، ولم يفرقوا في ذلك بسين جمع القسلة والكثرة كما فرقوا في جمع مالا يعقل "اهس

٢ يقول الله تعالى: (وقالوا لن تمسئا النار الا أياما معدودة)
 البقرة ـــ ٨٠.

يقول أبو حيان:(٢٠) "وقد تقدم ذكر العدفي الأيام بألها سبعة

أو اربعون، وقيل: أراد بقوله: (معدودة)، أي قسلائل يحصرها العد، لا ألها معينة في نفسها" ا هــــ

٣ يقول الله تعالى: (ولا تؤتوا السفهاء أموالكم التي جعل الله
 لكم قياما) النساء ـــ ٥.

١-- يقول الفراء: (٢٠٠): "والعرب تقول في جمع النسساء (اللاتي)
 أكثر ما يقولون: (التي) ويقولون في جمع الأموال وسائر الأشياء
 سوى النساء (التي) أكثر مما يقولون فيه (اللاتي) " ١ هـــ

٣- ويقول أبو حيان "" وقرأ الحسسن والنخعي (اللاقي)، وقرأ الجمهور (التي). قال ابن عطية: والأموال جمع ما لا يعقل والأصوب فيه قسراءة الجماعة. انتهى، و (اللاقي) جمع في المعنى لل (التي) فكان قياسه أن لا يوصف به الا بما وصف بسه مفرده بالتي، والمذكر لا يوصف بالتي سواء كان عاقلا أو غير عاقل، فكان قسياس جمعه أن لا يوصف بجمع (التي) الذي هو (اللاتي)، والوصف بالتي يجري مجرى الوصف بسغيره من الصفات التي تلحقها التاء للمؤنث.

فاذا كان لنا جمع مالا يعقل فيجوز أن يجري الوصف عليه كجريانه على الواحدة المؤنثة، ويجوز أن يجري الوصف عليه كجريانه على جميع المؤنثات، فتقول: عندي جذوع منكسرة، كما تقول: امرأة طويلة، وجذوع منكسرات، كما تقول: نساء صالحات، جرى الوصف في ذلك مجرى الفعل.

والأولى في الكلام معاملته معاملة ماجرى على الواحدة. هذا اذا كان جمع مالا يعقل في الكثرة.

فاذا كان جمع قسلة فالأولى عكس هذا الحكم، فأجذاع منكسرات أولى من أجذاع منكسسرة، وهذا فيما وجد له الجمعان جمع القلة والكثرة.

أما مالا يجمع الاعلى أحدهما فينبغي أن يكون حسكمه على حسب ما تطلقه عليه من القلة والكثرة.

واذا تقرر هذا أنتج أن (التي) أولى من (اللاتي)، لأنه تابسع لجمع مالا يعقل ولم يجمع مال على غيره، ولا يواد بسه القسلة لجريان الوصف به مجرى الوصف بسالصفة التي تلحقها التاء للمؤنث، فكذلك قراءة الجماعة اصوب" اه

"— ويقول السمين": "والجمهور على (التي جعل الله لكم) بلفظ الافراد صفة للأموال، لأنه تقدم غير مرة أن جمع مالا يعقل في الكثرة، أو لم يكن له الا جمع واحد الأحسن فيه: أن يعامل معاملة الواحدة المؤنثة، والأموال من هذا القبيل، لأنها جمع مالا يعقل، ولم تجمع الا على (أفعال) وان كانت بلفظ القلة، لأن المراد كها الكثرة" اهب

٤ يقول الله تعالى: (أئنكم لتشهدون أن مع الله آلهة أخرى)
 الأنعام ـــ ١٩.

يقول أبو حيان: (۲۷) "وأخرى: صفة آلهة، وصفة جمع مالا يعقل كصفة الواحدة المؤنئة كقوله (مآرب أخرى)، و (الأسماء الحسنى)، ولما كانت الآلهة حجارة أجريت هذا المجرى" اهـ ٥ يقول الله تعالى: (ولله الأسماء الحسنى) الأعراف 1 م ١ م السماء الحسنى: صفة مفردة لموصوف محموع، وأنث لتأليث الجمع" اهـ.

"— ويقول أبو حيان (٢٠٠). (الحسنى): هي تأنيث (الأحسن)، ووصف الجمع الذي لا يعقل بما يوصف به الواحدة، كقسوله: (ولي فيها مآرب أخرى) وهو فصيح. ولو جاء على المطابقة لكان التركيب (الحسن) على وزن (الأخر)، كقوله: "فعدة من أيام أخر"، لأن جمع ما لا يعقل يخبر عنه، ويوصف المؤنثات وان كان المفرد مذكرا.

وقيل: (الحسني): مصدر وصف به" اه.

٦- يقول الله تعالى: (ولى فيها مآرب أخرى) طه ١٨.

١ يقول الفراء: (٣٠) "جعل (أخرى) نعتا وهي جمع، ولو قال:

(أخر) لجاز كما قـــــال الله (فعدة من أيام أخر)، ومثله: (ولله الاسماء الحسنى) "اهـــ.

٢ ويقول العكيري (٢١) "(وأخرى) على بأنيث الجمع، ولو
 قال: (أخر) لكان على اللفظ" اه.

٣— ويقول أبو حسيان "" وعامل (المآرب) وان كان جمعا معاملة الواحدة المؤنثة، فأنبعها صفتها في قوله (أخرى) ولم يقل (أخر) رعيا للفواصل، وهو جائز في غير الفواصل، وكان أجود وأحسن في الفواصل" اهـ..

٧ ــ يقول الله تعالى: (ويذهب بطريقتكم المثلي) طه ــ ٣٣.

يقول الفراء: "^{۲۳}" وقــوله: (المثلى) يريد: تانيث الأمثل، ولم يقل: المثل، مثل (الأسماء الحسنى).

وان شئت جعلت (المثلي) مؤنثة لتأنيث الطريقة.

والعرب تقول للقوم: هؤلاء طريقة قومهم وطرائق قومهم: اشرافهم، وقوله: (كنا طرائق قددا)("" من ذلك.

ويقولون للواحد ـــ أيضا ـــ : هذا طريقة قـــومه، ونظورة قومه، وبعضهم: ونظيرة قومه.

ويقولون للجمع بالتوحيد والجمع: هؤلاء نظورة قيومه، ونظائر قومهم" اهي.

٨ يقول الله تعالى: (فأنبتنا به حداثق ذات بمجة) النمل ...
 ٠ ٦ .

يقول أبو حيان (٣٠٠ "وقرأ الجمهور (ذات) بالافراد، (هجة) بسكون الهاء.

وجمع التكسير يجري في الوصف مجرى الواحدة، كقـــوله: "أزواج مطهرة"، وهو على معنى جماعة" اهـــ.

مادل على الجمع سداسم الجنس الجمعي.

أـــوصفه بالمفرد:

١- يقول الله تعالى: (والسحاب المسخو بين السماء والأرض)

البقرة ـ ١٦٤.

يقول السمين: ("") والسحاب: اسم جنس، واحدته سحابة سمي بذلك، لا نسحابه، كما قيل له: حبُو، لأنه: يحبو ذكر ذلك أبو علي، وباعتبار كونه اسم جنس وصفه بسوصف الواحد المذكر في قوله: (المسخر) كقوله: "أعجاز نخل منقعر"، ولما اعتبر معناه تارة أخرى وصفه بما يوصف به الجمع في قسوله "سحابا ثقالا" ويجوز أن يوصف بما يوصف به المؤنثة الواحدة كقوله: "أعجاز نخل خاوية".

وهكذا كل اسم جنس فيه لغتان: التذكير باعتبار اللفظ، والتأنيث باعتبار المعني"اه.

٢ يقول الله تعالى: (الذي جعل لكم من الشجر الأخضر نارا)
 بس - ٨٠.

ا ـ يقول الفراء: (۲۷) "وقوله: من الشجر الأخضر، ولم يقل (الخضر)، وقد قسال الله تعالى: (متكنين على رفرف خضر) ولم يقل: أخضر، والرفرف ذكر مثل الشهر، والشهر أشه اجتماعا، وأشبه بالواحسد من الرفرف، ألا ترى اجتماعه كاجتماع العشب والحصى والتمو، وأنت تقول: هذا حصى أسهر والحصى واحدة في الكلام من انفراد واحده، ومثل الحنطة السمراء، وهي واحدة في لفظ جمع، ولو قبل: حنطة سمر كان صوابا، ولو قبيل: الشهر الخضر كان صوابا، ولو قبيل: الشهر الخضر كان صوابا، وقد قال الآخر: (٢٨)

بمر جاب مادام الأراك به خضرا

فقال: (خضوا) ولم يقل (أخضر)، وكل صواب.

والشجر يذكر ويؤنث، قال الله تعالى: (الآكلون من شـــجر من زقوم فمالئون منها البطون)("" فذكر، ولم يقل فيها، وقال: "فاذا أنتم منه توقدون" فذكر" اهـــ.

٣ ــ ويقول الآلوسي. (٠٠٠ "الأخضر: صفة الشسجر، وقسرى

الخضراء، وأهل الحجاز يؤنثون الجنس المميز واحده بسالتاء، وأهل نجد يذكرونه الا ألفاظا استثنيت في كتب النحو. وذكر بسسعضهم أن التذكير لرعاية اللفظ، والتأنيث لرعاية المعنى، والجمع تؤنث صفته، وقيل: لأنه في معنى الشجرة، وكما تؤنث صفته يؤنث ضميره كما في قوله تعالى: (لآكلون من شسجر من زقوم، فمالئون منها البطون) "اهس

٣- يقسول الله تعالى: "تنزع الناس كألهم أعجاز نخل منقـعر)
 القمر ـ ٠ ٢ .

1 ــ يقول النحاس: (١٠) "النخل: تذكر وتؤنث، لغتان جاء بها القرآن".

٣ ــ ويقول العكبري: (٢٠) "منقعر صفة لنخل، ويذكر ويؤنث.

٤ يقـــول الله تعالى: (تنزع الناس كالهم أعجاز نخل خاوية)
 الحاقة _ ٧.

يقول النحاس:(''') "خاوية: على تأنيث النخل" ١هـ..

ب. وصف اسم الجنس، أو اسم الجمع بالجمع:

١- يقول الله تعالى: (حتى اذا أقلت سحابا ثقالا سقناه لبسله
 ميت) الأعراف _ ٥٧.

٢ ويقول الزمخشري (۱٬۰۰۰: "سحائب ثقالا بالماء جمع سحابة،
 (سقاء) الضمير للسحاب على اللفظ، ولو حمل على المعنى
 كالثقال لأنث، كما لو حمل الوصف على اللفظ، لقبل: ثقيلا
 "اهـ

٣ ـ ويقول العكبري (٢٠) "سحابا: جمع سحابة، وكذلك

وصفها بالجمع "١ه.

٧ ــ يقول الله تعالى: (وينشئ السحاب الثقال) الرعد ــ ١٢.

يقول الفراء: (١٠٠ "السحاب وان كان لفظه واحدا، فانه جمع، واحدته (سحابة)، جعل نعته على الجمع كقوله: (متكئين على رفرف خضر وعبقري حسان) "ولم يقل: أخضر ولا حسن، ولا الثقيل للسحاب، ولو اتى بشيء من ذلك كان صوابا، كقوله: (جعل لكم من الشجر الأخضر نارا فاذا أنتم منه توقدون).

١ يقول النحاس^(١) "ف (خضر) جمع أخضر، ورفرف لفظه
 واحد، وقد نعت بجمع، لأنه اسم للجمع، كما قــال: مررت
 برهط كرام وقوم لنام، وكذا ابل حسان وغنم صغار " اهــ.

٧-- ويقـــول العكبري: (٠٥) "ورفرف في معنى الجمع، فلذلك وصف بخضر".

٣- ويقول ابو حيان: (٥٠) "ووصف بالجمع، لأنه اسم جنس، الواحدة منها (رفرفة)، واسم الجنس يجوز أن يفرد نعته، وأن يجمع، لقوله: (والنخل باسقات) (٢٠)، وحسن جمعه هنا، لمقابلته لحسان.

عسر الجمل: "" "اسم جمع أو اسم جنس جمعي، وكذا يقال في عبقري، وعبارة السمين: الرفوف: اسم جنس، وقسيل اسم جمع نقلهما مكي، (**) والواحدة (رفوفة) "اهم.

٥- يقول الآلوسي: ""على رفرف: اسم جنس، أو اسم جمع واحسدة رفرفة، وعلى الوجهين يصح وصفه بقسسوله تعالى: "خضر" وجعله بسعضهم جمعا لهذا الوصف، ولا يخفى أن أمر الوصفية يتوقف على ذلك الجعل "اهد.

ع- يقول الله تعالى: (انا خلقنا الانسان من نطفة أمشاج) الدهر
 - ٠ ٢.

١— يقول الزمخشري: (١٥٠ "نطفة أمشاج، كبرمة أعشار ودبر أكباش، وهي ألفاظ مفردة غير جموع، ولذلك وقـعت صفات للأفراد، ويقال _ أيضا_: نطفة مشج، قال الشماخ: (١٥٠) طوت أحشــاء مرتجة لوقت

على مشسسج سسسلالته مهين ولا يصح أمشاج أن يكون تكسيرا له، بل هما مثلان في الافراد لوصف المفرد بهما".

٢ ويقول العكبري: (١٠٠٠ وأمشاج: بـــدل أو صفة، وهو جمع (مشيج) وجاز وصف الواحد بالجمع هنا، لأنه كان في الأصل متفرقا، ثم جمع، أي نطفة أخلاط" اهــ.

٣ ويقول أبو حسيان: (١٠) "والنطفة: أريد بها الجنس، فلذلك وصفت بالجمع، كقسوله: (على رفرف خضر)، أو لتتزيل كل جزء من النطفة نطفة... وقسول الزمخشسسري مخالف لنص سيبويه (١٠) والنحويين على أن (أفعالا) لا يكون مفردا.

قال سيبويه: (١٠٠) "وليس في الكلام (أفعال) الا أن يكسر عليه اسما للجميع، وماورد من وصف المفرد بأفعال تأولوه "اه.

٥ ــ يقول الله تعالى: (عليهم ثياب سندس خضر)

يقول أبو حيان: (٢٠٠) "قرئ (خضر) بالجر صفة لسسندس، ووصف اسم الجنس الذي بينه وبين واحده تاء التأنيث بالجمع جائز فصيح كقوله تعالى: (وينشئ السحاب الثقال)، وقال: (والنخل باسقات) فجعل الحال جمعا، واذا كانوا قد جمعوا صفة اسم الجنس الذي بينه وبين واحد تاء التأنيث الحكي بالجمع كقولهم: "أهلك الناس الدينار الصفر والدرهم البيض" حسيث جمع وصفهما ليس بسديد، بل هو جائز أورده النحاة مورد الجواز بلا قبح "اه.

٦- يقول الله تعالى: (وأرسل عليهم طيرا أبابيل) الفيل- ٣. ١- يقول الزيخشري(٢٠٠: وقرأ أبو حنيفة رحمه الله: يرميهم، أي

الله، لأنه اسم جمع مذكر، وانما يؤنث على المعني".

٢ يقول جلال الدين المحلي (١٠٠): أبابسيل: جماعات جماعات،
 قيل: لا واحد له كأساطير، وقيل: واحده أبول أو ابال أو ابيل
 كعجول ومفتاح وسكين" اه.

ويعلق الشيخ الجمل بقوله: "أبابيل: نعت لطيرا، لأنه اسمم جمع".

الجمع عاكان في معنى اسهم الجنس بالجمع "نبات".

١- يقول الأخفش: (١٠٠ "يريد أزواجا شتى من نبات، أو يكون النبات هوشتى".

٢— ويقول الزمخشري: (١١٠ "ويجوز أن يكون صفة للنبات، والنبات مصدر سمي به النابت، كما سمي بالنبت، فاستوى فيه الواحد والجمع، يعني: ألها شيق مختلفة النفع والطعم واللون والرائحة والشكل "اه.

عسويقول أبو حيان: (١٨٠ والأجود أن يكون (شتى) في موضع
 نصب نعتا لقوله (أزواجا)، لألها المحدث عنها" اهـــ.

ثانيا: ماورد في كلب اللغة والنحو:

١—يقول ابن قتيبة: (١٠) "باب مخالفة ظاهر اللفظ ومعناه". "ومنه: أن يوصف الواحد بالجمع نحو قولهم: برمة أعشار، وثوب أهدام واسمال، ونعل أسماط، أي غير مطبقة، قسال الشاعر: (٢٠)

جاء الشتاء وقميصي أخلاق" اه.

ويقول ــ أيضا ـــ (٧١٠): "باب ما جاء على بــنية الجمع وهو

وصف للواحد" "قالوا: برمة أعشار وثوب أسمال وأخلاق، ونعل أسماط، اذا كانت غير مخصوفة وسراويل اسماط اذا كانت غير محشوة، قال الكسائي: وانما قالوا: ثوب أخلاق، أرادوا أن نواحيه أخلاق، فلذلك جمع "اه.

٣— ويقول الحريري أثناء حديثه عن (بين) (٢٠٠): "ومثله: "يزجي سحابا ثم يؤلف بينه" ، وانحا ذكر السحاب وهو جمع، لأنه من قبيل الجمع الذي بينه وبين واحده الهاء، وهذا النوع من الجمع مثل الشجر والسحاب والنخل والنبات يجوز تذكيره وتأنيثه كما قال سبحانه في سورة القمر: (كألهم أعجاز نخل منقعي)، وقال تبارك وتعالى في سورة الحاقة (كالهم أعجاز نخل خاوية) اه...

٣ ــ ويقــول العكبري في اعراب حــديث الحارث البــكري الذهلي (٢٠٠ "قال: فمرت به سحابان سود فنودي منها ((٢٠٠).

(السحاب) المفرد يكون واحدا وجمعا، ويذكر ويؤنث، قال الله تعالى (حتى اذا أقلت سحابا ثقالا) فجاء بـ (ثقال) على الجمع، ثم أعاد الضمير اليه على لفظ الواحد في قوله: (فسقناه الى بلد)، وقال الله تعالى: (ألم تر أن الله يزجي سحابا ثم يؤلف بينه) ف (بين) تقتضي الجمع، ثم جعل الضمير مذكرا.

ففي هذا الحديث ثنى (السحاب)، فقد استعمله على الافراد، ويجوز أن يكون الواحد جمعا ثم ثناه، كما قالوا: ابلان، كأنه قال: قطيعان من الابل، فعلى هذا يكون قوله: "سود" حملا على الجمع، وقد يقال: سحابة وسحاب مثل تمرة وتمر، فيكون جنسا، فيجيء الجمع على معناه" اه.

٤- ويقول الزمخشري: (٢٥) واعلم أن أبنية القلة أقسرب الى الواحد من أبنية الكثرة، ولذلك يجري عليه كثير من احكام المفرد، ومن ذلك جواز تصغيره على لفظله خلاف للجمسع الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قسوله الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قسوله الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قسوله الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قسوله الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قسوله الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قسوله الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قسوله المناسبة الم

تعالى: (وان لكم في الأنعام لعبرة نسقيكم عما في بطونه) اه... ٥... ويعقب ابن يعيش عليه بقوله: (٢١) "فان قيل: ولم اختص جمع القلة بأفعل وأفعال؟ فالجواب: أنه لما كان بين جمع القلة والواحد من المشابحة ما تقدم ذكره من كون صيغته مستأنفة له، ويجري عليه كثير من أحــكام المفرد من نحو عود الضمير مفردا اليه، كقوله تعالى: (وان لكم في الأنعام لعبرة نسقيكم عما في بطونه)، وجواز تصغيره على لفظه، ووصف المفرد بــه من نحو بــرمة وجواز تصغيره على لفظه، ووصف المفرد بــه من نحو بــرمة اعشار وثوب أسمال، اختاروا هذين البــناءين، لأنهما لا يكاد يوجد لهما نظير في الآحاد، ليعلم ألهما للجمع، ولا يقــع فيهما التباس بالواح" اهــ.

٣- ويقول الزمخشري - أيضا. (٧٧) "ويقع الاسم المفرد على الجنس ثم يميز منه واحدته بالتاء، وذلك نحو تمر وتمرة" اهد. ٧- ويعقب ابن يعيش عليه بقوله: (٨٨) "اعلم أن هذا الضرب من الأسماء التي يميز فيها الواحد بالتاء من نحو: شعيرة وشعير، وتمرة وتمر، انما هو عندنا اسم مفرد واقع على الجنس، كما يقع على الواحد، وليس بتكسير على الحقيقية، وان استفيد منه الكثرة، انما هي من مدلوله اذا كان دالا على الجنس، والجنس يفيد الكثرة، والكوفيون يزعمون أنه جمع كسر عليه الواحد.

ويؤيد ما ذكرناه أمران: "أحدهما

الأمر الثاني: أنه يوصف بالواحد المذكر من نحو قروله تعالى: (اعجاز نخل منقعر) وأنت لا تقول: مررت برجال قسائم، فدل ذلك على ما قلناه.

فان قيل: فقد قال: "أعجاز نخل حاوية" فأنث، وقال: "والنخل باسقات" والحال كالوصف، وقال سبحاله: (السحاب الثقال) فوصفه بالجمع، فهلا دل ذلك على أنه جمع، لأن المفرد المذكر لا يوصف بالجمع؟ قيل: ان ذلك جاء على المعنى، لأن معنى الجنس العموم والكثرة، والحمل على المعسى

كثير" اهـ.

٨ ويقول الزمخشري _ ايضا _ (٢٠١): "ونحو النخل والتمر مما بينه وبين واحده التاء يذكر ويؤنث، قدال الله تعالى: (كألهم أعجاز نخل خاوية)، وقال "منقعر".

٩ ويعقب ابن يعيش عليه بقوله: (١٠٠) "قسد تقسدم أن هذا الضرب من الجمع مما يكون واحده على بنائه من لفظه، وتلحقه تاء التأنيث ليبين الواحد من الجمع، فانه يقع الاسم فيه للجنس كما يقسع للواحسد، فاذا وصفته جاز في الصفة التذكير على اللفظ، لأنه جنس مع الافراد، والتأنيث على تأويل، على معنى الجماعة، وذلك نحو قوله تعالى: (أعجاز نخل خاوية) و "منقعر" ويجوز جمع الصفة مكسرا ومصححا نحو قوله تعالى: (السحاب الثقال)، ويقع على الحيوان، كما يقع على غيره من نحو: حامة وهام وبطة وبط وشاة وشاء، ولا يفصل بسين مذكره ومؤنثه بالتاء، لأنك لو قسلت للمؤنثة: حامة وللمذكر حام لالتبسس بالجمع فتجنبوه لذلك، واكتفوا بالصفة، فاذا أرادوا الذكر عامة قالوا: حامة ذكر وشاة ذكر، وكذلك اذا أرادوا الأنثى قالوا:

• ١ - ويقول ابن الحاجب في قسوله تعالى (١٠٠٠: (فعدة من أيام أخر) جمع أخرى، وأما (أخر) فيجمع على (أواخر) مثل قولك: أفضل وأفاضل، و (آخرين) ان كان لمن يعقل، كقسوله تعالى: (وآخرون يضربوبون) (١٠٠٠، وانما جمع ههنا على (فعل) وهو في المعنى جمع (آخر) لأنه للأيام، وواحدها يوم، ويوم انما يقال فيه آخر باعتبار أصل آخر وهو: أن كل صفة لموصوف مذكر مما لا يعقل فأنت بالخيار: ان شئت عاملتها معاملة الجمع المذكر، وان شئت عاملتها معاملة الجمع المؤنث، وان شئت عاملتها معاملة المفرد المؤنث، فتقسول: هذه الكتب الأفاضل والفضليات والفضليات فالفضل والفضلي، فالأفاضل على فظه في التذكير،

والفضليات اجراء له مجرى المؤنث لكونه لا يعقسل، والفضلى اجراء له مجرى الجماعة، وهذا جاء في الصفات والأخبسسار والأحوال، ولذلك جاء (أخر) نعتا لـ (الأيام) اجراء له مجرى المؤنث، ولولا ذلك لم يستقم، ولذلك لو قسلت: جاءين رجال ورجال أخر لم يجز حتى تقسول: (أواخر) أو (آخرون)، لأنه ممن يعقل.

وقد أجرت العرب لما لا يعقل من المذكر مثل هذا، ألا تراهم يقولون: الكتب اشتهريتهن، وهو للمذكر مثل (أخر).

ولما يأي في الضمير لما لا يعقل من المذكر غير الأمرين ما يجمع المؤنث، وبالمفرد بخلاف الظاهر، فانه جاء له ما يجمع المذكر ممن يعقل اذا كان مكثرا كأتمم قسصدوا أن يجعلوا لمن يعقسل أمرا يختص به.

ولما كان جمع الظواهر جمع تصحيح يختص بمن يعقل شاركوا بين المذكر ثمن لا يعقل وبينه في جمع المكسر، لاختصاصه بالجمع السالم".

١ 1 _ ويقول _ أيضا _ (٩٠٠): "فان قلت: فقد قــال الله تعالى:
 (فعدة من أيام أخر)، ومفرده (آخر)، فقد صح جمع (آخر) على
 (أخر).

قلت: انما جمع (آخر) هنا على (أخر) اجراء للمذكر الذي لا يعقب الفي فيه مجرى المؤنث، وتجري عليه الضمائر، كما يوصف المؤنث الذي يعقب والذي لا يعقب ل، وكما يجرى عليهما الضمائر، فيجوز أن يقال: الأيام الأخر كما يقال: النساء والليالي الأخر، وليست ولسن واما لو قلت: الرجل الاخر فيمتنع "اه.

۲ - ويقول الرضي: (١٠٠ "حكم جمع القلة حسكم الآحساد، بدليل تصغيره على لفظه، مع انه نسب الى سيسويه ان (أفعالا) مفرد، ولذلك قال الله تعالى: (نسقيكم ثما في بسطونه) والضمير

ونطفة أمشاج، ولم يوصف بغير هذا الوزن من الجموع" اه...

الخلاصة

نخلص مما تقدم الى ما يأتي:

١ ـ كل صفة لموصوف مذكر جمع لما لا يعقل، أنت بسالخيار

أـ ان شئت عاملتها معاملة جمع المذكر.

ب ــ وان شئت عاملتها معاملة جمع المؤنث.

ج ــ وان شئت عاملتها معاملة المفرد المؤنث.

٢ ــ جم مالا يعقل:

١ ـــ ما و جد له جمعان:

أــان كان للكثرة يجوز أن يجــرى الوصــف عليــه كجريانه على الواحدة المؤنثة.

ويجوز أن يجري ألوصف عليه كجريانه على جميم المؤنثات، والأولى: معاملته معاملة ما جرى على الواحدة. ب ـ مالا يجمع الاعلى أحدهما.

يكون حكمه على حسب ما تطلقمه عليه من القملة

٣- اسم الجنس الجمعي.

يوصف بما يوصف به الواحد المذكر، باعتبار كونه للجنس. ويوصف بما يوصف به الجمع باعتبار المعني.

ويجوز أن يوصف بما يوصف به المؤنثة الواحدة.

٤ - كل اسم جنس فيه لغتان.

التذكير باعتبار اللفظ والتأنيث باعتبار المعني.

٥- وصف المفرد بالجمع:

أ ــ يوصف الواحد ذو التفاصيل بالجمع، من حــيث الها

ب يوصف المفرد والمثنى والجمع بلفظ (مثل) وما شابحه.

الهوامش

١٤) الآية ٤٧ من سورة المؤمنون.

١٥) الآية ٣٨ من سورة محمد.

١٦) الآية ٢٢ من سور الواقعة.

١٧) (مطهرة) صفة لـــــ (أزواج) وهو جمع ما يعقل، وانما جنت بالآية لما

احتوت في تفسيرها على ذكر جمع مالا يعقل. `

١٨) البحر المحيط ١١٧/١.

19) الكشاف ٢١٦/١.

٠ ٢) البيت لسليم بن ربيعة بن جفنة (انظر تتريل الآيات ص ٣٥ ملحق

ج \$ بالكشاف).

٢١) الآية ٢٣٤ من البقرة. (٢٢) الآية ٢٣٣ من البقرة.

٢٢) الآية ٢٣٣ من البقرة.

٢٣) البحر الحيط ٢/٨٧٨.

٤٤) معاني القرآن ٢/٧٥٢.

١) البحر المحيط ٣٠/٢.

٢)الدر المصون ٢٦٩/٢.

٣) املاء مامن به الرحن ١ /٨٨.

٤) الدر المصون ٣٤٣/٢.

٥) البحر الحيط ٢/٧١٤.

٦) في الآية. ٨٠ من البقرة.

٧) الدر المصون ٩٦/٣. ٨) البحر المحيط ٣٢/٢.

٩) الدر المصون ٢٧١/٢.

١٠) الآية ١٨ من سورة طه.

١١) الكشاف ٣/٥٩٣.

١٢) الكشاف ٢٦١/٢.

١٣) البحر المحيط ١٨/٥.

٢٥) البحر المحيط ١٦٩/٣.

٢٦) الدر المصون ١٦٠/٥٥.

٧٧) البحر المحيط ٩٢/٤.

AY) 1828 1/PAY.

٢٩) البحر المحيط ٤/٩/٤.

٣٠) معاني القرآن ٢/٧٧/٢.

17) 1824 1/171.

٣٢) البحر الحيط ٦/٥٧٦.

٣٣) معاني القرآن ٢/١٨٥.

٣٤) الجن ١١.

٣٥) البحر المحيط ٨٩/٧.

٣٦) الدر المصون ٢٠٨/٢.

٣٧) معاني القرآن ٣٨١/٢.

٣٨) بمرجاب اسم موضع (انظر اللسان: بمرجب).

٣٩) الواقعة 20.

٠٤) روح المعاني ٢٣/٥٥.

١٤) اعراب القرآن ٢٨٨/٣.

٤٢) الكشاف ٢٩/٤.

73) Kelle 7/007.

٤٤) اعراب القرآن ٤٩٦/٣.

20) اعراب القرآن ١/٠/١.

٤٦) الكشاف ٢/٤٨.

V3) I KW 1/VVY.

٤٨) معاني القرآن ٢٠/٢.

٤٩) اعراب القرآن ٣١٦/٣.

ه م) الاملاء ٢/٢٢٢.

٥١) البحر المحيط ١٩٩/٨.

٧ ٥) (باسقات) حال، والحال وصف، فهو في معنى الصفة.

٥٣) الفتوحات الالهية ٢٦٧/٤.

٤ ٥) انظر مشكل اعراب القرآن ٣٤٧/٢٧.

٥٥) روح المعاني ٢٧٤/٢٧.

٥٦) الكشاف ١٩٤/٤.

٥٧) انظر تويل الآيات ١٩/٤ ٥٥ بآخر الكشاف.

10) KW + 1/077.

٥٩) البحر الحيط ٣٩٣/٨.

٠٦) يرد اعتراض أبي حيان على الزمخشري ما ورد في الكتاب في موضع

آخر أن (أفعالا) قد يرد للواحد، يقول سيبسويه: وأما أفعال فقسد يقسع

للواحد، من العرب من يقول: هو الأنعام، وقال الله عز وجل: (نسقيكم

مما في بطونه) وقال أبو الخطاب "سمعت العرب يقولون: هذا ثوب أكباش"

١هسد. (انظر الكتاب ٢٣٠/٣.

٦١) الكتاب ٢٧٤/٤.

٢٢) البحر المحيط ٨/٠٠٤.

٦٣) الكشاف ١/٢٨٦.

٢٤) الجمع مع الجلالين ٤/٥٨٩.

٦٥) معاني القرآن ٧/٢ . ٤ .

٦٦) الكشاف ٢/٠٤٥.

٧٢) الاملاء ٢/٢٢١.

٦٨) البحر المحيط ٢٥١/٦.

٦٩) تأويل مشكل القرآن ٢٨٦.

٧٠) انظر الاقتضاب ٢١، معاني القرآن للفراء ٣٢٧/١، لسان العرب

(خلق).

٧١) أدب الكاتب ٦٢١.

٧٧) درة الغواص ٨٧.

٧٣) اعراب الحديث النبوي ص ١٧٣.

٧٤) من حسديث طويل، وفيه: "خرجت أشسكو العلاء الحضرمي الى

رسول الله صلى الله عليه وسلم... اللهم اسق عادا ما كنت تسقيه فمرت

به سحابان سود... الخ والحديث مخرج بحامش الصفحسة المذكورة في

الكتاب.

٧٥) المقصل ١١/٥.

٧٦) ابن يعيش ٥/٥ ١.

٧٧) المقصل ٥/١٧.

۷۸) ابن يعيش ٥/١٧.

٧٩) المقصل ٥/٦٠٠.

۸۰) ابن یعیش ۵/۲۰۱.

٨١) أمالي ابن الحاجب رقم (٥) ص ٣٤، ٣٥.

٨٢) الآية ٢٠ سورة المزمل.

٨٣) أمالي ابن الحاجب ١٦١/٤.

٨٤) شرح الكافية للرضى ١/٠٤.

اطراجع واطصادره

1 - أدب الكاتب لابن قتيبة تحقيق محمد الدالي - مؤسسة الرسالة.

٣- اعراب القرآن لأبي جعفر النحاس. تحقيق د/ زهير غازي زاهد.

احسياء التراث الاسسلامي ٢٦ سـ وزارة الأوقساف ـــ الجمهورية العراقية.

٣- اعراب الحديث النبوي للعكبري تحقيق الدكتور حسسن موسسى
 الشاعر، دار المنارة للنشر والتوزيع جدة الطبعة الثانية.

٤- الاقتضاب في شرح أدب الكاتب لابن السيد البطليوسسي - دار
 الجيل بيروت.

هــ الأمالي النحوية لابن الحاجب تحقيق هادي حسسن حمودي ــ عالم
 الكتب.

٦- املاء مامن به الرحمن في اعراب القرآن للعكبري ــ مصطفى البابي
 الحلبي ١٩٧٠م.

٧- البحر الحيط لأبي حريان دار الفكر مصور عن طبيعة دار
 السعادة بمصر ٩٣٢٩ هـ.

٨ ــ تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ــ السيد أحمد صقــر ــ المكتبــة

العلمية بالمدينة المنورة.

٩- تزيل الايات على الشواهد من الأبيات شرح شواهد الكشاف غيب
 الدين الخطيب (بآخر كتاب الكشاف للزمخشري).

 ١٠ درة الغواص في أوهام الخواص للحريري ــ تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم دار فحضة مصر بالفجالة ــ مصر.

١ -- الدر المصون في علوم الكتاب المكنون للسمين الحلبي. تحقسيق د/
 أحمد محمد الخواط ــ دار القلم.

٢ ا ـ روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني للآلوسي، دار
 احياء التراث العربي ـ مصور عن دار الطباعة المنبرية بمصر.

١٣ سرح كافية ابن الحاجب للرضي ــ دار الكتب العلمية مصور عن شركة الصحافة العثمانية.

٤ ١ - شرح المفصل لابن يعيش - عالم الكتب - مكتبة المعنبي القاهرة.

١- الفتوحات الالهية بتوضيح تفسير الجلالين للدقائق الخفية.
 للشيخ سليمان الجمل دار احياء التراث العربي بيروت.

٦ ١ ــ الكتاب لسيبويه تحقيق عبد السلام هارون.

١٧ سالكشاف للزمخشري، دار المعرفة بيروت مصور عن مكتبة ومطبعة
 مصطفى البابي الحلبي.

10 مسالسان العرب لابن منظور. دار بيروت للطباعة والنشر.

٩ - مشكل اعواب القرآن. تحقيق ياسين محمد السواس - دار المأمون للتواث.

٢- معاني القسرآن للفراء. عالم الكتب مصورة عن طبعة دار الكتب 1900.

١ ٢ ـ المقصل للزمخشري (مع شرح ابن يعيش).

جربة العربة بين الأططرار والأختيار في الشعر العربي القديم

د. عبد الرزاق خليفة محمود كلية الأداب ـ قسم اللغة العربية

ولقد تمخضت الحياة العربية عن حسالات غربية عائاها فكان منهم من اختار فكان منهم من اخطره ظرفه الى الغربية وكان منهم من اختار الغربة بعد أن عانى الاغتراب وهو بين قسومه وبسين هذه الحالة وتلك كان للشعر أن يستجل ادق خلجات النفوس ويعبر عن المعاناة التي قد تبسدو في هذه التجربية اعمق من تلك وفي تلك التجربية اكثر وجيعة من هذه. ولأن كلا من التجربين تتميز بآثارها الخاصة في النص الشعري رأينا أن نتابع كلاً من التجربتين بشكل مستقل.

الغربة اضطراراً:

قد ينتقل العربي من مكان الى آخر مضطرا بفعل عوامل شقى، ولكن سرعان ما يعصف به الحنين الى بلاده ووطنه، أرضه وحماه ومترله، وحب الوطن والحنين اليه وفاء الإنسان، حتى ارتبط حب الأوطان بالوفاء لانه ثابت خالد لا سبيل الى تغييره، ولولا هذا الحب لهجرت البلدان وخربت، حتى قرن النبي محمد (صلى الله عليه وسسلم) الإيمان بحب الوطن، ووصف الخروج عنه عقوبة "، وكذلك كان شأن الصحابة الكرام، فقسد قسال عمر رضى الله عنه: عمر الله البلدان بحب الأوطان، وقيل لولا حسب الناس الأوطان لحسرت البلدان بحب الأوطان، وقيل لولا حسب الناس الأوطان لحسرت البلدان المحب

الغربة والغربُ: النوى والبعدُ. والغَربُ: الذهابُ والتنحي عن الناس، ورجل غريب: بعيد عن وطنه، والجمع غرباء، والأنثى غريبة. والغربة ألم وحرقة ومعاناة تفضي بصاحبها الى الحنين. والحنين: الشوق وتوقان النفس، وحسنت الابسل نزعت الى أوطاها أو أولادها. (')

وعلى وفق هذا المعنى بوسسعنا القسول ان الغربسة والحنين مقترنان أبدا فمن يغترب لم يزل في هم وغم، وذل هو التنحسي عن الاوطان. (''

ولقد كان الشاعر العربي ملتصقاً ببيئته جاعلاً منها وطنه، وميدان وجوده وموطن مجده وخلوده عبر فعاله التي يمارسها، والشاعر متشبث بنذلك كله فهو يدرك انه من خلال وجوه الصراع التي يخوضها في اطار طموحه الفردي وطموحه الجماعي يحقق لذاته وجوداً متميزاً في وطنه ثم يحقق لاسمه الخلود الذي لا تمنحه اياه الا الكلمة التي يذكره بها قسومه الذين شاركهم هموم حسياهم وعبر عن قسيمهم وتفاعل مع معاناهم فكان صوت وجودهم الذي تبقى الاجيال اللاحقة متشبشة بترديده وذلك كله مما لا تتيحه الغربة التي تقطع الرجل عن جذور انتمائه فتحيل صوته محض كلمة تذهب أدراج الرياح.

فح ب الوطن من طيب المولد (°). وكانت العرب اذا ما اضطرت الى التغرب والابستعاد عن الوطن لاي سبب حملت معها من تربة بلدها رملاً وعفراً تستنشق عند نزلة زكام أو صداع، (۱) وأنشد لبعض بني ضبة:

نسير على علم بكنه مسيرنا

وَعُدّة زاد في بقـــــايا المزاودِ ونحملُ في الأسفار ماء قبيصة

من المنشسساً الناتي لحب الموارد (``. لذلك نجدهم يتمنون الموت اذا تجرعوا غصة الغربة (``، وقد جمع لنا الأعشى ما يعانيه المغترب من الهوان، بقوله:

متى يغترب عن قومه لا يجدُّ لـــهُ

على مَنْ له رهْطٌ حـواليه مغضبا ويُحْطَم بظُلْم لا يزالُ يـرى لَهُ

مصارعَ مَظْلُوم مَجَرًا وَمَسحبــــا

وتدفنُ منه الصالحات وإن يسئ

يَكُنْ ما أساء النَارَ في رأس كبكبا وليس مُجيرا إنْ أتى الحيّ خائفٌ

ويلخص زهير بن ابي سلمي معاناة الغربـــة في حـــكمة من حكمه الخوالد فيقول:

ومن يغترب يَحْسِبْ عدواً صَديقَه

ومسسن لأيُكرِّم نَفْسَه لا يُكرَّم '''
لقد كان نزوح الشعراء الدائم عن الاوطان سبباً للحسنين
اليها، ولا سيما اذا كان النازح مضطراً، وهذا ما نجده في قلب
الشاعر المتلمس الضبعي الذي اكتوى بنار الغربة ففاض وجوده
كله حسنيناً وحبسا الى وطنه العراق الذي اضطر لمغادرته منفياً
خوفاً من عمرو بن هند وبطشه، فيقول:

إن الحبيبةَ حُبّها لسم يسنفد

واليساس يُسلي لو سَلوْتَ أَحَادَد قد طال ما أحببتها وودهّــا

لو كان يغنى عنك طسول تسودُد إن العراق وأهّلة كانوا الهوى

قإذا نأى بي ودُّهُمُّ فليب عد المالات عد الخرنق وهي تهجو عمرو ابن هند حين طرد بني مرثد، فتقول:

ألا من مبلغ عمرو بسن هند

وقـــد لا تَعْدَمُ الحســـناء ذاما كما أخرجتنا من أرض صدُق

ترى فيها لُمغتبـــــط مُقــــــــاما كما قالت فتاة الحـــــي لَمّا

أحــــــ جنائها جيشــــا لُهَاما لوالدها وأرْأتُـه بليــــل

قسطًا ولقــــل ما تســــري ظلاما ألست ترى القطا مُتواتراتٍ

ولو ترك القــــطا لغفا وناما ""
ونتلمس الحنين إلى العراق في مقطوعتها التي ترثي بها عبـــا
عمرو بن بشر "" نديم الملك وقد أدى موته إلى طرد قــومها من العراق:

ألاهلك الملوك وعبدعمرو

على الشميم البواذخ من ذُراها(١١

ويعصف الحنين بالحارث بن وابصة الكناني ويمسكه التبصر، بيد أن التذكر ظل يلح عليه فتعتريه الاحزان ((()) ويبقي ارطاة بن سهية مسهداً في غربسته، حارساً لساري النجوم، ليرى ((سهيلاً)) النجم الذي لا يرى الا من ارض منبسطة هي أرضه ((). ويحن أبو زياد الطائي، الى بسلاده التي ابستعد عنها مرغماً، وأبياته خير ما يفصح بحا عن حالته، اذ يقول:

احقاً عبادَ الله أن لستُ ناسياً

أسلى إلى الله المحدثاً عهدا المحدثاً عهدا بلادً بما نيطَتْ على على تماثمي

وكان هسا عصرُ الصّبسا نضرًا رغسدا بلاد ها قومسي وارضَّ أحبسها

وإن لم أجد من طول هجرة ابسبالا بسمى أيضاً وفي غربة النفي يعيش المنفي أو المخلوع، او كما يسمى أيضاً بـ ((اللعين)) ((اللعين)) مهدور الدم من قومه، أو من آخرين جنى عليهم، معرضاً نفسه للقتل في حياته الجديدة (غربته)، وقد قضى العرف آنذاك الا تطالب قبيلته بدمه بسعد خلعه أو نفيه، ويضطر المخلوع أو المنفي في هذه الحالة للانضمام تحت خيمة الصعاليك ويعيش حياهم. ((الله ومن هؤلاء الشنفرى الذي خلع نفسه قبل أن تخلعه قبيلته فعلى ما على من غربة مستمرة، ولكثرة ما خاض من مغامرات، وما اقترفت يداه من جنايات فهو لا يدري بأية واحدة منها سيؤخذ، ولذا فقد أطلق على نفسه (طريد جنايات) في قوله:

طَريدُ جنايات تَياسَرنَ لَحْمَهُ

تَنَامُ إِذَا مَا نَامَ يَقْضَى عَيُوهُــا

مكروهة تتغلغلُ ("" وينفى صخر الغي خلاعته فتشتد عليه معاناة النفي والتشرد الدائم فينضوي تحت لواء الضعاليك، فيكون وقع الغربة وذلها قاسياً عليه، ويعبر عن ذلك قائلاً:

يبيت إذا ما آنس الليل كانساً

مبيت الغريب ذي الكسساء المحارب (٢٠) ويخلع حبيب الأعلم وينفى مطروداً لفتكه، وكثرة جرائره، لذلك نجده يجوب الصحراء، متنقسلاً ومبستعداً في أعماقها، فتعصف به الغربة ويحن الى بيته، أهله واولاده فيقول:

رفعت عينـــــي بالحجا

زِ الى أُناسِ بـــــــــــــــالمناقِبُ وذكرتُ أهلي بالعــــــرا

تُ أَلَنْ يُبَلِّعني مآرِب (٢٠٠

فهواجس الغربة شديدة لديه وفقدان الامن مستمر، وهذا مانجده في شعر ابي الطمحان القييني الذي جنى جنايات كثيرة طرد بسببها والتجأ الى عبد الله بسن جديمان التيمي الذي عجز عن الدفاع عنه، ففارقه ونزل على الزبير بن عبد المطلب بمكة فطال مقامه لديه، فأحس الغربة وحن الى موطنه واشستاق الى أهله فاستأذن الزبير في الرجوع اليهم، وقال:

ألا حَنَّتِ المِر قالُ واثتب رَبُّها

تــــذكّرُ ارمامـــنّاً وأذكـــر مَعْشَري

ولو عَلَمِتْ صَرْف البيوع لَسَرّها

بمكة أن تبسستاغ حَمْضاً بسساذ خرِ "" ان أبا الطمحان هذا لم يصبر كثيراً، فقد جنى مجددا وولى الادبار هارباً من بلاده، ولجأ الى بني فزارة فترل على رجل منهم يقال له مالك بن سعد فآواه واجاره وخلطه بنفسه، فأقام مدة ثم اشتاق يوماً الى اهله وقد شرب وثمل وأخبر مالكاً عن ضيق ذات اليد عن دية جنايته فوهبه ما يريد ويزيد، ولكنه ندم على ماقاله لمالك، وانشد ابياتاً يمدحسه فيها ويذكر حسسن جواره، وقراره بالبقاء معه، فيقول:

وقد عَرَفَتْ كــــلابكــــمُ ثيابي

كأني منكم ونسسيت أهلي نَمَت بك من بني شمخ وناد

لها ما شسستت من فرع وأصل في فكلاب المجير تعرف ثياب المنفي للمدة الطويلة التي مكست فيها عند مجيره. ان مخاص الغربسة ومعاناها في الخلع او النفي شديدة على النفس لذا نجد آثارها واضحة فيما قاله الشعراء من شعر صور لنا هذه التجربة وما يقاسيه المغترب. ومثلما كانت معاناة النفي الفردي شديدة على النفس كذلك كانت معاناة النفي الجماعي على القبيلة التي تنفى عن ديارها، ومن ذلك ما صوره لنا لبيد بن ربسيعة العامري الذي حسزن لفراق بسلاده وحزنت ديارهم لفراقهم وبكت لبكائهم.

بكتنا أرضنا لمّا ظعــــنّا

فأمسي اليوم ليس بسيه أنامُ ("") ان الإنسان حين يفقسد الامان يهجم الخوف على نفسه، ويدفعه حب الحياة الى التفكير بسبل النجاة، ومنافذ الامان فلا

يجدها الا في ديار الاهل ومواطن الطفولة.

فهذا السمهري العكلي الذي ظل متشرداً سنين طويلة، يبدو أنه قال معظم شعره وهو في حالة التشرد والرهبة التي كانت تملك عليه كل ابعاد حركته ومنها حركات التشرد والفزع المخيف بالابتعاد عن الاهل، وعن حبيبته سليمي التي يذكر حنينه اليها، بعد رحلة طويلة قضاها متشرداً، هارباً من مكان الى آغر، ويحدد صورة التمني التي ارتفعت في سليمي والمتمثلة في البقاء في ارضها، ولعل سليمي هي هاجس اغتراب كان يعانيه واماني ارضها، ولعل سليمي هي هاجس اغتراب كان يعانيه واماني ارض الوطن، فقال

تَمنت سُليَمي أن اقيل بأرضها

وأنى لسلمى وَيْبَها ماتمنتِ الله ليت شعري هل ازورنَّ ساجراً

وقسسد رويت ماء الغوادي وعلت بني اسدِ هل فيكُمُ مسن هسوادة

فتغفر إن كانست بي النعسل زلست(٢٦)

ان صرخة النداء (لبني اسد) تعد خير تعبير عن الصورة اليائسة التي كان عليها الشاعر، ذلك انه نداء يوحسي بسعمق الاستغاثة، التي كان يرددها في وقت الضيق مقرونة بذكر الحبيبة في احاديث الاغتراب والنوى لعله ينسى بذكرها واقعه المؤلم ويخلد الى الصورة التي كان يتمناها ومنها بيته الذي فارقه واقصى غايته ان يعود اليه، فيقول:

الا أيها البيت الذي انا هاجره

فلا البــــيتُ منســـي ولا انا زائره ألا طرقت ليلى وساقي رهيئة

باشـــهبَ مشـــدودٍ عليّ مسَامرُه فإن انجُ ياليلي فرُبّ فـــق نجا

وإنْ تكن الأخرى فشسيء أحساذره (٢٠٠٠

وكان يخشى ذكر النهاية التي عبر عنها في موضع اخر تعبسيراً يوحي بالخوف من ذكرها(٢٠٠٠ ويحمله الابتعاد والهرب بعيداً عن الديار، وكلما ابتعد زاد الحنين والشسوق اكثر، حستى كانت عمان هي الارض التي تمنى ان يجد الاطمئنان والامن فيها، وكان (رحاجب)) هو المقصود في هذا المسير الاخير:

فقال الذي أبدى لي النصح منهما

أرى السرأي ان تجتساز نحسو عُمسان فإن لا تكسن في حاجب وبلاده

نالتصاق الشعراء بالأرض والوطن كان التصاقاً عميقاً، إن التصاق الشعراء بالأرض والوطن كان التصاقاً عميقاً، لا فم وجدوا في الارض هناء وطيباً ولمسوا بسين ودياها عطاء، فنما حبها نماء انسانياً خالصاً، وزاد هذا الحب والحنين كلما ابتعدوا عنها (""). لقد اقترن الهم عند هؤ لاء الشعراء بتحرقهم الى الارض والوطن، وتحرقهم هذا مشوب بالألم مصحوب بالمشاعر التي تلمس عند الشعراء المرتبطين بالارض فالليلة التي تمناها الخطيم المحرزي هي الليلة التي تمناها كل الشميعراء ("")، فعاشت في نفوسهم امداً طويلاً بعيدة المنال، وهم في رحاب الارض البعيدة التي تواثب فيها القلق وارتمي في جنباها الخوف،

ألا ليت شعري هل ابيتن ليلـــــة

بأعلى بليّ ذي السلام وذي السسدر وهل أهبطن روض القطا غير خاتف

وهل اصبحن الدهر وسط بسني صخر (۱۳)
ومن خلال استقرائنا للنصوص، نجد ان الاسسر يتبسعه ذل
الاغتراب القسري عن هي العشيرة ومرابسعها حسيث تتعدد
الغربة، غربة مكان وغربة نفس فهي غربة مادية ومعنوية، وقد
صور لنا السليك بن السلكة غربسة صرد، وهو رجل من بسني

حرام صحبه السليك واسره قوم من مراد و خثعم، فبكى صرد لوقوعه أسيراً متألماً لابتعاده عن ((بلاد)) مقاعس كما يسميها، وقد استنقذه السليك، وقال:

بكى صَرُدُ لما رأى الحى أعرضت

مهامهُ رَمْلٍ دوهُم وســــهوبُ وحَوَّفَهُ رِيْبُ الزمــان وفقــرهُ

بسلادُ عدوٍ حسساضرٍ وجدوبُ ونأى بعيدٌ عسن بلسادِ مقاعسِ

وإن مخاريسق الامسور تُريسبُ ''' ان القلق الذي يمر به الانسان يفسد امره، حسق ان الامل ليضيق ويصبح كخرم أبرة، ويتسرب ملل الانتظار في الخلاص من الأسر الى النفوس ويصبح حال المرء مثل الناقة الغريبة التي حلت بأرض مجهولة تتخبط فيها، تخشى الموت، تطلب الابسار

ولا تحتدي الى المسالك المؤدية اليها.

وننتقل الى تجربة عميقة مفعمة بالألم والياس ممتزجة بادق الحالات النفسية، هي تجربة عبد يغوث ابسن صلاءة الحارثي، فبعد غربة قاسية في الأسر أراد ان يموت وهو سيد قسومه ميتة تبتعد عن الذل، بعد ان وجد الا مفر من ذلك القضاء الذي لا مرد له، فسقي الخمر وقطع له عرق الأكحل، فترف حستى فارق الحياة، قد ترك لنا الشاعر قصيدته المرثية، التي عبرت عن أشد حالات الغربة، وهو على أعتاب مغادرة الحياة إلى الأبسد، يقول فيها:

فيا راكباً إما عرضت فَبَلَغن

وقيسأ بأعلى حسضرموت اليمانيا

أقول وقد شدوا لسابي بنسعة

أمعشسر تيم أطلق واعن لسانيا

أحقًا عباد الله ان لست سامسعاً

نشــــيد الرعاء المغربـــين المتاليا

وتضحك مني شيخة عبشميةٌ

كأن لم تر قبـــلي اســــيرا يمانيا

كأين لم اركب جواداً ولم أقل

لخيلي كُري نفّســــي عنْ رجاليا ولم اسبأ الزق الروي ولم أقل

لأيسار صدق: أعظموا ضوء ناريا("") منذ البدء يحن الشاعر لبلاده، وتشتد الغربة لديه، فكل شيء يشسده للماضي الى الوطن والأهل، وتتنازعه الذكريات، فلا خوض معارك بسعد الآن ولا سماع نشسيد الرعاة، ويتعذب في حنينه ويتلوى من فيض اشواقه، ونزيف الاكحل ينهي غربته في الاسر والحياة ليستقر غريباً في قبر بعيد عن الديار.

وقد يعمد الشاعر الى تحميل رفاق الغربة آثار معاناته التي يعتلج بها صدره، فلا يجد خيراً من الابل التي تشاركه غربسته وتحن الى اعطالها حنينه الى دياره فحاتم الطائي يحمل الناقة آثار حنينه فيجعلها تحن الى جبال طبيئ، تحن ويصبرها على لهفتها التي هي لهفته لربعه ودياره (٢٠٠٠)، وحين يعمد عمرو بن كلثوم الى بث شكواه من شدة حنينه لا يجد صورة أروع من الناقة (أم سقب)التي ذبح ولدها فظلت ترجع حنينها إليه فيثير في المتلقي مشاركته الشعور بفيض حنينه لما عُرف عن حنين الابل (٢٠٠٠)، ويسلك المتلمس الضبعي السبيل نفسه متوارياً خلف القلوص ليعلن حنينه الى العراق والى النخلة القصوى، فيقول:

حَنّت قلوصى عا والليلُ مطرقٌ

بسعد الهدوء وشاقستها النواقسيس

معقولة ينظر الاشميسراق راكبها

كانها من هوى للرمل مسلوسُ وقد الاحَ سهيل بعدمــــا هجعواِ

كأنه ضرمٌ بـــالكف مقبــــوسُ ابي طربت ولم تُلحي على طـــربِ

ودون إلفسك أمسرات اماليسسس حنت الى النخلة القصسوى فقلت لها

بَسْلٌ عليكِ الا تلك الدهاريسسُ لن تسلكي سيسبُبلَ البوباةِ مُتْجَدَةً

ما عاش عمرو وما عُمّرت قابسوسُ (۱۳۰۰ وهذا ما نجده في حنين قسيس بسن زهير الذي عبر عنه بحنين الجمال الى اوطالها فقال:

مسالي أرى إبلي تحسن كأنسها

ئوْح تجاوبُ موهنا اعشـــــارا لن تمبطي ابـــداً جنوبَ مويسلِ

وقناقـــرا قــــرتين والاموارا المسارين والاموارا المهلت من قوم هرقت دماءهم

فهذا الألم الدفين، وهذا الحزن الموجع، أبت انفة صاحبه عليه أن يفصح عنه، فنقله إلى ابله التي يقــتلها الحنين والشــوق الى أرض الوطن في جنوب ((مويسل)) وغيرها، لان ما وقــع يمنع العودة الى الديار، ولا سيما انه اصاب من هؤلاء الكثير.

وفي شعر النساء كثير مما يصور حنينهن الى اهليهن ولا سيما من كانت سبية عند قبيلة أخرى او متزوجة في غير أهلها وبعيدة عنهم فقد روي أن امرأة من مازن تزوجت كليبياً وبينما هي سائرة الى بيت زوجها أحست أن بكرها الذي كانت تركب كأنه قد أخذ يحن فتذكرت أهلها وخاطبتة:

ألا أيها البكسر الأبائي إنني

وإياك في كلب لمغتربــــــان تحنُ وأبكــــى، ان ذا لبليــة

وانا على البــــلوى لمصطحبـــــان وان زماناً أيها البكر ضمني

واياك في واد لشمير زمان (٢٠) فكثيرا ما ظهر حنين النساء الى قبائلهن في اشعارهن بمصور عديدة منها إرسال التحيات الشعرية مع الريح اذ تحب ومن هذا قول وجيهة بنت أوس الضبية ترد على عاذلة تعذفا على شدة الشعور الذي كانت تبديه نحو أهلها وديارها اذ بمعدت عنهم مضطرة، فتقول:

وعاذلة تغدو على تلوميني

على الشوق لم تمح الصبابة من قسلبي فمالي ان احببت أرض عشيري

وأب غضت طرفاء القصيبة من ذنب فلو أن ريحاً بلغت وحى مرسل

حـفي لناجيت الجنوب على النقسب فقلت لها أدي اليهم رسالستي

ولا تخلطيها طال سسعدك بــــالترب فان اذا هبت شمالاً سألتــها

مل ازداد صداح الثميرة مسـن قُرب''' وهذا القول يذكرنا بما قالته رامة بنت الشـــماخ اذ ذكرت لوم الناس لها وهي تحن الى نجد فتقول:

ألامُ على لجد ومن تك داره

بسنجد يُهجه الشّوقَ شسسيء يُرايعهُ تُهجه جنوبٌ حينَ تبدو بنشرها

يمانيسة والسبرق إذ لاح لامعسهُ'''

وتكثر الشواعر الحنين الى البادية وتفضلها على الحضر وما فيه من معالم حضارته واستقراره، وهذا ما نجده في قول ميسون بنت بجدل الكلابية التي زفت من بادية كلب الى معاوية بن ابي سفيان))(١٠)، وتماضر بنت مسعود بن عقبسة، التي خرج بما زوجها من ديارها في البادية الى القفين، فقالت:

نظرتُ ودوي القُف ذو النخل هل أرى

أجارع في آل الضّحى من ذُرى الأملِ

الى ان تقول:

لعَمري الأصواتُ المكاكيّ بالضّحْي

وصوت صبا في حسائط الرَّمت بسالدَّ حلِ وصوت شمال زعزعت بعد هدأةٍ

ألاءً واسب أطاً وأرطى من الحَب لل الحب الينا من صياح دجاج في المنا من صياح دجاج في المنا من صياح دام المنا من صياح دام

وديك وصوت الريح في سعف النخل ("")
فهذه الشاعرة عمدت الى الموازنة بين البادية والحاضرة وهي
بلا شك _ تفضل الحياة الاولى تاركة حياة الحضر ولعل هذا
الامر دفع الجاحظ الى القول ((وترى الاعراب تحن الى البلد
الجدب والمحل القفر والحجر الصلد وتستوخم الريف))("".
العربة اختياراً:

ان ما تشكله البيئة القاحسلة، وظروف الحياة الصعبة، والحاجة كلها عوامل تدفع الشاعر للانتزاع من ارضه وقسوما بحثاً عن مقومات الحياة في الغربة سداً للعوز الذي أحدق به، والفاقة التي اعتورت حياته، فيجد في الاغتراب ملاذاً يحتمي با ومنفذاً لتحقيق ما يصبو اليه من غنى يشعره بالاطمئنان، ليحفظ كرامته بين قومه ولا تتحقق الامنية، فيعلل نفسه بالجهد المبذول ومعاناة الاغتراب:

ولكــن نفساً مــرّةً لا تقيمُ بي

على السذام الا ريئما اتحولُ (* ') ونجد رد الفعل على الفقسر واثاره عند الشسنفرى متمثلاً بالاغتراب الذي فيه الغنى حيث يقول:

وأغدم احيانا واغني وانما

يَنالُ الغنى ذو البسعدة المُتبسلَّلُ النفى دو البسعدة المُتبسلَّلُ (۱۱) ويفضل عبد قيس بن خفاف البرجي الاغتراب على ان يمن عليه احد، فيقول

واذا افتقرت فلاتكن متخشعا

ترجو الفواضل عند غـــير المفضــل ("") على أن عروة بن الورد قد اكثر من الدعوة الى الاغتراب من أجل الغنى ليتمكن من دفع الحقوق، فلا قيمة للرجل اذا لم يعول عليه أهله:

دعيني للغني اسمسعى فإبي

رأيت الناس شـــــرهم الفقـــــير وابعدهم وأهونهم عليـــهم

وإن أمســـــى له حســـــب وخير ويقصيه الندي، وتزدريــــه

حـــــليلته وينهره الصغير ويلفى ذو الغني، وله جـــلال

يكاد فؤاد صاحبـــــه يطير قليل ذنبه، والذنب جــــه

ولكن للغنين رب غفيور (^^) ومن لم يطلب معاشا سيشكو الفقر، فإما أن يغترب ليكسب واما أن يموت فيعذر:

فسر في بلاد الله والتمس الغني

تعش ذا يسمارا او تموت فتعذر الان

وتتكور الدعوة من اجل الغني ونبذ الفقر، مستهينا بالحياة في سبيل الغاية التي يسعى اليها:

دعيني اطوف في البلاد لعلني

افيد غنى فيه لسذي الحسق محمسل اليس عظيما أن تلم ملمسة

وليس علينا في الحقــــوق معول فان نحن لم نملك دفاعا بحادث

نلم بـــــه الايام فالموت اجمل "كلم بــــه الايام فالموت اجمل" فقد ارتبطت الغربة والدعوة اليها عنده، بقيم انسانية، تقوم على الانتصار للفقراء والمحتاجين ودفع الخطوب عنهم، مادام قسادرا على تحقيق ذلك لهم، وقسد كانت دعواته المتكررة للاغتراب ونبذ الفقر سبيلا الى التصعلك الذي اختار طريقه واختار قرينه الاغتراب والبسعد عن الديار من اجل اهداف انسانية نبيلة فليس طلب الغنى وطريقة الغربسة من اجل الذات ومتع الحياة بسسل من اجل الآخرين من المعدمين والضعفاء والمساكن.

وهِذا دخل عروة بسن الورد عالم المجد من اوسسع ابوابسه (فالنفس الكبسيرة هي النفس التي تخدم الآخرين وتسستجيب لنوازع الخير، وتدرك أن الحلود في تضحسسيتها وان الموت في كوها نفسا لا تتجاوز النفوس الأخرى))(().

وعما يقع ضمن الاختيار في غربة الشعراء، ما نجده من غربة بعضهم الملحة في الانتقال من حالة الى الحرى أملا في الحلاص عما هو عليه من فقر، أو تحسبا من غوائل الدهر، كل ذلك يجعله يسلك سبيلا ضمن اطار المديح ومسعاه لنيل العطاء من الممدوح فيشد الرحال ويغترب، وفي رأسه تدور ضخامة العطاء، وهو ايسر السبل في تحقيق ما يطمح للحصول عليه، فوصفوا الرحلة والاهوال والمخاوف التي انتابستهم أثناءها،

امعانا منهم في تجسيد ذلك عن قصد في مبالغات اقتضتها مكانة الممدوح، مغتربين عن البلاد والأهل والاحباب والقوم طمعاً في استدرار المزيد من فيض كرمه، ومن ذلك ما قاله الحارث بسن حلزة في مدح الملك قيس بن شراحيل، واصفاً جوده وعطاياه:

فالى ابن مارية الجواد وهـــل

شــــروى أبي حَسَّانَ في الانسِ

يحبوك بسالزعق الفيوض على

هيمانحا والمسلأهم كالغسرس

وبالسبيك الصفسر يعقبسها

بالآنسسات البسيض واللعسِ (۱۵) وحين يشعر اوس بن حجر بالإملاق يشد الرحسال ويمدح سعد بن مالك، فيقول

ولما رأيتُ العُدّم قيد نائــــــلى

واملق ما عنسدي خطــوبٌ تَنَبَّلُ فقربتُ حرجوجاً ومجّدتُ معشراً

تخيرتُهُم فيما أطوفُ وأســــالُ

بني مالك أعني بسعد بن مـــالك

أعُمُّ بخسير صسالحٍ وأخسللُ ("")
في حين يتجشم الاعشى عناء السفر الى الحارث بسن وعلة
ويغترب فلا يمنحه شيئاً ("") بينما يشيد بممدوحه هوذة بسن علي
الحنفي الذي كان يغدق عليه العطاء ("")، وتتعدد قسسطائد
الاعشى التي يغترب فيها من أجل المال، ويذكر الكثير من المدن
التي زارها، فيقول:

وقد طُفت للمال آفاقـــــــه

عُمانَ فح ـــمص فأور يشـــلم

أتيت النجاشي في ارضيه

وأرض النبمسيط وارض العجم

اتيتُ فالسّرو من حميسير فيسساى مسسرامٍ لَهُ لم أرُمْ ومن بعد ذاك الى حضرمسوت

فأوفيت همي وحـــــنا أهم(٥٠)

وتحت مظلة الغربة الاختيارية، يصل بنا المطاف الى تجربستين فريدتين في الغربة والحنين الى الوطن او لاهما تجربسة مالك بسن الريب التميمي (٢٠٠)، الشساعر الذي يمتزج الوطن والحنين اليه بالذات في شعره بحيث يصعب التمييز بينهما ثما يكشف عن نبل الشاعر المجاهد، الذي ابلى البلاء الحسسن في الغزو تحت لواء أميره سعيد بن عثمان، وقد طالت عليه الغيبة واستبد به الشوق الى ديار قومه و ترجم ذلك بمقطوعات غاية في الرقة و العذوبسة مثل قه له:

تُذكري قبابُ الترك أهلــــى

ومبـــــداهم اذا نزلوا ســــــناما وصوت حمامة بجبـــال قـــس

دعت مع مطلع الشسسمس الحماما فبتُ لصوهًا أرقاً وباتسست

بمنطقــــها تراجعنا الكلامالاه،

ويصل شعره الانساني إلى ذروته حين أحسّ بدنو الاجل وهو غريب عن الاهل فقال يذكر ابنته فيقول:

تُسائل شــــــَهُلَة قُفَّاهَا

وتسنال عسن مالسك مسا فعسل ثوى مالك ببسلاد العدو

(م) تسلمل عليه رياحُ الشمل (^``
وقصيدة مالك بن الريب (اليائية) هي اشهر قصائده، وقسد
استمدت شهرها من فرادة تجربتها، فيها خلد الشساعر وخلد
ذكره، واذا كان موضوع القصيدة رثاء للنفس فهي في الوقت

ذاته بكاء على الوطن البعيد، وهي اطول مارثي به شاعر نفسه، وفيها تمني العودة الى الديار لان فيها الامان والحياة، فقال:

الاليت شعري هل أبيتنّ ليلة

بجنب الغضا أزجي القسلاص النواجيا

فليت الغضالم يقطع الركب عَرْضه

وليت الغضا ماشمي الركاب لياليا

لقد كان في أهل الغضا لودنا الغضا

مزار ولكن الغضا ليسس دانيسا

دعايي الهوى من أهل أو دَ وصُحبتي

بذى الطبسيين فالتفت ورائيا

أجبتُ الهوى لما دعايي بزفرة

تقــــنعتُ منها أن ألامَ ردائيا

فإن انج من بابي خُرسان لااعد

إليها وان منيتموي الامانيا النها وان منيتموي الامانيا النها هكذا يجيش النغم منذ البداية، ويتفجر غمر من لوعة الحنين، وقد بلغ هذا النغم الملتاع الذروة لان ذلك هو الفراق الابدي فالشاعر كان يكتب قصيدته وهو على فراش الموت، مغتربا، متشوقا الى الوطن، الى تلك البقعة المقدسية التي فيها اهله واحبابه حتى يقول:

ولما تــراءت عنــد (مرو) منيتي

وضل بها جسمي وحسانت وفاتيا

اقسول لاصحابي ارفعوني فإنسه

يقر بسعيني ان سسهيل بسداليا (۱۱) يقر بسعيني ان سسهيل بسداليا (۱۱) إن امنيته في ساعة الاحتضار الاخيرة، ان يرفعه صاحباه من الارض إلى أقصى ما يطيقان من علو لتقر عينه برؤية سسهيل،

ذلك النجم الذي يطلع من جهة اليمن مسقط رأس الشاعر وموطنه الاول، وتلك صورة فريدة للحس الانساني بسالممير الفاجع وآخر امنيته قبل حلول المصير، وهي جلاء العين بسرهة برؤية بقعة صغيرة في هذا الكون، هي الاروع في حياة الشاعر، رؤية اول مكان ولد ونشأ به وليس آخر مكان لانه الاجمل لدى اصحاب النفوس الشفافة. ولان سهيلاً رمز محبسب الى نفس العربي، استحضره مالك بسن الريب في محنته وغربسته، ودعاه للظهور علَّه يفرج كربته، فرؤيته لسهيل تعني انه نجا من الموت وانه في بلاد العرب آمن، فهو متعلق بالحيَّاة وبسالوطِن وهذا ما يبدو جلياً منذ الابيات الأولى لقصيدته المليئة بالحنين للارض والوطن. اما التجربة الثانية فهي تجربة الصمة بسن عبسد الله القشيري العاشق المجاهد وهو ممن ارتبط حبهم بسالعذاب والالم وانتهى بالموت بعيداً عن الديار والاحبة، فالصمة القشيري(٢٠٠، من فتيان بني عامر وشجعالهم احب ابسنة عم له تسمى ريا، و خطبها من أبيها فآثر عليه شاباً موسراً، فزاد شمعفه بها، واخذ يلهج باسمها في شعره فهي حبيبة الطفولة والصبا، يقسول فيها وهو بعيد عن الديار:

اتبكى على نجد وريسا ولن ترى

بسعينيك ريا ما حسيت ولا نجدا

ولا مشرفاً ما عشت اقفار وجرة

ولا واطئاً من تربيسن نسري جعسدا

تبدلت من ريا وجــــارات بيتها

قرى نبسطيات تسسميني مردا ألله فساعرنا ممن المحتاروا البعد عن الديار وهو ممن السسركوا في الفتوحات الاسلامية، فهو بعد ان يئس من الوصول الى الحبيبة الحتار طريق الآخرة فودع الدنيا وودع البلاد بعد ان ملا أسماع الدنيا بآثار حنينه الى الحبيبة والى الديار التي اودع اشواقه اليها في قوله:



حننتَ الى ريّا ونفسكَ باعدت

وتجزع أن داعي الصبابـــــة اسمعا قفا ودعا نجداً ومن حـــلّ بالحمى

وقـــــل لنجد عندنا أن يودعا وليست عشيات الحمي برواجع

عليك ولكن حلّ عينيـــك تدمعـــا

ولما رأيت البشر أعرض دوننا وحسالت بسناتُ الشسسوق يحنن نُزّعا

بكت عيني اليمني فلما زجرتما

عن الجهل بــــعد الحلم اسبــــلتا معا تلفت نحو الحي حتى وجدتني

وجعت من الاصغياء ليتساً واخدعها

واذكر ايام الحمى تسم انثني

على كبدي من خشية أن تصدعا (١١٠)

وهكذا يسعنا القول أن جملة عوامل كانت باعثة على الغربة الاختيارية والدعوة إليها وكانت الحصيلة هذه الاشمار التي خلدت اصحابها وخلدت بهم.

الهوامش

1) ينظر اللسان، مادتا: غرب، حنن.

٢) المحاسن والأضداد ١٢٠.

٣) ينظر صحيح البخاري. فضائل المدينة ١٢.

٤) رسائل الجاحظ ٣٨٩/٢.

٥) محاضرات الادباء ٤/٠/٤.

٢) رسائل الجاحظ ٣٩٢/٢.

٧) ع. ت ۲/۲ ۲۳.

٨) شرح حماسة أبي تمام التبريزي ٧/١ ، المعمرون والوصايا: ٩٥.

٩) ديوان الأعشى ١١٣. كبكب: جبل.

۱۰) شرح دیوان زهیر ۳۲.

۱۱) ديوانه ۷۳ ــ ۷٤.

٢ ٢) ديواهًا ٣٧ ــ ٣٨: الذام: العيب، جناهًا: قلبها. اللهام: الكثير.

٢ ٢) أحد سادات بني بكر الذين شاركوا في موقعة ذي قـــار، وكان نديما

لعمرو بن هند.

۱٤) ديواتما ٣٩.

٥١) ينظر الحماسة البصرية ١٩٧/٢ ـ ١٩٨٠.

١٦) ينظر أدب الغرباء ٩٤، وينظر معجم البلدان ١٠٠١.

١٧) المنازل والديار ٢٤٦.

1 ٨) المفصل في تاريخ العرب قبل الأسلام ١٠ ٤.

٩٩) ينظر الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي مثلا لذلك.

٠٠) لامية العرب ٥٢ ــ ٥٣.

۲۱) ديوان الهذليين ۲/۲٥.

٢٢) ديوان الهذليين ٨١/٢ ــ ٨٦، المناقب: اسم جبل، التوالب الجحاش

الصغار، المصرمين: المخفين، التلاد: المال، سفيرة والغيام: هضبتان.

٢٣) الأغاني ٢٦/١١ (طبعة ساسي)، الشمعر والشمراء ٢٠٤/١،

أنتب: قيأ للذهاب وتجهز، الحمض: نبات فيه ملوحسة إذا اكلته الأبسل

شربت عليه وهو فاكهة الأبل.

٢٤) الاغاني ١٢٦/١١ (طبعة ساسي).

٢٥) شرح ديوان لبيد ٢٩٣، سفيرة والغيام: هضبتان.

٢٦) شعراء امويون ٢١/١.

۲۷) شعراء امويون ۲/۱ ۲.

۸۲)م. ن ۱/۵۶۱.

۲۹)م. ن ۱ /۸۶۱.

۳۰) ينظر م. ن ۲۹٤/۱.

٣١) ينظر مثلا السيرة النيسوية ١/٩٨١، والاغابي ٢٥١/٢١ (دار

الكتب)

المورد/العدد الثاني/لسنة ٨٠٠٦

الشعب).

٥٨) شعراء أمويون ٣٩/١ سنام: جبل مشرف على البصرة، قسيس في (كس) مدينة تقارب سمرقند.

۹ ه)م. ن ۱/۸۳.

٩٠) شعراء أمويون ١/١ ٤ ـ ٢ ٤، الغضا: شجر ينبت في الرمل و لا
 يكون غضا الا في الرمل، اود: موضع: والطبسان موضع بخراسان.

17)4/01/73.

٢٢) ينظر الاغاني ٢/٦ (دار الكتب).

٦٣) معجم البلدان ٥/٢٣٠.

٢٤) شعر ديوان الحماسة (المرزوقي) ٢١٦/٣ ــ ١٢١٨ ــ

اطصادر واطراجك

◄ ادب الغرباء ــ ابو الفرج الاصفهاني (ت ٣٥٦هــ) تحقيق صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ١٩٧٢.

= الاغاني: ابو الفرج الاصفهاني أ لل طبعة دار الكتب القساهرة ١٩٦١ بب العبية ب المبياري ١٩٦٩ ، ج للبياري ١٩٦٩ ، ج للبياري ١٩٦٩ ، ج للبياري ١٩٢٩ ، ج للبياري ١٩٢٩ ، ج

= الامالي، القالي ابو على اسماعيل بن القاسم (ت ٣٥٦هـ)، مطبعة دار الفكر، القاهرة، (د.ت).

جهرة اشعار العرب في الجاهلية والاسلام، ابو زيد محمد بن ابي الخطاب القرشي (ت ق هه) تحقيق على محمد البجاوي، دار تحصة مصر للطبع والنشر، ١٩٦٧.

= الحماسة البصرية، البصري، صدر الدين بن ابي الفرج (ت ٢٥٦هـ) تحقيق د. مختار الدين احمد، مطبعة المعارف العثمانية، حيدر اباد _ الهند، ١٩٦٤.

= الحماسة الشجرية، ابن الشجري، هبة الله بن علي (ت ٢٥هـ) تحقيق عبد المعين الملوحي واسماء الحمصي، مطبؤعات الثقسافة، دمشـق ١٩٧٠.

- ديوان الاعشى ... ميمون بن قيس، شرح وتعليق. محمد محمد حسين، المطبعة النموذجية، مصر ، ٩٥٥.

= ديوان اوس بن حجر، تحقيق محمد يوسيف النجم، دار صادر، دار

٣٢) شعراء امويون ٢٥٨/١.

٣٣) السليك بن السلكة اخباره وشعره \$ 4 _ 6 2.

٣٤) المفضليات، المفضلية ٣٠.

٣٥) ينظر ديوان حاتم الطائي ٤٣، تحقيق كرنكو، مطبيعة بسريل لندن

.144.

٣٦) ينظر جمهرة اشعار العرب ٣٤٣.

٣٧) ديوان المتلمس الضبعي ٨٦ ـــ ٥٥.

۳۸) شعر قیس بن زهیر ۲۱.

٣٩) رسائل الجاحظ ٢٠/٢.

٤) ديوان حماسة إلي تمام ٠ ٤٤، طرفاء القصيبة: موضع، الحفى:

الكرم، النميرة: موضع.

١٤) الزهرة للاصفهاني ٢٢٨.

٤٢) ينظر الحماسة الشجرية ٧٣/٢.

٣٤) الامالي للقالي ٢٠/٢.

٤٤) رسائل الجاحظ ٨.

٤٥) لامية العرب ٤٠.

٤٦)م/ن ٥٥.

٤٧) المفضليات، المفضلية ١١٦.

٤٨) ديوان عروة بن الورد ٩١ ـــ ٩٢ (الملوحي)، الخير: الشرف.

14)م. ن ۸۹.

ه ه)م. ن ۱۳۱.

١٥) شعر الحرب في العصر الجاهلي ... (للجندي) ١٨.

٢٥) ديوان الحارث بن حلزة ١٨، الشروى: المثل، يجبوك يعطيك،
 الزعف: الدرع المحكمة اللينة، الفيوض السابخة الفائضة، السبسيكة:
 القطعة من الذهب او الفضة والمراد هنا الذهب لقوله (الصفر).

٥٣) ديوانه ٩٤ ـــ ٩٥ ــ الحوجوج: الناقة الجسميمة الطويلة، اخلل: اخص.

٤٥) ينظر ديوانه ٦٥.

٥٥) ينظر ديوانه ١٠١ وما بعدها.

. \$10/0(07

۵۷) ينظر الشـــعر والشـــعراء ٢٧٠/١، والاغابي ٩٠١٨/٢٦ (دار

بیروت، ۱۹۲۰.

- = ديوان حاتم الطائي، تحقيق كرنكو، مطبعة بريل، لندن ١٩٢٠.
- = ديوان الحارث بن حلزة اليشكري، تحقيق هاشم الطعان، مطبعة الرشاد، بغداد، ١٩٦٩ سلسلة دواوين صغيرة.
- ديوان الحماسة، ابو تمام حبيب بن اوس الطائي، تحقيق د. عبد المنعم
 احمد صالح، دار الرشيد للنشر، العراق ١٩٨٠.
- = ديوان الخرنق بنت بدر هفان، تحقيق د. حسسين نصار، مطبسعة دار الكتب ١٩٦٩.
- ديوان عروة بن الورد، تحقيق عبد المعين الملوحي، مطبعة وزارة الثقافة
 والارشاد القومي، دمشق ٢٦٦١.
- = ديوان المتلمس الضبعي، تحقسيق حسسن كامل الصيرفي، معهد المخطوطات العربية، القاهرة ١٩٧٠.
 - = ديوان الهذليين، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ٥٦٩٦.
- = رسائل الجاحظ، ابو عثمان عمرو بسن بحر الجاحسظ (ت ٥٥٥هـ)
 - تحقيق عبد السلام محمد هارون، مطبعة السنة المحمدية، القاهرة ١٩٦٤.
- = السليك بن السلكة اخباره وأشعاره، دراسة وجمع وتحقسيق حميد آدم ثويني وكامل سعيد عواد، مطبعة العاني، بغداد ١٩٨٤.
- = السيرة النبوية، ابن هشام، ابو محمد عبد الملك (ت ٢٨١هـ) تحقيق مصطفى السقا و آخرون، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة ٥٥٥.
- شرح ديوان الحماسة، التبريزي، ابو زكريا يجيى بن علي بن محمد (ت
 ٢ ٥هـــ) باعتناء محمد عبد القادر سسعيد الرافعي، مكتبسة التوري، دمشق (د. ت).
- شرح ديوان الحماسة، المرزوقي، ابسو علي احمد بسن الحسسن (ت
 ٢١ هسه) نشره احمد امين وعبد السسلام هارون مطبعة لجنة التاليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٦٧.
- شرح ديوان زهير بن ابي سلمى، صنعه السكري، نسسخة مصورة عن طبعة دار الكتب القومية للطباعة، القاهرة ، ١٩٥٠.
- = شوح ديوان لبيد بن ربيعة العامري، تحقيق احسسان عبساس، وزارة الارشاد الكويت، ١٩٦٢.
- = شعراء امويون دراسة وتحقيق، د. نوري حمودي القيسي، موسسة دار الكتب للطباعة، جامعة الموصل، ١٩٧٦.

- = الشعراء الصعاليك في العصو الجاهلي، د. يوسف خليف، دار المعارف مصر، د. ت.
- = شعر الحرب في العصر الجاهلي، على الجندي، مطبعة الرسالة، مصر (د .ت).
- = شعر قيس بن زهير، جمع وتحقيق د. عادل البياني، مطبيعة الآداب، النجف، ١٩٧٢.
- = الشعر والشعراء، ابن قتية، ابو محمد عبد الله بن مسلم (ت ٢٧٦هـ) تحقيق وشرح احمد محمد شاكر، دار المعارف، مصر، ١٩٨٢.
- = صحيح البخاري، البسخاري ابسو عبسد الله محمد بسن اسماعيل (ت ٢٥٦هـ) دار احياء التراث العربي بيروت (د. ت).
- الامية العرب، الشنفرى، شسرح وتحقسيق د. محمد بسديع شسويف
 منشورات مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٤.
- = لسان العرب، ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ) دار صادر بيروت ١٩٥٥.
- = المحاسن والاضداد، المنسوب للجاحظ (ت ٥٥٥هـ) مطبعة بــريل ليدن ١٨٩٨م.
- محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء البلغاء، الراغب الاصفهاني ابو
 القاسم الحسين بن محمد (ت ٢ ٥هـ) منشورات دار مكتبسة الحياة،
 بيروت ١٩٦١.
- = معجم البلدان، الحموي، ابو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي (ت ٦٦ هـ) دار صادر للطباعة والنشر (د . ٢٦ هـ) دار صادر للطباعة والنشر (د . ٢٠ هـ).
- = المعمرون والوصايا، ابو حاتم السجستاني، سهيل بسن عثمان (ت
- ٥ ٢هـ) تحقيق عبد المنعم عامر، مطبعة عيسى البابي الحلبي القساهرة،
 ١٩٦١.
- = المفصل في تاريخ العرب قبــل الاســـــــلام، د. جواد علي، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٠.
- = المفضليات، المفضل الحبي (ت ١٧٨ هـ) تحقيق وشــرح احمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٥٧.
- = المنازل والديار، اسامة بسن منقسل، (ت ١٩٥٤هـ) تحقسيق مصطفى حجازي، مؤسسة دار التحرير، القاهرة ١٩٦٨.

السهروردي اطفنول [٥٥١] ٨٥٥ هـ]

دراسة موضوعية فنية في شعره

رياض شننه جير أل بطي

اطقدمة

من البديهي القول إن كثيراً من الشعر العربي قد فقد، ولو وصل الينا كله على حد قول أبي عمرو بن العلاء لوصلنا شعر كثير ('')، ولا ينطبق هذا القول على الشعر العربي قبل الاسلام فحسب، بل إنه يعبر عن حال الشعر العباسي ايضاً ('')، وليس حال الشعر الصوفي بأحسن الأحسوال إذ عدا عليه الزمن وفضلاً عن عبث العابثين وحسد الحاسدين ('')، لم يكن المتصوفة ليقصدوا الى تدوين شعرهم أو روايته أو اعلانه على الناس، وإذا كنا قد سرنا من العام الى الخاص فمن الحري القول إن حياة السهروردي القصيرة وأخباره الغامضة وظروف مقتله تضيف عاملاً آخر الى عوامل ضياع شعره، أو ضياع جزء كبسير من شعره، وليس الذي بين أيدينا إلا جزء عما قاله.

لقد عاش السهروردي في القدر السدادس المجري (ت ١٨٥هـ) وهومسبوق باعلام الشعر الصوفي المعري كالحلاج وأبي بكر الشبلي والغزالي كما أنه سبق ابن الفارض وابن عربي، وقد اكتشف (كتاب الشعر الصوفي حسى أفول مدرسة بغداد وظهور الغزالي) للدكتور عدنان حسين العوادي رؤى الشعر الصوفي وسماته الموضوعية والفنية وظل الشعر الصوفي بعد هذا التاريخ حبيس الكتب والمخطوطات ولم

تمتد إليه _ في حدود متابعتي يد النقد والتحقيق والبحث _ باستناء شعر الغزالي _ ومن هنا تتجلى أهمية هذا البحث كونه ينهض بالكشف عن حلقة من حلقات الشعر الصوفي العربي وقد تفضل الدكتور كامل مصطفى الشيبي فأعاري ديوان السهروردي الذي (صنعه وحرره وقدم له) وما يزال مخطوطا لدبه.

ولعل من العسير الزعم بأن البحسث يغلق البساب أمام الباحثين والنقاد إلا أنه حاول استقصاء السسمات الموضوعية والفنية في شعر السهروردي على وفق منهج الموازنة بين شعره وشعر المتصوفة عمن سبقه أو عاصره دون أن نلغي مبسدا الحكم على شعر الشاعر استناداً الى قدرته الابداعية وتفرده والظروف التي حركت هذه الشاعرية وأملت عليه بسوعي أو دون وعي هذه الصياغة الفنية أو تلك.

لعل فيما سيفصله البحث مسوغا للقسول بان غاية ما يسعى اليه الباحث جاداً هو وضع لبنة في هذا الصرع الكبير الذي شيده الباحثون والمحققون لإتمام صورة الأدب العربي وسد الثغرات فيها، وصولاً الى احكام نقدية موضوعية تسستند الى استقراء كامل أوشبه كامل لنماذج الابداع الفني الذي جادت به قرائح الشعراء عبر قرون عديدة.

السهروردي[٥٥١ ٧٨٥هـ]

حيانه،

أبو الفتح يجيى بن حبش بن أميرك الملقب شهاب الدين السهروردي الحكيم المقتول بحلب (أ)، قرأ الحكمة وأصول الفقه على الشيسيخ مجد الدين الجيلي (أ)، بحدينة المراغة من أعمال آذربيجان (أ)، ويذكر صاحب طبقات الأطباء أنه أوحد زمانه في العلوم الحكيمة جامعا للفنون الفلسفية، بارعاً في الأصول الفقهية، مفرط الذكاء فصيح العبارة (٧).

وفي مخطوط، إتمام تتمة ديوان الحكمة" ما نصه" ليس من طبق المقد المحكمة وكان ذا رياضات عجيبة" ويبدو أنه جمع الى جانب الحكمة والتصوف قدرة كبيرة على المحاججة والجدل إذ لما حلل بحلب بسز علماءها وفقهاءها في حسضرة أميرها الظاهر بسن صلاح الدين الأيوبي فنشأت بينهما صداقة حميمة عما اثار حفيظة خصومه فكتبوا الى صلاح الدين الأيوبي بمصر فامر بقتله بعد أن أفتى العلماء باباحة دمه والهموه بالحكماء المتقدمين المعقل العقيدة والتعطيل، واعتقد مذهب الحكماء المتقدمين الشهروردي لما تحقق قتله كان ينشد:

أرى قسدمي أراق دمسي

وهسان دمسي فيهسا نسدمي(۱۰)

وأجمعت المصادر على أن له أشعاراً "حسنة سائرة" فلذكرت له قسصائد ومقطعات وله تصانيف كثيرة ذكر منها تلميذه الشهرزوري(**) مؤلفاً، بين كتاب ورسالة(**) منها (هياكل النور) و(حسكمة الإشسراق) و(مجموعة في الحكمة الإلهية) ورسالة (أصوات أجنحة إسرائيل) وغير ذلك.

الدراسة الموضوعية

تستأثر الرؤى الصوفية بشعر السهروردي الذي يحمل سمات الشعر الصوفي وخصائصه فضلا عن بعض المقطعات التي يمكن أن تدرج في سلك أغراض أخرى كالشعر الفلسفي أو الفخر.

والشعر الصوفي لدى السهروردي شأنه شسأن المتصوفة الذين عبروا عن تجربتهم الصوفية الوجدانية شمعراً م يجسم بصدق وحرارة انفعالية سياحته في عوالمُ الملكوت المقدس بعيداً عن عوالم الجسسد والواقسع والمادة، فهو يعبر عن مجاهدات في مقامات التصوف(١٢)، كما يعبر عن أحواله في وجده وفناء ذاته في الذات العلية(١٢)، ولا يجد الباحث قصائد أو مقطعات تستقل بلون من هذه المقامات والأحوال بل تمتزج في القصيدة الواحدة دون أن يراعي الشاعر التعبير عنها بالترتيب كما تذكر في كتب المتصوفة ورسائلهم، فالنص الشعري لدى السهروردي يجسد هواجس الشاعر ولمحات نشوته وفرط وجده، وسوانح عقسله وشطحاته، فضلا عن أشعار الخمرة والغزل التي سنفصل عرضها وسيلة فنية رمزية، ويمكننا القول إن شعر السِهروردي يصور مقامات الصوفية ومجاهداتهم وأحوال وجدهم، ويجسد حدسهم واستبطاقهم بعدأن شاعت في مصنفاقم واشسعارهم دلالة هذه المقامات والأحوال واستقرت في الأذهان على وفق المفاهيم التي حددوها.

تبدأ رحلتنا مع السهروردي بقصيدة رائية يفصح فيها عن مسيره الى (الديار) التي هي دياره الروحية التي يسمو اليها فوق عالمه المادي حيث يعيش الصوفي غربة خانقة وصراعاً مريراً مع عالمه الأرضي، لأنه في نظره عالم ناقص فاسسد مليء بالآثام والشرور، فهو عازم على الرحسيل الى عالم يتجلى فيه الكمال، وتغمره الأنوار، فيترقرق صفاء ونقاء:

أقسول لجساري والسدمع جسار

ولي عسزمُ الرحيسلِ الى الديارِ

ذرينسي أن أسير فسلا تنوحسي

فإن الشهب أشرقها السواري

وسيرُ السائريــن الــي نجــاح

وحسَّالُ المسسرفين الى بسوارِ (١١)

المتصوفة يرون أن العلم اليقيني (نور يقذفه الله في المرء) " حيث يبدأ رحلة الجهاد الروحي الشاقة وليس هذا النور إلا قبساً من النور الالهي وسيكون هذا القبسس هادياً ومرشداً وذلك ما يجسده السهروردي بقوله:

وإيي في السطلام رأيتُ نسوراً

كأن الليل بــدل بـالنهار (۱۱)

وفي أدبيات المتصوفة دعوة الى الاعتزال والانكماش على الذات، ثم الانشيغال عنها والترفع عما يهفو اليه الناس من صغائر الدنيا إذ يقول معروف الكرخي في هذا المعنى (التصوف الأحذ بالحقائق، واليأس مما في أيدي الخلائق) (۱٬۷۰، ولعل الزهد في الدنيا، والاعتزال عن الناس من أول درجات سلم المقامات الطويل في سلوك المريد، ولهذا يذكر السهروردي من قصيدة له وهو يفرق بسين الأنس الصوفي الذي هو أثر مشاهدة جمال الحضرة الالهية في القلب وبين الأنس الانساني المادي:

خليلسيُّ إن الانسَ في فسرقة الأنس

فكن أبداً ما عشت في حضرة القدس

تعيشُ بسلا مسوت وتبقى بلا فنسا

وتلحقُ بـــالمعنى وتنأى عن الحس فكأن هذه المقطوعة دعوة الى سلوك المريد الطريق الى الله بعباداته ومقامات ومجاهداته حتى يتحقق له الوصول الى مقام الذات الالهية حيث لا موت ولا فناء.

ولعل من أبسرز المظاهر التي تجلي أحسوال المتصوف ومواجده في شعر السهروردي شعر الحب الالهي، وشعر الخمرة الالهية، وما يتفرع من هذين الحالين من أحسوال ومواجد، وإذا كان المتصوفة يعبرون في إعلائهم، وسسرهم عن انشسغالهم عما سوى الله، وهم يصورون حنين العاشسق، وشوقه وتدلحه وما يتصل بسذلك من وصل أو هجر، وإقبسال أو إعراض، وما يصاحب ذلك من فرح أو حزن ويعبرون عن علاقسة (حسب) متوهجة مع الذات الالهية، فإن هذه العواطف وما يصاحبها من هواجس الخوف والقلق بعد طول الانتظار والترقب للحصول على استجابة الحبيب، ورفع الحجب وكشف الأنوار، أقول إن هذا يجد طريقه الى شاعرية السهروردي المرهفة وهو يسسير في طريق السائرين الى اللقاء بقلو كم وبعقو لهم إذ يقول:

إلىك إشاراتي وأنت الذي أهوى

وأنت حديثي بين أهل الهوى يروى وأنست مسواد العاشقين بأسرهم

فطوبي لقلب ذاب فيك من البلوي(١١)

فهو يخاطب الباري مخاطبة العاشق الذي يعلن حببه واصطفاءه، ولكن الشاعر حكما سنرى للا يقيد العلاقة بين حبيبين، بسل أنه يجني على هذا الرمز الصوفي الذي عرف عنهم وشاع في نثرهم وشعرهم، وقد كان في شعرهم الصوفي من أكثرها تعبيراً عن صدق مشساعرهم الوجدانية، وأقسرها الى التصوير الحسي وأرقها فناً، ذلك لأن السهروردي ينقل الدلالة الى كل الحبين فكان الشساعرهنا واحد من العاشقين اللين يتعلقون بحبيب واحد، ونجد مثل هذا التلميح الى الجماعة في يتعلقون بحبيب واحد، ونجد مثل هذا التلميح الى الجماعة في الشاعر يعرض مسألة الحنين الى الوصال، والشوق الى اللقاء الشاعر يعرض مسألة الحنين الى الوصال، والشوق الى اللقاء حالة مرتبطة بتجسيد ها ينتاب الصوفي من مكابدة بسبسب

الانفصال والهجر:

أبسدا تحسن إليكم الأرواح

ووصالكـــم ريحالهـــا والـــــراح وقلوب أهل ودادكم تشتاقكم

وإلى جلال لقـــــاتكم ترتاح'`` وترد مثل هذه الدالة على غلبة حال الحب الالهي على الشاعر في مقطعة آخرى:

حنّــت الى ملكوته الأرواح

والى لقـــاء ســـواه ما ترتاح فكأنما أجسامهــم وقلوهــم

فالشاعر هنا لا يعبّر عن ذاته فقط، بل يصور أحاسيس ذوات المريدين ومشاعرهم وأعتقد أن هذا الحس الجماعي متأت من شيوع مجالس الذكر أو شاهد الوجد التي كانت تحييها جماعات المتصوفة في الربط والزوايا التي انتشرت في المدن والقرن في القرن السادس الهجري (٢٦)، بعد أن اتسع التيار الصوفي واشتد ميل الناس إليه ورغبتهم فيه إذ لم يعد الصوفي يترع الى ممارسة أحواله ومواجده منفرداً، ولكننا لا نعدم أن نجد السهروردي يعبر عن حال من أحوال العشق والحنين بذاته وقد دام بسكاؤه واشتدت مكابدته بسبب الفراق حيث لا شفاء ولا سعادة دون الحبب، ونغمة الأبسيات تختلف هنا فكان الشساعر ينقل في النماذج السابقة حالة ويصور مشهداً"، إلا أنه هنا يغور في أعماق ذاته، وينجح عبر الاستعارة في تجسيد آلامه وأسقامه إذ

في كـــل صبح وكـــل إشراق أبــكي عليكم بـــدمع مشـــتاق

قد لسعت حية الهوى كبدى

فلا طبيب في ولا راق (١٦) وهناك جانب كبير من قصائد السهروردي ومقطعاته تجري في سياق وصف الخمرة والكأس والنديم والسكر والنشوة والوله والهيام ، ومن اليسير القسول إن المتصوفة لا يقسصدون في هذا الشعر المعنى الحقيقي الظاهر ، بسل إن ذلك من اتجاههم الرمزي المجازي ، وقد أولعوا بالتعبير عن (الخمرة الالهية) التي هي النشوة برؤية نور الله وهم يصورون حالة السكر الصوفي بعد شسرب هذه الخمرة حيث تشع الأنوار في نفوسهم ، وتعتريهم الغيبة في حال الوجود إذ يصورون أو يتصورون أن الله أضحى قريب منهم فكأنه يناديهم ويحدثهم ويكرمهم بعد أن تسقط الوسائط وتزول الحجب المادية ولا يتبقى الاأرواحهم المرفرفة حول

سقانسا وحيان، افاحيا نفوسنا

الباري عز وجل بدلالة قربه وحبه:

وأسكرنا من خير إجلاله عفوا مداما عليها العهد ألا يسقها

العرش والسهروردي يشرب من (الخمرة الالهية) التي يقـــدمها

سوى مخلص في الحب خال من الدعوى(٢٠) وفي قصيدة أخرى يصور مشهداً آخر من مجالس الخمرة حيث النديم والكاس:

قسم يسا نديم الى المسدام فهاتما

في كأسها قد دارت الاقـــداح^(٢٠) ولكن السهروردي لا يجنح الى الغموض بـــل يبســـط أمر هذه الحمرة وهذا المجلس فإذا هي ليست الحمرة التي تعصر وتداس بالاقدام:

مسن كرم إكرام بسدن ديانة

لا خمرة قسد داسها الفلاح

هي خمرة الحب القديم ومنتهى

عرض النديم فنعهم ذاك السراح (٢٠) ولا يزال المجلس جماعياً كما في النص الاول، وقسد ينتقسسل السهروردي في النص الى حال آخر وهو البوح بالسر بعد حال النشوة والسكر إذ يقول:

ودارت علينسا للمعسارف قهوة

يطوف بما في حضرة القدس خمار

تخامر أربساب العقول بلطفهسا

ويبدو لنا عند المسسرة أسسرار(٢٠٠) فالهدف هنا هو المعرفة الروحيةالالهامية التي تتحصل بسعد أن تندمج النفس الطبيعية الانسانية الواعية (٢٨) فتنكشف أسسرار الصوفي التي يحرص على الا يبوح بها ولكن ذلك لا يتأتى له لأنه في حالة فناء ونشوة فإذا صحا من (سمكره) تكدر صفوه لسببين: الأول لأنه باح بأسسراره والآخر لأنه فارق حبيبه، ولذلك يعاوده الحزن والبكاء أملا في عودة الحبسيب ووصاله، ولكن أبي له ذلك؟ فيرتمي الصوفي في وجد جديد، وحسال من الشعور بالخيبــة والآلام ليمارس مجاهدات جديدة، فالمتصوفة يحرصون على كتمان حبهم وعدم البسوح بسه لكي يدوم هذا الحب ويتصل بعيدا عن عيون الرقباء والوشساة وقسد رجهد الصوفية في إخفاء حبهم وستره حتى عن الحبيب نفسه حياء منه وإجلالا له (۲۰) ونرى أن حال البوح أو الكتمان لدى الصوفية يعود الى عاملين موضوعيين أحدهما تراثى إذ أن المتصوفة _ كما هو معروف ـــ اســـتعاروا أشـــعار الغزل العذري والغزل الحسى للتعبير الرمزي عن حبسهم الالهي فوجدوا أن شسعراء الغزل يحرصون على كتمان حبهم لأسباب اجتماعية أو أخلاقية وهم يعانون ويكابدون بسبب هذا الصراع النفسي إذ لا تحتمل نفوسهم كتمان شوقهم وحبهم فإذا كتموا فضحستهم الدموع

أو اللسان أو الوهن والشغف، فهم إذن بين نارين نار الكتمان ونار البوح أما العامل الآخر: فهو الظروف الموضوعية التي كان يعيشها المتصوفة وتشكيك الناس في أمرهم، وتأويل مواجدهم وآرائهم وأقوالهم ولكن كيف يكتمون: حبهم وهم يبوحون به شعراً ذلك لأن التجربة الصوفية تجربة انفعالية ذات عاطفة متدفقة لا يحتمل معها الصوفي الفراق فيلجاً الى البكاء والصراخ والأنين ولعل البوح يأتي بعد نشوة السكر التي تعبر عن مرحلة الشهود ثم الغيبة التي يصاحبها الوجود:

شربنا فبحنا فاستبيحت دماؤنا

أيقتل بسواح بسسر الذي يهوى وما السر في الأحرار الا وديعسة

ولكن إذا راق المدام فمن يقوى (٠٠٠) ويقول السهروردي من قصيدة احرى في هذا المعنى: واحسرتما للعاشقين تحصلموا

سسسر المحبسة والهوى فضاج بالسر أن بساحوا تبساح دماؤنسا

وكذا دماء العاشقين تبــــاح لا ذنب للعشاق إن غــلب الهوى

كتمناهم فنما الغرام وباحسوا("") ونستطيع أن نستنتج ثما مر أن قصائد السهروردي ومقطعاته في الشعر الصوفي تصور أحسواله ومواجده أكثر ثما تصور مجاهدته ومقاماته كما أننا لا نجد لديه شعمرا تجريديا في تصوير الذات الالهية، ولعلنا نجد تعليلا لذلك فنقول إن الاشعار التي وصلت الينا من شعر السهروردي هي ثما قاله في مراحل نضجه الفلسفي والصوفي على وجه التحديد.

وفي جانب من شعر السهروردي نلاحـــظ طابـــع الحزن والشــعور بالغربـــة، وهذه سمة من سمات شــــعر المتصوفة لى عالم مثالي محجوبة سفرت واسفر صحبها

وتجردت عماً اجدًّ واخلق و تجردت عماً اجدًّ واخلق و تلفتت نحو الديار فشاقها

ربسع عفت أطلاله فتمزقسا ("") فالسهروردي ينحو منحى أفلاطونيا ("") إذ أن النفس باقية بعد البدن، وهي بعد الموت تعود الى (مغناها القسديم) الذي هو عالم المثل في فلسفة أفلاطون، أما الجسسد فإن مصيره الفناء ولكن النفس بطبيعتها الانسانية وهي تغادر الجسد لا تلبث أن تبكي وتأسف على الشمل الذي تفرق فكأها لا تفتأ تذكر ذلك العهد مع أنه عهد قصير جداً:

وغدت تردد في الفلاة حنينها

فتروم مرتبعا زلوق المرتقسسي وقفت تسائله فسرد جوابسا

رجع الصدى: أن لا سبيل الى اللقا

فبكت بعين الحال معهد عهدها

أسفا على شمل مضى وتفرقا فكأفسا كانت إضاءة بسارق

ثم انطوى فكأنه ما أبرقسسان وهكذا يعبر السهروردي عن فكرة فلسفية بشعر فلسفي رمزي إذ لا نجد ذكرا صريحاً للنفس أو الجسد، بــل إنه يصور لحظات الفراق وقت الموت، وحنين النفس العاقلة الى العالم الذي كانت تقيم فيه قبل هبوطها وحـلولها في البــدن، ثم يصور وقـفتها وتساؤلها عن الزمن الذي مكثت فيه بمصاحبة البــدن وذلك باسلوب رمزي تصويري مجازي كان السهروردي فيه شـاعرا وفيلسوفا.

كما تردنا مقطعة للشـــاعر في غرض من الأغراض الوجدانية المألوفة في الشـــعر العربي وهو الفخر بـــالنفس

الموضوعية،إذ أن غربة الصوفي عن عمره وشوقه الى عالم مثالي بعيد عن الدنس والغش عالم النور والفردوس الروحي النقي من كل شائبة من شوائب الجسد والروح المنحرفة عن جوهرها، أقرل إن هذه الغربة عن العالم الموضوعي المكاني والزماني والتعلق بالعالم المثالي عبر الخيال تنعكس في شعر السهروردي أيها فضلا عن حزن المتصوف وشعوره بالذنب واجهاده روحه وتعذيبه جسده وإهمال حقوق هذا الجسد وستغراقه في الزهد والتقشف نزوعا الى العفو والمعفرة من الذات الالهية، ورغبة والتقشف نزوعا الى العفو والمعفرة من الذات الالهية، ورغبة عن الدنيا وزخرفها وشوقاً الى لقداء الله مجردا عن كل رذيلة مترها عن كل خطيئة إذ نجد السهروردي يعبر عن هذا الحزن والضني قائلاً:

أأرضى بالإقامة في فللة

وفوق الفرقسسدين عرفت داري؟

فكيف أكون للديدان طعمسا

وأربــــــعة العناصر في جواري

الى كسم آخذ الحيات صحبي

الى كم أجعل التنسين جساري ؟ (٢٠) وللسهروردي مقسطوعة في النفس وهي تنتمي الى الشسعر الفلسفي الذي يجسد العلاقة بين النفس والجسد، والمقسطوعة تذكرنا بقصيدة ابن سينا المشهورة (٢٠٠ ولكن السهروردي لا يصور لقاء النفس والجسد كما فعل ابن سينا بل حذا حذو ابن سينا في تصوير حالة الفراق والسهروردي في هذا لا يتساءل عن أسباب اللقاء والفراق كما تساءل ابن سينا قبله إذ يقسول السهروردي:

خلعت هياكلها بجرعاء الحمي

وصبست لمغناها القسسديم تشوقساً



والتعريض بالخصوم إذ يقول:

كسلامي عقار عتقت ثم روقت

وبسعض كلام القسسائلين عصير إذ ابزغت يومساً بزاة خسواطري

فما لعصافير الطريسق صفسير (٢٧)

فالشاعر يصور قدرته في الحجاج والجدل مع خصومه وكيف يطلق الكلام بسمعد تأمل وإنعام نظر فكأنه الخمرة التي تعصر وتخمر وتعتق وتصفى قبل أن تعطى للشاربين بسينما يظل كلام الخصوم ألفاظا ساذجة شألها شأن العنب إذا عصر ولعل الشاعر كشف لنا بعض ما كان يعانيه من الخصوم والحسدة قبل مقتله وقد كان (متفننا نظارا لم يناظره مناظر إلا خصمه وأفحمه) (٨٣)

1— تتجلى في شعر السهروردي قدرة شعرية ونفس طويل يمتاز بهما عمن سبقه من شعراء المتصوفة فقسد لاحظ دارسو الشعر الصوفي أنه (قام على البيت والبيتين والمقطوعة، ولم يبلغ مبلغ القصيدة إلا نادرا (٢٠٠١) إلا أننا نجد عند السهروردي قصائد طويلة نسبيا تتجقق فيها الوحدة الموضوعية لألها تنتسب الى الشعر الصوفي كلية، فقسد بسلغت قسصيدته الحائية ثمانية وعشرين بيتا، وجاءت قصائده الاخرى بأقسل من هذا العدد فضلاً عن أننا نرى كما ذكرنا في المقدمة سأن حياته القسصيرة وظروف مقتله اسهما في ضياع كثير من شعره، ولذلك اختلط شعره بشعر غيره ونسب إليه أكثر من قصيدة ومقطعة أفرد لها الدكتور الشيبي باباً مستقلا بعد أن ذكر شعره الموثوق بنسبته السهروردي) ومن ذلك القصيدة التي مطلعها:

قسل لإخسوان رأوئي ميتسا

فبــــــکوين ورثوين حـــــزنا

وهي تنسب الى الغزالي أيضا، وقد أثبت الباحث عبد الله كنون الها قسطعاً لفيلسوف مغربي هوأبو الحسن المسفر (٠٠٠) (ت ٠٠٠ هـ).

٢- لعل أبرز ظاهرة فنية في شــُعر الســـهروردي هي ((المسحة القصصية)) التي تظهر جلية في قصائده ومقطعاته، إذ بعد أن يبدأ بمقدمة غزلية رمزية هي من قبيل الشعر الروحي ينحو فيها منحي الخطابية والتقريرية المعروفة في الشعر الصوفي عموما، يصور لنا مجلس الشراب الالهي. في هيأة قصة ذات بناء فني يكاد يكون متكاملا ولا يسمح لنا المقام بسعرض أكثر من قصة من التي يوردها في قصائده، لذلك سنعرض لواحدة منها ونشير في الهامش الى سواها، ولا نزعم أن السهروردي رائد في هذا المجال، فقد عرفت القصة الشعرية في الشعر العربي قـــديما وخاصة في شعر الغزل العذري والحسى على حد سواء ولكننا نقول ان هذا الصنع أبعد الشعر الصوفي عن أن يكون تقسريريا مباشراً، يسير على وتيرة واحداة، ونغم متكرر، وقد دخل هذا الشعر مدخل الفن بفضل هذا الاسلوب إذ يجنح الشاعر بخياله الى تصوير مواجده وأحواله تصويرا قــصصيا طريفًا يجمع فيه الوصف الزماني والمكاني ويضم جانباً من الحوار، كما يتضمن بداية ونماية يقف عندهما المتلقي فضلا عن حسرصه على إيراد الحركة والصوت واللون في سياق القسصة، مع غلبسة الجملة الفعلية التي توحي بسالتغير والتجديد ثمُّا يتفق وروح السسرد القصصي، والشاعر في هذا يفصح عن قدرة شـــعرية، ووعى فني، وصدق عاطفي قلما نجده في شعر المتصوفة مع احستفاظ القصة الشعرية برمزيتها الشفافة لأن السهروردي لا يغرق في الغموض بل يعطى الدلالة التي تبعد المتلقى عن الوهم، إذ أنه في

البدء يضمن قصته رمزا دينيا شائعا هو ((ماء مدين)) الذي يرد ضمن سياق قصة النبي موسى (ع) كما في قوله تعالى ((ولما ورد ماء مدين وجد عليه أمة من الناس يسقسون. ووجد من دولهم امرأتين تذودان))(١٠) في إشارة الى قصة موسى (ع)، ثم إننا نجد الشاعر يترع الى التجريد والتسامي عن الناسسوتية فيخبرنا ان البيوت التي نزلها ((مقدسة لا هند فيها ولا علوى)) ووسسط الظلام الحالك الذي هو ظلام الواقسع المادي، وظلام النفوس الشهوانية تلوح فؤلاء الصحبسة نار يجدون عندها حبيبهم وهواهم، وبعد أن يحييهم يسقسيهم ويكرمهم مداما هي خرة التقوى التي لا يعطيها إلاّ للمخلصين في الحب، المتسمامين عن الدنيا والذات، المتطلعين الى رؤية الذات الالهية والفناء فيها حد السكر والهيام حتى اذا خامرقم النشوة واعترقم الغيبة راحوا يجرون الذيل زهوا بما أصابوا، وطربا بما حسصدوا ثم باحسوا بأسرارهم وأفصحوا عما شاهدوا وشهدوا وكانت النتيجة أن استبيحت دماؤهم(٢٠) وسنورد هذه القصة الشعرية رغبسة في الوقوف على النص ذاته:.

ولما وردنسا مساء مسدين نستقي

على ظمأ منا الى منهل النجوي

نزلنا على حسي كرام بيوقسم

مقدسة لا هند فيها ولا علوى

ولاحت لنا نار على البعد أضرمت

وجدنا عليها من نحب ومن نموي

سقانا وحيانسا فسأحيا نفوسنسا

وأسمحرنا من خير إجلاله عفوا

مسدامسا عليها العهدألا يسقها

سوى مخلص في الحب خال من الدعوى مزجنا بما التقوى لتقوى قلوبنسا

فيامن رأى خمرا يمازجها التقــــــوى فهمنا وهمنا في مدامة وجدنا

وسرنا نجر الذيل من سكرنا زهوا شربنا فبحنا فاستبيحت دماؤنا

أيقـــتل بـــواح بـــــر الذي يهوى؟ ٣ ـ ومن خصائص شعر السهروردي أنه شعر بعيد عن الغموض والإبمام الذي ألفناه في بعض اشعار المتصوفة كالحلاج والشلبي، وإذا كان التعقيد والغموض راجعا في هذه الاشمعار الى الإيغال في التجريد، والعسمر في التركيب بسبمب تكرارالمصطلحات الصوفية، ومشتقاتها، وضمائرها مقسرونة بحروف الجر، لذلك ((بلغ الصوفية غاية الركاكة والتعقيد... فقطعوا بذلك كل سبب بالفن، واستحال هذا الضرب من الشعر الى ما يشبه الرقى))(٢٠٠ فإن شعر السهروردي يحمل هذه الرموز والمصطلحات الصوفية كالفناء والبقاء، والغيبة، والشهود والحجب والكشف، والسفر والوجد والديار...الخ إلا أنه لا يكورها في البيت الواحد، ولا يحمل النص اشتقاقات هذه الرموز أو ضمائرها ولا يوالي الضمائر، بــــــل تأتي هذه المصطلحات في سياق واضح لاغموض فيه ولا تعقيد ويبقسي النص أقرب الى الغزل العذري الروحسي، وإذا كرر الشساعر بعض الكلمات أو بعض الضمائر فإنه لا يكررها بقصد التعمية والرمز، بل يكون التكوار في بعض الأحيان سببا في الركة المتأتية من انبساطة التركيب لا من تعقيده مثل قوله:

جودوا على مشتاقكم بلقائكم

فالصب عند لقـــائكم يرتاح

فإلى لقاكم نفسه مشتاقة

والى لقــــــاكم طرفه طماح خفض الجناح لكم وليس عليكم

للصب في خفض الجناح جناح "نا فإننا لا نجد هنا تكراراً لمصطلح صوفي، بل كرر الشاعر كلمة (لقائكم) وكلمة (جناح)، وقد كان تكرار ساذجا لا غاية له فيه، فاذا أمكن أن نجد في تكرار (اللقاع) مفهوما صوفيا رمزيا، فضلا عن دلالته النفسية، فان تكرار (الجناح) لا يؤدي عرضا فنيا واضحا سوى ملمح الجناس، وإن كان يظهر براعة الشاعر في الاقباس من الاية القرآنية (واخفض لهما جناح الذل من الرحمة) وهذا يختلف عن التكرار الذي نجده في بعض أشعار الحلاج إذ يسهم التكرار في الغموض والتعمية فضلاً عن وروده في سياق تتوالى فيه الضمائر وتكرر مثل قوله:

كسان الدليل له منه إليه بسه

من شاهد الحق في تتريل فرقسان كان الدليل له منه به وله

حقا وجدناه بسل علما بتبان (منه علمه علما بتبان (منه علمه علم ومن خصائص شعر السهروردي أنه يكثر من كلمة (النور) ومشتقاها والضوء وذلك لأن السهروردي رد كل شيء في العالم الى نور الله وفيضه وهذا النور هو (الاشراق) وأساس الفلسفة الاشراقية (إن الله نور الأنوار ومصدر جيع الكائنات فمن نوره خرجت أنوار أخرى هي عماد العالم المادي والروحي، والعقول المفارقة ليست إلا وحدات من هذه الانوار تحرك الأفلاك وتشرق على نظامها (١٠٠٠) وقد جسد السهروردي هذه المفاهيم شعرا في ثنايا قصائده ومقطعاته إذ يقول:

ولاحت لنا نار على البعد أضرمت

وجدنا عليها من نحب ومن نموي(١٧)

عودوا بنور الوصل في غسق الجفا

فالهجر ليل والوصال صباح(^*)

أو يقول في قصيدة أخرى:

فكسأنمسا أجسامهم وقلوبمسم

في ضوئه المشكاة والمصباح "" والشاعر السهروردي يستعمل في شعر الحب الالهي الفاظ شعر الغزل كالوصال والعشق، والغرام، والوفا، والهجر، والسر، والبوح...الخ، ويستعمل في شعره الفاظ شعر الخمرة، كالدن، والنديم، والأقداح، والكأس، والمدام، والقهوة، والكرم والراح والمزح والسكر...الخ، وهو في هذا لا يختلف عن شسعراء المتصوفة عموماً.

٥ ويقتبس الشاعر السهروردي من ألفاظ القرآن الكريم ومعانيه، كما يضمن بعض قصائده أشعار الشعراء الصوفيين قبله، وقد أشرنا الى (ماء مدين) التي اقتبسها من القرآن الكريم، أونراه يقتبس (المشكاة والمصباح) من الآية الكريمة (الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح، المصباح في زجاجة) ("")، ويقتبس من الآية الكريمة (والحفض لهما جناح الذل من الرحمة) ""، في قوله: حفض الجناح لكم، وليس عليكم

للصب في خفض الجناح جناح (٢٥) كما يضمن إحدى فصائده بيتا للحلاج يقول فيه: لأنوار نور النور في القلب أنوار

وللسر في سر الحبين اسسرار"" ولذلك يقول ماسينون (بدأ السهروردي حياته الروحية بسنغمة من شعر الحلاج في التوحسيد""، والشاعر يضمن شعره مصطلحات الفلاسفة ومفاهيمهم وليس ذلك ببعيد عليه فقد كان فيلسوفا متصوفا فهو يقول في إشارة الى فكرة وحدة

الوجود التي بسطها الحلاج قبله:

فأنت هو المعنى وفيك وجوده

وفيك جميع الخلق والعرش والكرسي ("") ويضمن شعره مصطلح (القسدم) الذي كان مدار خلاف بين الفلاسفة والمتكلمين فهو يشسير الى الذات الالهية على ألها (نديم قديم) في قوله:

وخاطبنا من سكرنا عند صحونا

نديم قسديم فائض الجود جبسسار (٢٥٠) ويقول في قصيدة أخرى مضمنا مصطلح (القدم):

هي خرة الحب القديم ومنتهي

غرض النديم، فنعم ذاك الرابسع ومن النديم، فنعم ذاك الرابسع ولكن هذه المصطلحات تنصهر في تجربة القصيدة وتصبح جزءا من مفرداتها بعيدا عن الافتعال والتصنع.

٦ ـ ولا ينسى السهروردي بعض تقاليد القصيدة العربية القديمة إذ تختم عادة بحكمة، وهكذا نجد بعض قصمائده تنتهي بحكمة مستقاة من تجربته الصوفية وأجوائها إذ يقول:

وما السر في الأحرار إلاّ وديعة

ولكن إذا راق المدام فمن يقوى (٥٠٠) أو يقول من قصيدة أخرى:

فتشبهوا إن لم تكونوا مثلهم

إن التشبيه بسيسالكرام فلاح ("") ٧ وإذا كان السهروردي قد أغرم بالوان البديع من الجناس والطباق بشكل خاص فإن ذلك ثما كان شائعا في الشعر العربي في عصور الانحدار نحو التلاعب بالألفاظ والتصنع، كما أنه كان كثيراً في شيعر المتصوفة عموما لأنما ليس أكثر من مقابسلات

لفظية ساذجة (۱۰۰ كالريحان والراح) أو (التقسوى لتقسوى) أو (التقسوى لتقسوى) أو (أحيانا فأحيا) أو (جناح وجناح) هذا بالنسبة الى الجناس، أما في الطباق فنجد (الهجر والوصل)و (نجاح وبوار) و (ليل ولهار).

ولكننا نجد في شمعر السمهروردي تشبيهات طريفة وجديدة تعد هنا من مبتكراته مع قلتها في شمعره الذي يطغى عليه طابع التقريرية، باستثناء القصة الشعرية التي أشرنا اليها ومن ذلك قوله واصفا صحبته بعد أن لاح لهم (الصباح) ولبوا دعوة الداعى:

ركبوا على سفن الوفا، فدموعهم

بحر وشدة شوقسهم ملاح ""
وهكذا هي صفة العشاق الطامحين الى اللقاء، وهم (لطالما
سفكوا نجي الدموع التي جعلوا منها بحرا، ومن حادي الشوق
ملاحا ينقلهم من ضفة الى ضفة، من بحر زاخر بالموبقات الى بحر
تطفو على سطحه المثاليات "" ويقول في قصيدة اخرى وهو
يحشد للصورة مخيلته لكى يصور حاله وحال خصومه:

إذا بزغت يوما بزاة حواطري

فما لعصافير الطريسق صفير "" فما لعصافير الطريسق صفير "" فهو يستلهم طبيعة القسوة والضعف من البسزاة والعصافير في صورة مجازية معبرة.

٨ ـ وأخيرا فإن السهروردي ينظم في البحور الشعرية التامة المشهورة كالطويل والكامل والوافر، ولا يلجأ الى المجزوء أو المشطور ولا ينظم في البحور الخفيفة وله فضلا عن القصائد والمقطعات رباعيات كثيرة وهي ثما شاع في عصره (١٠٠) ولم نقف عندها في البحث لألها لا تتضمن معاني جديدة ولألها اوزان غير أصيلة في الشعر العربي (٥٠٠).

الهوامش

(٢) في الأدب العباسي/د. على الزبيدي: ٨٥/٠ ، ١٨٣/٧

(٣) الشعر الصوفي حتى أقول مدرسة بسغداد وظهور الغزالي: د. عدنان حسين العوادي: ٩ • ٩

(٤) وفيات الأعيان مع ٢٦٨:٦ ونزهة الأرواح وروطـــة الافــراح، الشهرزوري ١٢٢:٢

(٥)هو شيخ فخر الدين الرازي (وفيات الأعيان مع ٦: ٢٦٩)

(٦) بسلدة عظيمة مشهورة في إقسليم أذربسيجان (معجم البسلدان (94:0-

(٧) عيون الأنباء في طبقات الاطباء/ ابن أبي أصيبعة ٢٧٦.

(٨) اتمام تتمة صيوان الحكمة: لمؤلف مجهول: نسخة مخطوطة مصورة

(٩) وفيات الأعيان مع ٦:٢٧٢

(• ١) النجوم الزاهرة: ابن تغري بـــردي ٢:٥٥ وهو ينظر في هذا الى قول أبي الفتح البستي:

الى حتفي سعى قدمي

أرى قدمي أراق دمي

قلا أنقك من ندم

وليس بنافعي ندمي

(١١) نزهة الأرواح٢:٢٧ (الفتح البستي حياته وشعره: محمد مرسي الحولي: ١ • ٣

(٢٢) المقامات: المقام(ما يتحقق به العبـــد بمنازلته من الاداب ثما يتوصل اليه بنوع تصرف ويتحقق به بضرب تطلب ومقاسات تكلف مقسام كل أحد موضع إقامته عند ذلك وما هو مشتغل بالرياضة له وشسوطه أن لا يرتقي من مقام الى آخر ما لم يستوف أحكام ذلك المقام فإن من لا قناعة له

(١) طبقات فحول الشعراء: ٢٥

لا يصح له التوكل ومن لا توكل له لا يصح له التسليم ... والمقسام هو المقامة، ولا يصبح لأحد منازلة مقام إلا بشهود إقامة الله تعالى إياه بــــذلك المقام ليصبح بناء أمره على قاعدة صحيحة) (الرسالة القشيرية: ٣٢)

٣ ١ - الأحسوال: الحال (معنى يود على القسلب من غير تعمد منهم ولا اجتلاب ولا اكتساب لهم من طوب أو حزن أو قبض أو شوق أو الزعاج أو هيبة فالأحوال مواهب والمقامات مكاسسب والاحسوال تأتي من غير الوجود والمقامات يبذل المجهود، وصاحب المقامات ممكن في مقامة (وصاحب الحال سترق عن حاله) (الرسالة القشيرية: ٣٢).

(١٤) ديوان السهروردي المخطوط صنعه وحسرره وقسدم له الدكتور مصطفى كامل الشيبي النص: ٢٢

(١٥) المنقذ من الظلال، الغزالي: • ٦

(١٦) ديوان السهروردي، النص: ١٢

(١٧) الرسالة القشيرية: ١٤٩

(١٨) الديوان: النص:١٣ (سأشير الى ديوان الســـهروردي المخطوط بكلمة (الديوان) في صفحات البحث القادمة أختصار")

(٩٩)الديوان النص: ١

(۲۱)م. ن: ه

(۲۱)م. ن

(٢٢) الشعر العربي في العراق من سقوط السلاجقة حتى سقوط بغداد:

عبد الكريم توفيق العبّود: ٩٠

(٢٣) الديوان النص: ١٤

(٢٤) م . ن : النص: ١

(٢٥)م.نالنص: ٥

٥.١٥(٢٦)

(٢٧) الديوان النص: ١٩

(۲۸) الديوان : الهامش

(٢٩) الشعر الصوفي: ١٩٤

(٣٠) الديوان النص: ١

(٣١) الديوان النص: ٥

(٣٢)م. ن النص: ١٢

(٣٣) ديوان ابن سينا أخرجه د. حسين على محفوظ: ٩٩

(4 %) الديوان النص: ٥٠

(٣٥) الفلسفة الأخلاقية الأفلاطونية عند مفكري الاسسلام / د. ناجي

التكريق: ٧٧٤

(٣٦) الديوان النص: ١٥

(۳۷)م. ن: ۱۳

(٣٨) معجم الادباء: ج ١٩: ٢١٤

(٣٩) الشعر الصوفي: ٢٥١

(• ٤) فلاسفة الاسلام في المغرب العربي/ عبد الله كنون: ١١٩

(٤١) سورة القصص/ الآية: ٢٣

(٢ ٤) نجد مثل هذا المنحى القصصي في القصيدة الحائية النص الخامس، الفلسفية النص الخامس عشر، ولكننا لا نجد في هذه النصوص بسناء فنيا

متكاملا للقصة الشعرية.

(٤٣) الشعر الصوفي: ٢٣٧

(\$ \$)الديوان النص: ٥

(6 \$) ديوان الحلاج: ٨٠

(٢٦) الفلسفة الإخلاقية: ٢٧١

(٤٧) الديوان النص: ١

(٤٨) الديوان النص: ٥

(٩ ٤) الديوان النص: ٦ ومثل ذلك في النص ٧ والنص ١ ٢ ، والنص ١ ٣

(• ٥) سورة النور، الآية: ٣٥

(١٥) سورة الاسراء الآية: ٢٤

(٢٥) الديوان النص: ٥

(٥٣) ديوان الحلاج: ٤٣

بدوي: ۱۳۰

(٥٥)الديوان النص: ١٣

(٥٦)م. نالنص: ١١

(٧٥)م. ن النص: ٥

(٨٥) الديوان النص: ١

(٩٩) الديوان النص: ٥

(٢٠) الشعر الصوفي: ٢٤١

(٦١) الديوان النص: ٥

(٦٢) السهروردي: سامي الكيالي: • ٤ (دراسة في حسياته وفلسقته

الإشراقية مع منتخبات من آثاره)

(٦٣) الديوان النص: ١٣

(٤٤) موسيقي الشعر/ د. ابراهيم أنيس: ٢١٧

(۲۵)م.ن

ا. مصادر البحث المطبوعة

القرآن الكريم

١ أبو الفتح البستي حياته وشعره/محمد مرسي الخولي/ دار الاندلس،

ط١/ ١٩٨٠م بيروت.

(*) ديوان ابن سينا، اخرجه د. حسين علي محقوظ، مطبعة الحيدري

١٩٥٧م طهران.

٧ ــ ديوان الحلاج/ صنعه وأصلحه، د. كامل مصطفى الشيبي، ط٧،

١٩٨٤م /بغداد.

٣ ــ الرسالة القشيرية/ القشيري أبو القاسم عبد الكريم بن حوزان، دار

الكتب العربي بيروت. (د.ت).

£_السهروردي/ سامي الكيائي/ دار المعارف ١٩٥٥ بيروت.

٥_ شخصيات قلقة في الاسلام/ ألف بسينها وترجمها د. عبــــد الرحمن

بدوي مكتبة النهضة المصرية ٩٤٦ م.

٦_ الشعر الصوقي حتى أقول مدرسة بــغداد وظهور الغزالي/ د. عدنان

حسين العوادي دار الحرية للطباعة ١٩٧٩ م، بغداد.

٧_ الشعر العربي في العراق من سقوط السلاجقة حتى سقوط بغداد عبد

الكريم توفيق العبود. دار الحرية للطباعة ١٩٧٦م، بغداد.

٨ طبقات فحول الشعراء، ابن سلام الجمحسي، تحقيق محمود محمد شاكر دار المعارف بمصر.

٩- عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ابن أبي اصيبعة، شرح وتحقسيق د.
 نزار رضا مكتبة الحياة ٥ ٦ ٩ ٩ م، بيروت.

١- فلاسفة الاسلام في المغرب العربي/ عبـــد الله كنون/ جمعية نبراس الفكر ،ط١، ٩٦١ م تطوان/ المغرب.

١ الفلسفة الاخلاقية الافلاطونية عندمفكري الاسلام/ د. ناجي التكريتي/ دار الشؤون الثقافية ١٩٨٨ م/ط٣ بغداد.

٢ - في الأدب العباسسي/ د. على أحمد الزبسيدي/ دار المعرفة ط ١/
 ٩ ٩ ٩ ١ القاهرة.

١٣ معجم الادباء/ ياقوت الحموي/ مطب عة دار المأمون ١٩٣٦م/
 صر.

٤ ١ــ معجم البلدان/ ياقوت الحموي/ دار صادر ١٩٥٧ م بيروت.

٥ اسالمنقذ من الظلال/ الغزالي/ تحقيق د. جميل صلبيا و د. كامل عياد
 ٩ ٩ م دمشق.

٦٠ موسيقى الشعو/ د. ابسواهيم أنيس/ مكتبة الانجلو المصرية 19٧٨ مصر.

٧١ -- النجوم الزاهرة/ ابن تغري بسردي مطبعة دار الكتب المصرية
 ١٩٣٤ م القاهرة.

١٨ - نزهة الأرواح وروضة الافراح/ شمس الدين محمد بـ ن محمود الشهرزوري أعتنى بتصحيحه أحمد خورشيد ٩٧٦ م الهند.

٩ ١ - وفيات الأعيان/ ابن خلكان/ تحقيق د. احسان عبساس ١٩٧٠ م بيروت.

ب ــ مصادر البحث المخطوطة

 ۱ اتمام تتمة صيوان الحكمة/ لمؤلف مجهول، مصور من استنبول مكتبة بشيدان ٤٩٤ (٣).

٢- أدب الفلاسفة العرب/ رسالة دكتوراه من كلية الاداب. جامعة
 بغداد ١٩٩١ رياض شنته جبر.

٣ ديوان السهروردي/ صنعه وحسوره وقدم له/ د. كامل مصطفى الشبهي.



جامع البيان للطبري من أقدم مصادر النحو الكوفي

د. أحمد خطاب العمر جامعة نكريت

على الوغم من كثرة الأخبار التي ترد في كتب تراجم الأعلام، عن النحمويين الكوفيين، والآراء الكثيرة التي تنقسلها الكتب النحوية عن أئمتهم، وكثرة المسائل في الخلاف التي تنسب الى هذا أو ذاك منهم، فان الباحث في المكتبات اليوم، لا يكاد يعثر على كتاب متخصص في النحو الكوفي، ولا يكاد يطمئن الى ما تنقله كتب أخرى من آرائهم، فهو قد يجد اسم ((الفيصل)) لأبي جعفر الرواسمي، وكتاب "معاني القسرآن" للكسمائي، وكتاب "الواو" و "الكتاب الكبير" والبهاء "أو البهي" للفراء، _ وهم الأثمة الذين تبستوا، أركان المذهب _ لكنه لا يتعدى هذا الذكر قط، فأخبار هذه الكتب قد انقــطعت منذ عصور متقدمة، وكذلك لو فتش في الكتب التي نقلت آراءهم، فهو لا يجد الادلة القوية التي تسوقها في نسبة هذا الرأي أو ذاك، فيطمئن إلى نسبتها.

وهنا لا بدأن يسأل سائل: كيف وقف المذهب الكوفي على قلة مصادره أمام المذهب البصري، وهو ما هو؟ في كثرة مصادر أو تعدد شيوخ؟ فالكتب القديمة قــــد روت المناظرة التي جرت بين سيبويه والكسائي، وما حدث ما بعدها، والأدلة تواترت في

صحة نسبتها إلا أنها لم تفصل القول فيما سأل تلاميذ الكسائي سيبسويه، ولا ذكرت عدد الأسسئلة ولا المسسائل التي دارت بينهما، الا المسألة الزنبورية, (١) وهي واحدة من عدة مسسائل، ولما عرضت جواب الشيخين فيهما، لم تعط الحق لواحد منهما.

لهذا يظل الباحث يدور في المسائل القليلة التي نقسلت عن الكوفيين، ويدور في العدد القسليل من الكتب التي نقسسلت آراءهم، لكن المذهب الكوفي مذهب قائم بنفسه له أسسس خاصة بسه في استنباط القسواعد وفي أسسس التفكير، وله مصطلحاته وطرق استعمال حروف المعايي، بل له شواهده التي قعّد القواعد على أساس منها، والأخبار التي رويت، والمسائل الكثيرة التي نقلتها الكتب عنهم، متواترة لها منطقها، فهي دقيقة صحيحة، بنيت على تفكير واضح سليم، فجاءت متسقــة مع غيرها من قواعدهم وطريقة استنباطها.

ولما كان معظم كتبهم الأصول مفقود فانه ينبغي ان نفتش في كتب المتقدمين لتمدنا بآرائهم، اذ هم معاصرون لأولئك الذين أرسوا أسس هذا العلم بعامة، وأسسس المذهب الكوفي بخاصة، وإن خالفوهم، إذ فيها وصف تام لطرق تفكيرهـــم، وطـــرق

استنباط القواعد منها، فيمكن أن يدرس هذا المذهب من خلال تلك الكتب، ومن خلال مناقشـــالها، ورد الآراء أو تأييدها، وشواهدها ومصطلحاتها، ولا نجد ذلك واضحماً إلا في كتب الخلاف النحوي، لكن هذه الكتب لم تصل إلينا أيضاً، فقد نجد في كتب التراجم أسماء كتب في الخلاف وفي المسمائل، وهي: كتاب " المسائل على مذهب النحسويين"" و "ما اختلف فيه البصريون والكوفيون" لابن كيسان (ت ٣٢٠هـ) وكتاب "المسائل الكبير" وكتاب "المسائل الصغير" للأخفش سسعيد (١٥ ٢ هــ) و "كتاب "اختلاف النحاة" و "كتاب المســائل" لثعلب (ت ٢٩١هــ) وكتاب "المقنع في اختلاف البــصريين والكوفيين" لأبي جعفر النحاس (ت٣٣٨هـــ) فالشك يدخل الى كل مَعْلَم من معالم النحو الكوفي، ولا يمكن دراسة المذهب إلا من خلال كتب البصريين، إذ هي ترد على الكوفيين كثيراً، وفي هذا ضعف، فلا يمكن أن يوصل الى حكم قاطع، على حجة يوردها معارض ذلك المذهب، ويسوق لها شواهده ومناقشاته، فما المصادر التي يعتمد عليها في هذه الدراسة؟

الكتب التي تورد آراء الكوفيين كثيرة، إلا أن ما نقل عنهم يأي ضمن استشهادهم بآراتهم عند دراسة مسألة من المسائل، لا يكون النحو أساساً فيها، وسنركز على كتابين يعتمد عليهما الدارسون اليوم أساساً لدراسة النحو الكوفي، من الكتب الأصول كتاب "معاني القراء" ومن كتب الخلاف المأحرة كتاب "الانصاف في مسائل الخلاف النحوي" لأبي البركات الأنباري،

ا. كناب الانصاف: لأبي البركات [ت ٧٧٥هـ]

هذا من أقدم كتب الخلاف النحوي اليوم، وقد بين دارسان فاضلان فائدة هذا الكتاب في دراسية المذهب الكوفي، هما: الدكتور هيمد خير الحلواني في كتابه "الخلاف النحسوي بسين

البصريين والكوفيين وكتاب الانصاف" والدكتور محيي الدين توفيق في كتابسه "ابسن الأنبساري في كتابسه الانصاف" وهما مطبوعان (١٠).

لكن ماذا توصل اليه الباحسان الكريمان في دراسسة هذا الكتاب، لقد تقاربت نتائجهما، ويكفي أن ننقل نتائج البحث في كتابيهما، أما الدكتور الحلوايي فقد قال: "بينت أنه كان يولد الحجج على المذهبين كليهما، وأنه كان يعتمد مذاهب بسصرية ويجعلها أدلة كوفية، وأنه كان يجهل آراء الكوفيين في المسائل التي يعرضها، وأنه كثيراً ما يجمع بين الأخذ من المصادر والتوليد على المذهب"، وأبدى رأيه في المسائل التي حواها كتابه فقال: "فثمة مسائل نسبها الى الكوفيين وهم لا يختلفون فيها مع نحاة البصرة كمسألة "نعم وبئس" و "التعجب من السواد والبياض" والفصل بسين المتضايفين" و "العطف على الضمير المجرور" وغيرها، وعن مسائل أخرى لا تصلح أن تكون خلافية لكثرة وغيرها، وعن مسائل أخرى لا تصلح أن تكون خلافية لكثرة عند مسائل خلافية يشك فيها لأن شيوخ الكوفيين متفقون بها عند مسائل خلافية يشك فيها لأن شيوخ الكوفيين متفقون بها مع نعاة البصرة، فلا يدرى من منهم قال بها."(")

وأما الدكتور محيي الدين توفيق فقد قال: "وقد ذهب أبسو البركات مذهب البصريين في أغلب مسنائل الكتابِ ولم يؤيد الكوفين إلا في سبع مسائل"(").

وعرض الدكتور محيى الكتب التي يمكن أن تعدّ من مصادر هذا المذهب وهي كتب أربعة: معاني القرر آن للفراء، ومجالس ثعلب وشرح القصائد السبع الطوال والأضداد لأبي بكر الأنباري، فقال فيها: "وقد وجدنا في هذه الكتب الأربعة رأي الكوفيين. أو رأي بعضهم في ست وستين مسائلة من مسائل الانصاف، وقد تبين من دراستها أن أبسا البركات لم يحالفه الصواب في ايراد كثير من آراء الكوفيين، وكثيراً ما نسبب

إليهم أراء لم يقولوا بما البتة، وآراء لا تعدو أن تكون لبعضهم بحيث لا يمكن أن تعدّ مذهباً كوفياً، وآراء مسخت وشوهت.(١)

ثم خلص الى القول في هذه المسائل بما ياي:

١- ثبت من البحث في هذه الكتب أن الآراء المنسوبة الى الكوفين في ثمان وعشرين مسألة من هذه المسائل قد نقطت عنهم نقلاً صحيحاً.

٧— وهناك ثلاث وعشرون مسألة من هذه المسسائل التسسع والستين لا يمكن ان تعدّ الآراء التي نسبت فيها إلى الكوفيين مذهبا كوفياً، لألها لم يقل بها الكوفيون جميعاً، ولا حستى جماعة منهم، بحيث يمكن القول بألها مذهب كوفي بل ثبت نسبتها إلى أحد الكوفيين... وأغلب هذه المسسائل هي من قسول الفراء، وعددها ست عشرة مسألة، ومن هذه الآراء ما هو للكسائي أو لابن السكيت أو لثعلب أو لأبي بكر الأنباري"

٣_ وسبع من هذه المسائل لم تنقلل فيها آراء الكوفيين نقللاً
 صحيحاً. بل أصابها بعض التحريف والتشويه.

٤- ونسبت إليهم خطأ الآراء في إحدى عشرة مسألة. (*)

فاذا مازدنا إلى ذلك أن من تلك المسائل ما كان موضوعها الصرف، ومنها موضوعها اللغة، وضح للقارئ أن دراسة هذا المذهب في هذا الكتاب، لا تعطى التصور الواضح فيه، ولا يصح الاعتماد عليه في إجلاء ما غمض من مسسسائل أو في استنباط كثير من أحكامه وقواعده.

اً. كناب معاني القرآن للفراء [ت ٢٠٧هـ]

الانصاف اذاً لا يمدنا بالأسباب التي تجعلنا نطمئن الى دراسة هذا المذهب فيه، فلنرجع الى كتاب غيره، يكون ألصق به وأبين لكثير من غامضه، وهنا يأيّ كتاب "معاني القــــرآن" للفراء، ومؤلفه على رأس المذهب الكوفي، وهو الذي حــدد كثيراً من معالمه. وكتابه هذا حوى كثيراً من مصطلحاتهم وأحــكامهم

ورأيهم في الحدود النحوية وتعليلاقم، وحسوى أيضاً كثيراً من آراء الكسائي شيخه.

فالكتاب يشكل معلماً واضحاً في هذه الدراسات، لكن النسخة المطبوعة التي يعتمد عليها في كل الدراسات عن هذا المذهب هي نسخة برواية محمد بن الجهم السمري، كما جاء فيها، وقد أملاها عليه الفراء نفسه فقد جاء في مقدمتها: "أملاه علينا أبو زكريا الفراء يرحمه الله من حفظه، من غير نسخة في علينا أبو زكريا الفراء يرحمه الله من حفظه، من غير نسخة في عالسه، أول النهار من أيام الثلاثاوات والجمع في شهر رمضان وما بعده من سنة اثنتين، وفي شهور سنة ثلاث وشهور من سنة أربع ومئتين. "(1)

وإذا ما عرفنا أن محمد بن الجهم هذا ولد سسنة غان وغانين ومئة تبين عمره حين إملائها، وإذا ما عرفنا أيضاً ان هناك نسخة أخرى برواية سلمة بن عاصم (ت بسعد ٢٧٠هـ) راوي كل كتب الفراء، وقد قال الزبيدي فيها: "كتاب سلمة في معاني القسر آن للفراء أجود الكتب لأن سسلمة كان عالماً، وكان لا يحضر مجلس الفراء يوم الاملاء، وكان يأخذ المجالس ممن يحضر ويتدبرها فيجد فيها السهو فيناظر عليها الفراء فيرجع عنه وكان أحمد بن يجبي سمعه من سلمة بسن عاصم عن الفراء ""." وكان أحمد بن يجبي سمعه من سلمة بسن عاصم عن الفراء ""." فين الدينا ينقصها ما يتمها وسنقدم يتبين للباحث أن النسخة التي بين ايدينا ينقصها ما يتمها وسنقدم فيما يأي:

١ ورد فيه عدد من الآيات في غير تسلسله من السور، بسلغ ذلك أربعاً وأربعين آية، ففي سورة البقــرة مثلاً، جاءت الآية (٧٢) بـــــعد الآية (٢٤)، والآية(٣٦) بــــعد الإية (٨٠)، والآية (٨٨) بــعد الآية (٨٩)، والآية (٨٨) بــعد الآية (٨٩)، والآية (٨٨).

وفي الأعراف جاءت الآية (٦٦) بعد الآية (٦٣)، والاية (٦٨)

بعد الاية (٧٣)، والاية (١٣٧) بعد الآية(١٦٠).

واشار محقق الجزء الأول الى عدد منها، ولم ينبه محقق الجزء الثاني والثالث الى ذلك.

٢_ وردت آيات أخرى اختصر القول في شرحها بـــكلمات
 يسيرة.

٣ سقط من الكتاب مايقرب من ألفين و خسمئة آية، وكان يبلغ هذا السقط في عدد من المواضع ما يقرب من عشسرين آية متسلسلة، فمجموع ما سقط من سورة البقرة مثلاً بلغ سستين ومئة آية، ومن سورة آل عمران بلغ سستاً وتسسعين آية، ومن سورة الشعراء بلغ النتين وسبعين ومئة آية.

٤ جمعت نصوصاً للفراء من كتب أخرى، وهي كثيرة مسن تفسير الطبري، وتفسير الطوسي، وايضاح الوقف والابستداء، والقطع والائتناف، فلما عدت أتوثق منها في معاني القسرآن، وجدت عدداً من ذلك بسنصه فيه، ولم أسستطع أن أجد العدد الآخر، فلعله مما سقط من الكتاب.

م إنه ورد في النسخة هذه عدد من الايات والشرح
 لغيرها، ولم يشر المحققون إلى ذلك.

٢ - ويأيّ التحقيق فيزيده اضطراباً، لأنه لم يأت دقيقاً، فلكل جزء محقق، فجاءت مناهج التحقيق والتوثيق مختلفة، ومحلت الأجزاء الثلاثة من فهارس تفصيلية، لهذا انعدم الاتساق في كل جزء عنه في الجزء الآخر، ثم إن ثما زاد هذه النسخة اضطراباً ما نجده من اختلاف في اسماء رواها، ففي المقدمة إشسارة الى راوي النسخة، وهو أبو المنصور نصر مولى أحمد بن رسته، قال: حدثنا أبو الفضل يعقوب بن يوسف بن معقل النيسابوري سنة إحدى وسبعين ومئتين، قال: سمعت ابا عبد الله محمد بسن الجهم بسن هارون السمري سنة ثمان وستين ومئتين عن الفراء، لكن لا نجد هذه السلسلة في أجزاء الكتاب، فكثيراً ما تسقط هذه الأسماء،

فتضطرب الرواية. وسبب ذلك - كما أعتقد - أن اختيار النسخ لم يكن موفقاً، ولا الاستفادة منها في المقابلة، فقد ذُكر في مقدمة الجزء الأول أن النسخ هي:

أ ــ نسخة مصورة عن نسخة بغداد لي.

ب ــ نسخة مصورة عن نسخة نور عثمانية.

ج ــ نسخة أخرى مصورة عن نسخة في نور عثمانية.

د _ نسخة الشنقيطي منسوخة عن نسخة ج. رمز لها بالحرف (ش).

لكن تكثر اضطرابات المحققين في الاستفادة من تلك النسخ، فنسخة (ب) تختفي من الجزء الأول. ويعتمد المحقق في الجزء الثاني على نسخة (ا) أكثر، ويثبست الخلافات من (ب و ج)، ويعتمد في الجزء الثالث على نسخة (ش) كثيراً ولا بذكر المحقق نسخة (ج) التي هي أصل نسخة (ش).

هذه حقيقة كتاب معاني القرآن المعتمد في هذه الدراسات، فلو عثر على نسخة "سلمة بن عاصم" لغيرت كثيراً من المفاهيم النحوية السائدة في النحو الكوفي. ونزيد سبباً آخر في ضعف مثل هذه الدراسات، وهو أن الاعتماد على مصدر واحد لا يمكن أن يعطي هذا تصوراً سليماً في أية دراسة، لأن ذلك مرهون برأي فرد واحد، نعم ان كتاب "معاني القرآن" يعد من أهم المصادر في النحو الكوفي، وهو أقدمها واشلها مما وصل إلينا حتى الآن، ويظل هو المعين الثر فيه، ومهما قيل عنه فلن يؤثر في أنه الرافد الوحيد الذي يغنينا، ولن يؤثر فيه قول من قال فيه: "وكان الفراء يعتمد في كتابه المعاني على الكلبي، والكلبي متروك الرواية.)) (" لكن من أجل أن نقوي سندنا لهذا الكتاب، ونكمل ما نقسص منه علينا أن نفكر بسمكتاب آخر، ونتيجة لدراساتنا وجدنا أن تفسير الطبري يمكن أن يسد هذا النقص، ويعدنا ما نستطع أن نكتشفه من أسس الدراسات الكوفية في

كتب أخرى.

جامع البيان في ناويل أي القرأن للطبري [ت ٣١٠]

من دراستنا لكتاب "القطع والائتناف" لأبي جعفر النحاس (ت ٣٣٨ه...)، ومقابلته بسكتاب إعراب القسر آن، وجدناه ينقل عن محمد بن جرير الطبري في كتابيه هذين، فقد نقسل في اعراب القرآن ما يقسرب من عشسرين موضعاً، وفي القسطع والائتناف ما يقسرب من ستين موضعاً، ولما عدت أوثق تلك النصوص في كتاب الطبري، صار أمامي من الأحكام النحسوية والآراء والقواعد والمسائل الخلافية ما يساوي كتاباً كبيراً فيه، وعدت فجمعت المسائل الخلافية وحسدها في كتاب، فكان مجموعها تسعاً وخسين ومئة مسالة، باربعمئة وخسين صفحة، وعدت أدرس الطبري فوجدته نحوياً كوفياً متعصباً لانتسابه الى هذا المذهب، وذلك بترجيحاته أولاً، وما قال عنه ياقوت نقلاً عن تعلب، قال: "قال ثعلب قراً علي أبو جعفر الطبري شعر الشعراء قبل أن يكثر الناس عندي بمدة طويلة"(").

نعم الطبري من السابقين الذين أخذوا عن ثعلب، لكن تبقى شهادة ثعلب دليلاً على كوفية الطبري بما قال: "إن أبا بكر ابن مجاهد (ت ٢ ٣٧هـ) التقى بأبي العباس ثعلب، فقال: قسال لي أبو العباس يوماً: من بقي عندكم في الجانب الشرقي ببغداد من النحويين؟ فقلت: ما بقي أحد، مات الشيوخ، فقال: حتى حلا جانبكم؟ قلت: نعم، إلا أن يكون الطبري الفقيه منهم، فقسال: ابن جرير؟ قلت: نعم، قال: ذاك من حداق الكوفيين، قال أبو بكر: وهذا من أبي العباس كثير، لأنه كان شديد النفس، شرس الأخلاق، وكان قليل الشهادة لأحد بالحذق في عمله.))(١٠)

اذاً لقد وقسعنا على كتاب وثيق الصلة بسالمذهب الكوفي، وعلى سسيرة عالم صادق، يمكن أن يطمأن إلى أفكاره وتأويلاته وما نقله من مسائل في المذهبين، فهو مفسر وقارئ وفقسيه، ذو

ورع ودين، وتحقق من أمانته فيما كان ينقله عن سابقسيه فوجدنا ذلك النقل صحيحاً سليماً، يزداد على ذلك أنه يتعلق بأسمى كتاب، هو القرآن الكريم.

فأدلتنا على عظم هذا الكتاب ووثاقته تأيّ من عرضنا له في هذه الصفحات الآتية:

قدم الكناب في بابه:

لم تنضح معالم المذهب الكوفي في النحسو إلا على ما خلفه الفراء من تعليلات، ومناقشات، وترجيحسات، وما خرج إليه من أحكام، وساق من شسواهد، وذكر من مصطلحسات، وما خلفه ثعلب من قضايا يسيرة في كتابه المجالس، وفيما ضاع من كتبه، لكن هذا لم يكن كافياً لاقامة دراسة مستقسصاة عن هذا المذهب، إلا إذا استطعنا أن نكشف عما ضاع من كتبهم، أو الكتب الأخرى التي نقلت عنها أيضاً.

فالفراء وتعلب هما اللذان ثبتا هذا المذهب وأقاماه، لكن قد نجد إشارات هنا وهناك في ترجمات علماء محدموا هذا المذهب كالطبري، وأبي بكر الأنباري، تشارك في الكشف عن سبل ونصوص تمدنا في إغناء مثل هذه الدراسسات، فالطبري المتوفى سنة (٩ ٣٩هـ) هو من أقدم أولئك، فقد نص في تفسيره هذا على اسم البصريين والكوفيين، في مسائل الخلاف الكثيرة التي أتى بما فيه، قال ياقوت: "قال أبو بكر بن كامل: أملي علينا في كتاب التفسير مئة وخسسين آية، ثم خرج بسعد ذلك الى آخر القباس أحمد بن يجيى تعلب، وأبو العباس محمد بسن يزيد المبرد العباس أحمد بن يجيى تعلب، وأبو العباس محمد بسن يزيد المبرد يحييان، ولأهل الاعراب والمعاني معقلان، وكان أيضاً في الوقت غيرهما مثل أبي جعفر الرستمي، وأبي الحسسن بسن كيسان غيرهما مثل أبي جعفر الرستمي، وأبي الحسسن بسن كيسان النحويين من فرسان هذا اللسان، وحمل الكتاب مشرقاً ومغرباً،

وقسرأه كل من كان في وقسته من النحساة، وكل قسد فضله وقدمه.))(''' فانتهاؤه من تأليف الكتاب إذا كان في سمسنة . ٧٧هـ.، وهو تاريخ متقدم في تاريخ التأليف، وقديم في دراسة النحو الكوفي، قياسساً بسوفاة المبرد (٧٨٥هـ) ووفاة ثعلب (٩٩١هـ)، إلا أنه يزيد في القدم إذا استطعنا أن نتصور تاريخ ابتدائه في التأليف فالكتاب في ثلاثين جزءاً، قد تزيد صفحاته الكبيرة في كثير من أجزائه على خسمئة صفحة، وأنه حسافل بكثير من آراء المفسسرين قبسله ورواياتهم، وآراء المحدثين واللغويين والنحاة، وما أتى به من كثرة الاستشهادات من شعر وغيره، فكتاب، كبر جداً، يحتاج الى زمن طويل لينتهي من تاليفه، ووضعه هذا الموضع من الضبط والسعة، واذا ما علمنا أن إملاءه استغرق أكثر من ثماني سنوات كما قسال ياقسوت: (روحدث فيما أسنده إلى أبي بكر بن بالويه قال: قال لي أبو بكر محمد بن اسحاق، يعنى: ابن خزيمة، بلغني أنك كتبت التفسير عن محمد بن جرير قلت: نعم، قال: في أي سنة، قلت: من سنة ثلاث وثمانين الى سنة تسعين قال: فاستعاره مني أبو بكر، ورده بعد سنين، ثم قال: نظرت فيه من أوله إلى آخره، وما أعلم على أديم الأرض أعلم من ابسن جرير ."(١٢) تبسينت لنا ضخامة هذا الكتاب وسعته، وتصورنا طول المدة التي يحتاج إليها في تأليفه، وبالتاني تعطيه مكانة كبيرة في أنه من الكتب القـــديمة جداً، في القواعد النحوية عامة وقسواعد المذهب الكوفي خاصة، ثم مما يعزز قدمه التاريخي هذا ما كان ينقله عن البـــصريين والكوفيين المتقدمين، فقد كان ينص بقوله: "قال بعض البصريين"، و "قال بعض الكوفيين" وتبين لي بعد توثيق المسائل الخلافية التي نقلها أنه كان ينقــل نصاً، عن الأخفش سـعيد بـن مسعدة (ت ٥ ٢ ٢هـ) في كتابسه "معاني القسر آن" وعن أبي عبسيدة (ت • ١ ٢هـ) أحياناً في كتابسه "مجاز القسرآن" وعن الفراء (ت

• ١ ٢ ه.) في كتابسه "معاني القرآن" فهؤلاء متقدمون في مذاهبهم النحوية، وإن كان يقول في نقلة عن الكوفيين: "وقال آخر منهم" إلا انني لم أستطع أن أصل إلى اسم هذا الذي ينقسل عنه، وهؤلاء الذين أرسوا أسسس المذهبين، وإذا ماعرفنا أن كتبهم ألفت قبل وفياهم بسكثير، ظهرت لنا قيمتها تاريخياً، وقيمة النصوص والأحكام التي جاء الطبري بها. وسنأي بنماذج المناهد عنهم، ونضع بسعدها النصوص التي وردت في تلك الكتب لنوثق ما ذهبنا إليه.

١ ــ الطبري والأخفش [١٥هـ]

الأخفش هو أبو الحسن سعيد بن مسعدة المجاشعي أخذ عن سيبويه كتابه وأقرأه فيما بعد، (١٠) فهو من الأوائل في علم النحو وعده من ترجم له من البصريين، لهذا تأتي قسيمة النصوص التي نقلها عنه الطبري في قوله: قال بعض البصريين، وهي كثيرة، نذكر هنا غاذج مما نقله عنه:

ا ... قال في "ياأيها الذين آمنوا شهادة بينكم إذا حضر أحدكم الموت حين الوصية اثنان ذوا عدل" [المائدة / ٢٠٦]: قال بعض نحويي البصرة معنى قوله: "شهادة بينكم": شهادة ذوي عدل، ثم ألقيت "الشهادة" وأقيم "الاثنان" مقامهما، فارتفعا بما كانت "الشهادة" به مرتفعة لوجعلت في الكلام، قال: وذلك في حدف ما حذف منه، واقامة ما أقيم مقام المحذوف نظير قوله: "واسأل القرية" [يوسف/ ٨٢] وانما يريد: وأسأل أهل القرية، وانتصب "القرية" بانتصاب الأصل. وقامت مقامامه، ثم عطف قوله: "و آخران" على "الاثنين". "ا"

وهذا نص قول الأخفش فيها: "أي شهادة بينكم شهادة اثنين، فلما ألقى "الشهادة" قسام "الاثنان" مقسامهما، وارتفعا بارتفاعهما، كما قال: "واسأل القسرية" يريد: أهل القسرية، وانتصب "القرية" بانتصاب "الأهل، وقامت مقسامه، ثم عطف

قوله: "أو آخران" على الاثنين. "(")

ب _ وقال في "ملء الأرض ذهباً" [آل عمران/ ٩١]

وأما نحويو البسطرة" فالهم زعموا: أنه نصب "الذهب" لاشتغال "الملء" بـ "الأرض" ومجيء الذهب بسعدهما، فصار نصبها نظير نصب الحال، وذلك أن الحال يجيء بسعد فعل قسد شغل بفاعله، قالوا: ونظير قوله. "ملء الأرض ذهبا" في نصب "الذهب" في الكلام: لي مثلك رجلاً، بمعنى: لي مثلك من الرجال، وزعموا أن نصب "الرجل" لاشتغال الاضافة بالاسم، فنصب كما ينصب المفعول به لاشتغال الفعل بالفاعل.""

وقال الأخفش: وانتصب "ذهباً" كما تقول: في مثلك رجلاً، أي في مثلك من الرجال، وذلك لأنك شعلت الاضافة بالاسم الذي دون الذهب، وهو الأرض، ثم جاء بالذهب وهو غيرهما، فانتصب كما ينتصب المفعول إذا جاء بسعد الفاعل، وهكذا تفسير الحال، لأنك إذا قلت جاء عبد الله راكباً، فقد شغلت الفعل ب عبد الله، وليس "راكب" من صفته،... ثم قال: فلما جاء بعدها وهو غيرهما انتصب انتصاب المفعول ب بعد الفاعل. "(۱۷)

ج_وقال في "يمدّهم" [البقرة/ ١٥]

كان بعض نحويي البصرة يتأول ذلك: أنه بمعنى: يمد لهم، ويزعم أن ذلك نظير قول العرب: الغلام يلعب الكعاب، يراد به يلعب بالكعاب قال: وذلك ألهم قد يقولون: قسد مددت له، وأمددت له، في غير هذا المعنى، وقسول الله: "وأمددناهم" [الطور/ ٢٢] وهذا من أمددناهم، قال: وحكى يونس أنه كان يقسول: ما كان من الشسر فهو مددت، وما كان من الخير فهو أمددت، ثم قال: وهو كما فسرت لك، إذا أردت أنك تركته، فهو مددت له، وإذا أردت: أنك أعطيته لقلت: أمددت. "(١٠) وقسال الأخفش: "هو في معنى: ويمد لهم، كما قسالت العرب:

الغلام يلعب الكعاب، تريد: يلعب بـــالكعاب، وذلك ألهم يقولون: قد مددت له وأمددته في غير هذا المعنى، وهو قوله جل ثناؤه: "وأمددناهم بفاكهة" [الطور/٢٧] وقـال: "ولو جئنا بعثله مدداً" [الكهف/٩٠] وقال بعضهم: ومداداً ومداً من: أمددناهم، وتقـول: مد النهر فهو ماد، وأمد الجرح فهو عمد، وقال يونس: ما كان من الشـر فهو مددت، وما كان من الخير فهو أمددت كما تقـول: فسـرت لك: إذا أردت أنك تركته قلت: مددت، واذا أردت أنك تركته

٢ ــ الطبري وأبو عبيدة. [ت ١١هـ]

هو معمر بن المثنى ولد سنة ١١٠ واختلف في وفاته فقسيل سنة ثمان أو تسع أو عشر، وهو بصري أيضاً، وقسد تقسل عنه الطبري في مواضع قليلة نذكر منها:

أ_قال في "ولا الضّالين" [الفاتحة / ٧]

قال: كان بعض نحويي أهل البصرة يزعم أن "لا" مع الضالين أدخلت تتميماً للكلام. والمعنى الغاؤها، ويستشهد على قسيله ببيت العجاج:

في بئر لا حور سرى وها شعر.^(۲۰)

ونص أبي عبيدة فيها: مجازها غير المغضوب عليهم والضّالين، و "لا" من حروف الزوائد لتتميم الكلام، والمعنى: الغاؤها، وقال العجاج:

> في بنر لا حور سرى وما شعر. ('') ب ـــ وقال في: "وإذ قال ربك" [البقرة/ ٣٠]

قال: "زعم بعض المنسوبين الى العلم بسلغات العرب من أهل البصرة؛ ان تأويل قوله: "وإذ قال ربك": وقال ربك، وان "إذ" من الحروف الزوائد، وأن معناها الحذف، واعتل لقسوله الذي وصفنا عنه، في ذلك ببيت الأسود بن يعفر:

فاذا وذلك لا مهاه لذكروه

والدهر يعقب صالحاً بفساد

ثم قال: ومعناها: وذلك لا مها لذكره، وببيت عبد مناف ابسن ربع الهذلي:

حتى إذا أسملكوهمم في قتائدة

شلك كما تطرد الجمالة الشسردا

وقال: معناه حتى أسلكوهم. "(٢١)

وقال أبو عبيدة بذلك بها وبعيرها من الآيات: "وإذ قسلنا للملائكة اسجدوا" و "إذ قال الله ياعيسى" [آل عمران/٥٥] و "إذ تأذن ربك" [ابراهيم/٧] إذ: من حروف الزوائد، وأتى بالأبيات التي استشهد بها الطبري نفسها(٢٠٠٠)، وهذا ما نقله أبسو اسحاق الزجاج عن أبي عبيدة إذ قال: "وهذا إقادام من أبي عبيدة، لأن القرآن لا ينبغي أن يتكلم فيه إلا بغاية تجري إلى الحق وإذ "معناها الوقت، وهي اسم فكيف تكون لغواً، ومعناها الوقت." "

٣_ الطبري والفراء [٧٠٦هـ]

وهو أبو زكريا يجيى بن زياد الفراء أخذ عن الكسسائي وهو أعلمهم بالنحو. "" ويكفي أن يقسول ثعلب عن كتابه: "وهو كتاب لم يعمل قبله ولا بعده مثله، ولم يتهيأ لأحد من الناس جميعاً أن يزيد عليه شيئاً"، ثم قال: "وكتابه في القسر آن نحو من الف ورقة. "("" لهذا اعتمد عليه الطبري عندما كان يقول: قال بعض الكوفيين، فقد كان يقصده وهذه نحاذج لما نقله عنه:

ا قال في "مثل الجنة التي وعد المتقون تجري من تحتها الأنمار" [الرعد / ٣٥] قال بعض نحوبي الكوفيين: الرافع ل "المثل" قوله: تجري من تحتها الأنمار، في المعنى، وقال: هو كما تقول: حلية فلان أسمر كذا وكذا فليس "أسمر" بمرفوع بالحلية، إنما هو ابتداء، أي: هو أسمر هو كذا، قال: ولو دخل "أن" في مثل هذا

كان صواباً، قسال: ومثله في الكلام مثل أنك كذا وأنك كذا، وقوله: "فلينظر الانسان إلى طعامه إنا" [عبس/٢٤] من وجه: "مثل الجنة التي وعد المتقون فيها" ومن قسال: أنا صببسنا الماء" [عبس/ ٢٥] أظهر الاسم، لأنه مردود على الطعام بالخفض، ومستأنف، أي طعامه أنا صببنا، ثم فعلنا، وقال: معنى قوله: مثل الجنة: صفات الجنة. "(٢٠).

وقال الفراء فيها: "قوله: تجري من تحتها الألهار هو الرافع، وإن شئت لـ "المثل" الأمثال في المعنى كقولك: حلية فلان أسمر وكذا وكذا، فليس "الأسمر" بمرفوع بالحلية، إنما هو ابتداء، أي هو أحمر أسمر هو كذا، ولو دخل في مثل هذا "أن" كان صواباً. ومثله في الكلام: أنك كذا وأنك كذا، وقوله: فلينظر الانسان إلى طعامه إنا " من وجه: مثل الجنة التي وعد المتقسون تجري من تحتها الألهار، ومن قال: أنا صببنا الماء، بالفتح أظهر الاسم لأنه مردود على "الطعام" بالخفض أو مستأنف، أي طعامه أنا صببنا، ثم فعلنا "(٢٠١)

ب _ قال في: "في أربعة أيام سواء للسائلين" [فصلت/ ١٠] قال بعض نحويي الكوفة: من خفض "سدواء" جعلها من نعت "الأيام" وإن شئت من نعت "الأربعة" ومن نصبها جعلها متصلة بـ "الأقوات"، قال: وقد ترفع كأنه ابتداء كأنه قـ ال: ذلك سواء للسائلين. "(")

وقال الفراء: "نصبها عاصم وحمزة، وخفّضها الحسن فجعلها من نعت "الأيام" وإن شئت من نعت "الأربعة" ومن نصبها جعلها متصلة بـ "الأقوات" وقد ترفع كأنه ابتداء، كأنه قال: وذلك سواء للسائلين. "(")

ج ــ وقال في: "يسقى بماء واحد" [الرعد/٤]

قال بعض نحوبي الكوفة: من قال: "تسقىسى"، ذهب الى تأنيث الزروع والجنات والنخيل، ومن ذكر ذهب إلى أن ذلك كلسه

يسقى بماء واحد، وأكله مختلف حلو حامض، ففي هذا آية. "(''' وقال الفراء: "من قال بالتاء ذهب الى تأنيث الزروع والجنات والنخيل، ومن ذكر ذهب الى النبت ذلك كله يسقى بماء واحد أكله مختلف حامض وحلو ففي هذا آية. "(''')

فتأليف الطبري لهذا الكتاب كان في حقبة متقسدمة، وقسد ذكرنا ذلك سابقاً، وما ذكرنا من نصوص منقسولة عن علماء متقدمين، فلعله انتهى من تأليفه في النصف الأول من القسرن الثالث، ومن هنا تأتي قيمة هذا الكتاب. وسننوه بذلك فيما يأتي لتظهر أهميته في دراسات النحو الكوفي.

قيمة الكناب:

قلنا: إن تفسير الطبري قديم جداً، ويمثل مرحلة متقسدمة في تاريخ علوم القرآن عامة، وتاريخ التأليف النحوي بما احستوى عليه من أحكام وقواعد شاملة خاصة، ونستطيع أن نجزم أيضاً بأنه من الأوائل الذين تناولوا المسائل الحلافية، بسين الكوفيين والبصريين، إن لم نقل هو أسبقهم فعلاً، فالمسسائل التي أوردها. كما قلت _ هي مئة وتسعة وخسون مسألة حينما كان يجري مقابلة بين آراء المذهبين فيقول: وقال بسعض نحويي البسصرة، وبعض نحويي الكوفة، مستعيناً بـــآراء الأخفش ممثلاً للمذهب البصري، أو بآراء أبي عبيدة، وان كان مقلاً في نقله عنه، وبآراء الفراء ممثلاً للمذهب الكوفي، وبآراء قليلة لشخص غير معروف قال عنه: "وقال آخر منهم" ولم أعرف من هو هذا، لكن يبقسي للكتاب سبقه التاريخي المميز على كثير من الكتب التي ألفت في الخلاف النحسوي، وأنه متقدم عليها أيضاً بضبطه العلمي وسعته، فيما احتوى عليه من آراء قيّمة في المذهبين، وطريقته في كل تلك المسائل أنه يرجح كثيراً، فجاءت ترجيحاته، يميل فيها الى المذهب الكوفي، فهو من أهم مصادر دراسات هذا المذهب، وتكبر هذه الأهمية عندما تقرأ آراء أولئك الذين نوهوا بالطبري

نفسه، فوصفوه بالصدق والعفة والدين، وبما أورده من عبارات الثناء على هذا الكتاب، ذكرنا عدداً منها في مواضع من البحث، فقد نقل ياقوت عن أبي حامد الاسفراييني الفقيه قوله: "لوسافر رجل الى الصين حتى يحصل كتاب تفسير محمد ابسن جرير لم يكن ذلك كثيراً."("") وذكر سعة الكتاب فقال: "ذكر فيه اقوال الصحابة والتابعين ومن بعدهم من تابعي التابعين، وجلاً من الكوفيين والبصريين، وجلاً من القاراءات، واختلاف القراء فيما فيه من المصادر واللغات والجمع والتنبيه. "(أ") لهذا نراه غزيراً بمادته النحوية خاصة، فهو وان كان قد اورد القواعد النحوية والأحكام لتوجيه اعراب وضع في أبواب النحو لجاء كتاباً شاملاً لكل القواعد، وبسط واضح للمذهب الكوفي خاصة، وسيظهر هذا للقارئ فيما واضح للمذهب الكوفي خاصة، وسيظهر هذا للقارئ فيما النحوية والمسائل واضح للمذهب الكوفي خاصة، وسيظهر هذا للقارئ فيما النحوية والمسائل

١ ــ اطصطلح الكوفي عنده:

كنا درسنا تلك المصطلحات في بحثنا "الطبري النحوي الكوفيين الكوفيين علال تفسيره" وسنذكر هنا ما يخص الكوفيين عاصة، فهو قد ذكر كثيراً من مصطلحات السصريين أيضاً

١ ــ المردود: ويقصد به البدل أو العطف. (٠٠٠)

٢ ــ النسق: ويقصد به العطف بالحرف. (٢١)

٣- الترجمة أو التكرير: وهو بمعنى البدل وعطف البيان.(٧٧)

٤_ القطع: يقابله عند البصريين لفظ الحال. (٢٨)

٥- الصرف: وهو ان ينصب الفعل بــــعد فعل بحروف النسق. (۲۱)

٦_ التفسير: ويقصد به التمييز. (١٠)

٧ ـــ الكناية والمكني: وهي الضمائر .(١١)

العماد والجهول: وهي ضمائر الفصل والشأن. (**)

٩_التقريب: وهي أسماء الاشارة. (٢٠)

١٠ حروف الصلة والحشو: وهي حروف الزيادة. (١١)

١ ١ - حروف الصفات: وهي حروف الخفض. (**)

٢ 1 ــ مالم يسم فاعله: وهو نائب الفاعل. (١٠)

17 ــ الاجراء وترك الاجراء: وهو المصروف والممنوع مــن الص. (١٧)

٤ ١ ـــ الجحد: وهي النفي. (^^)

۱ – لام اليمين: وهي لام الابتداء. (١٩)

لكن لرب سائل يسال: ما الدافع الذي يجعلنا نقسول: إن مصطلحات الكوفين هي مصطلحاته؟ وجوابنا عن ذلك هو أنه في ترجيحاته وما يميل اليه من آراء الكوفين، كان يميل إلى مصطلحهم أيضاً ويسميه، فهو يأتي في الأغلب بعد الفراء في هذه التسميات ونذكر هنا دليلاً على ذلك من تلك الترجيحات:

1 ـ قال في "قائماً بالقسط" [آل عمران/ ١٨] نصب "قائماً" على القطع، وكان بعض نحويي أهل البصرة يزعم أنه حال من "هو" في قوله: "لا إله إلا هو"، وكان بعض نحويي الكوفة يزعم أنه حال من اسم "الله"،

٢ وقال في "ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق" [البقرة/٢٤] و "وتكتموا" منصوبا لانصرافه عن معنى قوله: ولا تلبسوا" إذ كان ما عمل في قوله: "تلبسوا" من الحرف الجازم، ذلك هو المعنى الذي يسميه النحويون: "صرفا" ونظير ذلك في المعنى والاعراب قول الشاعر:

لا تنسمه عسن خلق وتأتي مثله

عار عليك اذا فعلت عظيم.(١٠)

" وقال في: "طه ماأنزلنا عليك القرآن لتشقسى الا تذكرة" [طه/ ١ - ٣] بعض نحويي البصرة يقول: "الا تذكرة" بدلاً من قوله: "لتشقى" وكان بعض نحويي الكوفة يقول: نصبت على قوله: ما أنزلنا إلا تذكرة، وكان بعضهم ينكر قسول القائل: "بدلاً" وذلك غير جائز لأن "لتشقى" في الجحد، و "إلا تذكرة" في التحقيق، ولكنه على التكرير. ("ن)

مسائل الخلاف النحوي:

أشرنا فيما تقدم، أننا استطعنا أن نحصي في الخلاف النحوي، مئة وشمين وتسع مسائل، وهذا غير ما تكرر من الآيات إذ وضعناها مع نظائرها ، فكانت تعد بمسألة واحدة، ثم إننا أهملنا المسائل الخلافية التي اختلف فيها نحويان من مذهب واحد، أو من المذهبين، إذا لم ينص فيها على اسم البصريين والكوفيين، فتحصل لنا من ذلك كتاب كبير في الخلاف النحسوي نضع هنا بين يدي القارئ نماذج من مسائل الخلاف بالاسسم وبسالفعل وبالحرف، لنصور له سعة ما تناوله الطبري في ذلك، منها:

١ النصب على الحال أو على التشبيه باخبار كان وظن:قال في "فمالكم في المنافقين فنتين" [النساء/ ٨٨] اختلف أهل العربية في نصب "فنتين". ("")

فقال بعضهم هو منصوب على الحال، كما تقول: مالك قائماً، يعني مالك في حال قيام، وهذ ١ قول بعض البصريين. (١٠٠)

وقال بعض نحويي الكوفيين: منصوب على فعل "مالك" قال: ولا يبالي كان المنصوب في "مالك" معرفة أو نكرة، ويجوز في الكلام أن يقول: مالك السائر معنا، لأنه كالفعل الذي ينصب المعرفة منه: والنكرة كما ينصب "كان وأظن" لأنهن نواقص في المعنى، وإن ظننت أنهن تامات. "(")

والقول الأول نقله عن الأخفش، وقال سيبسويه في مثل ذلك: ومما ينتصب لأنه حال. وكذا ذهب المبرد إليه. ("°)

٢_ النصب على نزع الخافض:

قال في: "واختار موسسى قسومه سبسعين رجلاً" [الاعراف/ ٥٥] (١٠٠)

قال بعض نحويي البصرة: معناه: والحتار موسى من قومه سبعين رجلًا، فلما نزع "من" أعمل الفعل، كما قال الشاعر: ومنا الذي اختير الرجالَ سماحة

وجوداً إذا هب الريساح الزعسازع

وبقول آخر:

أمسرتك الخير فافعل ماأمرت به

فقــد تركتك ذا مال وذا نشـــب

وبقول آخر:

اخترتك الناس إذ غثت خلائقهم

واعتل من كان يرجى عنده السول ""
وقال بعض نحويي الكوفة: إنما استجيز وقـوع الفعل عليه، إذا طرحت "من" لأنه مأخوذ من قولك: هؤلاء خير القـوم، وخير من القـرم، فاذا جازت الاضافة مكان من، ولم يتغير المعنى استجازوا أن يقولوا: اخترتكم رجلاً، واخترت منكم رجلاً. ""
ونقل القول الأول عن الأخفش وأبي عبيدة، قال أبو عبـيدة: عبازه: واختار موسى من قومه، ولكن بـعض العرب يختارون فيحذفون "من" أما سيبويه فسماه: "بـاب الفاعل الذي يتعداه فعله الى مفعولين: ومن ذلك: اخترت الرجال عبـد الله، وانما فصل هذا ألما أفعال توصل بحروف الاضافة فنقـول: اخترت فلانا من الرجال، وقال المبرد والزجاج: على حذف حـروف الجر.""

٣_ نصب المضارع جواباً للأمو بعد الغاء أو جزم على الدعاء: قال في "ربانا اطمس على أموالهم وأشدد على قلوهم فلا يؤمنوا" [يونس/ ٨٨] (١٦)

قال بعض نحويي البــصرة "في يؤمنوا" هو نصب، لأنه جواب الأمر بالفاء أو يكون دعاء عليهم إذا عصوا.

وقال آخر منهم: وهو قــول نحويي الكؤفة: موضعه جزم على الدعاء من "موسى" عليهم، بمعنى: فلا آمنوا.(١٢)

وكان بعض نحويي الكوفة يقول: هو دعاء، كأنه قال: اللهم فلا يؤمنوا، قال: وإن شئت جعلتهما جواباً لمسألته اياه، لأن المسألة خرجت على لفظ الأمر، فتجعل: "فلايؤمنوا في موضع نصب على الجواب.(١٠٠)

والقول الأول نقله عن الأخفش والثاني عن ابي عبيدة إذ قسال: جزم لأنه دعاء عليهم، أي: فلا يؤمنن، وكذلك قال المبرد(١٠٠).

٤. حذف أن من اطضارع:

قـــال في: "ومن آياته يريكم البرق حوفاً وطمعاً" [الروم/ ٢٤] اختلف أهل العربية في وجه سقوط "أن" في قوله: "يريكم البرق"(١٠) فقال بعض نحويي البصرة: لم يذكر ههنا "أن" لأن هذا يدل على المعنى، وقال الشاعر:

ألا أيهذا الزاجري أحضر الوغى

وأن أشهد اللذأت هل أنت مخلدى ""
وقال بسعض نحويي الكوفيين: إذا ظهرت "أن" فهي في موضع
رفع، كما قسال: "ومن آياته خلق السسموات... ومنا مكم"
[الروم/٢٢و ٣٣] فإذا حذفت جعلت "من" مؤدية عن اسسم
متروك، يكون الفصل صلة له كقول الشاعر:
ومسا الدهسر إلا تارتسان فمنهما

أموت وأخرى ابستغي العيش أكدح كأند أراد: فمنهما ساعة أموها، وسساعة أعيشها، وكذلك: "ومن آياته يريكم آية البرق وآية كذا، وإن شسستت أردت: ويريكم من آياته، فلا تضمر "أن" ولا غيره("").

وقال بعض من أنكر قول البصري: إنما ينبغي أن تحذف "أن" من

الموضع الذي يدل على حذفها، فأما في كل موضع فلا. والقول الأول نقله عن الأخفش، ومثله قال سيبويه والمبرد(١٠٠٠.

٥ ــ لام اليمين أو لام الابتداء:

قال في "يُناذون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم" [المؤمن/ ، ١] اختلف أهل العربية في وجه دخول هذه اللام في "لمقت"(١٠٠). فقال بعض أهل العربية من أهل البصرة: هي لام ابتداء، ثم قال: ومثله في الاعراب: لزيد أفضل من عمرو(١٠٠).

وقال بعض نحويي الكوفة: المعنى فيه ينادون أن مقت الله إياكم، ولكن اللام تكفي من أن تقول في الكلام: ناديت أن زيداً قائم، قال: ومثله قوله: "ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الايات ليسجننه حتى حين" [يوسف/ ٣٥] اللام بمترلة: "إن" في كل كلام ضارع القول مثل: ينادون ويخبرون وأشباه ذلك".

وقال آخر غيره منهم: هذه لام اليمين تدخل مع الحكاية، وما ضارع الحكاية، لتدل على أن ما بعدها اثتناف، قال: ولا يجوز في جوابات الايمان أن تقوم مقام اليمين لأن اللام كانت معها النون، أو لم تكن، فاكتفى بما من اليمين، لأنما لا تقع إلا معها. والقول الأول هو عن الأخفش، وكذلك نسبه النحاس

والطوسي اليه، والقول الأول من قولي الكوفيين هو للفراء (٢٠٠). درجيحانه ونعليانه:

لقد ذكرنا سابقاً أن الطبري كوفي في تفكيره النحوي، بدليل ما نقلنا قول ثعلب فيه، وبما سنسوقه هنا من ترجيحاته "إذ كان يعرض رأي المذهبين في الآية الواحدة، ونلحظه ينهي بعد ذلك مناقشته بقوله: "وأولى القولين عندي بالصواب" أو "وأولى الأقوال عندي بالصواب" وتكررت هذه العبسارة كثيراً في كتابه، وكان يقرنما دائماً بأقوال الكوفيين، أو بأقسوال الفراء، لكن لا يعني أنه لم يخالفه قطعاً، بل وجدناه ينفر د عنه لكن بمسائل قليلة لا تعد شيئاً بما يقابسلها مما طابقسه فيها، وهذا لا يعني أنه

يطابق البصريين، بل كانت تلك المطابقة للكوفيين الذين ذكرهم قليلاً.

فالطبري كوفي بهذه الترجيحات، ولا يحتاج الى دليل لكثرة ما عرضنا في هذا البحث من ذلك، لكن سنذكر ترجيحاته في المسائل الخلافية القليلة التي اخترناها وقدمناها من قبل، ليتأكد القارئ من أسلوب الطبري في معالجته القضايا النحوية التي قال بها الكوفيون، وهي:

1—قال الكوفيون ينصب "فئتين" على تقسدير: مالك بمعنى "كان وأظن" فقال الطبري عن هذا الرأي: "وهذا القسول أولى بالصواب في ذلك، لأن المطلوب في قول القائل: مالك قائماً القيام، فهو في مذهب "كان وأخواها" واظن وصواحباها" " القيام، فهو في مذهب "كان وأخواها" واظن وصواحباها" " المحال الكوفيون في الآية الثانية أنه يجوز: اخترتكم رجلاً واخترت منكم رجلاً، وقال الطبري: وهذا القسول الثاني أولى عندي في ذلك بالصواب لدلالة الاختيار على طلب "من" التي بعين التبعيض، ومن شأن العرب أن تحذف الشيء من حشسو الكلام إذا عرف موضعه، وكان فيما أظهرت دلالة على ما حذفت ""،

٣ ــ وقال الكوفيون في جواب الطلب في الاية الثالثة:

"فلا يؤمنوا" هو جزم على الدعاء، وقال بعضهم هو نصب على الجواب، وقال الطبري: "والصواب من القول في ذلك: أنه في موضع جزم على الدعاء، بمعنى: فلا يؤمنوا، وانما اخترت ذلك لأن ما قبله دعاء "("" واسمه، وقال الطبري فيها: والصواب من القسول في ذلك أن "من" في قسوله: "ومن آياته"، تدل على الحذوف، وذلك ألما تاتي بمعنى التبسعيض، واذا كانت كذلك كان معلوماً ألها تقستضي البسعض، فلذلك تحذف العرب معها الاسم لدلالتها عليه "".

هـ وقالوا في الآية الخامسة: أن "اللام" بمترلة "إن" وقال

آخرون منهم تدخل "اللام" في الكلام لتدل على أن ما بــعدها ائتناف، وقال الطبري: واولى الأقوال في ذلك بالصواب قسول من قال: دخلت لتؤذن أن ما بعدها ائتناف وألها لام اليمين. "(٢٧)

فجامع البيان يمثل مذهب الطبري النحسوي وهو الكوفي، ففي كل ما كان يعرض من آراء نحوية نلمح ميله الواضـــح الى المذهب الكوفي، وقد جاء الكتاب مستوعباً لتفاصيل دقيقة في

دراسة القواعد والأحسكام النحسوية في المذهبسين عامة، وفي المذهب الكوفي خاصة، وهو كتاب اسساس في ذلك، إذ ضاع معظم ما ألف في هذا المذهب، واستطاع الطبري ان يبرز فيه هذا المذهب، ويصفه وصفاً دقيقاً في مواضع مختلفة منه، وإذا مازدنا الى ذلك قدم تأليفه وشهرته بين علماء متقدمين، وكل قد فضله كما نقلنا. وضحت مكانة هذا الكتاب في دراسسات النحسو الكوف.

الهوامش

١) مغنى اللبيب ١/٨٨ مثلاً.

٢) الخلاف النحوي ص ٤٣٤.

٣) ابن الأنباري في كتاب الانصاف ص ٣٠٧.

٤) ابن الأنباري في كتاب الانصاف ٣٠٧.

a) المصدر نفسه ص ۸ • ۳.

٦) معاني القرآن ٣/١.

٧) نزهة الألياء ١٣٧ ، غاية النهاية ١/١ ٣١.

٨) اعراب القرآن ٢/١/٣.

٩) معجم الأدباء ١٨/٥ ٣.

ه ١) المصدر نفسه والموضع.

١١) معجم الأدباء ١٨/١٨.

٢١) معجم الأدباء ١٨/٢٤.

٩٣) تنظر ترجمته في مواتب النحويين ص ١٩١، أخبار السيرافي ص. ٥ طبقات الزبيدي ص ٧٧ ـــ ٧٤ ، نزهة الالباء ١٠٧ ـــ ٩ ، ١ ، البلغة في تاريخ أئمة اللغة ص ٨٦.

١٤)تفسير الطبري ٢/٧ • ١ ، ٣ • ١ .

٥١) معاني القرآن ٢٦٦/١.

١٦) تفسير الطبري ٣٤٦/٣.

١٧) معاني القرآن ٩/١ ، ٧ والزجاج في معاني القرآن واعرابـــه ١/١ ٥٤

على التمييز.

۱۸) تفسير الطيري ۲/۵۳۱.

19) معاني القرآن ٢/٧٤.

• ٢) تفسير الطبري ١/١٨، ٨٢.

٢١) مجاز القرآن ١/٥٦، ٢٦ لكن سيبويه أيضاً قال بالغالها في ١/٥٠٣،

٧٧/٣، ٢٢٢/٤ وكذلك الميرد في المقتضب ٧/٧٤.

٢٢) تفسير الطيري ١٩٥/١، ١٩٦.

٢٣) عباز القرآن ٢/١، ١٨٣، ٢٢٥.

\$ 2) معاني القرآن واعرابه 1/08.

٢٥) ترجمته في مراتب النحويين ص ١٣٩ وطبقات الزبيدي ص ١٢١ ـــ ١٣٣ ونزهة الألباء ص ٨١ ... ٨٤ والبلغة ص ٢٨٠.

٢٦) هذا ما نقله الزبيدي في ص ١٣٢، ١٣٣.

۲۷) تفسير الطبري ۱۹۲/۱۳، ۱۹۳۰.

٢٨) معاني القرآن ٢/٥٦.

٢٩) تفسير الطبري ٢٤/٩٨.

. ٣) معاني القرآن ٢/٣.

٣١) تفسير الطبري ١٠١/١٣.

٣٢) معاني القرآن ٩/٢ ٥.

٣٣) معجم الأدياء ١٨/١٨.

٣٤) المصدر نفسه ١٨/١٨.

٣٥) تفسيسير الطبري ٢ / ٣٥٢، ٣ / ١٩ ومعاني القسيرآن للفراء ١٩٤/.

٣٦) المصدر نفسه ٩٣/٣ ومعاني القرآن للفراء ٧٥/١ ، ٢٣٥ ومجالس ثعلب ١٤٦/١ .

٣٧) المصدر نفسه ٢ /٣٤ ومعاني القسر آن ٧/١ ، ٥ ه ومجالس ثعلب

٣٨) المصدر نفســـه ٢١٠/٣ ومعاني القـــرآن ١٢/١ ومجالس ثعلب ١٤٦/١.

٣٩) المصدر نفسه ٨/٤ ومعاني القرآن ٣٣/١، ٣٣٥.

٤٠) المصدر نفسه ١٦٣/٥ ومعاني القرآن ١٧/١، ٧٩ ومجالس ثعلب ٢٦٥/١.

11) تفسير الطبري 197/۱ ومعاني القسرآن 90/1، 10، 10، عالس ثعلب 27/1.

٤٢) المصدر نفسه ٣٤٣/٣٠ ومعاني القرآن ١/١٥.

23) المصدر نفسه 27/1 ومعاني القرآن 17/1 277 ومجالس ثعلب 27/1 .

£ ٤) المصدر نفسه ٢٤٦/١ ومعاني القرآن ٤٤/١ ومدرسة الكوفة ص ٢١٥.

ه ٤)المصدر نفسه ١/١٣١/، ومعاني القرآن ٢/١٣، ٣٨٥/٢.

٤٤) المُصَدر نفسسه ١٩٦/٤ ومعانيُ القسرآن ٢٥٧/١ ويجالس تعلب ٢٠٨/١

٤٧) المصدر نفسه ١٩/١، ومعاني القرآن ١/٥٥١.

٤٨) المصدر نفسه ٧٩/١، ومعاني القسرآن ٨/١، ٥٢ ومجالس ثعلب

.1 • 1

٩٤) المصدر نفسه ٤٧/٢٤ ومدرسة الكوفة ص ٢٨٤.

٥٥) تفسير الطبري ٣/٠ ٢١ وهي عند الفزاء ٢/١، وينظر مجالس٠

ثعلب ١٤٦/١.

١٥) تفسير الطبري ١/٥٥٦ ومعانى القرآن للفراء ٣٣/١، ٣٣٥.

۲ ه) تفسير الطبري ۱۹۷/۱۷.

٥٣) تفسير الطبري ٥/٥٩٠.

٤ ٥) معاني القرآن للأخفش ٢ ٤٣/١ قال: أي مالك في حال القيام.

٥٥) وهذا قول الفراء في معاني القرآن ٢٨١/١.

٥٦) ينظر كتاب سيبسويه ٢٠/٢ والمقستضب ٢٧٤/٣ وينظر اعراب

القرآن للنحاس ٤٢/١ ٤ والتبيان للطوسي ٢٨٨/٣.

٥٧) تفسير الطبري ٩/٤٧، ٥٥.

٥٨) معاني القرآن للأخفش ٢/٢ ٣١، ومجاز القرآن ٢٢٩/١.

٩٥) هذا قول الفراء في المعاني ٢/٥٩٦.

٦٠) ينظر كتاب سيبويه ٧٧/١، والمقسستضب ٣٤٢، ٣٤٢، ٣٤٢.

٦١) تفسير الطبري ١٩٠١، ١٩٠٠.

٣٢) معاني القرآن للأخفش ٣٤٨/٢ وعجاز القرآن ٢٨١/١.

٦٣) معاني القرآن للفراء ٢/٧٧).

٣٤) المقتصب ٢ / ١٤ والتبيان ٥ / ٢ ٢٠.

٥٥) تفسير الطبري ٢١/٣١ ــ ٣٤.

٢٦) معاني القرآن للأخفش ٢٧/٢.

27) معاني القرآن للفراء 3/324.

۲۸) کتاب سیبویه ۲/۵ ۳۴، ۳۴۳، ۹۹/۳، المقتضب ۸۵٪، ۸۵.

٣٩) تفسير الطبري ٢٤/٧٤.

• ٧) معاني القرآن للأخفش ٢ / • ٦ \$.

٧١) معاني القرآن للفراء ٦/٣.

٧٧) اعراب القرآن للنحاس ٣/٥ والتبيان ٩/٨ ٥ وهي المسسألة الثامنة

والخمسون في الانصاف لأبي البركات الأنباري.

٧٣) تفسير الطبري ٥/٥ ١٩.

٤٧٤ المصدر نقسه ٩/٤٧١، ٧٥.

٥٧) المصدر نفسه ١٦/١٥١، ١٦٠.

٧٦) تفسير الطبري ٢١/٢١ ــ ٣٤.

٧٧) المصدر نفسه ٤٧/٢٤.

المصادر

١- ابسن الانبساري في كتاب الانصاف د. محيي الدين توفيق الموصل
 ١٣٩٩ هـ/ ١٩٧٩م.

٧ _ أخبار النحو بين البصريين _ السيرافي نشرة كرنكو ١٩٣٩.

٣_ إعراب القرآن _ أبو جعفر النحساس تحقيق د. زهير غازي زاهد بغداد ١٩٧٨.

٤ الانصاف في مسائل الخلاف أبو البركات الأنباري ط ٤ تحقيق محمد
 عيى الدين عبد الحميد ١٣٨٠هـ/ ١٩٦١م.

٥_ البلغة في تاريخ أئمة اللغة الفيروز آبادي تحقيق محمد المصري دمشق ٣٣٩٢هـ / ١٩٧٢م.

٦- التبيان في تفسير القرآن أبو جعفر الطوسي النجف ١٣٧٦هـ.
 ١٩٥٧.

٧_ جامع البيان عن تأويل أي القسرآن الطبري ط٢ مصر ١٣٧٣ هـ../
 ١٩٥٤م.

٨ ــ الخلاف النحوي بين البصويين والكوفيين د. محمد خير الحلواني حلب.

٩_ طبقات النحويين واللغويين الزبيدي تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم
 مصر ١٩٧٣م.

. ١ . غاية النهاية في طبقات المقرآء الجزري نشرة برجستراسر مصورة

١١ ـ كتاب سيبويه تحقيق عبد السلام محمد هارون مصر ١٣٨٥ هــــ

--- 1744

١ ١ _ مجاز القرآن ابو عبيدة تحقيق د. فؤاد سركين ١٣٩٠هـ/

4114

٣ ١ ١٠٠٠ مدرسة الكوفة د. مهدي المخزومي مصر ١٣٧٧ هــ/ ٩٥٨ م.

٤ ١ ــ مراتب النحويين أبو الطيب اللغوي تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم

39714-137919.

١٥ - معاني القرآن الأخفش سعيد بسن مسسعدة تحقسيق د. فائز فارس
 الكويت ١٩٨١.

٦ ١ ــ معاني القرآن للفراء.

الجزء الاول تحقيق احمد يوسف نجاتي ومحمد علي النجار مصر ١٣٧٤هــ

100/

الجزء الثاني تحقيق محمد على النجار.

الجزء الثالث تحقيق عبد الفتاح اسماعيل شلبي مصر ١٩٧٢.

١٧ معاني القرآن واعرابه أبو اسحاق الزجاج تحقيق د. عد الجليل عبده شلبي بيروت.

1 1 ... معجم الأدباء ياقوت دار احياء التراث العربي.

٩ ١ ـــ المقتضب المبرد تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة بيروت.

٢- نزهة الألباء أبو البركات الانباري ط٢ تحقيق د. ابراهيم السامرائي
 بغداد ١٩٧٠.

ملاحظة: شارك الباحث بمذا البحث في الندوة التي عقدتما جامعة الكوفة سنة ١٩٨٨.

الشعر الاندلسي في كناب

[[فهرس دواوین الشعراء واطسندرکان فی الدوریان واطخامینی]] الدکنور: محمد جبار اطعیبد

نصحیح وننمة واسندراك.د. محمد عوید السایر کلیة النربیة فی جامعة الانبار

اطاالة:

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نسلعين

في هاية عام ٤ ، ، ٢ ، امتلكت كتاب "فهسوس دواويسن الشعراء والمستدركات في الدوريات والمجاميع" للدكتور محمد جبار المعيبد وهمه الله الله الله الله المعيبد وهسد صدر عن معهد المخطوطات العربية في القاهرة لسسنة ١٩٩٨ ، ولكن! ولظروف بالادي الصعبة التي كانت ولا تزال لم استطع الحصول عليه إلا في السسنة المذكورة. والحقيقسة أي فوجئت هذا الجهد الكبير، والعمل الضخم وأثنيت عليه في كل مرة كنت اعود إلى جمسع للشاعر الفلاين، أو مستدركه، أو ماكتب عنه من انتقاد وعرض وما أشبه ذلك.

وبمرور الوقت تجمعت لدي بعض الملاحظ والاضافات التي

لدواوين ومجموعات شعرية شملت عصور الادب العربي كافة من الجاهلية إلى نماية العصر الوسيط، وفاتحت استاذي الدكتور زكي ذاكر العاني سدر حمه الله والاخ الفاضل الاستاذ حسن عربي الخالدي بضرورة نشرها واذاعتها فرحبا كثيراً بالفكرة، واثنيا حداً على العمل، ولله الحمد واطنة.

ولكن؛ ما ان باشرت بالعمل حتى بدت لي جسامة المهمة وصعوبتها لكثرة الشعراء، ومن ثم الخوف من أن يفوتني ديوان هنا، أو مجموع هناك، أو مستدرك، فرايت أن أقصر عملي على الشعر الاندلسي وحده، إذ هو ميدان عملي، وما اختص به، تاركاً باقي العصور لباحيين مختصين بها، ربما يكونون أكثر اطلاعاً مني وهم كذلك ، فيوسعون فائدة الكتاب وما جاء لأجله ويجعلونه أكثر غنى وسعة وجَهداً.

أما المصنف فهو واحسد من اعلام العراق والوطن العربي،

اختص بعلم التحقيق وجمع شعر الشسعراء فله في ذلك أكثر من مؤلف''، ولم تقستصر جهوده على الدواوين وتحقيقها بسل تجاوزت إلى اللغة'' وكتب الامثال'' مما يدل على سسعة علمه، وغزارة نتاجه، وعظمة تأليفه — رحمه الله، وما عملي هنا إلا خدمة العلم، ولاكمال الجهد، وواجب التكملة، وسدّ النقص الذي هو من سمات البشر في كل شيء….

وقد جاء هذا العمل في جزءين هما:

الجزء الاول: يشمل التصحيح والتتمة للمواد العلمية التي جاءت في كتاب الدكتور المعيه.

الجزء الاخر: الاسستدراك والاضافة عما لم يذكر في كتاب الدكتور المعبسد من الدواوين والمجموعات والمستدركات الشعرية الاندلسية وهي تتكاثر وتنمو ولا سيما بعد مرور سبع سنوات على صدور كتاب المعيبد،

الجزء الاول: النصحيخ والننمة

على الصحيفة • ٢: جاءت المادة العلمية تحت عنوان الاعمى التطيلي (ت ٥ ٢ ٥هـ)، وذكر المصنف أن ديوانه حققه الدكتور إحسان عباس، ونشره في دار الثقافة بيروت، ٣ ٩ ٦ ؛ وصنع المستدرك عليه الدكتور محمد مجيد السعيد ونشر في مجلة المورد العراقية _ بعداد، ٢ ١ ، ع٢ ، ١٩٧٧ ، وص ١ • ٣ - ٤ • ٣).

أقول: وهناك مستدرك صنعه الدكتور محمد عويد الساير، نشره في المجلة نفسها، مج٣، ع٣، ٢٣٣ هسـ ٢٠٠٢م، (ص ٢٠٠٢ ها هستدرك على صناع (ص ٢٠٠١ ها محموعات الشعرية الأندلسية) _ مخطوط _ ، الورقات ٢٥ ـ ٣٤ ...

على الصحيفة ٣٣: جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن بقى القرطبي (ت ٤٠٥هـ)، وذكر المصنف أن شعره نُشسر

بتحقيق الدكتور محمد مجيد السعيد في مجلة المورد العراقية بغداد، م٧، ع (١٩٨٧، (ص ١٢٥ ـ ١٥٢)، والتصحيح، ان الدكتور محمد مجيد السيعيد اعاد نشر الشيعر في كتاب مستقل وصدر عن دار داركوال دمشق، ١٩٧٧ تحت عنوان (ديوان ابن بقي الأندلسي)(1).

على الصحيفة ٣٩: جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن جبير الأندلسي (ت ٢٤ هـ)، وذكر المصنف أن شعره لشر بتحقسيق د. منجد مصطفى بحجت في مجلة آداب الرافدين الموصل، ع٩، ٩٧٨ ومن ثم عمل المستدرك عليه المحقق نفسه ولشر في مجلة معهد المخطوطات العربية، الكويت، م ٢٥، ولشر في مجلة معهد المخطوطات العربية، الكويت، م ٢٥، ٩٨٥ والتصحيح أن الدكتور منجد اعاد المجموع والمستدرك في كتابه: (ديوان الرحالة ابن جبير الاندلسي، مع ما وصل إلينا من نثره)، وصدر عن دار الرفاعي ـ السعودية، ط١، ٩٩٩ و ٢.

كما ذكر الدكتور المعيبد جمع الاسستاذ فوزي الخطيا الذي صدر عن دار الينابسيع في الاردن، ١٩٩١. اقسسول: عمل المستدرك على مجموع شعر ابن جبير الاستاذ مصطفى الغديري ونشره في مجلة دراسات اندلسية: ع ٢٠٠٢، ٢٠٠٢.

كما عمل المستدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير، ونشره في مجلة المورد العراقية، م ج ٣١، ع٢، ١٤٢٥هـــ ونشره في كتابه، (المستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشمعرية الاندلسية) — مخطوط، الورقات ٥٧ ــ ٧٢.

على الصحيفتين ٤٨ و ٤٩؛ جاءت المادة العلمية تحت على الصحيفتين ٤٨ و ٤٩؛ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابن حزم الاندلسي (ت ٥٦ هـ)، وذكر المصنف أن شعره جُمع بتحقيقات عدة منها مختارات الدكتور احسان عباس في كتابه، (تاريخ الادب الاندلسي ــ عصر سيادة

قرطبق)، بــيروت، ١٩٦٠، ص ٢٩١ ــ ٣٣٣, تحقــيق الاستاذ محمد الهادي الطرابلسي مالم يحققه د. احسان، ولشر في مجلة حوليات الجامعة التونسية، ع ٩، ١٩٧٢، ص ١٥١ ــ ١٧٢.

وكذلك اشار إلى كتاب الدكتور صبحي جاد عبد الكريم الصادر في مصر، • ١٩٩٩، وقال فيه وديوانه بتحقيق الدكتور صبحي. والتصحيح، أن كتاب الدكتور صبحي أصغر من أن يسسمى ديواناً، إذ لم ترد فيه إلا بضع قصائد طويلة تختص بالجانب الاسلامي والتاثر الديني لشعر الفقيه ابن حسزم، مع دراسة مبتسرة وعجلى، وتخريجات ضعيفة ويعود السبب في ضعف هذه النشرة أن المحقق اعتمد على مخطوطة فريدة أثبتت بعض شعر ابن حزم الديني.

أمّا النشرة العلمية الكاملة لشعر ابن حسزم فكانت بسعناية الاستاذ المحقق عبد العزيز ابسراهيم، ونُشسرتْ منجمة في مجلة المورد العراقية على الاقسام الاتية:

- ـ القسم الأول؛ مج ٢٦، ع٢، ١٩٩٨، (ص ٩٢ ــ ١١).
- ـ القسم الثاني؛ مج ٢٦، ع٤، ١٩٩٨، (ص ٤٦ ــ ٨٤).
- ـ القســــــم الثالث؛ مج ۲۷، ع۲، ۱۹۹۹، (ص ۹۰ ـــ ۱۰۰.

على الصحيفة (٧؛ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن زُهر الحفيد (ت ٩٥هـ)، وذكر المصنف أن ديوانه جُمع بتحقيق د. فوزي سعد عيسى ونشر في القاهرة، ١٩٨٣، واسستدرك

عليه الاستاذ عبد العزيز الساوري ست مقطوعات نشسرها في مجلة المورد العراقية، مج ١٨٨، ع ٢٣، ١٩٨٩، (ص ٢٣٤ ــ ٢٣٧).

التصحيح: أن جمع الدكتور عيسى لا يعدو مجموعاً لأن الشاعر لا يمتلك إلا مقطوعات صغيرة، فهو وشاح وليس شاعراً بالمعنى النقدي والأدبي، وفات المصنف المعيبد _ رحمه الله _ ، الاشارة إلى عمل د. محمد مجيد السعيد الموسوم ب : (دراسة لحياته مع شيء من شعره)، المنشور في مجلة المورد، مج ٢٩ ع٢، شيء من شعره)، المنشور في مجلة المورد، مج ٢٩ ع٢، ٢٠ ٤ هـ _ . ١٩ م (ص ١١ _ ٢٦)، والذي أعيد تحت عنوان: (ابن زهر الحفيد _ حسياته، دراسة فنية لشعره وموشحاته) في كتابه: بحوث أندلسية، منشورات المجمع العلمي العراقي _ بغدادط ١ ، ٢٠ ٢ هـ (ص ٥٨ _ . . ٢٠ م، (ص ٥٨ _ . . ٢٠ م)

على الصحيفة ٧٧؛ جاءت المادة العلمية تحت عنوان السميس الالبيري (ت ٤٨٠هـ)، وذكر المصنف أن شعره نُشر في مجلة مؤتة ـ الأردن، مج٧، ع١، ١٩٩٢، (ص ١٠١ ـ ١٥٩) بتحقيق: د. حلمي ابراهيم الكيلاني.

أقول: إن هناك نشسرة أخرى اغفلها المصنف كانت بسعناية الدكتور محمد شهاب العاني، منشورة في مجلة آداب المستنصرية ــ العراق، ع ٢٦، ٩٩٥، (ص ٢٨٤ ــ ٣٠٣).

وعلى الصحيفة نفسها جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن سهل الاسرائيلي (ت 8 3 هس)، وذكر المصنف تحقيقات عدة لشعر هذا الشاعر الأندلسي الكبسير وما استدرك على هذه التحقيقات، وفاته أن يشير إلى:

- _ نشرة الاستاذ احمد حسين القرفي، مصر، ١٩٢٦.
- ــ نشرة الدكتور أو الدكتورة يســرى عبــد الغني، تونس،

_ نشرة الدكتور محمد فرج دغيم، بــــيروت، ١٩٩٨، وهو التحقيق العلمي المعتمد الآن لدى جلّ الباحثين فيما يخص شعر ابن سهل وتوشيحه.

على الصحفتين ١١٨ و ١١٩ جاءت المادة العلمية تحت عنوان يحيى بن حكم الغزال (ت ٥٥٠هـ)، وذكر المصنف معلومات شافية وافية عن جمع شعر الشاعر وما استتلاك عليه، غير أنه أغفا:

- عمل الاستاذ محمد صالح البنداق الموسوم ب : (يجيى بسن حكم الغزال أمير شسعراء الاندلس في القسسرن الثالث الهجري وسسفير أمير الاندلس لدى إمبراطور القسسسطنطينية وملك النورمان)، تقديم د. احسان عباس، بيروت، ١٩٧٩.

_ عمل الدكتور الغريب الشناوي، وقد صدر بعد سنوات من عمل المصنف _ رحمه الله _ ، وهو أي عمل الدكتور الشناوي، أو في جمع لشعر الغزال، وأحمد تخريجاً وتوثيقاً، وأنضجه دراسة، وقد صدر عن مكتبة كلية الاداب _ المنصورة _ مصر، ٢٠٠٤. (1)

على الصحيفة ١٣٨ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن المرحل السبتي (ت ١٩٩هـ)، وذكر المصنف جهود الاستاذ الشيخ هلال ناجي في جميع نتاج ابن المرحل الشعري في مقدمة تحقيقه لرسالة الاخير عن العروض والمنشورة في مجلة المورد، مج ٣، ع٤، ١٩٧٤، (ص ٤٩ ــ ١٥٨).

أقول: وهناك جمع جديد لشعر الشاعر صدر في كتاب خاص، وجاء تحت عنوان: (ابن المرحل السبقي - حياته وأدبه) للباحث الدكتور: محمد مسسعود جبران، ابسو ظبي - الامارات،

. ۲ + + 0 ____ 0 + + ۲ .

على الصحيفة ، ٦٦ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسو الوليد الحميري الاندلسي (ت ، ٤٤هـ)، وذكر المصنف جمع شعره بعناية، فاخر جبر مطر ـ الدكتور حاليا، احمد حساجم محمد ــ الدكتور حالياً، والمنشور في مجلة المورد، ١٧٢، ع١، مملاً المرد، ١٧٢، ع١،

أقول: فات المصنف الاشارة إلى عمل الدكتور عبد الله عبد الرحيم عسيلان الموسوم ب: (ابي الوليد الحميري الاشبسيلي ومواهب الادبسية)، المنشسور في الرياض، ١٩٨٦، في ٩٣ صحفة.

على الصحيفة 171 جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن وهبون المُرسي (ت ٤٨٤هـ)، وذكر المصنف جمع الاسستاذ الحضراوي المنشور منجّماً في مجلة دراسات اندلسية، الاعداد:

ــ ۱۰، لسنة ۱۹۹۳، (ص ٤٢ ــ ۵٦).

_ 10، لسنة 1997، (ص 0 _ 20).

ــ ۱۲، لسنة ۱۹۹۲، (ص ۲۹ ــ ۲۰۱).

أقــول: اصل المجموع بحث لنيل شــهادة الكفاءة العلمية تحت عنوان: (أخبار ابن وهبون وبقية أشعاره)، بإشراف: الاســتاذ صالح البكاري، تونس، ١٩٨٥.

كما فات الدكتور المعيبد الإشارة إلى الباحثة سمر صبحسي احمد لشعر ابن وهبون، وهو المجموع رسالة ماجسستير أجيزت من كلية الآداب في جامعة الموصل، بإشراف: د. منجد مصطفى بمجت، ١٤٤٠هـ - ١٩٨٩، وقع الشعر المجموع من ص ١٠٢٠.

الجزء الثاني: الاستدراك والاضافة (الشعراء مرتبون بحسب وفياهم):

_ عبد الرحن الداخل (ت ١٧٢هـ)، تحقيق وصنعة: الاستاذ

عباس هاني الجراخ،، مخطوط.

- عبد الرحمن الداخل (ت ١٧٢هـ)، تحقيق وصنعة: الاستاذ عباس هاني الجراخ، مخطوط.

- عبد الله بن الشمر (ت بعد ٢٣٥هـ)، تحقيق ودراسة: د. حياة قارة، مجلة الذخائر ــ بيروت، ع٥، ٢٠٠١.

- ابو الحسن بن سلام (الثالث الهجري)، تحقيق: د. رعد ناصر مايود، مجلة كلية التربية جامعة بابل/العراق.

- عباس بن فرناس (ت ٢٧٤هـ)، صنعة: د. صلاح جرار، مجلة مجمع اللغة العربية الاردني، ع ٣٩، ، ٩٩٠.

ــ سعيد بــن جودي (ت ٢٨٤هــ)، صنعة: د. محمد رضوان الداية، دار الفكر ــ دمشق، ١٩٩٧. ٣٠

ــ ابن عبد ربه القرطبي (ت ٣٢٨هــ)، تحقيق و در اســـة: د. محمد رضوان الداية، دمشق، ١٩٨٢.

- ابن هذيل القرطبي (ت ٣٨٩ه-)، تحقيق ودراسة: د. محمد علي شوابكة، منشورات جامعة مؤتة، الاردن، ١٩٩٦.

- ابو مروان الجزيري (ت ٤ ٣٩هـ)، صنعة و دراسة: د. عبد القادر صلاحية، دار المكبني - دمشق، ١٩٩٧.

- ابن شخيص (قبل ٠٠٠هـ)، صنعة: د. عبد القدادر صلاحية، دار ابن القيم - دمشق، ١٩٩٢.

ـــ يوسف بــن هارون الرمادي (٣٠٤هــ)، صنعة: د. ماهر زهير جواد، بيروت، ١٩٨٠.

- ابن دراج القسطلي (ت ٢١٦هـ)، تحقيق ودراسـة: د. محمود علي مكي، الكويت، ٢٠٠٤.

- ابو جعفر بن الابار (ت ٢٣٦ه-)، تحقيق و دراسة: د. هدى شوكة بمنام، مجلة المورد العراقية _ بغداد، مج ٢٦، ع٢، ع٢، ١٩٩٨.

ابن زیدون (ت ۲۳ کاهس)، تحقیق و دراسة: د. علي عبسد

العظيم، مؤسسة البابطين ــ الكويت، ٤ . • ٢ . (^)

- محمد بن عمّار (ت ۷۷ ه.)، تحقیق و دراسة: د. صلاح خالص، بغداد، ۹۵۷ ه. (۱)

ابن الحداد الاندلسي (ت ٤٨٠هـ)، تحقيق ودراسة: د.
 يوسف علي الطويل، دار الفكر ــ دمشق، ٩٩٩٠.

كتب الدكتور احمد حاجم ملاحظ نقدية على عمل الديوان وصنعة المحقق موازنة بتحقيق منال محمد منيزل، بيروت، ط١، ٩٨٥ ونشرها في مجلة المورد العراقسية، مج (٣١، ع٣و ٤، ٢٠٠٤.

- ابن البني الاندلسي (ت ٤٨٨ أو ٩٠هـ)، تحقيق: (حسان ذنون الثامري، مجلة المورد، مج ٣١، ع٢، ٢٠٠٤.

استدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير مقطعة واحدة في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمخطوطات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقة(١٠).

- البلنوبي الصقلي (الخامس الهجري)، صنعة: الاسستاذ هلال ناجي، دار الرسالة - بغداد، ١٩٧٦.

- ابن اللبسانة (ت ٧ · ٥٥ هـ)، صنعة وتحقيق: د. محمد مجيد السعيد، منشورات جامعة البصرة ـ العراق، ١٩٧٧.

وهناك نشرة جديدة لشعر الشاعر بتحقيق الدكتور منجد مصطفى بمجت، الجامعة العالمية الاسلامية ماليزيا، ٢٠٠١. استدرك على جمع الدكتور السيعيد، الدكتور محمد عويد الساير، بمقال سمّاه: (المستدرك على شعر ابن اللبانة)، وهو لدى

عجلة العرب في السعودية، ثم أعاده في كتابه: (المسستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ١٦ ــ ١٩.

- الجزار السرقسطي (ت ٥ ١ ٥هـ)، تحقيق و دراسة: د. منجد مصطفى بهجت، المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٨٨. - ابن صارة الشنتريني (ت ١ ٧ ٥هـ)، صنعة وتقديم: د. مصطفى عوض الكريم، مصر، (د.ت.).

استدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقسال سمّاه: (المستدرك على مجموع ابسن صارة)، ولدى مجلة العرب في السعودية نسخة منه. ثم أعاده في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات، ٢٤.

- عبد الجيد بن عبدون الفهري (ت ٢٩هـ)، تحقيق لشعره ونثره الاستاذ سليم النثير، دمشق، ١٩٨٨. كما جمعه الدكتور انقاذ عطا الله العاني، مجلة جامعة الانبار العلمية - العراق، مج ٢٣ ع١، ١٩٩٩. كما جمعته الدكتورة نزهة جعفر حسسن، مجلة التربية والعلم - جامعة الموصل، مج ٩، ع٢، ٢٠٠٢.

واستدرك على جمع النثير والعاني الدكتور محمد عويد الساير في كتابه: (المستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ٣٥ — ٠٤.

ــ ابن الزقــاق البلنســي (ت ٢٩٥ أو ٥٣٠هـــ) تحقــيق ودراسة: عفيفة محمود ديراني، بيروت، (د.ت.).

استنوك على هذا العمل الدكتور محمد عويد الساير في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ٤١ ــ ٤٣، وكان عنوان مقاله: (الجديد من شعر ابن الزقاق البلنسي)، ولدى مجلة العرب نسخة منه.

- ابن خفاجة (ت ٥٣٣ه-)، تحقيق ودراسة: د. السيد مصطفى غازي، مصر، ط٢، ١٩٦٨.

ـــ ابن قزمان (ت ٥٥٥هـــ)، تحقيق، ف .كودنيطي، مدريد، ١٩٨٠.

ــ الرصافي البلنسي (ت ٧٧٥هــ)، تحقيق، د. احسان عباس، بيروت، ط٢، ١٩٨٣.

وقد عمل المستدرك على هذا العمل الاسستاذ محمد بسن تاويت، ونشره في مجلة المناهل المغربسية، ع ١، السسنة ١٨، ١٣٩٧هـــــــ ١٩٧٧، (ص ١٣٩ بـ ١٤٠).

كما استدرك عليه الاستاذ مصطفى الغديري، ونشره في مجلة دراسات اندلسسية ـ تونس، ع١١، ١٤١٤هـ ـ ... ١٩٩٤، (ص ٢٧ ـ ٧٤).

واستدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقال سمّاه: (الجديد من أشمعار الرصافي)، وهو لدى مجلة المورد، ومجلة العرب وأعاده في كتابسه (المسمتدرك على صناع الدواوين والجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقسات ٤٤ سـ ٥٠.

سعمد بـــن طفيل (ت ١٩٥١هـ)، جمع: مدي صالح، دار الرشيد بغداد، ١٩٨١.

ــ يحيى بن مجبر الفهري (ت ٨٨ههــ)، تحقيق ودراســـة: د. محمد زكريا العنايي، دار الثقافة ـــ بيروت، ٢٠٠٠.

ــ این ارفع راسه (ت ۹۳ هــ)، مختارات جمعها هلال ناجي (هوامش تراثیة)، بغداد، ط، ۱۹۷۳ (۱۰۰)

ــ صفوان بن ادريس الموسي (ت ٩٨ههـ)، تحقيق: د. احمد حاجم، مجلة كلية التربسية المستنصوية ــ بـ خداد، ع او ٢، ١٠).

عمل المستدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقال: سمّاه:

(مالم ينشر من شعر ابي بحر المرسي)، وهو لدى مجلة المورد، ومجلة العرب وأعاده في كتابه. (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، مخطوط الورقات، ١٥٠ - ٥٦.

وكتب الدكتور محمد بن شريفة دراسة موسعة عن الاديب المرسي وشعره في كتابه: (ابو بحر التجيبي)، ونشرت الدراسة في الدار البيضاء ــ المغرب، ١٩٩٨.

- ابو حفص عمر الاغماي (ت ٣ ، ٣ هـ)، صنعة: جعفر بن الحاج السلمي، مجلة المناهل المغربية، ع٢٥، ١٩٩٦.

- ابو الربيع سليمان الموحد (ت ٢٠٤هـ)، تحقيق: د. محمد بن تاوين و آخرين، منشورات كلية الاداب - جامعة محمد الخامس، المغرب، (د.ت).

- ابن شكيل (ت ٥ • ٢ ه-)، تحقيق و دراسة: حياة قارة، المجمع الثقافي الاماراي - ابو ظبي، ط ١ ، ٩٩٨ .

- ابو العباس الجراوي (ت ٩ - ٦ هـ)، دراسة وتحقيق: د. علي ابسراهيم كردي، دار سعد الدين - دمشق، ط١،

- ابو الحسن الحرالي (القرن السابع الهجري)، جمع وتحقسيق: جعفر بن الحاج السلمي، ندوة التراث المغربي - قراءة وتوثيق - المغرب، _(د.ت).

- ابن حريق البلنسي (ت ٢٢٢هـ)، جمع وتحقيق: د. محمد بن شريفة، الدار البيضاء - المغرب، ط١، ١٩٩٨.

- عبد الرحمن الفازازي (ت ٢٧٧هـ)، جمع ودراسة: د. عبد الحميد عبد الله الهرامة، دمشق، ١٩٩١.

- ابو عبد الله بن عسكر المالقسي (ت ٢٣٦هـ)، صنعة: د. محمد عويد الساير، مجلة المورد العراقسية - بخداد، ع٤، مج٣٣، ٢٠٠٧ - ٢٠٠٦.

- ابسو المطرف احمد بسن عميرة المخزومي (ت ٦٣٨هـ)، دراسة: د. محمد بن شسريفة، منشسورات المركز الجامعي ـــ المغرب، ١٩٦٦.

- محيي الدين بن عربي (ت ٢٣٨هـ)، تحقيق: بسبسيم محمد، بيروت، ط١، ٢٠٠١.(١١)

- ابن الجنان الانصاري الاندلسي (ت ٢٤٦ه-)، دراسة وتحقسيق: د. منجد مصطفى بحجت، دار الكتب للطباعة _ الموصل، ط١، ١٩٩٠.

ــ سعد الدين بـن عربي (ت ٢٥٦هـ)، تعريف وغاذج: د. محسن جمال الدين، مجلة المورد العراقية ــ بــغداد، مج٢، ع٢، ع٢، ١٩٧٣.

- ابن الابار القــضاعي البلنســي (ت ٢٥٨هــ)، تحقــيق ودراسة، د. عبد السلام الهراس، تونس، ط٢، ٢٠٠٠.

ابن حبوس الفاسي (السابع الهجري)، صنعة: جعفر بن الحاج السلمي، مجلة المناهل ١٩٩٨.

- علي بن عبد الله الششتري (ت ١٦٨هـ)، تحقيق: د. علي سامي النشار، الاسكندرية - مصر، ط ١، ١٩٦٠.

— ابو عثمان سعيد بن حكم (ت ١٨٠هـ)، تحقيق: عبد الرزاق حسين، مجلة العقيق السعودية، ع ٣ — ٤، ١٩٨٢. (")

— صالح بن يزيد الرندي (ت ١٨٤هـ)، تحقيق وتقديم: د. انقاذ عطا الله العاني، مجلة الاستاذ، كلية التربية (ابن رشد) — جامعة بغداد، ع ٢، ١٠٠١.

استدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقسال سمّاه: (مالم ينشر من شسعر أبي البقساء الرندي)، ونشسره في مجلة المورد العراقية، مج٣٠، ع٢، ٥٠٠٥. ثم اعاده بعد تطوير واضافات نقدية في كتابه: (المستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ١٨٠ ــ ٧٧.

_ علي بن موسى بن سعيد المغربي (ت ٢٨٤هـ)، تحقيق: د. سامي مكي العاني، مخطوط.

_ ابن خاتمة الانصاري (ت ٧٧٠هـ)، تحقيق: د. محمد رضوان الداية، دمشق، ١٩٧٣.

_ ابو البركات البلفيقي (ت ٧٧١هـ)، صنعة: د. عبد الحميد الهرامة، مركز جمعة الماجد ... دبي، ط1، ١٩٩٦.

... ابراهيم بن محمد الطويجن (ت ٤٧٧ه...)، تحقيق ودراسة: د. محمد بن شريفة، الرباط، ٩٩٥.

ابن الجياب الغرناطي (ت ٤٩ هـ)، دراسة وتحقيق: عبد
 الرحمن خيازي، رسالة ماجستير – كلية الدراسات العليا،
 الاردن، ١٩٨٤. (١٠٠)

ــ ابن ليون التجيبي (ت ٥٥٠هـــ)، تحقيق ودراسة: د. هدى شوكة بمنام، مجلة المورد العراقية، القسم الاول مج٣٠، ع٤، ٢٠٠٢.

القسم الثاني مج ٣١، ع٣ ــ ٤، ٢٠٠٤.

استدرك على هذا العمل الدكتور محمد عويد السساير موشحة واحدة ضمّها كتابه: المستدرك على صناع الدواوين والجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقة ٧٩.

_ لسان الدين بن الخطيب (ت ٧٧٦هـ)، دراسة وتحقيق: د. محمد الشريف قاهر، الجزائر، ١٩٧٣. (١٠٠)

ــ ابن جابر الغرناطي (ت ٧٨٠هــ)، تحقـــيق لقـــصائده في المديح النبوي: د. علي ابو زيد، بيروت، ط١، ١٩٨٥. (١٠٠)

_ ابن زُمرك الاندلســي (ت ٧٩٧هــ)، تحقــيق: د. محمد التوفيق آل النيفر، بيروت، ط١، ٧٩٧.

_ ابراهيم بن الحاج النميري (ت ٧٩٣هـ)، دراسة وتحقيق: د. عبد الحميد عبد الله الهرامة، المجمع الثقافي الاماراي _ ابسو ظبى، ط ١، ٣، ٢٠

ابن خلدون (ت ۸ ۰ ۸هـ)، مختارات و دراسة: د. ناظم رشيد، ضمن کتاب، (قطوف دانية)، بيروت، ۱۹۹۸.

_ يوسف الثالث (ت ٨٢٠هـ)، تحقيق ودراسـة: عبـدالله كنون، القاهرة، ط٢، ١٩٦٥.

_ ابن فركون (التاسع الهجري)، دراسة وتحقيق، د. محمد بسن شريفة، أكاديمية المملكة المغربية _ المغرب، ط1، ١٩٨٧.

- عبد الكريم القيسي الاندلسي (التاسع الهجري)، دراسة وتحقيق: د. جمعة شيخة، د. محمد الهادي الطرابلسي، بسيت الحكمة، - تونس، ط١، ١٩٨٨.

فائدة:

- جُمعت أشعار ابناء القيطرنة (الخامس الهجري) وهم: ابسو بكر، ابو محمد، ابو الحسن؛ في بحث اعدّه الاستاذ محمد بن عبد الله بن خوثا في نطاق شهادة الكفاءة للبحـــث العلمي في تونس 19٨٩، بإشراف: د. جمعة شيخة.

- جُمعت أشعار بني أمية وآثارهم الادبية في الاندلس؛ في بحث الاستاذ عبد العزيز الجربي في نطاق شمهادة الكفاءة للبحث العلمي في تونس ١٩٩١، بإشراف: د. جمعة شيخة.

_ جمع شعر ملوك الاندلس وامرائها في القرن الخامس الهجري في بحث الدكتور انقاذ العاني ونشر في مجلة المورد العراقية _ بغداد، مج ٢٩، ع٣، ٩٠٠، وتضمن: شعر بيني الافطس، شعر بني وزين، شعر بني صمادح، شعر بني عباد (١١).

- جَمعت شعر المرأة في الاندلس الباحثة واقدة يوسف كريم في رسالتها الموسومة بد: (شعر المرأة الاندلسية من الفتح إلى نماية عهد الموحدين؛ ٩٢ - ٩٣٥ه - ؛ جمع ودراسة وتحقيق)، وهي رسالة ماجستير مجازة من كلية التربية للبنات في جامعة تكريت/ العراق، بإشراف: د. عبد الجبار سالم عبد الكريم، لسنة عبد الحارية، شعر اسماء العامرية، شعر

اعتماد الرميكية، شعر أنس القلوب، شعر بثينة بسنت المعتمد، شعر تحيمة بنت يوسف بن تاشفين، شعر حسانة التميمية، شعر أم الحسن بنت جعفر الطنجالي، شعر حفصة بنت حمدون، شعر حفصة الركونية، شعر حمدونة بنت زياد، شعر زينب بسنت السحاق الرسعيني، شعر زينب المرية، شعر ام السعد، شعر الشّلبية، شعر صفية بنت عبد اله الدبي، شعر عائشة بنت احمد القرطبية، شعر العبادية، شعر عتبة، شعر العجفاء، شعر أمة العزيز، شعر أم العلاء، شعر غاية المني، شعر الغسانية، شعر الممونة، شعر قمر، شعر ام الكرام بنت المعتصم بن صمادح، شعر مريم بنت ابي يعقوب، شعر منفعة، شعر مهجة القرطبية، شعر أم الهناء، شعر نزهون الغرناطية، شعر هند شعر ولادة بنت المستكفي.

الاحالات:

1) ينظر: نشر الشعر وتحقيقه في العراق حتى ثماية القرن السابع الهجري، صنعة: د. علي جواد الطاهر، الاستاذ عبساس هايي الجراخ، دار الشؤون الثقافية العامة بيغداد، ٠٠٠، ص ١٩٧١ معجم المؤلفين والكتاب العراقيين ١٩٧٠ معداد، ٢٠٠٠، د., صباح نوري المرزوك، بيت الحكمة بيغداد، ٢٠٠٠، ح. ح. ح. ٢٠ م ح. التحقيق والدرس اللغوي: د. سامى على جبار، مجلة.

Y) ينظر: دراسته القيمة عن أبي عمر الزاهد ومنهجه في اللغة، والاصل رسالته للماجستير لعام ١٩٧٣، من كلية الاداب في جامعة بغداد، وبحوثه المتنوعة التي تقتم بالجوانب اللغوية ولا سيما الصوتية. ينظر، معجم المؤلفين والكتاب العراقيين: ج٧ ص ١٢٥ ـ ١٢٦، الدكتور محمد المعيبديين التحقيق والدرس اللغوي: ص ١٤١.

٣) حقق وجمع الامثال التي تعرف للاصمعي في كتاب قيم وثمين

ونُشر عن دار الشؤون الثقافية ـــ بـــغداد، • • • ٢ في • • ٤ صحيفة؛ وعرض الدكتور محمد عويد الساير لهذا الكتاب بمقال سمّاه: (الجديد في المكتبة العراقية في البحث والتحقيق)، ونشره في جريدة النافذة ــ بـــغداد، ع ٧٨٧ السبــــت ٧/ • ١/ ٤ ، ٠ ٨ ، ص٨.

غ) وكتب الباحث عدنان محمد ال طعمة ــ الدكتور حالياً _ كتاباً عن موشحات الشاعر وهو ــ الكتاب ــ رسالة لنيل درجة الماجستير، جاء الكتاب حاملاً عنوان: (موشحات ابسن بقي وخصائصها الفنية) ونشر في بــغناد، عن وزارة النقافة والفنون ــ ١٩٧٩ في ٢٢٢ صحيفة.

ه) نشرت مؤخراً دراسة موسعة عن الاديب ابن جبير للدكتور
 احسان عباس ــ رحمه الله ــ كانت تحت عنوان: (ابن جبير،
 حياته، شعره، رحلاته) ولما أطلع عليها. ينظر: كشافات مكتبة
 عبد الحميد شومان ــ الاردن، لعام ٢٠٠١.

٢) للدكتور محمد عويد الساير مقال سمّاه: (شعر يجيى ابن حكم الغزال البكري بين تحقيقين)، وهو لدى مجلة المورد في العراق، ومجلة العرب في السعودية. عرض فيه لمنهج التحقيق بين عملي الدكتور الداية، والدكتور الشناوي، وكمية الاشعار المجموعة بينهما.

٧) أصل الكتاب بحث أهدي للدكتور محمود السمرة بمناسبة
 تكريمه في كتاب مستقــــل، صدر الكتاب عن دار المناهج في
 الاردن، ١٩٩٦، البحث على الصفحات ١٨٥ ــ ٢١٤.

٨) ومن النشرات الاخرى لشعر ابن زيدون:

ــ نشرة الاستاذين كامل الكيلاني وعبد الرحمن خليفة، مصر، ط1، ١٩٣٢.

- نشرة بشرح وتحقيق الاستاذ محمد سيد الكيلاني، مصر، ط٣، ٥ ٦ ٩ ٦ .

ــ نشرة نديم مرعشلي، بيروت ١٩٦٣.

_ نشرة حنا الفاخوري، بيروت، ١٩٩٠.

ــ نشرة الدكتور يوسف فرحات، بيروت، ط٣، ١٩٩٩.

١٠) ونشر الدكتور رزوق فرج رزوق مختارات من شسعره في مجلة المجمع العلمي العراقسي، مج٣، ع ٢ -- ٣، ١٩٨٢ (ص
 ٢١٢ -- ٢١٢).

11) وهناك نشرة بولاق ــ مصر، ١٥٨٨؛ بتصحيح: محمد بن اسماعيل شهاب الدين.

أمار ترجمان الاشواق في مصارع العشاق؛ فقد نُشر مشروحاً في مصر، بلا تاريخ، بتحقيق، محمد الكردي.

١٢) هناك دراسة موسعة عن الشساعر، وملكه، وصلاته وحكمه لميورقة للدكتور محمد فرج دغيم نشرها في مجلة اللغة العربية الاردني، ع ٥٩، لسينة ٢٤٢٤ ع٢، ٢١١ هــــ العربية (ص ٢١ ــ ٢٤).

كما يعمل الدكتور محمد عويد الساير على جمع شعر ونثره بالاعتماد على آخر المظان التي صدرت في الادب الاندلسسي والتي اهتمت بشعر الموحدين وأدبمم.

17) كان الدكتور محمد رضوان الداية قد وعد بنشر ديوانه منذ عام 1977 ولم ير النور إلى الآن. وكان الدكتور محمسد على النقراط قد كتب عنه دراسة موسعة تحت عنوان: (ابسن الجياب الغرناطي - حياته وشعره) نشسرها في ليبسيا، عام 199۸.

١٤) ونشره الدكتور محمد مفتاح في المغرب سنة ١٩٨٩،
 بجزأين.

10) وقد حققت بديعيته الاستاذة حذام جمال الدين الالوسي المسلماة: (الحلة السيرا في مدح خير الورى)، جزءا من نيل شهادة الماجستير، وأجيزت من كلية الاداب في جامعة بغداد، 19۷۰

17) استدرك الدكتور محمد عويد الساير مقطعتين على شعر بثينة بسنت المعتمد بمقسال سمّاه: (مقسطعتان لبسئينة بسنت المعتمد)، وأودعهما كتابه: (المسستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقسات 11 -

منشابه القرأن

لأبي الكسن علي بن حمزة الكِسائي المنوفي سنة ١٨٩هـ ـــ القسم الثالث ـــ

> دراسة وتحقيق د. محمد حسين ال ياسين كلية الأداب- جامعة بغداد-

ما كانَ في القُرانِ على ثلاثةِ^(۱) أحرف نَنْفُرُونَ، ثلاثةُ أحرف؛

في البقرة: {لَعَلَّكُم تَتَفكُّرونَ[٢١٩/٢] في الدُّنيا والآخِرَةِ} ٢٢٠/٢

وفيها: {لَعَلَّكُم تَتَفكُّرونَ [٢٦٦/٢] يسا أَيُّهسا الَّذيسنَ} ٢٦٧/٢

وباليَوم الأخِر(")، ثلاثةُ احرف؛

في البقرة : {وبالْيَوم [ب/٧] الآخِرِ وما هُمْ بُمُوْمِنينَ} ٨/٢ وفي النساء: {ولا يُؤمِنون باللهِ ولا باليَومِ الآخِرِ} ٣٨/٤ وفي التوبة: {لا يُؤمِنونَ باللهِ ولا باليَومِ الآخِرِ} ٢٩/٩ وإذ قالَ مُوسى لِقُومِهِ يا قُومِ"، ثلاثةُ أحرف:

في البقرة: {وإِذْ قَالَ مُوسى [لقَومِهِ] '' يَا قَـــوم إِنْكُمْ ظَلَمْتُم أَنفُسَكُم} ٢/٢ه

وفي المائدة: {وإِذْ قَالَ مُوسى لَقُومِهِ يَا قُومِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ * ۖ اللَّهِ

عَلَيْكُم} ٥/٠٧

وفي الصَّف: {وإِذْ قسالَ مُوسسى لقَومِهِ يا قَومِ لِمَ تُؤذُونَني}

فَلَهُم أَجرهُم عِند رَبِّهم، ثلاثةُ أحرفٍ ٠٠٠:

في البقرة: {فَلَهُم أَجرُهُم عَندَ رَبِّهم ولا حَوفٌ} ٣٧/٢

وفيها: {فلَهُم أَجرُهُم عندَ ربِّهم ولا خوفٌ عَليهم ٢٧٤/٢

وفي التين والزيتون: {فَلَهُم أَجَرٌ غير مَمنوُن} ٥ ٩/٩

ولكن اكثر النَّاس لا يَشكُرون (١٠) ، ثلاثةُ احرف:

[في البقرة] (^): {ولكنَّ أكثَرَ النّاسِ لا يَشكُرونَ [٣/٣] وقاتلوا (^) ٢٤٤/٢

وفي يوسف: {ولكنَّ أكثرَ النَّاسِ لا يَشكُرونَ [٣٨/١٣] يا صاحِبَي السِجِّن} ٣٩/١٢

يَشكُرونَ [٦١/٤٠] ذلِكُم اللهُ } ٢٧/٤٠

أموالاً'''، ثلاثةُ أحرف:

في البقرة: {وكُنتُم أمواتاً فَأَحِياكُم} ٢٨/٢

احرف:

وفي التوبــــة: {وجاهَدوا في سَبــــيلِ اللهِ بـــــاموالِهم وأنفُسهم} ٢٠/٩

وفي الصف: {وتُجاهِدُونَ في سَبِــــيلِ اللهِ بــــــــأموالِكم وأنفسكم(٢٠٠) ١١/٦١

نَنْتُكُرُونَ `` ، ثااثةُ أحرف:

في الأنعام: {تَتَذَكَّرُونَ [٣/ ٨٠] وكيفَ أَحَافُ} ٨١/٦ وفي تتريل السجدة: {أَفَلا تَتَذَكَّرُونَ [٤/٣٢] يُدبِّرُ} ٣٣/٥ وفي المؤمن: {قَليلاً مَا تَتَذَكَّرُونَ (٢٠٠٠) ٥٨/٤٠ أَهْلَكُنَا مِنْ قَبلِهِمْ مِنْ قَزَنْ (٢٠٠٠) ، ثلاثةُ أحرف:

في الأنعام: {كُمْ أَهَلَكُنَا مِن قَبلُهِمْ مِن قَرن مَكَّنَاهُمْ } ٦/٦ وفي تتريل السمسسسسسجدة: {أَهْلَكُنَا مِن قَبْلِهِم مِنَ

القُرونِ (۲۲/۳۲

وفي ص: {كمْ أَهلَكنا مِنْ قَبِلهِم مِن قَرْنٍ ٣/٣٨ أَو كَذَّبَ بآياته (٢٠٠، ثلاثةُ أحرَفِ:

في الأنعام: {وَمَن أَظلَمُ ثَمَن افْتَرَى على الله كَذِبَ أَو كَذَّبَ بآياته} ٢١/٦

وَ فِي الأعراف: {فَمَن أَطْلَمُ ثَمَّن افْتَرى على الله كَذبـــاً أَو كذَّبَ بآياته}٣٧/٧

وفي يونَس: {فَمَن أَظلمُ ثَمْنِ افْتَرى على اللهِ كَذِبَاً أَو كَذَّبَ بآياتِهِ} ١٧/١٠

أجَلًا "، ثلاثة أحرف:

في الأنعام: {قَضى (٢٠) أَجَّلاً وأَجَلَّ مُسَمَّى} ٢/٦ وفي بـــني اســــرائيل (٢٠): {وجَعَلَ لَهُم أَجَلاً لا ريبَ

رپ .ــــو فیه}۹/۱۷

الأنبياءَ بغير حَقَّ، ثلاثةُ أحرف:

وفيها: {وقَتلَهُم الأَنبِياءَ بغَير حَقِّ ونَقول'''} 141/٣ وفي النساء: {وقَتلهِمُ الأَنبِياءَ''' بغَيرِ حقِّ وقَولِهِم} 400/٤ إنّ اللهَ حَبيرٌ بِما نَعملُونَ'''، ثلاثَةُ أُحرِفَ:

في المائدة: {للتَّقــوى [واتَّقــوا الله]'`` إنَّ اللهَ خَبــيرٌ بِما تَعملونَ} ٨/٥

وفي النور: {إنَّ اللهُ خَــــيرٌ بما تَعملونَ [٤ ٣/٢] قُلُ أَطِيعُوا اللهُ} ٤ / ٢ £ ٥

وفي الحشر: {واتَّقوا اللهَ إِنَّ اللهَ خَبيرٌ بِما تَعملونَ [٩٥/٥٩] ولا تكوُنوا} ٩٩/٥٩

فإن نَوَلَيْنُم ١٠٠٠، ثااثةُ أحرف؛

في المائِدة: {فَإِنْ تُولِّيتُم فَاعلَمُوا ٱلَّما} ٩٢/٥

وفي يونس: {فَإِنْ تُولِيتُم فَمَا سَالتُكُم مِن أَجْرٍ } ٧٢/١٠ وفي التغابُن: {فَإِنْ تُولِّيتُم فَإِلَمَا عَلَى رَسَـــــولِنا البَلاغُ

الْمَبِينُ}} ۲۲/۹٤

في سَبِيكِ اللهِ بِـاموالِهم وانفُسِهم" [٨/١] ، ثلاثةُ

171

وفي المؤمن: {ولِتَبْلُغُوا أَجَلاً مُسمَى ("") ٢٧/٤٠ قليلاً هَا مُذَكُونَ ""، ثلاثة أحرف:

في الأعــــــراف: {قَليـــــــلاً مَّا تَذَكَّرُونَ[٣/٧] وكُمْ مِن قَريَة}٧/٤

وَفِي النّمل: {أَ إِلَهُ (''') مِعَ اللهِ قَليلاً مّا تذكّرونَ} ٣٢/٢٧ وفي الحَاقّة: {ولا بقَولِ كاهِنِ قَليلاً مّا تذكّرونَ} ٣٢/٦٩ لعَلَّهُم يَذْكُرُونَ (''') ، ثَلَاثَةً أَحْرِف:

في الأعراف: {مِنْ آياتِ الله لَعَلَّهُم يَذَّكُّرُونَ ''''} ٢٦/٧ وفيها: {ونقصٍ مِنَ الشَّمَرَاتَ لَعَلَّهُم يَذَّكرُّونَ ''''} ٧٣٠/٧ وفي الأنفال: {مِنْ حَلْفِهِم '''' لَعَلَّهُم يَذَّكرُونَ } ٥٧/٨ وَلَو شَنْنا ''''، ثَلاَثَةُ أَحرف:

في الأعراف: {وَلَو شَننا لَرَفَعناهُ هِما} ١٧٦/٧ وفي الفرقان: {ولو شَننا لَبَعَثنا في كُلِّ قَرِيَة نَذيراً} ٥١/٢٥ وفي الســـــــــــجدة (٣٠٠: {وَلَو شِئناً لاَتَيْنا (٣٨٠ كلِّ نَفْسٍ هُداها} ١٣/٣٢

فَنجيناهُ "، ثلاثةُ أحرف:

في يونس: {فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنَ مَعَدُّ فِي الفُلْكِ} ٧٣/١٠ وفي [٨/ب] الأنبياء: {فَنَجَّيْنَاهُ وأَهلَهُ مِنَ الكرْبِ العَظيم} ٧٦/٢

> وفي الشعراء: {فَتَجَّيناهُ وأَهلَهُ أَجْعِينَ} ٢٧٠/٢٦ ولكن اكثرَ النَّاس لا يُؤمِنُونَ '''، ثلاثةُ أحرف:

في هود: {ولكنَّ أَكَثَرَ النَّاسِ لا يُؤمِنـــونَ[١٧/١١] ومَن أَظلَمُ} ١٨/١١

وفي الرعد: {ولكنَّ أكثَرَ النّاسِ لا يُؤمِنـــونَ [1/1٣] اللهُ الّذي رَفَعَ}؟ ٢/١٣

وفي المؤمن: {ولكنَّ أكثَرَ السنّاسِ لا يُؤمِنسونَ [٠ ٩/٤ هـ] وقالَ ربُّكمُ} ٠ ٤٠/٤

وهم بالأخِرةِ هم كافِرونَ '''، ثلاثةُ أحرف:

في هود: {وَهُم بِالآخِرَةِ هُم كَافِرُونَ} ١٩/١١

وفي يوسـف: {وهُم بَـــالآَخِرةِ هُم كافِرونَ[٣٧/١٢] واتَّبَعْتُ} ٣٨/١٢

وفي حم السجدة (١٠): {وهُم بالآخِرةِ هُم كافِرونَ [٧/٤١] إِنَّ الَّذِينَ آمَنوا } ٨/٤١

وما ظلمناهم، ثلاثةُ احرف؛

في هــود: {ومـــا ظَلَمْنـــاهُم ولكــــنْ ظَلَمـــوا أَنفُسَهُم"ً } ١٠١/١١

وفي النحـــــل: {وما ظَلَمْناهُم ولكنْ كانوا أَنفُسَهُمْ يَظلِمونَ [١١٨/١٦] [ثُمَّ] (**) إِنَّ رَبَّكَ ٢١٩/١٦

وفي الزخرف: {وما ظَلَمْناهُم ولكنْ كانوا هُمْ الظَّالِمـــينَ} ٧٦/٤٣

جَنَاتَ عَنْ يَدْخُلُونَهَا""، ثَالَتُهُ أَحْرِف:

في الرعد: {جَنّات عَدُّنْ يَدخُلوئها ومَن صَلَحَ} ٢٣/١٣ وفي النحــل: {جَنّات عَدْنٍ يَدخُلونَها تَجري من تَحـــــتِها الأَهَارُ} ٣١/١٦

وفي الملائكة (**): {جَنَّات [عَدنِ] (**) يَدخُلُونَهَا يُحَلُّونَ فِيهَا مِنْ أَساورَ} ٣٣/٣٥

لْراباً، بعَير عِظام (**)، ثلاثةُ احرف:

مِنْ ذَنُوبِكُم ۗ ، ثَالِثَةُ أَحْرِفَ:

أجَل } ٤ 1 / ١ ١

وفي الأحقـــساف: {يَعْفِرْ (**) لَكُمْ مِن ذُنوبِكُم ويُجِرْكُم مِن عَذابِ أليم } ٣١/٤٦

و في نوحً: {يَغْفِرْ ' ' الكُمْ مَن ذُنوبِكُم ويُؤخِّرْكُم} ٢٧١ اجمعون "، ثلاثة أحرف:

في الحجر: {فَسَجَدَ الملائكةُ كُلُّهُم أَجْعُونَ} ٥ / / ٣٠ وفي الشعراء: {وجُنودُ إبليسَ أَحَمَعُونَ} ٢٦/٩٥ وفي ص: {فَسَجَدَ المَلاثِكةُ كلُّهُم أَجَمُونَ}٧٣/٣٨ المَ لَرَوْا "، ثَااتُهُ احرف:

[في النَّحل](٥٠): {أَلَمْ يَرَوْا(٨٠) إِلَى الطَّيرِ} ٢٩/١٦ وفي لقــــــــــمان: {أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللهَ[٩/أ] سَخَّرَلَكُم ما في

السَّموات} ٢٠/٣١ وفي سَورة نوح: {أَلَمْ تَرَوا كَيفَ خَلَقَ اللهُ سَبِعَ سَموات طباقاً } ١٥/٧١

نَزْلَ، خفيفٌ "، ثلاثةُ أحرف:

في بني إسرائيل: {وبالحقّ نَزَلَ} ١٠٥/١٧

وفي الشعراء: {نَوْلَ بِهِ الرُّوحُ الأَمينُ} ١٩٢/٢٦

وفي الصَّافات: {فإذا نَزَلَ بِساحَتِهم} ١٧٧/٣٧

لعَلى ١٠٠٠ ثلاثةُ أحرف:

في الحج: {لَعَلَى هُدَىٌ مُستَقَيمٍ ٢٧/٢٢

و في سَبا: {لَعَلَى هُدَىُّ أُو [في](`` ضَلالِ مُبينِ} ٢٤/٣٤ و في ن'``: {وإِنُّكَ لَعَلَى خُلُق عَظيم} ١٦٨

مُبِينَاتَ "`، ثاراتُهُ أحرف:

أُولَمْ " يسيرُوا، ثلاثةُ أَحرف:

في النور: {آيات مُبَيِّنات ومَثَلاً مِنَ الَّذِينَ} ٢٤/٢٤ وفيها: {لَقَد أَنزَلنا آيات مُبيِّنات واللهُ يَهدي} ٤٦/٢٤ وفي الطلاق: {آيات اللهِ مُبَيِّناتٍ} ١١/٦٥

في الرَّوم: {أَوَلَمْ '°' يسيروا في الأرضِ فَيَنْظُروا كيفَ كانَ} وفي الملائكة''': {أَوَلَمْ [يَسِيروا]''' في الأرضِ فسينْظُرُوا} \$ \$/40

وفي المؤمن(^^): {أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرضِ فَيَنظُروا كَيفَ كَانَ عاقبَةُ} ٢١/٤٠

ما كانَ في القُرانِ على اربَعةِ احرفِ" أباؤُهُم '''، أربعةُ أحرف:

في البقرة: {آباؤُهُم لا يَعقلونَ}٢ / ١٧٠

وفي المائدة: {أُوَلُوْ كَانَ آباؤُهُم لا يَعلَمونَ} ٥٠٤/٥

و في هود: {إِلاَّ كُمَا يَعَبُدُ آبَاؤُهُم مِنْ قَبْلُ وإِنَّا} ١٠٩/١١ وفي يس: {مَا أَنذَرَ آبَاؤُهُم فَهُم غَافِلُونَ} ٣٦٣٦

ما كسَبَتْ `` ، اربَعةُ أحرف:

في البقرة: {كُلُّ نَفْسِ مَا كَسَبَتْ وَهُمَ لَا يُطْلَمُونَ} ٢٨١/٢ وفي آل عمران: {كُلُّ نَفْسِ مَا كَــسَبَتْ وَهُمَ لَا يُظلمــونَ [٣/٥١] قُل اللَّهُمَّ ٢٦/٣{

وفي آخِرِها: {كُلُّ نَفْسٍ مَــا كَــسَبَتْ وَهُمَ لَا يُظْلَمَــونَ [٦٦١/٣] أَفْمَنْ} ٦٦٢/٣

الحساب} ٤ ١/١٥

وَلِينُسَ ۗ ﴿ البِعةُ أَحْرِفُ ا

في البقرة: {ولِبنْسَ ما شَرَوا بِهِ أَنفُسَهُم} ٢٠٢/ وفيها: {فَحسَّبُهُ جَهَنَّمُ وَلِبُئسَ الْمِهَادُ} ٢٠٦/٢ وفي الحج: {وَلَبْئُسَ الْعَشِيرُ [٢٣/٢٢] إِنَّ اللَّهَ } ٢٤/٢٢ وفي النور: {وَمَأْواهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ المَصِيرُ} ٤ ٢/٢٥ اأيات لِقُوم يَعقِلُونَ ** ، اربَعةُ أَحْرَف: في البقــرة: {لآياتٍ لقُومٍ يَعقِلُونَ [٢٦٤/٢] ومِنَ النَّاسِ}

170/4

وفي الرَّعد: {لآياتِ لقَومٍ يَعقِلـــونَ [٤/١٣] وإِنْ [٩/ب] تَعْجَبْ} ٥/١٣

وفي النّحل: {لآياتٍ لقَومٍ يَعقِلُونَ [٦٢/١٦] وما ذَرَأَ لكُمْ} ٦٣/١٦

وفي الرّوم: {لآياتٍ لقَومٍ يَعقِلُونَ [٣٤/٣٠] ومِنْ آيـــاتِهِ} ٢٥/٣٠

وإذ قُلنا للمَاانِكةِ ""، أربَعةُ أحرف:

في البقرة: {وإِذْ قُلنا للمَلاتِكَةِ اسْجُدُواً لآدَمَ} ٣٤/٢ وفي بسني اسسرائيل: {وَإِذْ قُلنا للمَلائِكَةِ اسسجُدُوا لآدَمَ} ٢١/١٧

وفي الكهف: {وإِذْ قُلنا للمَلائِكَةِ اسْجُدُوا لآدَمَ فَسَجَدُوا} / ١/ ٥٠

وفي طه: {وإِذْ قُلنا للمَلائِكَةِ اسْجُدوا لآدَمَ} ١٦٧٢٠ مُبارَكا، بالِفُ ٣٠٠، أربَعةُ أحرف:

في آل عمران: {لَلَّذِي ْ ﴿ كُلُّذِي ْ رُكِّ بَكِكَّةَ مُبَارِكاً } ٩٦/٣ وفي مريم: {وجَعَلَنِي مُبارَكاً أَينَ (﴿ ﴿ ﴿ مَا كُنتُ } ٣١/١٩ وفي المؤمنين: {أَنْزِلْنِي مُترَلاً مُبـــــاركاً وأَنتَ خيرُ الْمُرْلِينَ } ﴿ ﴿ ٢٩/٧

وفي ق: {ونَزَّلنا (() مِنَ السَّماء ماءً (() مُبارَكاً } • ٥ / ٩ مِنْ ذَكَر أَهِ الْمُعَدُّ الْمِعَةُ الحرف:

في آل عُمران: {عَمَلَ عامِلٍ مِنسكُمٌ مِن ذَكَرٍ أَو أُنشَــى'^^}}

وفي النساء: {مِنَ الصَّالَحَاتِ مِن ذَكرٍ أَو أَنثَى وَهُوَ مُؤمِنَّ} ١٢٤/٤

وفي النحل: {صالحًا مِن ذكرٍ أَو أَنثى وهو مُؤمِنٌ} ٩٧/١٦ وفي المؤمن: {صالحًا مِن ذكرٍ أَو أُنشـــى وهُوَ مُؤمِنٌ فأُولــــئِكَ

يَدخُلُونَ الجُنَّةَ} • \$ / • \$

إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيها حَكِيها مَهُ البِعةُ الحرف: في النساء: {فَرِيضَةً مِنَ اللهِ إِنَّ اللهِ كَانَ عَليماً حَكيماً} ١١/٤ في النساء: {إِنَّ اللهِ كَانَ عَليماً وَإِنَّ اللهِ كَانَ عَليماً حَكيماً} ٢٤/٤ حكيماً}

وفي الأحزاب: {والْمُنافِقِينَ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيماً حَكَيماً } ١/٣٣ وفي هل أتى على الإنســــــــان: {إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيماً حَكَيماً } ٣٠/٧٦

الاَ قَلِيلُ * * ، ، اربعهُ احرف:

في النساء: {مَا فَعَلُوهُ إِلاَّ قَلْيُلٌ مِنهُم} ٢٦/٤ وفي بـــــراءَة: {فَمَا (^^، مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنيا في الآخِرة إِلاَّ قليلٌ[٣٨/٩] إِلاَّ تَنفِروُا} ٣٩/٩

وفي هود: {ومَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلَيْلٌ} ١١/١١

وفي الكهف: {ما يَعلمُهُمُ إِلاَّ قَليلٌ فَلا تُمارِ فيهِمْ} ٢٢/١٨ أَهْوُلَاءِ (١٠) بِالأَلْفِ، أربعةُ أُحرف:

[في المائدة] (^^): {أَهَوُ لاءِ الَّذِينَ أَقُــــسَمُوا بِـــاللهِ جَهْدَ أَيْمانهمْ} ٥٣/٥

وفي الأنعام: { أَهَوُلاءِ مَنَّ اللهُ عَلَيهِم مِن بَيننا} ٣/٦ وفي الأعراف: { أَهَوُلاءِ الَّذِينَ أَقسَمْتُم} ٧/٧ ٤ وفي سَبَأ: { أَهَوُلاءِ إِيَّاكُم كَانُواْ يَعبُدُونَ} ٤٠/٣٤ إنْ اللهَ لا يَهْدِي القَوْمَ الطَّاطِينَ (^^، أَرْبِعهُ أَحْرَف:

في المائدة: { إِنَّ اللهَ لا يَهدي القَومَ الظَّالَمَــينَ [1/0] فَتَرى الَّذينَ} ٢/٥

وفي [١/١٠] الأنعام: { إِنَّ اللهَ لا يَهِــدي الــقَومَ الظَّالمــينَ [١٤٤/٦] قُلُ لا أَجدُ} ٢/٥٤٦

وفي القسصص: { إِنَّ اللهَ لا يَهدي القَومَ الظالمينَ [٢٨/٠٥] وَلَقَد وَصَّالُنَا} ٨٩/٢٥ لقَومٍ يَشكُرونَ } ٧/٨٥

مَبارَكَ، بِغَيْرِ الفَ"، اربَعَهُ أَحْرِف؛

في الأنعام: { كتابُّ أَنزَ لِناهُ مُبارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ} ١٥٥/٦

[وفيها: { وهذا كتابٌ أَنزَلناهُ مُبسارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذي بسينَ يَديْه}]" (١٠٠ ٩ ٢/٦)

وَفِي الأنبياء: { ذِكرٌ مُبارَكٌ أَنزَلناهُ أَفَالتُم} ٢١/٥٠

وفي ص: { كَتَابُ أَنزَلْنَاهُ [إِلَيْكَ] (١٧) مُبْسَارَكُ لِيَكَبُرُوا آياتِهِ}

الم يَرَوْا ١٠٠٠ أربَعةُ أَحْرِفَ:

في الأنعام: { أَلَمْ يَرَوْا كُمْ أَهْلَكنا مِن قَبْلِهِم} ٦/٦ وفي الأعراف: { أَلَمْ يَرَوا أَنَّهُ لا يُكــلَّمُهُم ولا يَهدِيهــم} /٨٤٨

وفي النَّمل'''[:]: {أَلَم يَرَوا أَنَا جَعَلنا اللَّيلَ لَيَسْكُنـــوا فِيـــهِ} ٨٦/٢١

وفي يس: { أَلَمْ يَرَوا كَمْ أَهلَكنا قَبْلَهُم مِنَ القُرونِ} ٣١/٣٦ قُلن سِيرُوا في الأرضِ ''''، اربَعةُ احرف:

في الأنعام: { قُل سِيرواً في الأرضِ ثُمَّ انظُرواً} ١٩/٣ وفي النمل: { قُل سِيروا في الأرضِ فانظُرُوا} ٢٩/٢٧ - إلى ١٤ ما قُل المَّرَكُ مَا تَهُ ﴿ قُلُ سِيمًا فَهُ اللَّهُ صَلَّ فَانظُمُوا

[١ ٩ /ب] وفي العنكبوت: { قُلُ سِيروا في الأَرضِ فانظُرُوا كيفَ بَدَأً} ٢ ٩ / ٢ ٢

وفي الرّوم: { قُل سِيروا في الأَرضِ فانظُروا كيــفَ كــانَ عاقبَةُ} ٢/٣٠

اللَّعِبُ قَبْلُ اللَّهُونِ ١٠٠٠، اربَعةُ احرف:

في الأنعام: { وما الحَياةُ الدُّنيا إلاَّ لِعِبِّ ولَّهُوَّ} ٣٢/٦ وفيها: { وذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دينَهُم لَعِبًا ولَهُواً} ٧٠/٦ وفي سورة محمد صلّى الله عليه وســلَّم: { إِلَّمَا الحِياةُ الدُّنيا لَعبُّ ولَهُوَّ} ٣٦/٤٧ وفي الأحقاف: { إِنَّ اللهَ لا يَهدي القَومَ الظَّالمِينَ [٢٠/٤٦] وَقَالَ} ١١/٤٦

مَلْكُ السمواتِ والأرضِ وما بَينَهُما "، السمواتِ والأرضِ وما بَينَهُما"، السمواتِ والأرضِ

في المائدة: { مُلكُ السَّمواتِ والأَرضِ وما بَينَهُما يَخلُقُ مـــا يَشاءُ} ١٧/٥

وفيها: { واللهِ مُلكُ السَّمواتِ والأَرضِ ومَا بَينَهُمَا وإلِيهِ المصيرُ} ١٨/٥

وفي ص: { أَمْ لَهُم مُلكُ السَّمواتِ والأَرضِ ومَا بَينَهُمَا فَلْيَرِتَقُوا فِي الأَسْبابِ} ١٠/٣٨

وفي الزُخرف: { الَّذي لَهُ مُلكُ السَّمَـواتِ والأَرضِ ومَـا بَينَهُما وعنْدَهُ} ٨٥/٤٣

نَجريَ مِن نَحنِهُم الأنهارُ "، اربعةُ أحرف:

في الأنعام: { وجَعَلْنا الأَلْهَارَ تَجري مِنْ تَحـــتِهم (٩٠٠ } ٦/٦ وليس في القرآن ((الأَلْهَار تَجري من تحتهم)) غير هذا الموضع.

وفي يونس: { يَا ِعَانِهِمِ تَجري مِن تَحتِهِمُ الأَهَارُ } • ٩/١ وفي يونس: { يَاعِنهِمِ تَجري مِن تَحتِهِمُ الأَهَارُ } • ٩/١ وفي الكهف: { جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجــري مِن تَحتِهــمُ الأَهَــارُ } ٣١/١

نُصَرِفُ ""، اربعةُ احرف:

في الْأنعسام: { أُنسطُر كيسفَ نُصَرِّفُ الآيسساتِ ثُمَّ هُم يَصِدفُونَ} ٢/٦٤

وَفِيها: { أَنظُر كِيفَ نُصَرِّفُ الآياتِ لِعَلَّهُم يَفَقَهُونَ } ٢٥/٦ وفِيها: { وكذلِكَ نُصَرِّفُ الآيساتِ ولِيَقُولسوا دَرَسْتَ (١٠٠) لم . . .

وفي الأعراف: { لا يَعْرُجُ إِلاَّ نَكِداً كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الآياتِ

140

وفي الحديد: { اعلَموا أَلَّمَـا الحَيَـاةُ الدُّنيــا لَعِبُّ ولَهُوٌ} ٢٠/٥٧

يا ايها"" النَّاسَ، اربَعةُ احرف:

في الأعراف: { قُل يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّيُّ رَسَّوِلُ اللهِ إِلَيْكُمُ جَمِيعاً} ١٥٨/٧

وفي يونس: { قُل يا أَيُّها السِنَّاسُ إِنْ (١٠٠٠ كُنسِتُم في شَكِّ مِن ديني } ١٠٤/١٠

وفيها: { قُل يا أَيُّهِا السِنَاسُ قَد جاءَكُم (١٠٠٠ الحقُّ مِن رَبِّكُم} ١٠٨/١٠

وفي الحج: { قُل يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذَيْرٌ مُبَـــــينَّ} ٤ ٩/٣٢

في السموات ولا في الأرض، أربعةُ أحرف:

في يونس: { بِما (١٠٠ لا يَعَلَمُ في السَّمَواتِ ولا في الأَرضِ سُبحائهُ} ١٨/١٠

وفي سبــــا: { مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمُواتِ ولا فِي الأَرْضِ ولا أَصغَرُ ٣/٣٤ }

أوَ أَنْ ١٠٠٠، أَرْبَعَةُ أَحْرَفَ:

في هود: { أَو أَنْ نَفَعَلَ فِي أَمُوالنا مَا نَشَاءُ} ٨٧/١٦ وفي بني إســـرائيل: { يَرحَمْكُم أَو إِنْ (١٠٨٠ يَشـــا يُعذِّبْكُم} ٤/١٧ه

و في طه: { أَنْ يَفْرُ طَ عَلِينا أَو أَنْ يَطغى} ٢٠ / ٤٥

وفي المؤمن: { أَنْ يُبَدِّلَ دينكم أَو أَنْ يُظهرَ} ٢٦/٤٠ على قراءَة عاصِم (١٠١٠).

ارسَلْنَا قَبِلُكُ ```، اربَعةُ أحرف:

في بني إسرائيل: { مَنْ قَد أُرسَلنا قَبلَكَ} ٧٧/١٧

وفي الأنبياء: { وما أرسَلنا قَبَلَكَ إِلاّ رِجالاً لُوحي (١٠١١) إِليهم}

V/Y1

وفي الفرقســان: { وما أَرسَلْنا قَبـــلَكَ مِنَ المُوسَلِينَ إِلاّ إِنَّهُم} ٢٠/٢٥

وفي سَبِسًا: { وَمَا أُرْسَلُنَا [إِلَيْهِمْ]'''' قَبِسَلُكَ مِنْ نَذَيْرٍ} ٤٤/٣:

افرَانِتَ ""، اربَعَهُ أحرف:

في مريم: { أَفَرَأَيتَ الَّذِي كَفَرَ بسآياتِنا وقــــــالَ لِأُوتَيَنَّ مَالاً ووَلَداً} ٧٧/١٩

وفي الشعراء: { أَفَراَيتَ إِنْ مَتَّعناهُم سنينَ } ٢٠٥/٢٦ وفي حم الجاثية (١١٠): { أَفَراَيتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَّهُ هَواهُ } ٢٣/٤٥ وفي النجم: { أَفَراَيتَ الَّذِي تَوَلِّي (١١٠) } ٣٣/٥٣ تروي النجم: (أَفَراَيتَ الَّذِي تَوَلِّي (١١٠) } ٣٣/٥٣

قَالَ الَّذِيثَ كَفُرُوا لِلَّذِيثَ أَمْنُوا ""، أَرْبَعَةُ أَحْرَفَ:

في مريم: { قــــــالَ الَّذينَ كَفَروا للَّذينَ آمَنوا أَيُّ الْفَريقَينِ} ٧٣/١٩

وفي العنكبوت: { وقسالَ الَّذينَ كَفَروا لِلَّذين آمَنوا اتَّبِعوا سَبيلنا} ١٢/٢٩

وفي يس: { قَالَ الَّذِينَ كَفَروا للَّذِينَ آمَنوا أَتُطعِمُ مِن لُّو يَشاءُ اللهُ أَطعَمَهُ } ٤٧/٣٦

وفي الأَحقاف: { وقـــالَ الَّذينَ كَفَروا للَّذينَ آمَنوا لو كان خَيراً مّا سَبَقونا} ٢٩/٤٦

> ما كانَ في القُرانِ على خَمسَةِ أحرف مُصَرِّفٌ، خَمسةُ أحرف:

في البقرة: { كتابٌ مِن عِندِ اللهِ مُصَدِّقٌ} ٨٩/٢ وفيها أيضاً: { ولمّا جَاءَهُم رَسَــــوَلٌّ مِن عندِ اللهِ مُصَدِّقٌ} ١٠١/٢

وفي آل عمران: { ثُمَّ جاءَكُم رَسَّولٌ مُصَدِّقٌ لمَا مَعَكُم} ٨١/٣

وفي الأنعام: { وهذا كتابٌ أَنزَلناهُ مُبارَكٌ مُصَدِّقُ (١١٢) الَّذي

بينَ يَديْه } ٩٢/٦

وفي الأحقاف: { وهذا كتابٌ مُصدَّقٌ لساناً عَرَبياً } ٢٧٤٦ الأرض قبل السماء (١٢/٤٠ خَمسَةُ أَحرف:

في آل عمران: { إِنَّ اللهَ لا يَخفَى عَليهِ شَيْءٌ فِي الأَرْضِ وَلا فِي السَّماء} ٣/٥

وفي يونس: { وَمَا يَعَزُّبُ عَنَ رَبِّكَ مِنَ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الأَرْضِ ولا فِي السَّمَاءِ} ٢١/١٠

وفي ابسراهيم: { مِن شــــيُّءٍ في [١١/ب] الأرضِ ولا في السَّماء} ٣٨/١٤

وفي طــــه: { كُمَّن حَلَقَ الأَرضَ والسَّمـــــواتِ ```` العُلى'''`} ٠٤/٢٠

وفي العنكبـــوت: { بَمُعجِزِينَ في الأَرضِ ولا في السَّماءِ} ٢٢/٢

أطيعوا الله واطيعوا الرسولُ""، خَمسَةُ أحرف:

في النساء: { يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطَيْعُوا الرَّسُولُ وأُولِي الأَمْرِ مَنكُم} ٩/٤٥

وفي المائدة: { وأطيعوا الله وأطيعوا الرســـولَ واحــــــــَرُوا} ٩ ٢/٤

وفي النور: { قُلْ أَطيعوا (٢٢٠ اللهُ وأَطيعوا الرسولَ فَإِنْ تَوَلُّوًا } \$ 4/2 ه

وفي ســورة محمد عليه الســلام (٢٠٠٠): { أُطيعوا الله وأُطيعوا الرَّسولَ ولا تُبطلوا أَعُمالَكُم} ٣٣/٤٧

وفي التغابن: ﴿ وَأَطَيْعُوا اللَّهُ وَأَطَيْعُوا الرَّسَــُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُم} ١٧/٦٩

فنرى، خمسة أحرف:

في المائدة: {فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ} ٥٧/٥

وفي الكهف: { فَتَرَى الْجَرَمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ } ٤٩/١٨

وفي النّور: { فَتَرَى الوَدْقَ يَخرُجُ مِن خِلالِهِ } ٤٣/٢٤ وفي الرّوم: { فَتَرَى الوَدْقَ يَخرُجُ مِن خِلالِهِ فإذا أصـــابَ} ٤٨/٣

> وفي الحاقة: { فَتُرى القَومَ فيها صَرُعى} ٧/٦٩ مَعْفِرَةٌ وارَٰقٌ كَايِمٌ (١٢٠٠ ، خَمَسَةُ أَحَافَ:

في الأنفال: { درجاتٌ عندَ ربِّهم ومَغفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ} 4/٨ وفيها: { مَغفِرَةٌ ورزقٌ كَريمٌ} ٧٤/٨

وفي الحج: { لَهُم مَعْفِرةٌ ورِزْق كريمٌ [٢٢/٥٥] والَّذيــنَ} ١/٢٠٥

وفي النور: { أُولئِكَ مُبَرَّءُونَ لِمَّا يَقَــوَلُونَ لِهُم مَعْفِرةٌ وَرِزَقٌ كريمٌ} ٢٦/٢٤

و في سبســـاً: { لَهُم مَعْفِرةٌ ورِزقٌ كريمٌ [٤/٣٤] والَّذينَ سَعَواً في آياتنا} ٤/٣٤

حكيم عَليم ١٠٠٠، حَمسة احرف:

[في الأنعام](١٢٠٠: { نَرفَعُ درَجاتٍ مَن نَشاءُ إِنَّ ربَّكَ حكيمٌ عَليمٌ} ٨٣/٦

وفيها: { إِلاَ مَا شَاءَ اللهُ إِنَّ رَبَّكَ حَــكَيْمٌ عَلَيْمٌ [١٢٨/٦] وكذلك نُولِي بَعضَ الظَّالمِينَ} ١٢٩/٦

وفيها: { سيَجْزيهم وَصْفَهُم إِنَّهُ حَكيمٌ عَليمٌ } ١٣٩/٦ وفي الحجر: { وإِنَّ (١٧٧) ربَّك هُو يَحشُرهُم إِنَّه حكيمٌ عليمٌ }

> وفي النّمل: { مِن لَدُنْ حَكيمٍ عَليمٍ (١٢٠)} ٦/٢٧ فَبْعُمَ، خَعسَةُ أحرف:

في الرَّعدِ: { فَنِعْمَ عُقْبِي الدَّارِ} ٢٤/١٣ وفي الحَجَ: { فَنِعْمَ المُولَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ} ٧٨/٢٢ وفي الغُرف: {فَنِعْمَ أَجرُ العَامِلِينَ} ٧٤/٣٩ وفي الذاريات: { فَنِعْمَ المَاهِدُونَ} ٢٥/٥١

وفي المرسلات: { فَنِعْمَ القادِرُونَ} ٢٣/٧٧

إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتَ لِعُومِ يُؤْمِنُونَ ٢٠٠٠، خَمَسَةُ أَحْرَفَ:

فِي النّحـــل: { إِنَّ فِي ذلكَ لآياتٍ لِقُومٍ يُؤْمِنُونَ [٧٩/١٦] واللهُ جَعَلَ لكُم} ٨٠/١٦

وفي النمل: { [إِنَّ فِي ذَلَــكَ] (١٣٠٠ لآيـــاتِ [١٢١٪] لَــقَومِ يُؤمنونَ [٨٦/٢٧] ويَومَ يُنفَخُ} ٨٧/٢٧

ُ وفي العنكبـــــوت: { [إِنَّ فِي ذَلَكَ]'''' لآياتِ لَقُومِ يُؤمنونَ[٢٤/٢٩] وقالَ إِنَّمَا اتَّخَذَنُهُم} ٢٥/٢٩

وفي السرّوم: { [إِنَّ في ذلك] (١٣٢) لآيساتٍ لـــقَومِ يُؤمنونَ[٣٧/٣٠] فَآت} ٣٨/٣٠

[وفي الغُرف: { إِنَّ فِي ذلكَ لآياتٍ لِــقَومٍ يُؤمِنــونَ}](""⁽⁾ ٣/٣ه

> ما كانَ في القُرانِ على سِلْةِ أَحرفِ: ويَسَالُونُكَ ''''، سِلْةُ أَحرف:

في البقرة: { ويَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ } ٢١٩/٢ وفيها: { ويَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى } ٢٢٠/٢ وفيها: { ويَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحيضِ } ٢٢٢/٢ وفي بني إسرائيل: { ويَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوح} ٨٥/١٧ وفي الكهف: { ويَسْأَلُونَكَ عَن ذِي القَرئينِ } ٨٣/١٨ وفي طه: { ويَسْأَلُونَكَ عَنِ الجِبالِ } (٣٠٠٠ ، ٢٠٥/٢٠ نَوْلُنَا، بِعَيْمِ ٩١٩ (٣٠٠ ، سَلِمُ أَحْرَفَ:

في البقرة: {مِمّا نَزَّلنا على عَبدنا فَاءْتوا } ٢٣/٢ وفي [النساء](١٣٧٠: {يا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتوا الكتابَ آمِنوا بما

وفي [النسماء] * : {يا أيها اللين أوثوا الحتاب أمِنوا الزُّلنا} ٤٧/٤

وفي الأنعام: {وَلُو نَزَّلُنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ} ٧/٦ وفيها: {وَلُو أَلْنَا نَزَّلْنَا إِلِيهِمُ المَلاَئِكَةَ} ١١١/٦ وفي الحجر: { إِنّا نَحَنُ نَزَّلْنَا الذِكرَ وإِنّا لَهُ لحَافِظُونَ} ٩/١٥

وفي هل أتى: {إِنَّا نَحَنُ نَزَّلنا عَليكَ القُرآنَ تَتَرِيلاً} ٢٣/٧٦ قُلن يا أهلَّا^{٢٠٠٠} **الكِئابِ، سلَةُ أحرفِ:**

في آل عمران: {قُل يا أَهلَ الكِتابِ تَعالُواْ } 4 1 1 7 وفيها: {قُل يا أَهلَ الكِتابِ لِمَ تَكفُّرُونَ بآياتِ اللهِ } 4 1 8 وفيها: {قُل يا أَهلَ الكِتابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبَــيلِ اللهِ مَنْ وفيها: {قُل يا أَهلَ الكِتابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبَــيلِ اللهِ مَنْ نَ } 4 9 / 8

وفي المائدة: { قُلْ يَا أَهِلَ الْكِتَابِ هَلَ تَنْقِمُونَ مِنّا } 09/0 وفيها: { قُل يَا أَهِلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيء } 0/07 وفيها: { قُلْ يَا أَهِلَ الْكِتَابِ لَا تَعْلُوا فِي دِينكُم } 0/٧٧ ذلك القوزُ العَظِيمُ، بَعْيِرٍ هُوَ ''''، سِلَةُ احرف: في النساء: { وذلك الفَوزُ العظيمُ [٢٣/٤] ومَن يَعصِ الله }

وفي المائدة: { ورَضُوا عَنهُ ذلكَ الفوزُ العظيمُ} ١٩/٥ وفي بــــراءَة: { ذلكَ الفَوزُ العَظيمُ[٩/٩] وجاءَ المُعَذِّرونَ مِنَ الأَعرابِ} ٩٠/٩

وفيها: { ذلكَ الفَوزُ العَظيمُ [٩/٠٠٠] ومِمَّنْ حَولــكُمْ} /١٠١

وفي الصَّف: { ذلكَ الفوزُ العَظيـــــُمُ [17/٦١] وأُخـــرى تُحبّونَها} 17/٦١

وفي التغابُن: { ذلكَ الفَوزُ العَظيمُ [٤٦/٦] والَّذينَ كَفَروا وكَذَّبُوا} ٤٩/٦٤

فَمَنْ أَظِلَمُ ''' ، سِلْةُ أَحْرِفِ:

في الأنعام: { فَمَنْ أَظلُم ثَمَنِ افْتَرَى على اللهِ كَذَباً } ٢ \$ 1 وفيها: { فَمَن أَظلَمُ ثَمَن كَذَّبَ بــــآياتِ اللهِ وَصَدَفَ عَنها } ١٥٧/٦

وفي الأعراف: { فَمن أَظلم [٢ /ب] ثَمَّن الْتَرَى على اللهِ كَذَبًا أَوْ كَذَّبَ بَآيَاته} ٣٧/٧

وفي يونس: { فَمَن أَظلم ثَمَن الْفَرى على اللهِ كَذِبَاً أَو كَذَّبَ بآياته إِنَّهُ لا يُفلحُ الجُرمونَ } ١٧/١٠

وفي الغُرفُ: { فَمَن أَطْلَمُ ثَمَنْ كَذَبَ عَلَى اللهِ وَكَذَّبَ '''' بالصَّدْق} ٣٢/٣٩

ذَلَكَ هُوَ الْفُوزُ الْعَظِيمُ ""، سِلْةُ أَحْرِف:

في بسراءَة: { الَّذِي بسايَعتُم بسهِ وذلك هُوَ الْفَوزُ الْعَظِيمُ} ١١١/٩

وفيها: { ورضوانٌ مِنَ اللهِ أَكبرُ ذلكَ هُوَ السَّفُورُ العَظيـــمُ} ٧٢/٩

وفي يونس (۱٬۲۳): { لا تبديل لكلمات الله ذلك هو الفوز العظيم ١٤/١٠

وفي المؤمن: { فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلَكَ هُوَ الفَوزُ الْعَظِيمُ} ٩/٤٠ وفي الدُّخان: { مِن رَبَّكَ ذَلَكَ هُوَ الفَوزُ الْعَظِيمُ ١٧/٤٤ وفي الحديد: { ذَلَكَ هُوَ الفَوزُ الْعَظيمُ [١٢/٥٧] يَومَ يَقُولُ } ١٣/٥١

ولمّا "، سِلْةُ أحرف:

في يوسف: { وَلَّا بَلَّغَ أَشُدَّهُ } ٢٢/١٢

وفيها: { وَلَمَّا جَهَّزَهُم} ٢ ٩/١٢

وفيها: { وَلَّا فَتَحُوا مَنَاعَهُم} ٢٥/١٢

وفيها: { وَلَمَّا ذَخَلُوا مِن حَيثُ أَمَرِهُم أَبُوهُم} ٣٨/١٢

وفيها: { وَلَّا ذَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ} ٢٩/١٢

وفيها: { وَلَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ } ٢ 4 / 1 ؟

رَبِ السمواتِ والأَرضُ وما يَينَهُما ""، سِلَةَ أَحْرَفَ:

في مريم عليها (١٤٠٠ السسكلام: { ربُّ السَّمواتِ والأَرضِ وَمَا بَينَهُما فاعبُدُهُ} ٢٥/١٩

وفي الشعراء: { رَبُّ السَّمواتِ والأَرضِ وما بَينَهُما إِنْ كُنتُم مُوقنينَ} ٢٤/٢٦

وفي الصّافّات: { رَبُّ السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَينَهُمُسَا وَرَبُّ المُشَارِقَ} ٥/٣٧

وفي ص: { رَبُّ السَّمواتِ والأَرضِ ومسا بَينَهُمسا العَزيسزُ العَقَّارُ} ٦٦/٣٨

وفي الدُّحَان: { رَبُّ السَّمُواتِ وَالأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنتُم مُوقنينَ} ٤٤٤

وفي عمَّ يتســـاءَلون'''': { رَبُّ السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَينَهُمَا الرَّحْنُ} ٣٧/٧٨

ما كانَ في القران على سَبِعَةِ أَحْرِفُ لِيسَ غَيْرُهَا ﴿ ``` فَيِنْسَ َ '``، سَبِعَةُ أَحْرِفُ:

> في آل عمران: { فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ} ١٨٧/٣ وفي ص: { جَهَنَّمَ يَصُلُونَها فَبئسَ المهادُ} ٥٦/٣٨

وفيها: { قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا فَبِنُسَ الْقَوارُ } ٣٠/٣٨

[۱/۱۳] وفي الغُرف: ﴿ فَبِئْسَ مَثْوَى المَتَكَبِّرِينَ} ٧٢/٣٩ وفي حــــم المؤمن (١٠٠٠: ﴿ فَبِئْسَ مَثوْى المَتَكَبِّرِينَ [٧٦/٤٠]

فاصْبرُ } ٤٠ ٧٧/٤

وفي الزُّحَوف: { فَبِئْسَ القَوينُ} ٣٨/٤٣

وفي المجادلة: { فَبِئْسَ المصيرُ } ٨/٥٨

يَنْذُرُونَ ١٠٠٠، سَبِعَةُ أَحْرَفَ:

في البقــرة: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [٢٢١/٣] ويَســأَلُونَكَ} ٢٢٢/٢

وفي ابراهيم: { الأمثالَ للنّاسِ لعلَّهُم يَتَذكَّرونَ [٢٥/١٤] وَمثلُ كَلمَة} ٢٦/١٤

وفي اَلقُـــصص: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [٤٣/٢٨] وما كُنتَ بجانب} ٤٤/٢٨ وفيها: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ[٢٦/٢٨] ولسو أَنْ تُصيـــبَهُم} ٤٧/٢٨

وفيها: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [١/٢٨] الَّذِيسَنَ اتَينساهُمُ الكتابَ} ٥٢/٢٨

َ وِفِي الغُرِف: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [٣٩/٣٩] قُرآناً عَرَبَسيّاً} ` ٣٨/٣٩

وفي الدُّحَـــان: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [٤٤/٨٥] فــــارْتَقِبْ} و ٩/٤٥

نَكُ، سَبِعَةُ احْرَف؛

في النساء: { وإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يُضاعِفُها } ٤ / ٠ ٤ وفي هود: { فالنّارُ مَوعِدُهُ فَلا تَكُ فِي مِرْيَة } ١٧/١١ وفيها: { فَلا تَكُ فِي مِرْيَة مِمّا يَعْبُدُ هُولًاء } ١٠٩/١٦ وفي النّحل: { ولا تَكُ فِي صَيْق مِمّا يَمْكُرون } ١٢٧/١٦ وفي مريم: { وقد حَلَقتُك مِن قَبْلُ ولَم تَكُ شَيْئًا (١٠٥٠) ٩/١٩ وفي لقمان: { إِنّها إِنْ تَكُ مِنْقالَ حَبَّة } ١٦/٣١ وفي حم المؤمن: { قالوا أَولَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بالبَيّناتِ}

ما كانَ في القُرانِ على تَمانِيَةِ "" أَحْرِفُ لِيسَ غَيْرُهَا النَّفِكُ قَبْلُ الضَّرِّ ""، تُمانِيَةُ أَحْرِفُ:

في الأتعام: { أَنْدَعُو مِن دُونِ اللهِ مَا لاَ يَنفَعُنا وَلاَ يَضُرُّنُـــا} ٧١/٦

وفي الأعراف: { قُل لا أَملكُ لنَفسي يَفْعاً ولا ضَرّاً} ١٨٨/٧

وفي يونس: { ما لا يَنفَعُكَ ولا يَضُرُكَ } • ١٠٦/١ • ١ وفي الرَّعد: { لِأَنفُسِهِم نَفْعاً ولا ضَرَّاً } ٣ ١٦/١٣ وفي الأنبـــــــاء: { مِن دُونِ اللهِ ما لا يَنفَعُكم شَيْئاً ولا يَضُرُّكُم} ٢٦/٢١

وفي الفرقِسان: { مَا لَا يَنفَعُهُم وَلَا يَضُرَّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ} ٥٥/٢٥

وفي الشعراء: { أَو يَنفَعُونكُم أَو يَضُرَّونَ} ٧٣/٢٦ وفي سَبَأَ: { لا يَملِكُ بَعــضُكُم لبَعــضٍ نَفْعــاً ولا ضَرَّاً} ٤٢/٣

يَكُ، بالياءِ (**)، تُمانِيَةُ أُحرف:

في الأنفال: { ذَلِكَ بــــأَنَّ اللهُّ لَمْ يَكُ مُغَيِّراً نِعمَةً ٱلْعَمَها} ٣/٨ه

وفي براءَة: { فإنْ يَتوبوا يَكُ خَيراً لَهُم} ٧٤/٩ وفي النّحل: { لَمْ يَكُ مِنَ المشرِكينَ} ٢٠/١٦ [١٣/ب] وفي مريم: { ولم يَكُ شَيْئَـــاً [٦٧/١٩] فَورَبّكَ لنَحشُرئَهُم} ٦٨/١٩

وفي حم المؤمن: { وإِنْ يَكُ كَاذَباً فَعَلَيْهِ كَذَبَهُ } ٢٨/٤ . وفي حم المؤمن: { وإِنْ يَكُ صَادَقاً يُصِبْكُم } ٢٨/٤ . ٢٨/٤ وفيها: { فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُم إِيمَانُهُمْ } ٢٥/٤ . هم وفي لا أقسم (٢٥٠٠: { أَلَمْ يَكُ نُطفَةً } ٣٧/٧٥ يَلْدُكُورُ ٢٠٠٠ : دُمَانِيَةُ الحرف:

في الرعد: { إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الأَلبَابِ} ١٩/١٣ وفي طه: { لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أُو يَخْشَى} • ٤/٢٠ وفي الملائكة: { مَا يَتَذَكَّرُ فيه مَنْ تَذكَّرَ } ٣٧/٣٥ وفي ص^(١٥٠): { ولِيَتَذكَّرُ ^(١٥٠) أُولُو الأَلبَابِ} ٢٩/٣٨ وفي الغُرف: { إِنِّمَا يَتَذكَّرُ أُولُو الأَلبَابِ} ١٣/٤٩ وفي المؤمن: { ومَا يَتَذكَّرُ إِلاَّ مَن يُنيبُ } • ١٣/٤٠ وفي النازعات: { يَومَ يُتَذكَّرُ الإِنسانُ مَا سَعى} ٩٥/٧٩ وفي الفجر: { يَومَئِدُ يَتَذكَّرُ الإِنسانُ مَا سَعى} ٩٥/٧٩ الذكْرى} ٢٣/٨٩

ما كانَ في القُرانِ على نِسعَةِ احرفُ مَنْ في السمواتِ والأرضُ""، نِسعَةُ احرفُ:

في آل عمران: { وَلَهُ أَسْلَمَ مَن فِي السَّمواتِ والأَرضِ طَوْعاً وكَرْهاً }٨٣/٣

وفي الرَّعد: { وَلِلَّهِ يَسَجُّدُ مَنَ فِي السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ طُوَّعاً} 10/14

وفي بسني إسسرائيل: { وربُّكَ أَعلَمُ بِمَن (١٦١) في السَّمواتِ والأرضِ} ٥/١٧ه

وفي مُويم: { إِنْ كُلُّ مَن فِي السَّمواتِ والأَرضِ إِلاَّ أَتِي الرَّحْنَ عَبْداً} ٩٣/١٩

وفي الأنبسياء: { وَلَهُ مَن فِي السَّمواتِ وَالأَرضِ وَمَنْ عِنْدَهُ} 19/٢١

وفي النّور: { أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللهَ يُســـــبِّحُ لَهُ مَن في السَّمواتِ والأرض} £ 1/7 £

وفي التَّمل: { لا يَعلَمُ مَن في السَّمواتِ والأَرض السغَيْبَ إِلاَّ اللهُ } ٢٥/٢٧

وفي الرّوم: { وَلَهُ مَن فِي السَّمواتِ والأَرضِ كُلِّ لَهُ قَانِتونَ} ٢٦/٣٠

وفي الرحمن: { يَسْأَلُهُ مَن في السَّمواتِ والأَرضِ كُلُّ يَومٍ هُوَ في شَأْن} ٢٩/٥٥

ولكُنْ الْتُرَهُمْ لَا يَعِلَمُونْ ""، نِسْعَةُ احْرَف:

في الأنعام: { ولكنَّ أكثَرهُم لا يَعلَمونَ [٣٧/٦] ومسا مِن دابُّة} ٣٨/٦

وفي الأعراف: { ولكنَّ اكـــثَرهُم لا يَعلَمـــونَ [١٣١/٧] وقالوا مَهْما تَاتنا} ١٣٢/٧

وفي الأنفال: { وَلَكُنَّ أَكْثَرَهُم لَا يَعَلَّمُونَ [٣٤/٨] وَمَا كَانَ صَلائَهُمْ}٨٥/٨

وفي يونس: { ولكسنُّ أكسثَرَهُم لا يَعلَمسونَ [١٠٥/١٠] [١٤/أ] هُوَ يُحيِي ويُميتُ } ٥٦/١٠

وفي القــصص: { ولكنَّ أكثَرَهُم لا يَعلَمونَ [١٣/٢٨] ولمّا بَلغَ أَشُدَّهُ} ١٤/٢٨

وفيها: { ولكـــنَّ أكـــفَرَهُم لا يَعلَمـــونَ [٧/٢٨] وكَمْ أهلكنا} ٨/٢٨ه

وفي الغُرِفُ (١٠٢٠): { وَلَكُنَّ أَكْثَرَهُم لَا يَعَلَمُونَ [٤٩/٣٩] قَدَ قَالَهَا الَّذِينَ مِن قَبِلِهِمْ} ٣٩ / ٠ ٥

وفي الدُّحَان: ﴿ وَلَكَنَّ اَكَثَرَهُم لا يَعلمونَ [٣٩/٤٤] إِنَّ يَومَ الفَصْلُ إِلَّهُ ٤٠/٤٤

وفي الطور: { وَلَكُنَّ أَكَثَرَهُم لا يَعْلَمُونَ [٢٥/٥٢] وَاصْبِرْ} ٤٨/٥١

الضر قبناً النفع ""، نِسعَةُ احرف:

في البقرَة: { ويَتَعَلَّمُونَ (١٠٠ مَا يَضُرُهُم ولا يَنفَعُهُمْ} ١٠٢/٢ وفي المائدة: { لا يَملَكُ لَكُمْ ضَرًا ولا نَفْعاً} ٥/٧٦ وفي يونس: { مَا لاَ يَضرُّهُمْ ولا يَنفَعُهُم ويَقَــــولُونَ هؤُلاءِ شُفَعاؤُنا} • ١٨/١٠

وفيها أيضاً: { قُل لا أَملِكُ لِنفُسي ضَرَّاً ولا نَفْعاً} • ٩/١٠ [وفي طه: { أَفَلا يَروْنَ أَلاّ يَرجِعُ إليهمْ قَولاً ولا يَمـــلِكُ لَهُم صَرَّاً ولا نَفْعاً}(١٦٠٠ • ٨٩/٢٠

وني الحج: { ما لا يَصْرُهُ و [ما] (١٧٠٠ لا يَنفَعُهُ } ١٢/٢٢ وفيها: { يَدعُو (١٦٠٠ كَمَنْ صَرُّهُ أَقْرِبُ مِن نَفْعِهِ } ١٣/٢٢ وفي القرقــــان: { ولا يَمْلِكُونَ لأَنفُسِهِمْ صَرَّا ولا نَفْعاً } ٣/٣

وفي الفتح: { إِنْ أَرَادَ بِكُمْ صَرَّا أَرَ أَرَادَ بِكُمْ نَفْماً } ١١/٤٨ ما كانَ في القُرانِ على اخدَ عَشَرَ حَرفاً لِيسَ عَيْرُها ما في السمواتِ والأرضِ""، أحَدَ عَشَرَ حَرفاً: ۸٣/٦

وفي هود: { وتِلْكَ عادٌ جَحَدُوا بآياتِ رَبِّهِمُ} ٩/١١٥ وفي الكهــف: { وتِلْكَ الــقُرى أَهلَكُنــاهُم لَمَا ظَلَمُوا} ٩/١.٥

وفي الشعراء: { وِتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ } ٢٧/٢٦ وفي العنكبوت: { وِتِلْكَ الأَمثالُ نَضربُها للنّاسِ } ٢٣/٢٩ وفي الزُّخرف: { وِتِلْكَ الجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُموها} ٧٢/٤٣ وفي المجادلة: { وِتِلْكَ حُدودُ الله وِلْلكافرينَ} ٤/٥٨ وفي الحشـــــر: { وِتِلْكَ الأَمثالُ نَضْرِبُها للنّاسِ لَعَلَّهُمْ}

> وفي الطلاق: { وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ } ه 1/٦٥ خالِدينَ فيها أَبِدأُ ''''، أَخَدَ عَشَرَ حَرِفاً:

في النســــاء: { خالِدينَ فيها أَبَداً لَهُمْ فيها أَزواجٌ مُطَهَّرةٌ} ٥٧

وفيها أيضاً: { خالدينَ فيها أَبَداً وَعْدَ اللهِ حَقّاً} ١٣٢/٤ وفيها: { خالِدينَ فيها أَبَداً وكانَ ذلِكَ على اللهِ يَسيراً} ١٦٩/٤

وفي المائدة: { خالدينَ فيها أَبَداً رَضيَ اللهُ عَنْهُم} ٩/٥ [١ ٩ وفي بـــــراءَة: { خالِدينَ فيها أَبَداً إِنَّ اللهَ عِندَهُ أَجرٌ عَظِيمٌ} ٢٢/

وفيها: { خالِدين فيها أَبَداً ذلكَ الفَوزُ العَظِيــــُمُ [٩/٠٠٠] ولِمَنْ حَوْلكُمْ} ١٠١/٩

وفي الأحــــزاب: { حَالِدِينَ فِيهَا أَبَداً لَا يَجِدُونَ وَلِيّاً وَلَا تُصيراً} ٣٣/٣٣

وفي التّغابـــــن: { حَالِدِينَ فِيهَا أَبَداً ذَلَكَ الْفُوزُ الْعَظيمُ} ٩/٦

وفي الطَّلاق: { خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقَاً }

في البقرة: { لَهُ مَا فِي السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ كُلِّ لَهُ قَــانِتُونَ} 177/

وفي النساء: { وإِن تَكَفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُواتِ وَالأَرْضِ وَكَانَ اللهُ } ١٧٠/٤

وفي الأنعام: { قُل لَمَنْ مَسَا فِي السَّمَسُواتِ وَالأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ} ١٢/٦

وفي يونس: { أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَــواتِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ } ٥٥/١٠

وفي النور: { أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا [في]'''' السَّمُواتِ وَالأَرْضِ قَدَ يَعَلَمُ مَا أَنتُم عَلِيهِ} ٢٤/٢٤

وفي العنكبوت: { يَعلمُ مَا في السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبِاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللهِ } ٢/٢٩

وفي لقــُــــــــمان: { لِلّهِ مَا فِي السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللّهَ} ٢٦/٣٠

وفي التغابــــن: { يَعلمُ ما في السَّمواتِ والأَرضِ ويَعْلَمُ ما تُسرّونَ وما تُعلنونَ} £ 2/1

وَبُلُكَ، احَدَ عَشَر حَرِفًا، بالواو"":

[في البقسرة](۱۷۲): { وَتِلْكَ حَسَسَدُودُ اللهِ يُبَيَّنُها(۱۷۱) لَقُومٍ يَعلَمونَ} ۲۳۰/۲

وفي آل عمران: { وتــلْكَ الأَيَّامُ لُداولُهــا بَينَ الــنّاسِ} ١٤٠/٣

وفي الأنعام: { وتِلْكَ حُجَّتُنا آتَيناها (١٧٥) إبراهِيمَ على قَوْمِهِ}

1 2 4

11/20

وفي الجِنّ: { خالِدينَ فيها أَبَداً [٢٣/٧٢] حتّى إِذَا رَأُوْا^(٢٧٧) ما يُوعَدونَ} ٢٤/٧٢

وفي لم يكن(١٧٨): { خالِديـــنَ فيهــــا أَبَداً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ} ٨/٩٨

ما كانَ في القُرانِ على خَمسَة [عَشَرَ] '''' خَرِفاً [نجري مِن نَحنِها الْأَنهارُ، خَمسَة عَشَرَ حَرِفاً] ''':

في البقرة: { جَنَّاتٍ تَجري مِن تَحسِبِها الْأَهَارُ كُلَّما رُزِقسوا مِنْها } ٢٥/٢

وفي المائدة: { جَنَّاتٍ تَجري مِن تَحتِها الأَهْارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذلك} ١٢/٥

وفي الرَّعد: { الجَنَّةِ التي وُعِدَ المَّقَــونَ تَجري مِن تَحــتِها الأَهَارُ} ٣٥/١٣

وفي النّحــل: { جَنَّاتُ عَدُّن يَدخُلُونَها تَجري مِن تَحــتها الأَهَارُ لَهُم فيها ما يَشاءُونَ} ٣١/١٦

وفي الحج [٥١/أ]: { إِنَّ اللهَ يُدخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وعَمِلُــوا الصَّالَحاتِ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْتِها الأَّهَارُ إِنَّ اللهَ } ٢٢/٢ {

وفيها: { إِنَّ اللهَ يُدخِلُ الَّذِينَ آمَنوا وعَمِلَــوا الصَّالحــاتِ جَنَّاتٍ تَجري مِن تَحتِها الأَّهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيها} ٢٣/٢٢

وَفِي الفُرقان: { جَنَّاتٍ تَجرِي مِن تَحتِها الأَهَارُ ويَجعَلُ لَكَ قُصوراً } ١٠/٢٥

وفي الغُرف: { تَجري مِن تَحـــتِها الأَهَارُ وَعْدَ اللهِ لا يُخلفُ اللهُ الميعادَ} ٣٩/٣٩

وفي سورة محمد صلى الله عليه وسلّم: { جَنّاتٍ تَجري مِن تَحتِها الأَهَارُ والَّذينَ كَفَروا} ٧٧/٤٧

وفي الفتح: { جَنَاتِ تَجري مِنْ تَحـــتِهَا الأَهَارُ وَمَنْ يَتُوَلَّ يُعَذَّبُهُ} ١٧/٤٨

وفي الصّف: { جَنّاتِ تَجري مِنْ تَحتِها الأَهَارُ } ١٢/٦١ وفي التحسريم: { جَنّاتِ تَجري مِن تَحسِتِها الأَهَارُ يَومَ لا يُخْزِي ('^^) اللهُ النّبيَّ } ٨/٦٦

وفي البُروج: { جَنَّاتٌ تَجرِي مِنْ تَحـــتِها الأَهَارُ ذَلِكَ الفَوْزُ الكَبيرُ} ١١/٨٥

> مَا كَانَ فِي القُرآنِ على عِشرينَ حَرِفاً مُــــزِّلُ' ۱۸۲۱، عِشرونَ حَرِفاً:

في البقرة: { ذلكَ بأَنُّ اللهَ نَزَّلَ الكِتابَ بالحقِّ } ١٧٦/٢ وفي آل عمران: { نَزَّلَ عَلَيكَ الكِتابَ بالحقِّ مُصَدَّقاً } ٣/٣ وفي النساء: { والكِتابِ الَّذي نَزَّلَ ١٨٣٠على رَسسولِهِ } ١٣٦/٤

وفيها: { وقَدْ نَزَّلَ (۱۸۰ عَلَيكُم في الكتاب } ٤ ، / ٤ ، الله وفيها: { وقَدْ نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِن رَبِّهٍ } ٣٧/٦ وفي الأَنعام: { وقالُوا لولا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِن رَبِّهٍ } ٣٧/٦ وفي الأَعراف: { مَا نَزَّلَ اللهُ بِهَا مِن سُلطان } ٧١/٧ وهُوَ يَتُولَى وفيها: { إِنَّ ولسيِّيَ (١٠٠ اللهُ الَّذِي نَزَّلَ الكِّتسابَ وهُوَ يَتُولَى الصَّالِحِينَ } ١٩٦/٧ المَصَّالِحِينَ }

وفي الحجر (۱۸۹۰): { وقالوا يا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِكْرُ} (۱۸۷۰) 4/13

وفي النحل: { مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ} ٢ ٢ ٢ ٤ وفي الفرقان: { تَبَارَكَ الذي نَزْلَ الفُرقانَ} ٥ ٢/٢ وفيها: { وَنُزِّلَ (^^^^) الملائكَةُ تَرِيلاً} ٥ ٢/٥ ٢ وفيها: { وقسالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لُولا نُزِّلَ عَلَيْهِ القُرآنُ جُملَةً

واحِدَةً} ٣٢/٢٥

وَفِي العنكبوت: { وَلَئِنْ سَأَلْتَهُم مَن نَزَّلَ مِنَ السَّماءِ ماءً} ٣٣/٢٩

وفي الغُرف: { الله نَزَّلَ أَحسَنَ الحَديثِ } ٢٣/٣٩ وفي الزُّخوف: { والَّذي نَزَّلَ مِنَ السَّماء ماءً بِقَدَرٍ } ٢١/٤٣ وفيها : { وَقَالُوا لُولا نُزِّلَ هذا القُرآنُ عَلَى رَجُلٍ } ٣١/٤٣ وفي سورة محمد صلّى الله عليه وسلَّم: { وَآمِنوا بِما نُزَّلَ على مُحمَّد وَهُوَ الحَقُّ } ٢/٤٧

[10/ب] وفيها أيضاً: { قــــالوا لِلَّذِينَ كَرِهوا مَا نَزَّلَ اللهُ سَنُطيعُكُم في بَعضِ الأَمرِ} ٢٦/٤٧

وفي الحديد: { وما نَزَلَ ''' مِنَ الحقِّ ولا يَكِونُوا } ١٦/٥٧ وفي تَبارَك ''': { مائزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ} ٩/٦٧ تَمَّ كِتابُ المتشـــابِهِ بِحَمْدِ اللهِ وَمَنِّهِ وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنا مُحمَّدٍ وآلِهِ الأَكرَمِينَ وسَلَّمَ

الهوامش

(١) في الأصل: ثلثة، وهي كذلك مرسومة أينما ترد في الكتاب.

(٢) البرهان ١٣٧/١ وفيه: ((بزيادة الباء في أول البقرة، وفي النسساء والتوبة ولكن هو فيهما بالنفي).

(٣) البرهان ١٣٧/١.

(٤) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٥) في الأصل: نعمت، وهو رسم المصحف. وفي النشر ١٣٠/٢:
 ((وقف الكسائي عليها بالهاء خلافاً للرسم)).

رج البرهان ١٣٧/١ وفيه :((في البقــــــرة اثنان، والثالث في التين والزيتون إلاّ أنه ياسقاط الهاء والميم)) أقول وبإسقاط ((عند ربّهم

(٧) البرهان ١٣٨/١.

(٨) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٩)في الأصل: وقالوا.

(١٠) سبق أن سماها المؤلف ((المؤمن))، واسمها في المصحف الذي بسين أيدينا ((سورة غافر)).

(11) اليرهان ١٣٩/١.

(۱۲) البرهان ۱۳۸/۱.

(١٣) في الأصل: ويعملون الاسا.

(١٤) في الأصل: وقلهم الاسا ...وهول.

(١٥) في الأصل: وقلهم الاسا.

(١٦) البرهان ١٣٨/١.

(١٧) ما بين معقو فين سقط من الأصل.

(۱۸) البرهان ۱۳۹/۱.

(۱۹) البرهان ۱۳۷/۱.

(* ٧) في الأُصل: ((ويجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم))، وليس

في سورة الصف إلاّ ما اثبتناه، وفيه ما يخالف التشابه.

(٢١) في الأَصل: يتذكرون. في هذا الموضع وفي الآيات الثلاث أيضاً.

وانظر: اليرهان ١٣٧/١.

(٢٢) تتذكرون في هذا الموضع ((يُقرأ بالياء والتاء، ويُقسرا بستاءَين)):

الحجة • ٢٩ و((قرأةُ الكوفيون بتاءَين على الخطاب للكفار وقرأ الباقون

بياء وتاء على الإخبار عن الكفّار)) : الكشف ٢٤٦/٢.

(٢٣) البرهان ١ /١٣٨ وفيه: ((بـــــزيادة (من) في الانعام وص والم

السجدة، لكن بلفظ (من القرون).

(٢٤) كان الأولى أن تكون مادة التشابه ((أهلكنا من قبلهم من)) ليس

فيها (قرن). وانظر: درة التويل ٢٩٦.

(۵۲) درة التريل ۲۸۶.

(۲۲) اليزهان ۲۹/۱.

(٢٧) في الأصل: قضي.

· (٢٨) في الأصل: اسرايل.

(٢٩) في الأصل: ولسلعوا ... مسمي.

(٣٠) اليزهان ١٣٧/١.

(٣٩) في الأصل: الة.

(٣٧) البرهان ١٣٧/١ والرسم فيه (لعلهم يتذَّكُّرون).

(۳۳) يدكرون.

(٣٤) في الأصل: يذكرون.

(٣٥) في الأصل: حلفهم.

(٣٦) في الأصل: شــــينا، في هذا الموضع وفي الآيات الثلاث أيضاً.

وانظر: البرهان ١٣٨/١.

(٣٧) سبق أن سماها المؤلف ((تريل السنجدة)) وهي غير ((حسم السجدة)) لديه.

(٣٨) في الأصل: لأسا.

(٣٩) البرهان ١٣٧/١ وقيدها فيه: ((بالفاء)).

(٤٠) اليرهان ١٣٨/١.

(٤١) اليرهان ١٣٨/١.

(٢ ٤) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة فُصّلت)).

(٤٣) في الأصل: ((ولكن كانوا أنفسهم يظلمون)) وليس في سسورة هود إلاّ ما أبسناه. أقول: والأولى أن تكون المادة((وما ظلمناهم ولكن)).

(\$ 2) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(ه ٤) البرهان ١٣٨/١.

(٦ ٤) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة فاطر)).

(٤٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٤٨) أي ليست ((ترابياً أو عظاماً)) كما في : المؤمنين ٣٥ ، ٨٢

والصافات ١٦ ،٣٥ والواقعة ٧٤. وانظر: البرهان ١٣٩/١ وقيدها فيه

: ((بغير ذكر العظام)).

(٤٩) في الأصل: أيذا ... أينا. وهو رسم المصحف: النشــر ٥٥/١

£0V.

(٥٠) في الأصل: أيذا ... أينا. ونسب الى الكساني في الاستفهام أو الإخبار بما رأيّ: النشر ٣٧٢/١ ـ ٣٧٤ وانظر: الحجة ١٣٦.

(٥١) في الأصل: أذا . وانظر في القراءة والرسم: المصدرين السابقين.

(٥٢) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٣٥) البرهان ١٣٨/١ وقيدها فيه: ((بزيادة من)). أقول: كان الأولى أن تكون مادة التشابه((لكم من ذنوبكم)).

(25) في الأصل: ليغفر.

(\$ 0) في الأصل: ليغفر.

(۵۵) اليرهان ١٣٨/١.

(٥٦) البرهان ١٣٩/١ وفيه: ((ألم يروا)) بالياء وبغير واو، في النحـــل

والنمل ويس)) .

(٥٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٥٨) كذا رسمت بالياء في الأصل، وهي كذلك في القرآن، وفيها محالفة للتشابه، ويحتمل أن تكون قراءة الكسائي بسالتاء ففي الكشف ٢٠/٤ والنشر ٢/٤ ٣٠ أن ابن عامر ويعقوب وحمزة وخلف قرأوا بسالتاء على الخطاب وقرأ الباقون بسالياء. وانظر: الحجة ١٨٦ وتفسير النسفي

(٩٥) أي ليست ((نزّل)) بالتضعيف. ولعل الصواب أن يقسول (رخفيفاً)) لأن الخبر ثلاثة أحرف.

(۲۰) البرهان ۲/۱۳۹.

(٦١) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٦٢) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة القلم)).

(۲۳) اليرهان ۱۳۸/۱.

(٢٤) في الأُصل: ألم. وانظر: البرهان ١٣٧/١. أقسول: كان الأولى أن

تكون مادة التشابه ((أو لم يسيروا في الأرض فينظروا)).

(٦٥) في الأصل: ألم.

(٦٦) اسمها في المصحف الذي بين ايدينا ((سورة فاطر)).

(27) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٦٨) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة غافر)).

(٦٩) في الباريسيَّة: ما كان في القرآن أربعة أحسرف ليس غيره. وفيها

قبل العنوان: باب.

(٧٠) البرهان ١/١٤١.

(٧١) البرهان ١/١ ١٤ وقيدها فيه: ((بحذف الباء من أوَّله)). أقسول:

كان الأولى أن تكون المادة ((كل نفس ما كسبت)).

(٧٧) في الأصل: ما كسبت والله.

(٧٣) البرهان ٢/١٤.

(٧٤) في ما تشابه من ألفاظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: بـــاب (إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون) ثلاثة أحرف. وفي البرهان ٢/١ ١ : ما جاء على أربعة أحرف، وقيدها فيه: ((بلفظ الجمع)).

(٧٥) البرهان ١٤٣/١. أقسسول: كان الأولى أن تكون مادة التشابه((وإذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم)).

(٧٦) البرهان ١/١ ١٤ وقيدها فيه ((بالنصب)).

(٧٧) في الأصل: الذي.

(٧٨) في الأصل: أينما. وفي النشر ١٤٨/٢ ، ١٥٤ ((و (أين ما) كله مفصول إلا الذي في النساء والمتعراء والأحزاب).

(٧٩) في الأصل: وأنزلنا. وفي الكشف ١٧٩/٢ : ((وهما أيضاً لفتان نزّل وأنزل، قد ألى ذلك في القرآنِ كثيراً بإجماعٍ لحو (ونزّلنا من السماء)).

(٨٠) في الأصل: من السما ما. وهو رسم المصحف ((فلم يكتب للهمز في ذلك صورة لنلا يُجمع بين صورتين)) وقرأ حمزة بالاهمز: الكشف في ذلك صورة لنلا يُجمع بين صورتين))

(٨١) في الأصل: أو انثي. وفي الباريسيّة قبسل المادة: بساب. وانظر: البرهان ١/١٤ وقيّدها فيه: ((باثبات الهمزة قبل الواو، يعني (أو).

(٨٢) في الأصل: او اسي.

(۸۳) البرهان ۱/۱ ؛ ۱.

(٨٤) ما بين معقوفين سقط من الأصل. وفي الأصل: تأخرت هذه الآية فكانت الرابعة مخالفةً التسلسل الذي حرص عليه المؤلف.

(٨٥) البرهان ٢/١ ؛ ١ وقيدها فيه : ((بالرفع)).

(٨٦) في الأصل: وما.

(٨٧) في الأصل: أهاو لإ، وكان هذا رسسم المصحف((وقسد صُورت الحمزة في قراءته الممزة في هؤلاء واواً ثم وُصلت بالواو فصارت كلمة)) وخمزة في قراءته وقسف خاص على مثل هذا الموضع: النشسر ١٥٣/٢ . وانظر: البرهان

١٤٠/١ وقيدها فيه: ((بالف قبل الهاء)).

(٨٨) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٨٩) البرهان ١٤١/١.

(٩٠) البرهان ٩/٠٤٠.

(٩١) في ما تشابسه من ألفاظ القسر آن وتناظر من كلمات الفرقسان: باب (تجري من تحتهم الأنحار) أربعة أحسرف. وفي البرهان ٩٤،/١ جعل المادة (من تحتهم) وكأنه لحظ مخالفة التشابسه التسلسسلي في الفاظ آية الأنعام.

(٩٢) في الأصل: وجعلنا الألهار تجري من تحتهم الألهار.

(٩٣) البرهان 1/1 £ 1 والمادة فيه((نصرف الآيات))، لأن اللفظ الثاني يطرد مع الأول في الآيات الأربع.

(\$ 9) في الأصل: دارست. وفي الكشف ٤ ٣/١ والنشر ٢ ٩ ٢ ؟ وان وقرأ ابسن عامر أن أبا عمرو وابن كثير قَرءًا ((دارَسْتَ)) بألف كفاعَلت، وقرأ ابسن عامر ويعقوب ((دَرَسَتُ)) وفي البحر المحيط ٤ / ١٩ ٩ أن ابن عامر وجماعة من غير السبعة قرأوا ((دُرِسَت)) مبنياً للمفعول، وفي المحتسب ٢ / ٢ ٢ : أنه قرأ ابن عباس وقعادة والحسن ((دُرِسَتُ)) أيضاً، وقرأ ابن مسعود وأبي ((دَرَسُن)) وقرأ ابسن مسعود أيضاً ((دَرَسْن)). وانظر: زاد المسير ٣ / ٥ ٠ و تفسير ابن كثير ٢ / ٢٣ و وقسير غريب القرآن ١ ٥ و وقسير النسفي ٢ / ٧ ٢.

(٩٥) أي ليس ((مباركاً)) بسالنصب. وقسيّده في البرهان ١٤١/١: ((بالرفع)).

(٩٦) ما بين معقوفين سقط من الأصل، وهو الثاني من الأربعة.

(٩٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٩٨) البرهان ١٤١/١ وقيدها فيه : ((بغير واو)) يعني الها ليست ((أو لم يروا)).

(٩٩) في الأصل: النحل.

(۱۰۰) اليرهان ۲/۱ ؛ ۱.

(١٠١) في الأصل: للعب قبل الهو. وانظر: درة التنزيل ١٢٠ والبرهان ١٤٢، ١٢١/١.

(١٠٢) في الأصل: يايها. وهي كذلك مرســومة في الآيات الاربــع. وانظر: البرهان ١/١ ١٤ والمادة فيه ((قل يأيها الناس)).

(١٠٣) في الأصل: قلن.

(١٠٤) في الأصل: جاتلم.

(١٠٥) في الأصل: ما.

(١٢٢) في الأصل: وأطيعوا الله.

(١٢٣) في الأصل: السلم.

(٢ ٢) البرهان ٢ / ٤ ٤ 1 . أقول: في الآية الأولى (ومغفرة) بالواو مخالفة

للمادة والباقيات.

(170) اليزهان 1/111.

(١٢٦) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٢٧) في الأصل: ان.

(١٢٨) في هذه الآية، بالكسر، مخالفة للمادة والباقسيات في التشابسه الحركي.

(١٢٩) البرهان ١٤٥/١ وفيه أن المادة في (ما جاء على سنة حسروف) وألها في: الأنعام ٩٩ والنحل ٧٩ والنمل ٨٦ والعنكبسوت ٢٤ والروم ٣٧ والزمر٥٣. أقول: والذي في الأنعام ٩٩ (إن في ذلك ..) واختلافه

(١٣٠) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(137) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٣٢) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٣٣) ما بين معقوفين، وهي الآية الخامسة، سقط من الأصل.

(١٣٤) في الأصل: ويسلونك، في هذا الموضع وفي الآيات الست، وفي

النشر ٢/١٦: هو رسم القرآن. وانظر: البرهان ١٥٥١ وقيدها فيه:

((بالواو)).

(١٣٥) من بعد كلمة (الكهف) الى كلمة (طه) سقسط من متن الأصل واستدركه الناسخ على الحاشية.

(١٣٦) أي ليسست (ونزَّلنا) كما في: التحسل ٨٩ وطه ٨٠ وق ٩. وانظر: البرهان ٢/٦ ا وقيدها فيه أيضاً: ((بغير واو)).

(١٣٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٣٨) في الأصل: يأهل، في هذا الموضع وفي الآيات الست. وفي النشر ١٣٨٧ : ((يا)) حـــذفت الألف منها في جميع المصاحــف فصارت على حرف واحد)).

(۱۳۹) أي ليست ((ذلك هو الفوز العظيم)) كما في التوبة ١١١، ٧٢ ويونس ٢٤ وغافر ٩ وغافر ٩ والدخان ٥٧ والحديد ٢٠ وانظر: البرهان ١٤٥/ وفيه: ((منها بواو واحدٌ في النساء)) اشسارة الى مخالفة

(٩٠٦) في الأصل: ولا في الأرض وماضم.

(٧ . ١) ١ / ، ٤ ، وقيَّدها فيه: ((هِمرة قبل الواو)) يعني (أو).

(٨ • ١) كسر هزة (إن) الشرطية في هذا الموضع مخالفة للتشابه.

(٩ . ٩) هو أبو يكر عاصم بن أبي النجود بن بجدلة الأسدي، أحد القراء السبعة، من طبقة التابعين، توفي بالكوفة سنة ٧ ٧ هـ.. انظر: التيسير في القراءات السبع ٤-٧ والنشر ١٥٥/١.

قرا الكوفيون ويعقوب (أو أن) وكذلك هي في مصاحف الكوفة، وقرأ الباقون (وأن) وكذلك هي في مصاحف الكوفة، وقرأ الباقون (وأن) وكذلك هي في مصاحفهم، وقسراً المدنيان والبسصريان وحفص (يُظهِر) بضم الياء وكسر الهاء، وقرأ الباقون (يَظهَر) بفتحسهما، وقرأ مجاهد (يظهّر) بالتشسديد فيهما: الحجة ٢٨٧ ومختصر في شسواذ القرآن ١٣٢ والنشر ٣٦٥/٢.

(١١٠) البرهان ٢/٠١ وقيدها فيه: ((باسقاط (من)).

(١٩١) في الأصل: يوحّى. وفي الحجة ٢٣٤: ((يُقرأ بالنون وكســـر

الحاء، وبالياء وفتحها)).

(١٩٢) ما بين معقوفين سقط من الأصل. وبه يختل التشابه التسلسلي للألفاظ.

(١٩٣) البرهان ٢/١ ٤ ١ وقيدها فيه: ((بالقاء بعد الهمزة)).

(١١٤) سبق أن سمّاها المؤلف ((الجاثية)).

(١١٥) في الأصل: تولا.

(١٦٦) البرهان ١٤٣/١. أقول: وجاء اثنان من الأربعة (وقال) محلافاً للمادة.

(١١٧) في المصحف الذي بسين أيدينا: مصدق، بسلا تنوين مُخالفةً الباقيات.

(١١٨) اليزهان ١٤٤/١.

(١١٩) السموات بالجمع مخالفة لما ورد في المادة بالافراد.

(١٢٠) في الكشف ١/٠٩ ١- ١٩١: ((أمال حزة والكسسائي (العُلى) وهو من العلوّ، لكنها رُدّت إلى الياء لأنه صفة، والصفةُ أثقل من الاسم، والياء أخف من الوا، فرُدت الى الياء للخفّة والعرب تفرّ من الواو الى الياء في كثير من الكلام)).

(۱۲۱) البرهان ۱٤٤/۱ وقيدها فيه: ((بتكرير الطاعة)) ، أقسول: وهو الصواب لاختلاف (أطبعوا) و(وأطبعوا) و(قل أطبعوا).

الباقيات.

(+ £ 1) درة التتريل ۴۸۲ والبرهان ۱/۵۱۱ وقيدها فيه: ((بالفاء)). أقول: كان الأولى أن تكون مادة التشابه((فمن أظلم تمن)).

(1 £ 1) في الأصل: أو كذَّب.

(٢٤٢) في البرهان 1/621: (وذلك هو الفوز العظيم) في ((ما جساء على خمسة حروف). وقال: ((منها حرفان بالواو. في التوبسة وكذلك في المؤمن، والباقي بلا واو: في يونس والدخان والحديد)).

(١٤٣) في الأصل: تأخرت آية يونس هذه عن آية المؤمن بعدها، خلافاً للتسلسل القرآبي للسور.

(٤٤) البرهان ٩/٨١ وفيه: ((ولّما)) بالواو في هود ويوسسف، وفي غيرهما بالفاء، في هود أربعة أحرف، وفي يوسف ستة)) والمادة فيه في (ما جاء على عشرة أحرف). أقسول: في هود (ولما) بسالواو ثلاثة ٥٨، ٧٧ ، ٤٩ وفيها (فلما) بالفاء أربعة ٣٦، ، ، ٧٤، ٧٤، وفيها(لما) بغير واو ولا فاء اثنان ١٠١، ١١،

(٥٤٥) في البرهان ٢/١٤٦١: (السموات والأرض وما بينهما) في ((ما جاء على سبعة حروف)) في: مريم ٥٥ والشعراء ٢٤ والصافات ٥ وص موضعان ١٠، ٦٦ والزخرف ٨٥ والدخان ٧. أقسول: لما كانت المادة ليس فيها ((ربُّ)) فصسح أن يكون الموضع الشاني مسن ص ١٠ والزخرف ٨٥ (ملك السموات والأرض وما بينهما)، ولا يصح تجاوز ما في عمَّ يتساءلون ٣٧.

(١٤٦) في الأصل: عليه.

(٧٤٧) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا، ((سورة النبأ)).

(١٤٨) في الأصل: عبارة (ليس غيرها) تحت العنوان من أول السطر بحجم حسروف المتن لا حسروف العنوان، ولم تُلتزم في جميع عنوانات الكتاب. وفي ما تشابه من الفاظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: باب (إلا ابليس) سبعة أحرف. ولا وجود لهذه المادة في كتابنا.

((المؤمن)).

(١٥١) البرهان ٢٤٦/١ والمادة فيه ((لعلهم يتذكرون)). اقول: وهو الصواب لوجود (لعلهم) في الأحرف السبعة.

(١٥٢) شيئًا، مهموزة، هكذا رسمت في المصحصف الذي بسين أيدينا، وفواصل السورة تقتضي اسقاط الهمزة منها في التلاوة.

(١٥٣) في الأصل: ثمنية. وفي الباريسية: ما كان في القرآن ثمانية أحرف. وفيها ايضاً قبل العنوان: باب.

(102) في ما تشابه من ألفاظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: باب (النفع قبسل الضر) ثمانية أحسرف. وانظر: درة التريل ٢٠٩ والبرهان / ١٤٧/

(100) فرُق بقوله ((بالياء)) بين هذه و(نك) بالنون و(تك) بالتاء وقد مرت في ما كان في القرآن على سبعة أحرف. والمادة في البرهان 140/1 في ((ما جاء على تسعة حروف)) وجمع فيها بسين (يك) بساليا ء و(نك) بالنون.

(١٥٦) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة القيامة)).

(١٥٧) في الأصل: ((يتذكرون)) وقد مرت (يتذكرون) في ماكان في القرآن على سبعة أحرف. وانظر: البرهان ١٤٧/١ وقديدها فيه: ((بتاء)).

(١٥٨) في الأصل: تأخرت آية ص الى ما بــــعد آية المؤمن، مخالفة التسلسل القرآبي للسور.

(٩٥٩) في الأصل: ((ليتذكر)) بلاواو. أقسول: وكولها بساللام يخالف التشابه اللفظي والإعرابي.

(۱۲۰) البرهان ۱۲۷/۱ وقیدها فیه: ((بغیر تکوار (مَن))). أقسول: لعل الصواب أن یکون التقیید ((بغیر تکوار (من فی).

(١٦١) دخول البساء على (مَن) في هذا الموضع دون الباقسيات مخالفة للتشابه.

(١٦٢) البرهان ١٤٨/١ وقسيدها فيه: ((بسالهاء والميم)). يعني التي في (أكثرهم).

(١٦٣) في الأصل: تأخرت آية الغرف الى الأخير بعد آية الطور، مخالفة التسلسل القرآني للسور.

(١٦٤) درّة التريل ٢٠٩.

(٩٦٥) في الأصل: ويعلمون.

(١٩٦) ما بين معقوفين، وهو أحد التسعة، سقط من الأصل.

(١٦٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٩٨) في الأصل: يدعوا، بألف بعد الواو، وهو رسم القرآن.

(١٦٩) اليرهان ١٤٩/١.

(١٧٠) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٧١) في الأصل: تأخرت آية الحشر هذه الى الأخير بعد آية التغابن، خلافاً للتسلسل القرآيي للسور.

(١٧٢) هكذا في الأصل قدَّم العدد على التقسييد خلافاً لما دأب عليه، وانظر: البرهان ٩/٩ ؛ وقيدها فيه: ((بالواو)).

(١٧٣) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٧٤) في الأصل: سها. وفي الحجة ٧٣: ((يقرأ بسالياء والنون)) أي (يبيّنها) و(نبيّنها). وفي مختصر في شواذ القرآن ١٤: نسبست القسراءة بالنون الى المفضل بن عاصم.

(٩٧٥) في الأصل: أسناها.

(١٧٦) البرهان ١٤٩/١.

(١٧٧) في الأصل: راو.

(١٧٨) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة البيّنة)).

(١٧٩) ما بين معقوفين سقط من الأصل، ولعل الناسخ استدركه فوق كلمة (حوفًا) وهو مطموس.

(۱۸۰) ما بين معقوفين سقــط من الأصل. وانظر: البرهان ۱۵۱/۱ والمادة فيه ((جنات تجري من تحتها الأنمار)) أقول: لا يطّرد ذلك.

(١٨١) في الأصل: لا خو.

(١٨٢) في الأصل: (نَزَلَ) بفتح النون وتشديد الزاي، في حين جمع في الشسواهد بسين (نَزَل) و(لُزَل) و(نَزَل) بسالتخفيف، وانظر: البرهان ١٣٣١ والمادة فيه في ((ما جاء على ثلاثة وعشرين حسرفاً))، وانظر في آية آل عمران٣: الاتقان ٢/٢ ١٩.

(١٨٣) في الأصل: ((نُزَل)) وفي الكشف ١/٠٠٤ وزاد المسجر

٢٧٤/٧ والتيسير ٩٨: قرأ نافع والكوفيون بسفتح الأول وفتح الزاي، وقرأ الباقون بضم الأول وكسو الزاي.

(١٨٤) في الأصل: ((تُزِّل)) وفي الكشـــف ١٠٠١-٤٠ وزاد المسير ٢٢٨/٢: قرأه عاصم بفتخ النون والزاي وقرأ الباقون بضم النون وكسر الزاي.

(١٨٥) في الأصل: وَلَي. وفي الحجة ٣ \$ ١ : ((اجماع القراء على قراءَته بثلاث ياءات، إلاّ ما رواه ابن اليزيدي عن أبيه عن أبي عمرو (إنَّ وليَّ اللهُ) بياء مشددة مفتوحة.

(١٨٦) في الأصل: ((الحج)) وصححها الناسخ.

(١٨٧) مختصر في شواذ القسرآن ٧٠ وفيه: ((وقسرا الأعمش (يا أيها الذي ألقي عليه الذكر)).

(۱۸۸) الحجة ، ٢٤ وفيه: ((يقرأ بنون واحدة وتشسديد الزاي ورفع الملاتكة، وبنونين وتخفيف الزاي ونصب الملاتكة)). وفي مختصر في شواذ القرآن ٤ ، ١ : ((وقرأ ابن مسعود (ونزل الملاتكة) بفتح النون)). وفي النشر ٣٣٤/٢: نسبت القراءة بنونين، الثانية منهما سساكنة مع تخفيف الزاي ورفع اللام (نُنزلُ) الى ابن كثير والى المصحف المكي وقرأ الباقون بسنون واحدة وتشسديد الزاي وفتح اللام. ومثل هذا في الكشف للمجهول.

(۱۸۹) في الحجة ۱۵ و مختصر في شسواذ القرآن ۲۵ : أنه يقرآ المتشديد والتخفيف، وأن أبا عمرو فيما رواه عنه يونس قرآ : (وما كُزّل من الحق) بالتشديد، وأن ابن مسسعود قرآ: (وما أنزل من الحق). وفي النشر ۲/٤ ۳۸ : ((فقرآ نافع و حفص بتخفيف الزاي، واختلف عن رويس فروى ابسو الطيب عنه عن التمار كذلك، وروى الباقون عنه تشديدها، وكذلك قررا الباقون) أي بالتشديد، ومثل هذا في الكشف ۲/ ۹ وانظر: زاد المسير ۱۸۸۸ وتفسير النسفي ۲۲۲٪ و ۲۲۲۸ وتفسير النسفي ۲۲۲٪ و ۱۰ اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة الملك)).

فهرس اطصادر واطراجع

٦.

الإتقان في علوم القرآن: السيوطي، ط الثالثة، مطبعة حـــجازي، القاهرة ١٣٦٠هـــ/١٩٤١م.

الأخبار الطوال: أبو حنيفة الدينوري، تحقيق عبد المنعم عامر وجمال الدين الشيّال، القاهرة • ١٩٦٩م.

أخبار النحويين البصريين: السيرافي، نشر محمد عبد المنعم خفاجي، القاهرة ١٩٥٥م.

أحسس التقاسسيم في معرفة الأقساليم: المقدسسي، ط الثانية، ليدن ٢ • ١٩ م.

أدب الكاتب: ابن قتيبة، تحقيق جرونرت، ليدن ٩٠٠ م.

أدب الكتّاب: أبو بكر الصولي، عُني بتصحيحه الشيخ محمد بهجة الأَثري، بغداد ١٣٤١هــ/١٩٢٧م.

أساس البلاغة: الزمخشري، تحقيق عبد الرحيم محمود، مطبعة اولاد اورثاند، القاهرة ٩٥٣م.

الأشباه والنظائر: السيوطي، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، الهند ٩ ٣٥٩ هـ.

الأضداد في اللغة: د. محمد حسين آل ياسين، ط الأولى، مطبـــعة المعارف، بغداد ١٩٧٤م.

الأمالي: الشريف المرتضى، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، القاهرة ٤ ٩ ٩ م.

الأمثال: مؤرَّج السدوسي، تحقيق د. رمضان عبد التواب، وزارة

الثقافة، القاهرة ١٩٧١م.

إنباه الرواة على أنباه النحاة: القــفطي، تحقــيق محمد أبي الفضل ابراهيم، دار الكتب المصرية، القاهرة . • ٩ ٩ م.

الأنساب: السمعاني، نشر مرجليوث، ليدن ١٩١٢، ونشر عبد الرحمن المعلمي اليماني، حيدر آباد الدكن ١٩٦٢.

. ب.

البحر المحيط: أبو حيان الأندلسي، ط الاولى، مطبعة السعادة، القاهرة ١٣٢٨هـ.

البخلاء: الجاحظ، تحقيق د. طه الحاجري، دار المعارف بمصر، القاهرة ٩٦٣م.

البرهان في علوم القسرآن: الزركشسي، تحقسيق محمد أبي الفضل ابراهيم، دار احياء الكتب العربية، القاهرة ٧٥٧.

البصائر والذَّخائر: أبو حيان التوحيدي، تحقيق أحمد أمين والسييد صقر، القاهرة ١٣٧٣هـ ١٩٥٣م.

بغية الوعاة: السيوطي، تصحيح الخانجي، القساهرة ١٣٢٦هـ. وتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ٤٩٦٤م.

البلدان: اليعقوبي، المطبعة الحيدرية، النجف ١٩٥٧م.

البيان والتبيين: الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٩٤٨ ــ ١٩٥٠ م.

البئر: ابن الأعرابي، تحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة . ١٩٧٠م م.

.ن.

التَّاج في أخلاق الملوك: الجاحظ، تحقيق أحمد زكي، المطبعة الأميريَّة،

القاهرة £ ٩١٩١م.

تاريخ آداب اللغة العربيَّة: جرجي زيدان، مطبعة دار الحلال، القاهرة ١٩٥٧م.

تاريخ الأدب العربي: ريجيس بلا شـــير، ترجمة ابـــراهيم كيلاي، دمشق ١٩٥٦م.

تاريخ الأدب العربي: كارل بسروكلمان، ترجمة د. عبسد الحليم النجار، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٦١.

تاريخ الاسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي: د. حسسن ابراهيم، مكتبة النهضة، القاهرة ٩٥٩.

تاريخ بفداداًو مدينة السلام: الخطيب البغدادي، طبعة مصورة في بيروت عن طبعة القاهرة ١٩٣١م.

تاريخ التمدُّن الاسلامي: جوجي زيدان، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦ ه.

تاريخ الرسل والملوك: الطبري، ط مطبعة الاستقسامة، القساهرة ١٩٣٢. وتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ١٩٦٠.

تاريخ الفكر الأندلسي: أنخل جنثالث بـــالنثا، ترجمة د. حـــــين مؤنس، القاهرة ١٩٥٥م.

تاريخ اليعقسوبي: اليعقسوبي، دار صادر، بسيروت ١٣٧٩هـ /

التصحيف والتحريف: أبو أحمد العسكري، مطبعة القساهرة ١٣٢٦هـ/١٩٠٨م.

تفسير غريب القرآن: ابن قتيبة، تحقيق السيد أحمد صقر، دار إحياء الكتب العربيّة القاهرة ١٩٥٨م.

تفسير القرآن العظيم: الحافظ ابن كثير، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة د. ت.

التفسير الكبير: الفخر الرازي، المطبعة البهيَّة المصريّة، القساهرة ٢٥٢ هـ.

تفسير النسفي: عبد الله بن أحمد النّسفي، ط دار إحسياء الكتب العربيّة، القاهرة د.ت.

حيدر آباد الدكن، الهند ١٣٢٥هـ

التيسير في القراءات السبسع: أبسو عمرو الداني، تصحسيح أوتو برتزل، طبعة مصورة في بغداد عن طبعة استانبول ١٩٣٠م.

. કે .

حاشية الأمير على كتاب مغني اللبيب لابن هشمام: ط القساهرة 1378 هم.

الحبجة في علل القراءات السبع: أبو على الفارسسي، تحقسيق علي النجدي ناصف وجمّاعة، القاهرة ٩٦٥ أم.

الحجة في القراءات السبع: ابن خالويه، تحقيق د. عبد العال سلم مكرم، دار الشروق، بيروت ١٩٧١م.

حضارة الاسلام في دار السلام: جميل نخلة المدور، مطبعة المؤيد، القاهرة ٥ • ٩ ٩ م.

ځ.

خاص الخاص: الثعالمي، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت د.ت. خزانة الأدب: البغدادي، طبعة مصورة عن طبعة المطبعة الأميرية، بولاق ٢٩٩هـ..

الخصائص: ابن جني، تحقيق الشيخ محمد على النجار، القاهرة 1907 ... ١٩٥٦ م.

خلاصة تلهيب تمذيب الكمال في اسماء الرجال: الخزرجسي، ط القاهرة ١٣٢٢هـ.

الخليل بسن احد أعماله ومنهجه: د. مهدي المخزومي، مطبعة الزهراء، بغداد، ١٩٦٠م.

- 3 -

الدراسات اللغوية عند العرب إلى هماية القسرن الثالث: د. محمد حسين آل ياسين، بيروت • ١٩٨٠م.

درَّة التريل وغرة التأويل: الخطيب الاسكاني، نشر عادل نويهض، دار الآفاق الجديدة، بيروت ١٩٧٣م.

دول الاسلام: الذهبي، ط حيدر آباد الدكن، الهند ١٣٣٧هـ.

الدولة العربية وسقوطها: ولها وزن، ترجمة يوسف العش، دمشـــق ١٣٧٦هـــ/١٩٥٦م.

ديوان ابن المعتز: عبد الله بن المعتز العباسي، ط مطبعة المحروســــة، القاهرة ١٨٩١م.

ديوان أبي العتاهية: اسماعيل بن القاسم، ط الرابعة، المطبسعة الكاثولكية، بيروت ١٩٩٤م.

- 1 -

رسالة الأضداد: المنشي، تحقيق د. محمد حسين آل ياسين، بسغداد ٩٨٥.

روضات الجنات في أحوال العلماء والسادات: الخوانسساري، ط الثانية، المطبعة الحيدرية، طهران • ٢٩٩

- j -

زاد المسمير في علم التفسمير: ابسن الجوزي، ط الأولى، المكتب الاسلامي، دمشق د. ت.

. ش ـ

شذرات الذَّهب: ابن العماد الحنبلي، مكتبة القدسي، مطبعة الصَّدوق الخيريّة، القاهرة ١٣٥٠هـ.

شرح المفصّل: ابن يعيش، ط إدارة الطباعة المنيرية، القاهرة د . ت.

ضحى الاسلام: أحمد أمين، نشر لجنة التأليف والترجمة والنشـــر، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ٥٦ه٩.

الضوء اللامع: السخاوي، نشــر مكتبــة القدســي، القــاهرة ١٣٥٣هـــ.

. ط.

طبقات المفسسرين: الداوُدي، تحقسيق علي محمد عمر، القساهرة ٩٧٢ م.

طبقات النحويين واللُغويين: أبو بكر الزبسيدي، تحقسيق محمد أبي الفضل ابراهيم، مطبعة الخاتجي، القاهرة ١٩٥٤م.

٤.

العباب الزاخر واللُباب الفاخر: الصغاني، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، (الهمزة) و(الطاء) بغداد ١٩٧٧ و ١٩٧٩م.

العربية: يوهان قُك، ترجمة د. عبيد الحليم النجار، مطبيعة دار الكتاب العربي، القاهرة ١٩٥١م.

العصر العباسي الأول: د. شوقـــي ضيف، ط دار المعارف بمصر، القاهرة د. ت.

العصر العباسي الأول: د. عبـــد العزيز الدوري، مطبــعة التفيض الأهلية، بغداد ٩٤٥م.

عصر المأمون: أحمد فريد رقاعي، دار الكتب المصرية، القــــاهرة ١٣٤٦هــ/١٩٢٧م.

العقد الفريد: ابن عبد ربه الأندلسي، تحقيق محمد سعيد العريان، ط الأولى، مطبعة الاستقامة القاهرة ٩٤٨م.

العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق، د. مهدي المخزومي ود. ابراهيم السامراني، وزارة الاعلام، بغداد، ١٩٨٠م.

عيون الأخبار: ابن قتيبة، طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية، القاهرة ١٣٤٨هـ.

٤.

غاية النهاية في طبقـــــات القُراء: الجزَريّ، تحقــــيق برجشتراسووبرتسل، مطبعة الخانجي، القاهرة ١٩٣٣.

غريب الحديث: ابن قتيبة، تحقيق د. عبـــد الله الجبـــوري، وزارة الأوقاف، بغداد ١٩٧٧م.

غريب الحديث: أبو عبيد القاسم بن سلاَم، نشر محمد عبد المعيد، طحيدر آباد الدكن، النهد ١٩٦٤ ـ ١٩٦٧.

الغريب المصنَّف: أبو عبيد القاسم بن سلام، مخطوطة مكتبة المتحف العراقي ببغداد رقم (١٦٢٨).

. ف ـ

الفخري في الآداب السلطانية: ابن طباطبا، ط الثانية، مطبسعة المعارف ٩٣٨ م.

٩٤٩م (بالانكليزية).

. ل

اللِّباب في هَذيب الأنساب: ابن الأثير، نشر مكتبة القدس، القاهرة ١٣٥٧_ ١٣٦٩هـ.

لسسان العرب: ابسن منظور، نشسر دار صادر ودار بسيروت ١٣٧٥هــ/١٩٥٥م.

_ ი _

ما اشتبه من لفظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: الكسسائي، مخطوطة مكتبة قولة في دار الكتب المصرية رقم ١٥ ق

ما تلحن فيه العوام أو العامة: الكسائي، تحقيق عبد العزيز الميمني، القاهرة ١٩٨٢ مسـ وتحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة ١٩٨٢.

ما وضع في اللغة عند العرب الى نهاية القرن الثالث: د. محمد حسين آل ياسين، مجلة المورد، بغداد ١٩٨٠

متشابهات القرآن ومختلفه: ابن شهر آشوب، أشرف على طبــعه حسن المصطفوي، طهران ١٣٢٨ هــ. ش.

مجلة الآشوريات: المجلد الثالث عشر ((ما تلحن فيه العوام للكسائي: نشرة بروكلمان))، برسلاوبرلين.

مجلة أبحاث مشرقية: تصدر في ألمانيا، ١٨٧٥م.

مجلة المورد: تصدرها وزارة الثقــــافة والاعلام ((ذخائر التراث العربي: كوركيس عواد))، المجلد الأول، بغداد ١٩٧١.

المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها: ابن جني، تحقيق على النجدي ناصف وجماعة، القاهرة ١٩٨١.

مختصر تاريخ العرب: سيد أمير علي، ترجمة عفيف بعلبكي، بيروت . ت .

مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع: ابن خالويه، نشسر برجشتراسو، المطبعة الرحمانية، القاهرة ١٩٣٤.

مذهب الكسائي في النحو: جعفر هادي الكريم، رسالة ماجستير

مطبوعة بالآلة الكاتبة، بغداد ٩٦٩م.

مرآة الجنان وعبرة اليقظان: اليافعي، ط حيدر آبساد الدكن، الهند ١٣٣/هـ..

مراتب النحويين: أبـــو الطيب اللغوي، تحقـــيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ١٩٥٥م.

المرشد إلى آيات القسرآن الكريم وكلماته: محمد فارس بسركات، المطبعة الهاشية، دمشق ١٩٥٧م.

مروج الذهب ومعادن الجوهر: المسعودي، نشر محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة

المزهر في علوم اللَّغة وأنواعها: السيوطي، تحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم وجماعة، القاهرة ١٩٥٨م.

المصاحف: ابن أبي داود، تصحيح آثر جفري، المطبسعة الرحمانية، القاهرة ١٩٣٦م.

معجم الادباء: ياقوت الحموي، تحقيق أحمد فريد رفاعي، القساهرة ١٩٣٦م. وتحقيق مرجليوث ((ارشاد الأريب))، ليدن

معجم الفاظ القرآن الكريم: وضع مجمع اللغة العربية المصري، ط الثانية، القاهرة ١٣٩هـــ/١٩٧٠م.

معجم البلدان: ياقوت الحموي، ط مطبيعة السيعادة، القساهرة • ١٩٦٠م، وتحقيق فستنفلد، ليبزك ١٨٦٦م.

المعجم العربي نشأته وتطوره: د. حسين نصّار، دار مصر للطباعة، القاهرة ١٩٦٨م.

المعجم المفهوس لألفاظ القرآن الكريم: محمد فؤاد عبد الباقي، دار الحديث، القاهرة ٢٠٨ هــ/١٩٨٨م.

معجم المؤلفين: عمر رضا كحالة، مطبعة الترقي، دمشق ١٩٥٧ --١٩٦.

مفتاح السعادة ومصباح السيادة: طاش كبري زادة، تحقسيق كامل بكري وعبد الوهاب أبي النور، القاهرة ١٩٦٩

المفردات في غريب القسمسرآن: الراغب الإصفهاني، كراجي 197

ملاك التأويل: ابن الزبير الغرناطي، تحقيق د. سعيد الفلاح، بيروت

۱۹۸۳ وتحقیق د. محمود کامل آحمد، بیروت ۱۹۸۵ م.

المؤلف والمختلف: الآمدي، تحقيق عبد السستار أحمد فرّاج، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٣٨١هــ/١٩٦٧م.

المنتخبات الملتقطات من كتاب إخبار العلماء بأخبسار الحكماء: القفطى، ط ليبزك ١٣٢٠هـ ١٣٨م.

. ပဲ .

نزهة الألباء في طبقات الأدباء: الأنبساري، تحقسيق د. ابسراهيم السامراني، بغداد ٩٥٩. وتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ١٩٦٧م.

النشر في القراءات العشر: الجزّري، تصحيح ومراجعة على محمد الضباع، مطبعة مصطفى محمد، القاهرة د. ت.

نور القبس المحتصر من المقتبس: اليغموري، تحقيق رودلف زلهايم، فسبادن ٤ ٩٦٦م. وط المطبعة الكاثوليكية، بيروت

۔ ھـ ـ

. 9 .

الوافي بالوفيات: الصفدي، مخطوطة المكتبة المركزية لجامعة بغداد، رقم م خ ٩ ٢ ٩ ص . ف . و . وتحقيق ريتر، فسبادن

الوزراء والكتاب: الجهشياري، تحقيق مصطفى السقا وجماعة، ط الأولى، القاهرة د. ت.

وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: ابن خلكان، تحقيق محمد عيي الدين عبد الحميد، القاهرة ١٩٤٨م. وتحقيق إحسان عباس، بسيروت ١٩٦٨ ـ ١٩٧٢ ـ ١٩٧٢م.

أخبار النراث العربي

اعداد/ حسن عرببي الخالبي

** مخالفات ابي الحسن التميمي عبد العزيز بسن الحارث (ت ١٣٧٩هـ) للحنابلة في اصول الفقه من خلال كتاب (الواضح) لابن عقيل الحنبلي _ سسعدي خلف مطلب الجميلي. مجلة البحوث والدراسات الاسلامية (بـــــفداد) ع ١ (... ٥٠٠) ص ١٠٣ ـ ١٥٦.

** مختصر جامع العلوم والحكم ــ لابسن رجب الحنبسلي زين

الدين ابي الفرج عبد الرحمن بن احمد بسن حسن البغدادي الدمشقي (٧٣٦ — ٧٩٥ – ١٣٣٦ — ١٣٣٣ م) تح: عمود الارناؤوط، ط — ١، دمشق، دار الثقافة والتراث — دار المامون للتراث — معهد الفتح الاسلامي، ... — ٢٠٠٢. * كتاب المختصر من تاريخ هجرة رسول الله (ص) والمهاجرين والانصار وطبقات التابعين باحسان ومن بعدهم ووفاقم وبعض نسبهم وكناهم ومن يرغب عن حديثه المشهور (التاريخ الاوسط) — للبخاري ابي عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم المحدث الحافظ المؤرخ (١٩٤ — ٢٥٦ه – ١٨٠ – ١٨٠م) دراسة وتحقيق تيسير بسن سسعد ابي احمد، ط — ١، الرياض، مكتبة الرشد، ٢٠٢ سهر ١٠٠٠ الرياض،

** المخطوطات العربية بخط سرياني (كرشسوني) - ليوليوس اسفالج. الأساس في فقه، اللغة العربية، اشرف على تحريره ا. د. فولفد ديتريش، ص ٢٤٢ - ٢٤٨.

** المخطوطات العربية بخط عبري ــ يوشع بلاو. الأسـاس في فقه اللغة العربية اشرف على تحريره ١. د. فولفد ديتريش.

** مدارات صوفية تراث الثورة المشاعية في الشرق هادي العلوي، ط - ٢، دمشق، دار المدى للثقافة والنشر، ٠٠ -

** المدرسة البغدادية للمذهب المالكي: نشسأها، اعلامها، منهجها، اثرها _ محمد العلمي، ط _ 1، دبي، الامسارات العربية المتحدة، دار البحوث للدراسات الاسلامية واحساء التراث، ١٤٢٤ _ ٣٠٠٣، ١٩٥ص. سلسلة الدراسات التاريخية _ ٢.

** المدرسة الرمضانية ومنهجها في تحقيق التراث ــ يسرى عبد العال. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرســة الرمضانية الاسستاذ: د: رمضان عبــد التواب. ص ٢٠١ ـ ٢٠٠ ـ ٢٠٠ .

** مدينة نيسابور دراسة في الجغرافية التاريخية حتى سنة ٠٠ كه هـ / ٩٠ ٠ ٩م ـ ظفار قحطان عبد الستار الحديثي رسسالة ماجستير في التاريخ الاسلامي، جامعة بغداد، ٠٠٠ ـ ٣٠٠ ٢، ٧٠ كس.

۲۰۰۲، ۱۸۵ص.

** المراة في البلاط الاموي في الاندلس ــ يوسف بــن احمد حوالة. طــ 1، الكويت، مجلس النشــر العلمي، سلسلة حوليات الآداب والعلوم، الاجتماعية، الرسالة ــ ٢١٢، ٠٠٠ ــ ٢٠٠٤م.

** المرزوقي صرفيا من خلال كتابه (الامالي) صبيح التميمي. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرسة الرمضانية الاسستاذ د: رمضان عبد التسسواب .. ص ٥٦٥ --

** مرويات شمر بن حدويه اللغوية (ت ٢٥٥هـ) جمع وتحقيق ودراسة: حازم سعيد يونس البياتي، ط - ١، دبي، الامارات العريبة المتحدة، مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث - ٤٠٠٤، ٧٣ . ٧٣ .

** مساهمة الاستاذ احمد عبد السلام في اثراء الثقافة التونسية - محمد اليعلاوي، قرطاج (تونس) بريت الحكمة، ... - ٣

** المستدرك على (ديوان عمارة بن عقيل) — الاستاذ شساكر العاشور. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشق) ج، مج ٧٩ (١٤٢٥ - ١٤٢٥)

** المسكوكات الاموية المضروبة بمدينة واسط _ جنان خضير منصور الجنابي، رسالة ماجسستير في الآثار الاسلامية، جامعة بغداد، ... _ ٢٠٢٠٠٣ ص.

** مشاهير الكرد وكردستان في العهد الاسلامي - العلامة المرحوم محمد امين زكي بك (١٢٩٧ - ١٢٦٧ - ١٨٨٠ - ١٨٨٠) ترجمة السيدة كريمته قدم للجزء الثاني وزاد فيه محمد علي عوني، ط ١ ، دمشق، دار الزمان للطباعة والنشر والتوزيع، ... - ٢ - ٢ ، ١ - ٢ - ٢ ، ٥ 0 0 ص.

** مشكلة العامل النحوي ونظرية الاقتضاء (بحوث ودراسات في علوم اللغة والادب) في فخر الدين قبـــــاوة - طــ ١، دمشق، دار الفكر ... ـ ٣٠٠٣ م.

** مشكلة الهمزة العربية بحث في تاريخ الخط العربي وتيسير الاملاء والتطور اللغوي للعربية الفصحى للاستاذ د: رمضان عبد التواب عوض وتعليق د: احمد مصطفى ابو الخير. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرسة الرمضانية الاستاذد: رمضان عبد التواب. ص ٣٨١ ــ • • ٤٠.

** المشهد الفلسفي في القرن السابع الهجري: دراسة في فكر العلامة ابن المطهر الحلي ورجال عصره ــ صالح مهدي هاشم. القاهرة، مكتبة الثقافة الدينية، ... ــ ٥٠٢، ٢٠٥ ص.

** مشيخة المسند محمد بن ابراهيم البياني. تخريج ابسن رافع السلامي تقي الدين ابي المعالي محمد بن رافع بن هجرس الحافظ المفيدالر حسمال المصري (٤٠٧ – ٤٧٧ه – ١٣٠٤ – ١٣٧٢ الفيدالر عمد بن ناصر العجمي، ط – ١، بيروت، دار البشائر الاسلامية، ... ـ ٤٠٠٤.

** مصادر كتاب (فقه اللغة وسسر العربية) للثعالبي واثره في التراث العربي من بسعده _ خالد فهمي ابسسراهيم. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرسة الرمضائية الاسستاذ د: رمضان عبد التواب ص ٢٣٧ _ ٢٤٧.

** مصطفى جمال الدين جهوده وظواهر لغوية في شــــعره ــ تحسين فاضل المشهدي، طـــ١، النجفُ الاشرف، منشورات المكتبة الادبية المختصة، ٧٠٢٠ ــ ٢٠٠٢، ٢٠٨ص.

** معارضات قصيدة ابن زيدون عدنان محمد غزال طب الكويت، منشورات مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للابداع الشعري، طبع مطبعة الكويت، ١٤٢٥ - ١٤٠٠ ع. ٢٠٠٠ ٢٠٠٠.

** معاوية بن ابي سفيان ــ عبد الباقي قرنة الجزائري، ط ــ ١، ٢ بيروت، منشورات دار التفسير، طبع مطبعة نينوى، ٢٦٦ ـ ـ ـ . . ٥ - . . ٥ ص.

** معاوية بن ابي سفيان في الكتاب والسنة والتاريخ بحث موثق عن سيرة وشـــخصية معاوية (٢٠ ق هـــ • ٢هــ) - صاحب يونس، طــ ١، بيروت، دار العلوم للتحقيق والطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٢ - ٢٠٠٢ ، ٢٠٨٧ص.

** معجم الخليل بسن احمد الفراهيدي (١٠٠ - ١٧٥هـ/ ١٠٠ - ٧١٨ - ٧٩١ - ٧١٨ - ٧٩١ - ٧٩٨ - ٧٩٨ - ٧٩٨ - ٧٩٨ - ٧٩٨ - ٧٩٨ - ٧٩٨ - ٧٩٨ - ٣٠ تاليف: عبد الوهاب ملاء مراجعة د: عامر النجار، ط - ٢١ - ٧٠ بيروت، عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٢٢ - ٧٠٠ - ٩٥ ص.

** معجم شهيرات النساء في سورية _ نزار اباظة، ط _ ١، دمشق، دار الفكر، ... _ ٢ ٠ ٠ ٢ ، ص.

** معجم مصطلحات المخطوط العربي ـــ احمد شوقي بـــنين، مصطفى طوبي، مراكش، المطبـــعة والوراقـــة الوطنية، ... ـــ ٣

** معلقة عمرو بن كلثوم بشرح ابي الحسن محمد بن احمد بسن كيسان ت ٩٩ ٢هـ قدم لها وحققها د: محمد ابراهيم البسنا، دراسات ونصوص لغوية، ص ٥ - ٢٠١.

** مفهوم الغرض في الشعر العربي (نحو بناء جديد للمفهوم) - محمد امين المؤدب. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشـــق) ج ١ ، مج ٨ ٨ (١٤٢٥ ـ ـ ٢٠٠٥) ص ٩١ ـ ١٠٨.

** مقالات ودراسات مهداة الى الدكتور صلاح الدين المنجد __ مجموعة من الاساتذة، لندن، منشورات مؤسسة الفرقان ... _ ٢٠٠٢م.

** المقتضب من كتاب سمط الجمان وسقط الاذهان لابي عمرو

عثمان بن الامام الاستبحي، قرأته وعلقت عليه: حياة قادرة، ط

1 ، الدار البيضاء، دار النجاح الجديدة، ... ٢ ، ٢ ، ٢ م.

** الملخص في اعراب القرآن للابن الخطيب التبريزي ابي
زكريا يجيى بن علي بن محمد الشيباني (٢٢١ كـ ٢٠٥هـ/

١٠٣٠ سـ ٩ ، ١١) تح: يجيى مراد، ط ١ ، القساهرة سمنشورات دار الحديث، طبع مطابع دار الطباعة والنشر الاسلامية، ٢٤١٥ ـ ٢٠٠٤، ٢٨٧ص.

** من تاريخ التعذيب في الاسلام ... هادي العلوي، ط .. ٣، دمشق دار المدى للثقافة والنشر، ١ ، ٢ ، ١ ، ١ ٩ ص. ** من معجم العامية المستمدة من الفصيحة ... الاستاذ نبيل ابراهيم العطية، ط ... ١ ، بغداد، طبع دار الشؤون الثقافية

العامة، وزارة الثقافة، ... ــ ٣ • • ٢ ، ٣ ٤ ٢ ص، الموسوعة الصغيرة ــ ٢٣.

** المنجي الكعبي في نقده بين الاصرار والمكابسرة ـــ د: زهير غازي زاهد. الحياة الثقافية (تونس) ع \$ \$ 1 ، س ٢٨ (... ـــ غازي زاهد. ٢٨ ص ٢٠ - ٧٠.

** المنشئ الاربلي بهاء الدين علي بن عيسي (ت ٩٩٢هـ): حياته وشعره _ بشرى حنون محسن الساعدي، رسالة ماجستير في اللغة العربية وآدابها، بابل (العراق) جامعة بابسل مد. _ ٣٠٠٣، ٢٠٥٠.

** منهج ابن خروف (ت ٢٠٩هـ) في شرحه على كتاب سيبويه ... _ كوثر سلمان جواد السعيدي، رسالة مأجستير في اللغة العربية وآدائها، جامعة المستنصرية، ... ـ ٣٠٠٣، ٧٧٠ ص.

** منهج تحقيق المخطوطات ــ اياد خالد الطباع، طــ ١، دمشق، دار الفكر ... ــ ٣٠٠، ٢٠٨ ص.

** الموت بين العاطفة والخيال. ابن الانباري يرثي نفسه ...
سهيل محمد خصاونة. مجلة مجمع اللغة العربية ((دمشق)) ج٤،
مج ٧٩ (٧٥ - ١٤٢٥) ص ٧٩٩ ... ٨١٦.

"" الموشحات الاندلسية بين ناقديها قديما وحديثا ــ احمد مقبل محمد المنصوري، رسالة دكتوراه في اللغة العربية و آدابها، جامعة بغداد، ... ــ ٣ - ٢ ، ٢ ٣ عص.

** ميمية القاضي الجرجاني علي بن عبد العزيز سابسراهيم صالح. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشق) ج٤، مج ٧٩ (٢٠٠٤ - ١٤٢٥) ص ٧٨٩ - ٧٩٨.

.ن.

** نحو ابي عبيدة معمر بن المثنى ... موسى مصطفى العبيدان. مجلة الدراس....ات اللغوية (الرياض) ع٣، مج٦ (١٤٢٥ ... د ٢٠٠٤) ص ٢٩ ... ٧١.

** النحو في كتب اعجاز القرآن (هاية الايجاز) لفخر الدين الرازي (ت ٢ • ٦ هـ) ... نسرين حسامد منعم المعموري. رسالة ماجستير آداب في اللغة العربية/ لغة، جامعة بغداد، ... ـ ٣ • ٢ • ٢ ٠ ٤ ٠ ص.

** كتاب النخلة لابي حاتم سهل بن محمد بن عثمان السجستاني البصري اللغوي (١٧٢ ـ ٥٥٠ هـ / ٧٨٨ ـ ٥٩ ٨٩) تح الاستاذ د: حاتم صالح الضامن، طـ ، بيروت، دار البشائر الاسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٢٢ ١ ـ ٢٠٠٢،

** نظرات في الشعر الجاهلي ــ احسان النص. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشق) ج ١ ، مج ٨ ، ٨ (١٤٢٥ ــ ٥ ، ٢٠) ص ٣ ــ ١٤.

** نظرات في المعجم الكبير (حرف الجيم) عاطف محمد المعاوري مجلة الدراسسات اللغوية (الرياض) ع١، مج٧ (٢٠٠ - ٢٧٥) ص ٢٥٧ ـ ٢٧٥.

** نظريات من التراث العربي في اللسانيات الغربية المعاصرة -

حلام الجيلاني. مجلة الدراسات اللغوية (الرياض) ع1، مج٦ (١٤٢٥ - ٢٠٠٤) ص ٢٠٥٥.

** النظرية العروضية عند حازم القرطاجني بين التأصيل والتجديد _ محمد خليفة. مجلة الدراسات اللغوية (الرياض) ع ٤، مج٥، (٢٤٤ ص ١٠٠٤) ص ٥٠٣؟

** نفوذ السهم فيما وقع للجوهري من الوهم للصفدي صلاح الدين ابي الصفاء خليل بن ايبك بن عبد الله الشافعي الاديب (١٩٦٦ - ٢٩٧ هـ/ ١٣٩٧ - ١٣٦٣م) تحقيق وتعليق: محمد عايش، ط - ١، بيروت، دار البشائر الاسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٧ - ١٤٢٠ . ٠٠٠ ص.

** النقد اللغوي والنحوي في معاني القرآن ليحيى بسن زياد الفراء، وفاء هادي شويخ رسالة ماجستير في اللغة العربية وآدائما، جامعة بغداد، ... ـ ٣ - ٢٠٠٠ ص.

** نماذج من الخلل في ترجمة القسر آن الكريم (بـــالانكليزية والفرنسية) ــ الاستاذ الفاضل: عزيز عارف، طــ ١، بغداد. طبع مطابع دار الشوون الثقافية العامة (آفاق عربية) وزارة الثقافة، ... ــ ٥ • ٢ ، ١ ٨ ١ ص. الموسوعة الثقافية ــ ١٩. ** نور الدين محمود ١١٥ ــ ٩ ٥ هــ في شــعر معاصريه ــ احمد فوزي الهيب. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشــق) ج٢، مج ١٨ (٢٢٦ ١ ــ ٥ • ٢٠) ص ٢٧٥ ــ ٢٠٠٤.

. ه. .

** الوجوه والنظائر في القرآن العظيم تاليف مقاتل بن سليمان ابن بشير الأَزدي ولاء البلغي البصري (ت • ٥ ١هـ/ ٧٦٧م) تح الاستاذ د: حاتم صالح الضامن. ينشر النص أول مرة، طـــ ١، دبي ــ الامارات العربية المتحدة، منشــورات مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، ٧٦ ١ ١ ـ ٢ • • ٢ / ٢٩ ٢ ص.

** وصف البيت الحرام في الادب الجاهلي ــ سعاد محجوب، ط ــ ١، دبي، الامارات العربية المتحدة، منشــورات مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بالاشتراك مع المجمع الثقافي في (ابو ظبي) .. ــ ٤ • • ٢ ، ٣٩٣ص.

** وضع الاسماء والافعال في غير مواضعها ـ كريم حسين ناصع الخالدي. مجلة الدراسات اللغوية (الرياض) ع2، مج ٥ (٤٢٤ ـ ٢٠٠٤) ص ٩ ـ ٩ ٤.

** وهبـــة الزميلي: بحوث ومقسالات مهداة اليهـــ طـــ ١، دمشق، دار الفكر، ... ــ ٣٠٠ ٢، ٢ ٣٠٠.

. ي.

** يهود في الحياة الاقتصادية والسياسية للدول الاسلامية العباسية ـ الفاطمية _ الالخانية _ وولتر. ج. فيشل نقله الى العربية وقدم له الاستاذ د: سهيل زكار، ط _ 1، دمشي، التكوين للطباعة والنشير والتوزيع، ... _ 2 - 4 م، ٩ م.

(من الوافر)

قال اسماعيل بن يسسار في من تُريد نه الْفير ويريد لك الشر :

ا ـ وذي رَحِم يُطالعني أذاه

أقول له صراحاً غَيْنَ عَتْل :

٢_ ألا تَقْنَى الحياءَ أبا يسار

فَتُقُصِر عَن مُلاحاتي وعَذْلي؟

٣ فصدري سالمٌ لا غش فيه

وصدرت واغر بالغش يغلي

ء _ أحاولُ أن تلينَ، وأنتَ فظُّ

أُلَهُف لهفتي ولهوف عقلي

هـ بقربي فيك لو يُدُنيك قُرْبي

حُنُوًّا قد حننتَ بقطع حبلي

٦ ـ فلولا أنّ أصلك حين تَنْمي

وفَرْعَكَ مُنْتَهِى فرعي وأصلي

٧_ وأني إن رَمَيْتُك هضنتُ عَظْمي

و نالتُني إذا نالتُك تَبِلي

٨_ نقد أنكر تني إنكار خوف

يُقيم حشاكَ عن شرّبي وأكلي

* جزء من قصيدة مقتبسة من ديوان اسماعيل بن يسسار/ جمع وتحقيق الدكتور يوسف حسين بكار ص ٤٩ ــ.٥٠

* التخريج:

القصيدة متفرقة في حماسة البحتري كالتالي:

الأبيات من: (١-٨) في ص ٢٤٢ ـ ٢٤٣،

الأبيات: ٢ سنة في: أمالي القالي ١٤:١ منسويسة إلى العباس بن الوليد بن حجد الملك في مسلمة ابن عبد الملك.

(۱) ختل: خداع.

(٢) في الأمالي: ((أبا سعيد)) وهي كنية مسسلمة. وفيه أيضاً ((وتقصر)).

(٤) يلهف فلان نفسه إذا قال ((والهفتاه)).

(٦) في الأمالي: وفرعك منتمى. تنمى: تنسب.

(٧) هاض الشيء هيضاً: كسره. وهاض العظم: كسره بعد الجبور أو بعد ما كاد ينجبر.

(٨) في الأمالي: يضمّ حشاك عن شتمي.